Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. IX.] PRYS 5c. PRETORIA, 26 JULIE / 26 JULY 1963. PRICE 5c. [No. 560.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 194, 1963.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE ELSBURG, DISTRIK GERMISTON, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit Elsburg-uitbreiding No. 2 soos voorgestel deur Algemene Plan A.7132/51.

No. 195, 1963.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS ALLUVIALE DELWERYE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik grond wat by Proklamasie No. 295 van 1947 tot die Alluviale Delwerye, Roodepoortje Nos. 1, 2 en 3 geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 194, 1963.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT ELSBURG, DISTRICT OF GERMISTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

The area comprising Elsburg Extension No. 2 as represented by General Plan A.7132/51.

No. 195, 1963.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS ALLUVIAL DIGGINGS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and proclaimed as the Roodepoortje Alluvial Diggings Nos. 1, 2 and 3 by Proclamation No. 295 of 1947, shall be closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

M.M. 35/223.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

M.M. 35/223.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
(*a*) Gedeelte 1 van Gedeelte H.....	102 morg 381 vierkante roede.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*b*) Gedeelte 2 van Gedeelte H.....	36 morg 119 vierkante roede.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*c*) Resterende gedeelte van Gedeelte H.....	97 morg 183 vierkante roede.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*d*) Gedeelte G.....	236 morg 83 vierkante roede.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*e*) Gedeelte F.....	472 morg 170 vierkante roede.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez, Junior.
almal van die plaas Roodepoortje No. 154 (voorheen No. 265), registrasieafdeling I.P., distrik Lichtenburg, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 1857		

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
(*a*) Portion 1 of Portion H.....	102 morgen 381 square roods.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*b*) Portion 2 of Portion H.....	36 morgen 119 square roods.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*c*) Remaining extent of Portion H.....	97 morgen 183 square roods.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*d*) Portion G.....	236 morgen 83 square roods.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*e*) Portion F.....	472 morgen 170 square roods.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez, Junior.
all of the farm Roodepoortje No. 154 (formerly No. 265), Registration Division I.P., District of Lichtenburg, as shown on sketch plan R.M.T. No. 1857		

No. 196, 1963.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS ALLUVIALE DELWERYE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik grond wat by Proklamasie No. 293 van 1947 tot die Alluviale Delwerye Twee Buffels Geschiet Nos. 1 en 2 geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

M.M. 35/223.

No. 196, 1963.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS ALLUVIAL DIGGINGS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and proclaimed as the Twee Buffels Geschiet Alluvial Diggings Nos. 1 and 2 by Proclamation No. 293 of 1947, shall be closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

M.M. 35/223

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
(*a*) Gedeelte van die resterende gedeelte.....	Ongeveer 102 morg.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*b*) Gedeelte 7 van Gedeelte D.....	Ongeveer 35 morg.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
albei van die plaas Twee Buffels Geschiet No. 42 (voorheen No. 34), registrasieafdeling I.P., distrik Lichtenburg, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 1858		

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
(*a*) Portion of the ramaining extent.....	Approximately 102 morgen.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
(*b*) Portion 7 of Portion D.....	Approximately 35 morgen.....	Jacobus Hendrik Cornelius du Preez.
both of the farm Twee Buffels Geschiet No. 42 (formerly No. 34), Registration Division I.P., District of Lichtenburg, as shown on sketch plan R.M.T. No. 1858		

No. 197, 1963.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE SHANGAANSTAM ONDER KAPTEIN MORRIS MAVAMBE, IN DIE DISTRIK SIBASA.

Nademaal die Shangaanstam onder kaptein Morris Mavambe, in die distrik Sibasa, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1963 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1963 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1963, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

F. 53/1616/13.

No. 197, 1963.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE SHANGAAN TRIBE UNDER CHIEF MORRIS MAVAMBE, IN THE SIBASA DISTRICT.

Whereas the Shangaan Tribe under Chief Morris Mavambe, in the District of Sibasa, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approve the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of two rand per annum for the years 1963 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1963 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1963, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

F. 53/1616/13.

No. 198, 1963.]

VOGELVLEI-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING TULBAGH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—UITSLUITING VAN 'N SEKERE GEBIED.

Nademaal die grense van die Vogelvlei-staatswaterbeheergebied, kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig by artikel *nege* van die Besproeiingswysigingswet, No. 46 van 1934, by Proklamasie No. 131 van 1947, gedateer 20 Mei 1947, omskryf is;

En nademaal die Staatspresident, kragtens subartikels (1) en (2) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wat die vorige Wet vervang het, die grense van sodanige gebied van tyd tot tyd by dergelike proklamasie kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere gebied van genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikels (1) en (2) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die eiendomme beskryf in die Bylae hiervan uitgesluit word van die Vogelvlei-staatswaterbeheergebied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 198, 1963.]

VOGEL VLEI GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF TULBAGH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—EXCLUSION OF A CERTAIN AREA.

Whereas the boundaries of the Vogel Vlei Government Water Control Area have by Proclamation No. 131 of 1947, dated 20th May, 1947, been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended by section *nine* of the Irrigation Amendment Act, No. 46 of 1934;

And whereas the State President may, in terms of sub-sections (1) and (2) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), which superseded the former Act, from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to exclude a certain area from the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-sections (1) and (2) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof, the properties described in the Annexure hereto shall be excluded from the Vogel Vlei Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

VOGELVLEI-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING TULBAGH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—BESKRYWING VAN EIENDOMME WAT VAN DIE BESTAANDE STAATSWATERBEHEERGEBIED UITGESLUIT WORD.

Die volgende plase met alle onderverdelings:—

Mond van De Kleine Bergrivier.
Molenaarsdrift.
Half Gewaagd is Frisgewonnen.
Sand Leegte.
Namaquas Eiland.
Restant Sonquas Boordrift.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1119.] [26 Julie 1963.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 18 Julie 1963, van Sy Edele dr. T. E. DÖNGES as Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake en van Sy Edele J. DE KLERK as Waarnemende Minister van Mynwese gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. N. DIEDERICHS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1117.] [26 Julie 1963.

VOORGESTELDE VERHURING VAN TERREINE VIR DIE OPRIGTING EN INSTANDHOUDING VAN 'N AANLEGSTEIER EN SKI-SPRINGPLANK IN DIE UMZIMBAZIRIVIERSTRANDMEER TE KARRIDENE, DISTRIK UMLAZI, PROVINSIE NATAL.

Hierby word, ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om gedeeltes, groot onderskeidelik 80 vierkante voet en 350 vierkante voet, van die strand en die bedding van die see in die Umzimbazistrandmeer ten weste van Karridenehalte, Provinsie Natal, aan mnr. A. Korving te verhuur as terreine vir die oprigting en instandhouding van 'n aanlegsteier en ski-springplank.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

(Lande 11130/3.)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1120.] [26 Julie 1963.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP BEHEER VAN EFFEKTEBEURSE, 1947.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), soos gewysig, wysig ek THEOPHILUS EBENHAEZAR DÖNGES, Minister van Finansies, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2163 van 24 Augustus 1951, soos in bygaande Bylae uiteengesit.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

ANNEXURE.

VOGEL VLEI GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF TULBAGH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—DESCRIPTION OF THE AREA TO BE EXCLUDED FROM THE EXISTING GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.

The following farms with all subdivisions:—

Mond van De Kleine Bergrivier.
Molenaarsdrift.
Half Gewaagd is Frisgewonnen.
Sand Leegte.
Namaquas Eiland.
Remainder Sonquas Boordrift.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1119.] [26 July 1963.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 18 July, 1963, of Dr. the Honourable T. E. DÖNGES as Acting Minister of Economic Affairs and of the Honourable J. de KLERK as Acting Minister of Mines during the absence from South Africa of Dr. the Honourable N. DIEDERICHS.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1117.] [26 July 1963.

PROPOSED LEASE OF SITES FOR THE ERECTION AND MAINTENANCE OF A JETTY AND SKI-JUMP IN THE UMZIMBAZI RIVER LAGOON AT KARRIDENE, DISTRICT OF UMLAZI, PROVINCE OF NATAL.

Notice is hereby given in terms of section *three* (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease to Mr. A. Korving portions, measuring 80 square feet and 350 square feet respectively, of the seashore and the bed of the sea in the Umzimbazi Lagoon, west of Karridene Halt, Province of Natal, as sites for the erection and maintenance of a jetty and ski-jump.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

(Lands 11130/3.)

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1120.] [26 July 1963.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS MADE UNDER THE STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1947.

Under the powers conferred upon me by section *twenty-seven* of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), as amended, I, THEOPHILUS EBENHAEZAR DÖNGES, Minister of Finance, hereby amend the regulations published under Government Notice No. 2163 of 24th August, 1951, as set out in the accompanying Schedule.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

1. Regulasie 19 word hierby gewysig—

(*a*) deur die woorde „ dertigste dag van Junie " deur die woorde „ laaste dag van Februarie " te vervang; en

(*b*) deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan by te voeg:—

„ Met dien verstande dat sodanige rekeninge, balansstaat en verslag ten opsigte van die tydperk wat op 28 Februarie 1963 geëindig het, slegs die agt maande op daardie datum geëindig, dek."

2. Regulasie 22 word hierby gewysig—

(*a*) deur in subregulasie (1) die woorde „ dertigste Junie " deur die woorde „ laaste dag van Februarie " te vervang;

(*b*) deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van subregulasie (1) by te voeg:—

„ Met dien verstande dat die ouditering ten opsigte van die jaar geëindig op die 28ste Februarie 1963 slegs die agt maande op daardie dag geëindig, dek "; en

(*c*) deur in subregulasie (2) die woorde „ 30 Junie " en „ 1ste Julie " deur onderskeidelik die woorde „ laaste dag van Februarie " en „1ste Maart " te vervang.

3. Regulasie 23 word hierby gewysig deur in paragraaf (*h*) die woorde „ 30 Junie " deur die woorde „ laaste dag van Februarie " te vervang.

4. Regulasie 24 word hierby gewysig deur die woorde „ gedurende enige jaar eindigende op 30 Junie " deur die woorde „ gedurende die agt maande geëindig 28 Februarie 1963 of enige daaropvolgende jaar eindigende op die laaste dag van Februarie " te vervang.

SCHEDULE.

1. Regulation 19 is hereby amended—

(*a*) by the substitution of the words " last day of February " for the words " thirtieth day of June "; and

(*b*) by the addition of the following proviso at the end thereof:—

" Provided that such accounts, balance sheet and report in respect of the period which ended on the 28th February, 1963, shall cover only the eight months ended on that date."

2. Regulation 22 is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-regulation (1) of the words " last day of February " for the words " 30th June ";

(*b*) by the addition at the end of sub-regulation (1) of the following proviso:—

" Provided that the audit in respect of the year ended on the 28th February, 1963, shall cover only the eight months ended on that date "; and

(*c*) by the substitution in sub-regulation (2) of the words " last day of February " and " 1st March " for the words " 30th June " and " 1st July ", respectively.

3. Regulation 23 is hereby amended by the substitution in paragraph (*h*) of the words " last day of February " for the words " 30th June ".

4. Regulation 24 is hereby amended by the substitution of the words " during the eight months ended 28th February, 1963, or any subsequent year ending on the last day of February ", for the words " during any year ending on 30th June ".

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. 1097.] [26 Julie 1963.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Finansies behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Cyril Walter Dickerson, Adjunk-sekretaris, as Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns met ingang van 15 Julie 1963 en gedurende die afwesigheid van Dirk Johannes van Niekerk Groenewald met verlof.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 1097.] [26 July 1963.

APPOINTMENT OF ACTING COMMISSIONER OF CUSTOMS AND EXCISE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Finance has been pleased to approve the appointment of Cyril Walter Dickerson, Deputy-Secretary, as Acting Commissioner of Customs and Excise with effect from the 15th July, 1963, and during the absence on leave of Dirk Johannes van Niekerk Groenewald.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1107.] [26 Julie 1963.

VERANDERING VAN DIE NAAM VAN DIE BAKONI-BA-MARANGANGSTAMOWERHEID, GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1821 VAN 2 NOVEMBER 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om die naam van die Bakoni-Ba-Marangangstamowerheid te verander in Bakoni-Ba-Marangrangstamowerheid.

Goewermentskennisgewing No. 1821 van 2 November 1962 word dus gewysig deur die woord „ Marangang ", waar dit ook al voorkom, te vervang deur die woord „ Marangrang ". (Lêer No. F.53/1608/9.)

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1107.] [26 July 1963.

ALTERATION OF THE NAME OF THE BAKONI-BA-MARANGANG TRIBAL AUTHORITY, SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1821 OF 2ND NOVEMBER, 1962.

The State President has been pleased to alter the name of the Bakoni-Ba-Marangang Tribal Authority to the Bakoni-Ba-Marangrang Tribal Authority.

Government Notice No. 1821 of 2nd November, 1962, is therefore amended, by the substitution for the word " Marangang ", wherever it appears, of the word " Marangrang ". (File No. F.53/1608/9.)

No. 1108] [26 Julie 1963.

INSTELLING VAN DIE KANYA MASIKWAKITHI STREEKSOWERHEID IN DIE DISTRIK IXOPO.

Dit het die Staatspresident behaag om—

(1) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n streeksowerheid wat bekend sal staan as die Kanya Masikwakithistreeksowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede:—

(*a*) die Nhlangwinistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 334 van 9 Maart 1962;

(*b*) die Bekanistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1380 van 4 September 1959; en

(*c*) die Celestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 748 van 22 September 1961; en

(2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Dinabantu Dhlamini, hoof van die Nhlangwinistamowerheid, aan te wys as voorsitter van die Kanya Masikwakithistreeksowerheid en te bepaal dat genoemde streeksowerheid uit 11 lede met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

No. 1121.] [26 Julie 1963.

MUNISIPALITEIT VAN ERMELO.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Ermelo binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 2007 van 4 Desember 1959 genoem word, 'n sekere stuk grond, 5·1979 morg groot, synde perseel No. 954, soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en van die Stadsklerk van genoemde stedelike plaaslike bestuur bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie.

Verwysingsnommer A.19/1185.

No. 1122.] [26 Julie 1963.

MUNISIPALITEIT VAN KIRKWOOD.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Kirkwood 'n sekere stuk grond, 201·7572 morg groot, synde Gedeelte No. 250 van Strathsomerslandgoed geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. 1153/1939 goedgekeur is, as 'n lokasie- en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 804 van 29 April 1949, soos gewysig, word hierby herroep.

Verwysingsnommer A.19/1333.

No. 1108.] [26 July 1963.

ESTABLISHMENT OF THE KANYA MASIKWAKITHI REGIONAL AUTHORITY IN THE IXOPO DISTRICT.

The State President has been pleased—

(1) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951, (Act No. 68 of 1951), to establish a Regional Authority to be known as the Kanya Masikwakithi Regional Authority in respect of the areas of the following Tribal Authorities:—

(*a*) the Nhlangwini Tribal Authority as defined by Government Notice No. 334 of the 9th March, 1962;

(*b*) the Bekani Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1380 of the 4th September, 1959; and

(*c*) the Cele Tribal Authority as defined by Government Notice No. 748 of the 22nd September, 1961; and

(2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate chief Dinabantu Dhlamini, head of the Nhlangwini Tribal Authority, as chairman of the Kanya Masikwakithi Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 11 members inclusive of the chairman.

No. 1121.] [26 July 1963.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Ermelo within the location and Native village referred to in Government Notice No. 2007, dated the 4th December, 1959, of a certain area of land, 5·1979 morgen in extent, being Lot No. 954, as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and of the Town Clerk of the said urban local authority, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life.

Reference No. A.19/1185.

No. 1122.] [26 July 1963.

MUNICIPALITY OF KIRKWOOD.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Kirkwood, as a location and Native village, of a certain area of land, 201·7572 morgen in extent, being Portion No. 250 of Strathsomers Estate, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. 1153/1939.

Government Notice No. 804 of the 29th April, 1949, as amended, is hereby repealed.

Reference No. A.19/1333.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1098.] [26 Julie 1963.

MARICO - BOSVELD - STAATSWATERSKEMA.—BEPALING TEN OPSIGTE VAN BESPROEIBARE OPPERVLAKTES.

REGSTEL VAN DRUKFOUTE IN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 408 VAN 22 MAART 1963.

(*a*) Die naam van die derde eienaar van bo-af soos dit in die lys in beide die Afrikaanse en Engelse teks voorkom moet lui "Grobler, Johannes Gerhardus (3/1/13)" en nie "Grobler, Johannes Albertus (3/1/13)" nie.

(*b*) Die inlysting ten opsigte van Gedeelte 66 ('n gedeelte van gedeelte) van Perseel No. 1 van die westelike gedeelte van Schuinsdrift No. 75—J.P., groot 370·2641 morg, die eiendom van Steyn, Johannes Lodewikus soos dit in kolom ses (6) van die lys voorkom in die Afrikaanse teks moet lui "32·2" en nie "22·2" nie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1099.] [26 Julie 1963.

HEFFING OP WOL.

Kragtens artikel *vier-en-dertig bis* van die Wolwet, 1946 (Wet No. 19 van 1946), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Wolraad, genoem in artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, kragtens genoemde artikel *vier-en-dertig bis*, en met my goedkeuring, die volgende heffings opgelê het ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 926 van 28 Junie 1963:—

(*a*) 'n Heffing van een sent (1c) per pond op alle wol, uitsluitende Karakoelwol, wat in die Republiek geproduseer, verkoop of verwerk of uit die Republiek uitgevoer word; en

(*b*) 'n heffing van een halwe sent (½c) per pond op alle Karakoelwol wat in die Republiek geproduseer, verkoop of verwerk of uit die Republiek uitgevoer word.

En voorts maak ek bekend dat genoemde heffings op 1 Augustus 1963 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 1100.] [26 Julie 1963.

HEFFING OP HUIDE EN VELLE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens artikel 15 *bis* van daardie Skema, met my goedkeuring die heffings, opgelê in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2856 van 1953, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde gewysigde heffings op 1 Augustus 1963 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1098.] [26 July 1963.

MARICO-BOSVELD GOVERNMENT WATER SCHEME.—DETERMINATION OF IRRIGABLE AREAS.

CORRECTION OF PRINTING ERRORS IN GOVERNMENT NOTICE No. 408 OF 22ND MARCH, 1963.

(*a*) The name of the third owner from the top as it appears in the schedule in both the Afrikaans and English texts should read "Grobler, Johannes Gerhardus (3/1/13)" and not "Grobler, Johannes Albertus (3/1/13)".

(*b*) The scheduling in respect of Portion 66 (a portion of portion) of Lot No. 1 of western portion of Schuinsdrift No. 75—J.P., in extent 370·2641 morgen, the property of Steyn, Johannes Lodewikus as it appears in column six (6) of the schedule in the Afrikaans text should read "32·2" and not "22·2".

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1099.] [26 July 1963.

LEVY ON WOOL.

In terms of section *thirty-four bis* of the Wool Act, 1946 (Act No. 19 of 1946), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the South African Wool Board, referred to in section *twenty-three* of the said Act, has, in terms of the said section *thirty-four bis*, and with my approval, imposed the following levies in substitution for the levies made known by Government Notice No. 926 of the 28th June, 1963:—

(*a*) A levy of one cent (1c) per pound on all wool, excluding Karakul wool, produced, sold or processed in or exported from the Republic; and

(*b*) a levy of one half cent (½c) per pound on all Karakul wool produced, sold or processed in or exported from the Republic.

And I do hereby further make known that the said levies shall come into operation on the 1st August, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 1100.] [26 July 1963.

LEVY ON HIDES AND SKINS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, in terms of section 15 *bis* of that Scheme, with my approval, further amended the levies imposed in the Schedule to Government Notice No. 2856 of 1953, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that the said amended levies shall come into operation on the 1st August, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2856 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tarief aangedui in sub-paragrawe (vii) en (viii) van paragraaf (*a*) van klousule (*c*) deur die volgende tariewe te vervang:—

(vii) LK, SLK, DLK 0.25c
(viii) SK, SSK, DSK 0.25c

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1101.] [26 Julie 1963.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

ONDERWYSERS EN ONDERWYSERESSE WAT BY AFTREDE OP 'N GRATIFIKASIE GEREGTIG IS.—ORANJE-VRYSTAATSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

Namens die Minister van Arbeid, trek ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), Goewermentskennisgewing No. 2255 van 15 September 1950, met ingang van 1 Oktober 1963 in.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

NOTA.—Die strekking van hierdie kennisgewing is dat onderwysers en onderwyseresse in vaste diens by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie, wat by aftrede nie op 'n jaargeld geregtig is nie maar net op 'n gratifikasie en wat in die woordbepaling van "bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1963 as bydraers beskou sal word.

No. 1102.] [26 Julie 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

NASIONALE VAKLEERLINGKOMITEE VIR DIE METAALNYWERHEID.

VOORGENOME HERROEPING EN AANWYSING VAN AMBAG EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, is voornemens om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2570 van 30 Desember 1955, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 101 van 20 Januarie 1956, No. 977 van 4 Julie 1958, No. 1303 van 21 Augustus 1959, No. 1760 van 30 Oktober 1959 en No. 208 van 19 Februarie 1960, te wysig deur die woorde „Boot- en Skeepsbou (Hout)" van die lys van ambagte wat ingevolge daarvan voorgeskryf is, te skrap;

(ii) Goewermentskennisgewing No. 977 van 4 Julie 1958 te wysig deur—

(*a*) die woorde „Bootbou en Skeepstimmerwerk (Hout) na Boot- en Skeepsbou (Hout)" van die lys van ambagte wat daarin voorkom; en

(*b*) die opleidingsrooster vir die ambag Boot- en Skeepsbou (Hout) wat ingevolge klousule 8 daarvan voorgeskryf is, te skrap;

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2856 of 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution of the rates specified in sub-paragraph (vii) and (viii) of paragraph (*a*) of clause (*c*) by the following rates:—

(vii) LK, SLK, DLK 0.25c
(viii) SK, SSK, DSK 0.25c

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1101.] [26 July 1963.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

TEACHERS ENTITLED TO GRATUITY UPON RETIREMENT.—O.F.S. PROVINCIAL ADMINISTRATION.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*d*) of subsection (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), and with effect from 1st October, 1963, withdraw Government Notice No. 2255 of 15th September, 1950.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

NOTE.—The purport of this notice is that teachers in the permanent employment of the Orange Free State Provincial Administration who are not entitled to an annuity, but only to a gratuity upon retirement and who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act, will, from 1st October, 1963, be regarded as contributors.

No. 1102.] [26 July 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE METAL INDUSTRY.

PROPOSED DEDESIGNATION AND DESIGNATION OF TRADE AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

(i) amend Government Notice No. 2570 of the 30th December, 1955, as amended by Government Notices No. 101 of the 20th January, 1956, No. 977 of the 4th July, 1958, No. 1303 of the 21st August, 1959, No. 1760 of the 30th October, 1959, and No. 208 of the 19th February, 1960, by the deletion of the words "Boatbuilding and Shipwrighting (Wood)" from the list of trades designated in terms thereof;

(ii) amend Government Notice No. 977 of the 4th July, 1958, by the deletion of—

(*a*) the words "Bootbou en Skeepstimmerwerk (Hout)" to read Boot- en Skeepsbou (Hout)" from the list of trades appearing therein; and

(*b*) the course of training for the trade Boatbuilding and Shipwrighting (Wood) prescribed under clause 8 thereof;

(iii) die ambag Skeepstimmerman vir die Metaalnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika, nl. die Nywerheid en gebied waarvoor 'n komitee vir vakleerlinge ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 1554 van 17 Julie 1953, aan te wys as 'n ambag waarop die bepalings van bogenoemde Wet van toepassing is;

(iv) die leervoorwaardes wat betrekking het op die kwalifikasies vir aangaan van vakleerlingskap, leertyd, loonskale, lewenskostetoelae, onderwysklasse wat bygewoon moet word, betaling van klas- of kursus- en eksamengelde en kwalifiserende ambagstoetse, voorgeskryf by Goewermentskennisgewing No. 2570 van 30 Desember 1955, gewysig soos hierbo gemeld, voor te skryf as leervoorwaardes ten opsigte van die ambag Skeepstimmerman vir die Metaalnywerheid in die gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is;

(v) die leervoorwaarde hieronder ten opsigte van die ambag Skeeptimmerman vir die Metaalnywerheid, in die gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is, voor te skryf.

PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUS.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in die ambag hieronder genoem in diens het, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos in kolom A van die tabel hieronder aangedui is; met dien verstande dat die werkgewer volgens goeddunke geskikte vakleerlinge ondervinding in die tekenkantoor tot 'n maksimum van ses maande gedurende sy vakleerlingskap kan gee;

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede in kolom B van die tabel hieronder aangedui.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(iii) designate for the Metal Industry in the Republic of South Africa for which Industry and area an apprenticeship committee was established by Government Notice No. 1554 of the 17th July, 1953, the trade Shipwright as a trade to which the provisions of the above-mentioned Act shall apply;

(iv) prescribe the conditions of apprenticeship relating to qualifications for commencing apprenticeship, period of apprenticeship, rates of wages, cost of living allowance, educational classes to be attended, payment of class or course and examination fees and qualifying trade-test, prescribed by Government Notice No. 2570 of the 30th December, 1955, amended as aforesaid, as conditions of apprenticeship in respect of the trade Shipwright for the Metal Industry in the area for which the said committee was established;

(v) prescribe the condition of apprenticeship appearing hereunder in respect of the trade Shipwright for the Metal Industry in the area for which the said committee was established.

PRACTICAL TRAINING COURSE.

Every employer who employs an apprentice in the trade mentioned hereunder, shall—

(i) give the apprentice such practical training as is indicated in column A of the table appended; provided that in the discretion of the employer suitable apprentices may be given drawing office experience up to a maximum period of six months during their apprenticeship;

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in column B of the table appended to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Skeepstimmerman.....	*Eerste jaar.*	
	1. Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.....	—
	2. Uitkenning van houtsoorte, hul gebruike, defekte en geskiktheid	—
	3. Regte gebruik van houtwerkhandgereedskap.....	—
	4. Skerpmaak en onderhoud van alle handgereedskap.....	—
	5. Met die hand saag en skaaf. Las-, lym- en spykerwerk aan hout	—
	6. Eenvoudige houtartikels uitmerk en maak. Gebruik van verskillende tipes komposisiebord	—
	7. Houttoebehore vassit. Disselwerk. Houtdekwerk.....	—
	Tweede jaar.	
	8. Yster-, staal- en ander metaalprofiele, hegstukke en toebehore vassit wat op skepe gebruik word	Plaatmetaalwerk wat van toepassing is op skeepsbou- en skeepstimmerwerk.
	9. Maak van klein artikels, met gebruikmaking van hout en ligte metaalprofiele van standaardgrootte (bv. kraal- en belegwerk)	—
	10. Aansit van waterdigte deure van hout en ander houtdeure, luike, sypatryspoorte, skerms en tente. Stutwerk en algemene uitruswerk	—
	11. Bootbouwerk, bank- en herstelwerk, nuwe werk aan skuitjies, maste, bome en bootsklampe	Gebruik van veselglas en ander moderne materiale wat in bootbou gebruik word.
	12. Tekenings lees en van tekenings af werk.....	—
	Derde en vierde jaar.	
	13. Gevorderde houtwerk, herstelwerk aan alle tipes bote, hout kalfater (nate kalfater)	—
	14. Maak van en herstelwerk aan houtmaste, sparre, bome, loopplanke en blokke	—
	15. Gebruik van stoompers om hout te buig en te fatsoeneer. Bediening van kraghoutwerkgereedskap en -masjiene	—
	16. Skeepshellings, stopblokke en vasmeertuig vir alle bote, werfvaartuie en groter tipes houtvaartuie	Opslaanbou van skeeps- en werkstrukture van hout.
	17. Vasmeer- en verskepingsinrigtings vir alle tipes skepe.....	—
	18. Herstelwerk aan houtwerk, veranderings aan en byvoegings tot alle tipes skepe en hul uitrusting	Algemene houtwerk op kaaie en hyskrane.
	19. Lees van en werk volgens gevorderde tekenings en geskrewe instruksies en spesifikasies	—
	Vyfde jaar.	
	20. Hersiening en onafhanklike werk.....	—

Trade.	Column A.	Column B.
Shipwright.....	*First Year.*	
	1. Safety precautions applicable to the trade.....	—
	2. Recognition of timbers and their uses, defects and suitability..	—
	3. Correct use of woodworking hand tools.....	—
	4. Sharpening and maintenance of all hand tools.....	—
	5. Hand cutting and planing. Jointing, glueing and nailing of timber	—
	6. Marking-off and making of simple wooden articles. Use of various types of processed boards	—
	7. Securing of wooden fittings, adze work and wood decking....	—
	Second Year.	
	8. Fixing iron, steel and other metal sections, fastenings and fittings used on ships	Sheetmetalwork applicable to Boatbuilding and Shipwrighting.
	9. Manufacture of small articles, involving wood and standard light metal sections (e.g. Beading and Trimming)	—
	10. Fitting of wooden W.T. and other wooden doors, hatches, side scuttles, guards and awnings. Shoring up and general fitting-out	—
	11. Boatbuilding, bench work, repair work, new work on dinghies, masts, booms and boat chocks	Use of fibre glass and other modern materials used in Boatbuilding.
	12. Reading of drawings and setting out from drawings.....	—
	Third and Fourth Years.	
	13. Advanced woodworking, repairs to all types of boats, wood caulking (seam caulking)	—
	14. Manufacture and repairs to wooden masts, spars, booms, brows and blocks	—
	15. Use of steam press for bending and shaping timber. Operation of power woodworking tools and machines	—
	16. Slipping, chocking and docking arrangements for all boats, yard craft and larger types of wooden craft	Pre-fabrication of wooden ship and yard structures.
	17. Docking and shipping arrangements for all types of ships.....	—
	18. Woodworking repairs, alteration and additions to all types of ships and their furnishing	General timber work on wharfs and cranes.
	19. Reading and working to advanced drawings, written instructions and specifications	—
	Fifth Year.	
	20. Revision and independent work.....	—

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen bogenoemde voorneme het, versoek om die besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Metaalnywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, binne 30 dae na die datum van publikasie hiervan.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1103.] [26 Julie 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

STAATSVAKLEERLINGKOMITEE.

VOORGENOME HERROEPING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDE.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, is voornemens om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 233 van 14 Februarie 1958 te wysig deur die opleidingsrooster vir die ambag Skeepstimmerman wat ingevolge daarvan voorgeskryf is, te skrap;

(ii) die leervoorwaarde hieronder ten opsigte van die ambag Skeepstimmerman vir die Staatsondernemings, in die gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is, voor te skryf.

PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUS.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in die ambag hieronder genoem, in diens het, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos in kolom B van die tabel hieronder aangedui is; en

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede in kolom C van die tabel hieronder aangedui.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

In terms of the provisions of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, all interested persons who have any objections against the above proposal, are called upon to lodge the objections, in writing, with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Metal Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days of the date of publication hereof.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1103.] [26 July 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITION OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

(i) amend Government Notice No. 233 of the 14th February, 1958, by the deletion of the course of training for the trade Shipwright prescribed in terms thereof;

(ii) prescribe the condition of apprenticeship appearing hereunder in respect of the trade Shipwright for the Government Undertakings in the area for which the said Committee was established.

PRACTICAL TRAINING COURSE.

Every employer who employes an apprentice in the trade mentioned hereunder, shall—

(i) give the apprentice such practical training as is indicated in column B of the table appended; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in column C of the table appended, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

Kolom A.	Kolom B.	Kolom C.
Skeepstimmerman.....	*Eerste jaar.*	
	1. Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.....	—
	2. Uitkenning van houtsoorte, hul gebruike, defekte en geskiktheid	—
	3. Regte gebruik van houtwerkhandgereedskap.....	—
	4. Skerpmaak en onderhoud van alle handgereedskap.....	—
	5. Met die hand saag en skaaf. Las-, lym- en spykerwerk aan hout	—
	6. Eenvoudige houtartikels uitmerk en maak. Gebruik van verskillende tipes komposisiebord	—
	7. Houttoebehore vassit. Disselwerk. Houtdekwerk.....	—
	Tweede jaar.	
	8. Yster-, staal- en ander metaalprofiele, hegstukke en toebehore vassit wat op skepe gebruik word	Plaatmetaalwerk wat van toepassing is op skeepsbou- en skeepstimmerwerk.
	9. Maak van klein artikels, met gebruikmaking van hout en ligte metaalprofiele van standaardgrootte (bv. kraal- en belegwerk)	—
	10. Aansit van waterdigte deure van hout en ander houtdeure, luike, sypatryspoorte, skerms en tente. Stutwerk en algemene uitrus-werk	—
	11. Bootbouwerk, bank- en herstelwerk, nuwe werk aan skuitjies, maste, bome en bootsklampe	Gebruik van veselglas en ander moderne materiale wat in bootbou gebruik word.
	12. Tekenings lees en van tekenings af werk.....	—
	Derde en vierde jaar.	
	13. Gevorderde houtwerk, herstelwerk aan alle tipes bote, hout kalfater (nate kalfater)	—
	14. Maak van en herstelwerk aan houtmaste, sparre, bome, loopplanke en blokke	—
	15. Gebruik van stoompers om hout te buig en te fatsoeneer. Bediening van kraghoutwerkgereedskap en -masjiene	—
	16. Skeepshellings, stopblokke en vasmeertuig vir alle bote, werfvaartuie en groter tipes houtvaartuie	Opslaanbou van skeeps- en werkstrukture van hout.
	17. Vasmeer- en verskepingsinrigtings vir alle tipes skepe.....	—
	18. Herstelwerk aan houtwerk, veranderings aan en byvoegings tot alle tipes skepe en hul uitrusting	Algemene houtwerk op kaaie en hyskrane.
	19. Lees van en werk volgens gevorderde tekenings en geskrewe instruksies en spesifikasies	—
	Vyfde jaar.	
	20. Hersiening en onafhanklike werk.....	—

Column A.	Column B.	Column C.
Shipwright.....	*First Year.*	
	1. Safety precautions applicable to the trade.....	—
	2. Recognition of timbers and their uses, defects and suitability..	—
	3. Correct use of woodworking hand tools.....	—
	4. Sharpening and maintenance of all hand tools.....	—
	5. Hand cutting and planing. Jointing, glueing and nailing of timber	—
	6. Marking-off and making of simple wooden articles. Use of various types of processed boards	—
	7. Securing of wooden fittings, adze work and wood decking.....	—
	Second Year.	
	8. Fitting iron, steel and other meta. sections, fastenings and fittings used on ships	Sheetmetalwork applicable to Boatbuilding and Shipwrighting.
	9. Manufacture of small articles, involving wood and standard light metal sections (e.g. Beading and Trimming)	—
	10. Fitting of wooden W.T. and other wooden doors, hatches, side scuttles, guards and awnings. Shoring-up and general fitting-out	—
	11. Boatbuilding, bench work, repair work, new work on dinghies, masts, booms and boat chocks	Use of fibre glass and other modern materials used in Boatbuilding.
	12. Reading of drawings and setting out from drawings.....	—
	Third and Fourth Years.	
	13. Advanced woodworking, repairs to all types of boats, wood caulking (seam caulking)	—
	14. Manufacture and repairs to wooden masts, spars, booms, brows and blocks	—
	15. Use of steam press for bending and shaping timber. Operation of power woodworking tools and machines	—
	16. Slipping, chocking and docking arrangements for all boats, yard craft and larger types of wooden craft	Pre-fabrication of wooden ship and yard structures.
	17. Docking and shipping arrangements for all types of ships.....	—
	18. Woodworking repairs, alteration and additions to all types of ships and their furnishing	General timber work on wharfs and cranes.
	19. Reading and working to advanced drawings, written instructions and specifications	—
	Fifth Year.	
	20. Revision and independent work.....	—

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen bogenoemde voorneme het, versoek om die besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Staatsvakleerlingkomitee, Posbus 393, Pretoria, binne 30 dae na die datum van publikasie hiervan.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

In terms of the provisions of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, all interested persons who have any objections against the above proposal, are called upon to lodge the objections, in writing, with the Secretary, Government Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days from the date of publication hereof.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1104.] [26 Julie 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR SPOORWEGVAKLEERLINGE.

VOORGENOME HERROEPING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDE.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, is voornemens om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2066 van 12 September 1952, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 690 van 2 April 1953, No. 2897 van 24 Desember 1953, No. 1872 van 12 Desember 1958, No. 1273 van 14 Augustus 1959, No. 6 van 8 Januarie 1960, No. 1320 van 2 September 1960, No. 1155 van 8 Desember 1961 en No. 570 van 13 April 1962, te wysig deur die opleidingsrooster vir die ambag Skeepstimmerman wat ingevolge klousule 4 daarvan voorgeskryf is, te skrap;

(ii) onderstaande voorwaarde as leervoorwaarde vir die ambag Skeepstimmerman voor te skryf in die onderneming en gebied waarvoor die Komitee vir Spoorwegvakleerlinge by Goewermentskennisgewing No. 1462 van 29 Augustus 1923 ingestel is.

PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUS.

Die werkgewer moet aan 'n vakleerling in die ambag Skeepstimmerman die praktiese opleiding gee wat aangedui word in kolom B van die opleidingskursus hierna voorgeskryf, en die gespesialiseerde opleiding wat in kolom C hiervan aangedui word, vir sover daar fasiliteite in die werkgewer se dienstak is.

No. 1104.] [26 July 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

RAILWAY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITION OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

(i) amend Government Notice No. 2066 of the 12th September, 1952, as amended by Government Notices No. 690 of the 2nd April, 1953, No. 2897 of the 24th December, 1953, No. 1872 of the 12th December, 1958, No. 1273 of the 14th August, 1959, No. 6 of the 8th January, 1960, No. 1320 of the 2nd September, 1960, No. 1155 of the 8th December, 1961, and No. 570 of the 13th April, 1962, by the deletion of the course of training for the trade Shipwright prescribed under clause 4 thereof;

(ii) prescribe the undermentioned condition as a condition of apprenticeship for the trade Shipwright in the undertaking and area for which the Railway Apprenticeship Committee was established by Government Notice No. 1462 of the 29th August, 1923.

PRACTICAL TRAINING COURSE.

The employer shall give an apprentice in the trade Shipwright such practical training as is indicated in column B of the course of training prescribed hereunder, and such specialised training as is indicated in column C hereof to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

A. Ambag.	B. Praktiese opleiding.	C. Gespesialiseerde opleiding.
Skeepstimmerman.....	*Eerste jaar.*	
	1. Veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is.....	—
	2. Uitkenning van houtsoorte, hul gebruike, defekte en geskiktheid	—
	3. Regte gebruik van houtwerkhandgereedskap.....	—
	4. Skerpmaak en onderhoud van alle handgereedskap.....	—
	5. Met die hand saag en skaaf. Las-, Lym- en spykerwerk aan hout	—
	6. Eenvoudige houtartikels uitmerk en maak. Gebruik van verskillende tipes komposisiebord	—
	7. Houttoebehore vassit. Disselwerk. Houtdekwerk.....	—
	Tweede jaar.	
	8. Yster-, staal- en ander metaalprofiele, hegstukke en toebehore vassit wat op skepe gebruik word	Plaatmetaalwerk wat van toepassing is op skeepsbou- en skeepstimmerwerk.
	9. Maak van klein artikels, met gebruikmaking van hout en ligte metaalprofiele van standaardgrootte (bv. kraal- en belegwerk)	—
	10. Aansit van waterdigte deure van hout en ander houtdeure, luike, sypatryspoorte, skerms en tente. Stutwerk en algemene uitruswerk	—
	11. Bootbouwerk, bank- en herstelwerk, nuwe werk aan skuitjies, maste, bome en bootsklampe	Gebruik van veselglas en ander moderne materiale wat in bootbou gebruik word.
	12. Tekenings lees en van tekenings af werk.....	—
	Derde en vierde jaar.	
	13. Gevorderde houtwerk, herstelwerk aan alle tipes bote, hout kalfater (nate kalfater)	—
	14. Maak van en herstelwerk aan houtmaste, sparre, bome, loopplanke en blokke	—
	15. Gebruik van stoompers om hout te buig en te fatsoeneer. Bediening van kraghoutwerkgereedskap en -masjiene	—
	16. Skeepshellings, stopblokke en vasmeertuig vir alle bote, werfvaartuie en groter tipes houtvaartuie	Opslaanbou van skeeps- en werkstrukture van hout.
	17. Vasmeer- en verskepingsinrigtings vir alle tipes skepe.....	—
	18. Herstelwerk aan houtwerk, veranderings aan en byvoegings tot alle tipes skepe en hul uitrusting	Algemene houtwerk op kaaie en hyskrane.
	19. Lees van en werk volgens gevorderde tekenings en geskrewe instruksies en spesifikasies	—
	Vyfde jaar.	
	20. Hersiening en onafhanklike werk.....	—

A. Trade.	B. Practical Training.	C. Specialised Training.
Shipwright.....	*First Year.*	
	1. Safety precautions applicable to the trade.....	—
	2. Recognition of timbers and their uses, defects and suitability..	—
	3. Correct use of woodworking hand tools.....	—
	4. Sharpening and maintenance of all hand tools.....	—
	5. Hand cutting and planing. Jointing, glueing and nailing of timber	—
	6. Marking-off and making of simple wooden articles. Use of various types of processed boards	—
	7. Securing of wooden fittings, adze work and wood decking.....	—
	Second Year.	
	8. Fitting iron, steel and other metal sections, fastenings and fittings used on ships	Sheetmetalwork applicable to Boatbuilding and Shipwrighting.
	9. Manufacture of small articles, involving wood and standard light metal sections (e.g. Beading and Trimming)	—
	10. Fitting of wooden W.T. and other wooden doors, hatches, side scuttles, guards and awnings. Shoring-up and general fitting-out	—
	11. Boatbuilding, bench work, repair work, new work on dinghies, masts, booms and boat chocks	Use of fibre glass and other modern materials used in Boatbuilding.
	12. Reading of drawings and setting out from drawings.....	—
	Third and Fourth Years.	
	13. Advanced woodworking, repairs to all types of boats, wood caulking (seam caulking)	—
	14. Manufacture and repairs to wooden masts, spars, booms, brows and blocks	—
	15. Use of steam press for bending and shaping timber. Operation of power woodworking tools and machines	—
	16. Slipping, chocking and docking arrangements for all boats, yard craft and larger types of wooden craft	Pre-fabrication of wooden ship and yard structures.
	17. Docking and shipping arrangements for all types of ships....	—
	18. Woodworking repairs, alteration and additions to all types of ships and their furnishing	General timber work on wharfs and cranes.
	19. Reading and working to advanced drawings, written instructions and specifications	—
	Fifth Year.	
	20. Revision and independent work.....	—

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen bogenoemde voorneme het, versoek om die besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Komitee vir Spoorwegvakleerlinge, Posbus 393, Pretoria, binne 30 dae na die datum van publiekasie hiervan.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1109.] [26 Julie 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ONDERSOEK DEUR NYWERHEIDSHOF.—BESTUUR VAN MOTORVOERTUIE, PADAANLEGMASJIENE EN GRONDVERSKUIWINGSMASJIENE, TRANSVAAL, ORANJE-VRYSTAAT EN NATAL.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (2) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde aangeleentheid ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid daarvan om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomstig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Kragtens subartikel (2) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gelas die Minister van Arbeid die Nywerheidshof om ingevolge hierdie artikel ondersoek in te stel met die doel om—

(*a*) te oorweeg of Blankes en/of Gekleurdes wat in diens is om motorvoertuie, padaanlegmasjiene en/of grondverskuiwingsmasjiene te bestuur of daarmee te werk in verband met die—

(i) bou van paaie en/of strate; en/of

(ii) gelykmaak van, of uitgrawings op, of verwydering van grond vanaf, persele ter voorbereiding van sodanige persele vir die oprigting van geboue daarop

In terms of the provisions of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, all interested persons who have any objections against the above proposal, are called upon to lodge the objections in writing with the Secretary, Railway Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days of the date of publication hereof.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1109.] [26 July 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—DRIVING OF MOTOR VEHICLES, ROAD CONSTRUCTION MACHINES AND EARTH-MOVING MACHINES, TRANSVAAL, ORANGE FREE STATE AND NATAL.

It is hereby notified, in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Tribunal has received a direction in terms of section *seventy-seven* (2) of the said Act, in respect of the above-mentioned matter and that an investigation will be made by the Industrial Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

"In terms of sub-section (2) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, the Minister of Labour directs the Industrial Tribunal to make an investigation under this section for the purpose of—

(*a*) considering whether White and/or Coloured persons employed in the driving or operating of motor vehicles, road construction machines and/or earth-moving machines in connection with—

(i) the construction of roads and/or streets; and/or

(ii) the levelling of ground on, or excavations on, or removal of earth from, premises preparatory to the erection of buildings thereon

in die Provinsies Transvaal, Oranje-Vrystaat en Natal, teen mededinging tussen rasse, beskerm moet word; en

(*b*) 'n verslag en aanbeveling kragtens hierdie artikel voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'motorvoertuie', alle voertuie wat nie deur die krag van mens of dier aangedryf word nie, maar sluit dit nie 'n voertuig in waarvan die onbelaste gewig, tesame met die onbelaste gewig van 'n sleepwa of sleepwaens wat aan sodanige voertuig geheg is of daardeur getrek word, 6,000 lb. of minder is nie;

'onbelaste gewig", die gewig van 'n voertuig of sleepwa soos aangegee op die lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van die voertuig of sleepwa deur 'n lisensie-owerheid uitgereik word; en

'padaanlegmasjiene en grondverskuiwingsmasjiene', rusperbandtrekkers met meer as 50 perdekrag, meganiese- en/of stoomrollers waarvan die gewig meer as 6,000 lb. is, alle meganiese padskrapers, meganiese stootskrapers, meganiese uitgraafmasjiene met meer as 20 perdekrag, druklugmasjiene met inhoudsmaat van 10 kubieke voet en meer, vervoerbande, heimasjiene en voorhakers."

NOTA:—Ingevolge artikel *twee* (2) van genoemde Wet is die bepalings daarvan nie van toepassing op persone in diens van die Staat (met inbegrip van Provinsiale Administrasies) nie en gevolglik word sulke persone nie deur die voorgestelde ondersoek geraak nie.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoë, tesame met tien kopieë daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 16 September 1963 bereik.

G. H. F. CROUS,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 1126.] [26 Julie 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE HOOFOOREENKOMS VIR DIE JUWELIERS-WARE- EN EDELMETAALNYWERHEID, KAAP.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 31 Oktober 1963, die tydperk genoem in Goewermentskennisgewing No. 201 van 7 Julie 1961.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

No. 1127.] [26 Julie 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MOTORNYWERHEID.

WYSIGING VAN MISA-GESONDHEIDSFONDS-OOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Motornywerheid betrekking het, vanaf 1 Augustus 1963 en vir die tydperk wat op 1 Oktober 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vakverenigings is.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

in the Provinces of the Transvaal, Orange Free State and Natal, should be protected against inter-racial competition; and

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with the provisions of this section.

In this direction—

'motor vehicles' means all vehicles which are not propelled by human or animal power, but does not include a vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers attached to or drawn by such vehicle, is 6,000 lb. or less;

'unladen weight' means the weight of a vehicle or trailer as stated on the licence or certificate issued in respect of such vehicle or trailer by a licensing authority; and

'road construction machines and earth-moving machines' means caterpillar tractors of more than 50 horsepower, mechanical and/or steam rollers with a weight in excess of 6,000 lb., all mechanical road graders, mechanical bulldozers, mechanical shovels of more than 20 horsepower, air compression machines with a capacity of 10 cubic feet and over, conveyer belts, pile driving machines and mechanical horses."

NOTE:—The provisions of the said Act are, in terms of section *two* (2) thereof, not applicable to persons employed by the State (including Provincial Administrations) and consequently such persons will no be affected by the proposed investigation.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by ten copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 16th September, 1963.

G. H. F. CROUS,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1126.] [26 July 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MAIN AGREEMENT FOR THE JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY, CAPE.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 31st October, 1963, the period referred to in Government Notice No. 201 of the 7th July, 1961.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

No. 1127.] [26 July 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

MOTOR INDUSTRY.

AMENDMENT OF MISA MEDICAL AID FUND AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appear in the Schedule hereto and which relates to the Motor Industry shall be binding as from the 1st August, 1963, and for the period ending the 1st October, 1963, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

BYLAE.

DIE NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MOTORNYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan deur en tussen

The S.A. Motor Industry Employers' Association

en

The S.A. Vehicle Builders' and Repairers' Association,

aan die een kant, en

The Motor Industry Staff Association

en

The Motor Industry Employees' Union of South Africa,

aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid.

Die Ooreenkoms (Misa-Mediese Hulpfonds) gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1439 van 26 September 1958 en gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1146 van 24 Julie 1959, 31 van 9 Junie 1961 en 399 van 18 Augustus 1961, word hierby soos volg verder gewysig:—

1. KLOUSULE 7.—BYDRAES.

Deur in subklousule (1) van hierdie klousule—

(1) "55c" in paragraaf (*a*) te vervang deur "R0.45";
(2) "75c" in paragraaf (*b*) te vervang deur "R0.55".

Namens die partye op hede die 30ste dag van April 1963 te Johannesburg onderteken.

J. F. HACKNEY,
Voorsitter van die Raad.

G. H. HARRIS,
Gemagtigde Werknemersverteenwoordiger.

W. P. VAN NIEKERK,
Sekretaris van die Raad.

SCHEDULE.

THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, by and between

The S.A. Motor Industry Employers' Association

and

The S.A. Vehicle Builders' and Repairers' Association

of the one part, and

The Motor Industry Staff Association

and

The Motor Industry Employees' Union of South Africa

of the other part,

being parties to the National Industrial Council for the Motor Industry.

The Agreement (Misa Medical Aid Fund) published under Government Notice No. 1439 of the 26th September, 1958, and amended by Government Notices Nos. 1146 of the 24th July, 1959, 31 of the 9th June, 1961, and 399 of the 18th August, 1961, is hereby further amended as follows:—

1. CLAUSE 7.—CONTRIBUTIONS.

By, in sub-clause (1) of this clause—

(1) in paragraph (*a*) the substitution of "55c" for "R0.45";
(2) in paragraph (*b*) the substitution of "75c" for "R0.55".

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 30th day of April, 1963.

F. J. HACKNEY,
Chairman of the Council.

G. H. HARRIS,
Authorised Employee Representative.

W. P. VAN NIEKERK,
Secretary of the Council.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1105.] [26 Julie 1963.

(*a*) INSTELLING VAN APARTE DISTRIKTE VIR KOSTER, SWARTRUGGENS EN THABAZIMBI; EN

(*b*) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE RUSTENBURG, WATERBERG, KRUGERSDORP, RANDFONTEIN, VENTERSDORP, LICHTENBURG, WARMBAD EN POTGIETERSRUS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Augustus 1963—

(*a*) (i) distrikte instel wat as die distrikte Koster, Swartruggens en Thabazimbi, Provinsie Transvaal, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrikte omskryf soos onderskeidelik in Bylaes A, B en C van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) howe vir die distrikte instel; en
(iv) Koster, Swartruggens en Thabazimbi aanwys as plekke binne daardie distrikte waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrikte Rustenburg, Waterberg, Krugersdorp, Randfontein, Ventersdorp, Lichtenburg, Warmbad en Potgietersrus, Provinsie Transvaal, heromskryf soos onderskeidelik in Bylaes D, E, F, G, H, I, J en K van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Proklamasies Nos. 50 van 1909, soos gewysig, 62 van 1923, soos gewysig, en 253 van 1923, soos gewysig, asook Goewermentskennisgewings Nos. 643 van 1909, 2546 van 1947, soos gewysig, 1414 van 1950, en 2198 van 1955, wysig, en Proklamasies Nos. 180 van 1935, en 146 van 1943, en Goewermentskennisgewing No. 62 van 1951, intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1105.] [26 July 1963.

(*a*) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICTS OF KOSTER, SWARTRUGGENS AND THABAZIMBI; AND

(*b*) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF RUSTENBURG, WATERBERG, KRUGERSDORP, RANDFONTEIN, VENTERSDORP, LICHTENBURG, WARM BATHS AND POTGIETERSRUS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st August, 1963, I—

(*a*) (i) create districts to be known as the Districts of Koster, Swartruggens and Thabazimbi, Province of the Transvaal;
(ii) define the local limits of the said districts to be as set out in Schedules A, B and C to this notice respectively;
(iii) establish courts for such districts; and
(iv) appoint Koster, Swartruggens and Thabazimbi as places within those districts for the holding of court;

(*b*) redefine the local limits of the Districts of Rustenburg, Waterberg, Krugersdorp, Randfontein, Ventersdorp, Lichtenburg, Warm Baths and Potgietersrus, Province of the Transvaal, as set out in Schedules D, E, F, G, H, I, J and K to this notice respectively; and

(c) amend Proclamations Nos. 50 of 1909, as amended, 62 of 1923, as amended, 253 of 1923, as amended, as well as Government Notices Nos. 643 of 1909, 2546 of 1947, as amended, 1414 of 1950 and 2198 of 1955 and withdraw Proclamations Nos. 180 of 1935 and 146 of 1943 and Government Notice No. 62 of 1951.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

BYLAE A.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 453—J.P.; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Rietfontein No. 453—J.P., Zuurfontein No. 454—J.P., Doornpoort No. 455—J.P., Bankdrift No. 443—J.P., Graspan No. 439—J.P., Enkeldebos No. 425—J.P., Steenbokfontein No. 426—J.P., Waterkloof No. 423—J.P., Waterval No. 428—J.P. en Hartebeeste Fontein No. 431—J.P., tot by sy noordelikste baken; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Hartebeeste Fontein No. 431—J.P., Koedoes Fontein No. 432—J.P., Doornlaagte No. 319—J.Q., Roodewal No. 322—J.Q., Elandsfontein No. 366—J.Q., Koperfontein No. 364—J.Q., Middelfontein No. 361—J.Q., Duikerbult No. 360—J.Q., Onverwacht No. 362—J.Q., Zandfontein No. 380—J.Q., Syferfontein No. 381—J.Q., Cyferfontein No. 35—I.Q. en Vlakfontein No. 385—J.Q., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Vlakfontein No. 385—J.Q., Platklip No. 40—I.Q. en Moadowns No. 39—I.Q., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Moadowns No. 39—I.Q., Ireton No. 32—I.Q., Grens No. 31—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q., Elandsfontein No. 21—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Wolvengat No. 2—I.Q., Leliefontein No. 138—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Ystervarklaagte No. 135—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Nooitgedacht *alias* Vetpan No. 131—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P. en Zwartrand No. 123—I.P., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Zwartrand No. 123—I.P., Veld No. 480—J.P., Vlaknek No. 472—J.P., Geyerspan No. 477—J.P., Grootpan No. 475—J.P., Klip Dal No. 474—J.P., Du Toits Pan No. 473—J.P. en Rietfontein No. 453—J.P., tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE B.

Beginnende by die noordwestelike hoek van die plaas Naauwpoort No. 137—K.P.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Naauwpoort No. 137—K.P., Olifantshoek No. 271—K.P., Tambootiehoek No. 270—K.P., Elandshoek No. 269—K.P., Vogelstruisdraai No. 268—K.P., Welgeval No. 267—K.P., Welverdiend No. 266—K.P., Langverwacht No. 264—K.P., Donkerhoek No. 281—K.P., Elandskuil No. 126—J.P., Moskietdoorens No. 127—J.P., Leeuwkop No. 140—J.P., Vlakfontein No. 164—J.P., Tweelaagte No. 175—J.P., Bakhoutrantje No. 205—J.P., Vlakfontein No. 207—J.P., Zwartdoorns No. 213—J.P., Zwartkoppies No. 212—J.P., Grootwagendrift No. 233—J.P., Waterval No. 388—J.P., Bulhoek No. 389—J.P., Rietfontein No. 394—J.P. en Wysfontein No. 427—J.P., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Wysfontein No. 427—J.P., Woodstock No. 397—J.P., Opengevallengrond No. 421—J.P., Blokkloof No. 422—J.P., Doornkom No. 418—J.P., Tweefontein No. 441—J.P., Klipbankfontein No. 445—J.P., Uitspanpan No. 444—J.P., Diepkloof No. 446—J.P., Kwaggashoek No. 448—J.P. en Hartebeestefontein No. 450—J.P., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Hartebeestefontein No. 450—J.P., Rietfontein No. 447—J.P., Uitvlugt No. 413—J.P., Sterkstroom No. 411—J.P., Doornfontein No. 375—J.P., Olivenkloof No. 373—J.P., Teerputsfontein No. 226—J.P., Zandfontein No. 112—J.P., Kortkloof No. 111—J.P., Goedgedacht

SCHEDULE A.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 453—J.P.; proceeding thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Rietfontein No. 453—J.P., Zuurfontein No. 454—J.P., Doornpoort No. 455—J.P., Bankdrift No. 443—J.P., Graspan No. 439—J.P., Enkeldebos No. 425—J.P., Steenbokfontein No. 426—J.P., Waterkloof No. 423—J.P., Waterval No. 428—J.P. and Hartebeeste Fontein No. 431—J.P. to its northernmost beacon; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Hartebeeste Fontein No. 431—J.P., Koedoes Fontein No. 432—J.P., Doornlaagte No. 319—J.Q., Roodewal No. 322—J.Q., Elandsfontein No. 366—J.Q., Koperfontein No. 364—J.Q., Middelfontein No. 361—J.Q., Duikerbult No. 360—J.Q., Onverwacht No. 362—J.Q., Zandfontein No. 380—J.Q., Syferfontein No. 381—J.Q., Cyferfontein No. 35—I.Q. and Vlakfontein No. 385—J.Q., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Vlakfontein No. 385—J.Q., Platklip No. 40—I.Q. and Moadowns No. 39—I.Q., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Moadowns No. 39—I.Q., Ireton No. 32—I.Q., Grens No. 31—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q., Elandsfontein No. 21—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Wolvengat No. 2—I.Q., Leliefontein No. 138—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Ystervarklaagte No. 135—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Nooitgedacht alias Verpan No. 131—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P. and Zwartrand No. 123—I.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Zwartrand No. 123—J.P., Veld No. 480—J.P., Vlaknek No. 472—J.P., Geyerspan No. 477—J.P., Grootpan No. 475—J.P. Klip Dal No. 474—J.P., Du Toits Pan No. 473—J.P. and Rietfontein No. 453—J.P., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE B.

Beginning at the north-western corner of the farm Naauwpoort No. 137—K.P.; proceeding thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Naauwpoort No. 137—K.P., Olifantshoek No. 271—K.P., Tambootiehoek No. 270—K.P., Elandshoek No. 269—K.P., Vogelstruisdraai No. 268—K.P., Welgeval No. 267—K.P., Welverdiend No. 266—K.P., Langverwacht No. 264—K.P., Donkerhoek No. 281—K.P.; Elandskuil No. 126—J.P., Moskietdoorens No. 127—J.P., Leeuwkop No. 140—J.P., Vlakfontein No. 164—J.P., Tweelaagte No. 175—J.P., Bakhoutrantje No. 205—J.P., Vlakfontein No. 207—J.P., Zwartdoorns No. 213—J.P., Zwartkoppies No. 212—J.P., Grootwagendrift No. 233—J.P., Waterval No. 388—J.P., Bulhoek No. 389—J.P., Rietfontein No. 394—J.P. and Wysfontein No. 427—J.P., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Wysfontein No. 427—J.P., Woodstock No. 397—J.P., Opengevallengrond No. 421—J.P., Blokkloof No. 422—J.P., Doornkom No. 418—J.P., Tweefontein No. 441—J.P., Klipbankfontein No. 445—J.P., Uitspanpan No. 444—J.P., Diepkloof No. 446—J.P., Kwaggashoek No. 448—J.P. and Hartebeestefontein No. 450—J.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Hartebeestefontein No. 450—J.P., Rietfontein No. 447—J.P., Uitvlugt No. 413—J.P., Sterkstroom No. 411—J.P., Doornfontein No. 375—J.P., Olivenkloof No. 373—J.P., Teerputsfontein No. 226—J.P., Zandfontein No. 112—J.P.,

No. 79—J.P., Bedford No. 78—J.P., Steenbokgat No. 71—J.P., Koffykraal No. 69—J.P., Pagskraal No. 49—J.P., Uitkyk No. 22—J.P., Misgund No. 21—J.P., Ongegund No. 20—J.P. en Nooitgedacht No. 17—J.P., tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas, en verder noordwaarts langs die Maricorivier af tot by die noordwestelike hoek van die plaas Naauwpoort No. 137—K.P., die beginpunt.

BYLAE C.

Beginnende by die oostelikste hoek van die plaas Twee Rivier No. 279—L.Q.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Twee Rivier No. 279—L.Q., Retreat No. 281—L.Q., Wiltonvalley No. 335—L.Q., John Marcus No. 336—L.Q., Avondale No. 341—L.Q., Goedgedacht No. 343—L.Q., Ouhoek No. 345—L.Q., Glenover No. 371—L.Q., Houndslow No. 372—L.Q., Elfrida No. 378—L.Q., Ventershoop No. 373—L.Q., Malmesbury No. 379—L.Q., Zanddrift No. 380—L.Q. en Waterford No. 387—L.Q., tot by die suidelikste hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan verder suidooswaarts langs die middel van die Matlabasrivier op, tot by die noordwestelike hoek van die plaas Woodstock No. 49—K.Q.; daarvandaan noordooswaarts en algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Woodstock No. 49—K.Q., Vlakfontein No. 193—K.Q., Hopewell No. 229—K.Q., Groenvley No. 230—K.Q., die volgende gedeeltes van die plaas Diamant No. 228—K.Q.: Gedeelte 14 (Kaart L.G. No. A.7963/53), Gedeelte 15 (Kaart L.G. No. A.7964/53), die plase Tweeloopfontein No. 235—K.Q., Buffelspoort No. 265—K.Q., Waterhoutboom No. 264—K.Q., Tygerkrans No. 270—K.Q., Matlabas Zyn Kloof No. 271—K.Q., Bergfontein No. 277—K.Q., Hartbeestfontein No. 281—K.Q., Groothoek No. 278—K.Q., Dassiesrand No. 447—K.Q., Buffelshoek No. 446—K.Q., Boschfontein No. 445—K.Q., Mc Kip Zyn Rand No. 438—K.Q., Rooiwal No. 441—K.Q., Vaalfontein No. 491—K.Q., Yserfontein No. 493—K.Q., Paardekraal No. 502—K.Q., Donkerhoek No. 501—K.Q., Fides No. 500—K.Q., Weihoek No. 540—K.Q., Rooykrans No. 538—K.Q., Koperfontein No. 550—K.Q., Slipfontein No. 551—K.Q., Langkloof No. 153—J.Q. en Kenkelbos No. 152—J.Q., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Kenkelbos No. 152—J.Q., Kwarrie Kraal No. 148—J.Q., Sterkfontein No. 145—J.Q., Rooisloot No. 142—J.Q., Boschkop No. 138—J.Q. en Elandsfontein No. 23—J.Q., tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Pylkop No. 26—J.Q., Rhenosterspruit No. 28—J.Q., Uit Duiker No. 17—J.Q., Zwartdoorns No. 421—K.Q., Einde No. 420—K.Q., De Deur No. 419—K.Q., Gouvernementsplaats No. 417—K.Q., Moddergat No. 389—K.Q., Oskuil No. 390—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Rhebokkloof No. 393—K.Q., Klapperrantje No. 394—K.Q., Middelkop No. 362—K.Q., Buffelsfontein No. 360—K.Q., Zwartkop No. 331—K.Q., Buffelspan No. 329—K.Q., Geluk No. 212—K.P., Uitenhage No. 211—K.P., Hoogeboomen No. 188—K.P., Schotskar No. 187—K.P., Groenedal No. 185—K.P., Roodebokvale No. 164—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Laag Water No. 58—K.P., Merrie Pan No. 49—K.P., Schaapvley No. 59—K.P., Dieplaagte No. 61—K.P. en Jackalskraal No. 45—K.P., tot by die noordelikste hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Maricorivier af tot by sy samevloeiing met die Krokodilrivier; en verder noordooswaarts langs die Limpoporivier af tot by die oostelikste hoek van die plaas Twee Rivier No. 279—L.Q., die beginpunt.

BYLAE D.

Beginnende by die mees noordelike hoek van die plaas Jackalskraal No. 45—K.P.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Jackalskraal No. 45—K.P., Dieplaagte No. 61—K.P., Schaapvley No. 59—K.P., Merrie Kortkloof No. 111—J.P., Goedgedacht No. 79—J.P., Bedford No. 78—J.P., Steenbokgat No. 71—JP. Koffykraal No. 69—J.P., Pagskraal No. 49—J.P., Uitkyk No. 22—J.P., Misgund No. 21—J.P., Ongegund No. 20—J.P. and Nooitgedacht No. 17—J.P., to the north-western corner of the last-named farm; and continuing northwards down the Marico River to the north-western corner of the farm Naauwpoort No. 137—K.P., the place of beginning.

SCHEDULE C.

Beginning at the easternmost corner of the farm Twee Rivier No. 279—L.Q.; proceeding thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Twee Rivier No. 279—L.Q., Retreat No. 281—L.Q., Wiltonvalley No. 335—L.Q., John Marcus No. 336—L.Q., Avondale No. 341—L.Q., Goedgedacht No. 343—L.Q., Ouhoek No. 345—L.Q., Glenover No. 371—L.Q., Houndslow No. 372—L.Q., Elfrida No. 378—L.Q., Ventershoop No. 373—L.Q., Malmesbury No. 379—L.Q., Zanddrift No. 380—L.Q. and Waterford No. 387—L.Q., to the southernmost corner of the last-named farm; thence further south-eastwards up the middle of the Matlabas River to the north-western corner of the farm Woodstock No. 49—K.Q.; thence north-eastwards and generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Woodstock No. 49—K.Q., Vlakfontein No. 193—K.Q., Hopewell No. 229—K.Q., Groenvley No. 230—K.Q., the following portions of the farm Diamant No. 228—K.Q.: Portion 14 (Diagram S.G. No. A.7963/53), Portion 15 (Diagram S.G. No. A.7964/53), the farms Tweeloopfontein No. 235—K.Q., Buffelspoort No. 265—K.Q., Waterhoutboom No. 264—K.Q., Tygerkrans No. 270—K.Q., Matlabas Zyn Kloof No. 271—K.Q., Bergfontein No. 277—K.Q., Hartbeestfontein No. 281—K.Q., Groothoek No. 278—K.Q., Dassiesrand No. 447—K.Q., Buffelshoek No. 446—K.Q., Boschfontein No. 445—K.Q., Mc Kip Zyn Rand No. 438—K.Q., Rooiwal No. 441—K.Q., Vaalfontein No. 491—K.Q., Yzerfontein No. 493—K.Q., Paardekraal No. 502—K.Q., Donkerhoek No. 501—K.Q., Fides No. 500—K.Q., Weihoek No. 540—K.Q., Rooykrans No. 538—K.Q., Koperfontein No. 550—K.Q., Slipfontein No. 551—K.Q., Langkloof No. 153—J.Q. and Kenkelbos No. 152—J.Q., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Kenkelbos No. 152—J.Q., Kwarrie Kraal No. 148—J.Q., Sterkfontein No. 145—J.Q., Rooisloot No. 142—J.Q., Boschkop No. 138—J.Q. and Elandsfontein No. 23—J.Q., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of but excluding the following farms: Pylkop No. 26—J.Q., Rhenosterspruit No. 28—J.Q., Uit Duiker No. 17—J.Q., Zwartdoorns No. 421—K.Q., Einde No. 420—K.Q., De Deur No. 419—K.Q., Gouvernementsplaats No. 417—K.Q., Moddergat No. 389—K.Q., Oskuil No. 390—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Rhebokkloof No. 393—K.Q., Klapperrantje No. 394—K.Q., Middelkop No. 362—K.Q., Buffelsfontein No. 360—K.Q., Zwartkop No. 331—K.Q., Buffelspan No. 329—K.Q., Geluk No. 212—K.P., Uitenhage No. 211—K.P., Hoogeboomen No. 188—K.P., Schotskar No. 187—K.P., Groenedal No. 185—K.P., Roodebokvale No. 164—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Laag Water No. 58—K.P., Merrie Pan No. 49—K.P., Schaapvley No. 59—K.P., Dieplaagte No. 61—K.P. and Jackalskraal No. 45—K.P. to the northernmost corner of the last-named farm; thence generally north-eastwards down the Marico River to its confluence with the Crocodile River and continuing north-eastwards down the Limpopo River to the easternmost corner of the farm Twee Rivier No. 279—L.Q., the place of beginning.

SCHEDULE D.

Beginning at the northernmost corner of the farm Jackalskraal No. 45—K.P.; proceeding thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Jackalskraal No. 45—K.P., Dieplaagte No. 61—K.P., Schaapvley No. 59—K.P.,

Pan No. 49—K.P., Laag Water No. 58—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Roodebokvale No. 164—K.P., Groenedal No. 185—K.P., Schotskar No. 187—K.P., Hoogeboomen No. 188—K.P., Uitenhage No. 211—K.P., Geluk No. 212—K.P., Buffelspan No. 329—K.Q., Zwartkop No. 331—K.Q., Buffelsfontein No. 360–K.Q., Middelkop No. 362—K.Q., Klapperrantje No. 394—K.Q., Rhebokkloof No. 393—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Oskuil No. 390—K.Q., Moddergat No. 389—K.Q., Gouvernementsplaats No. 417—K.Q., De Deur No. 419—K.Q., Einde No. 420—K.Q., Zwartdoorns No. 421—K.Q., Uit Duiker No. 17—J.Q., Rhenosterspruit No. 28—J.Q., Pylkop No. 26—J.Q., Geluk No. 24—J.Q. en Kruidfontein No. 139—J.Q., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase; genoemde plaas Kruidfontein No. 139—J.Q., Langrand No. 143—J.Q., Vlakplaats No. 74—J.Q., Klein Geluk No. 196—J.Q., Palmietfontein No. 72—J.Q., Bulhoek No. 75—J.Q., Klipplaat No. 129—J.Q., Kortbegrip No. 201—J.Q., Harte Beest Fontein No. 200—J.Q., Waaikraal No. 396—J.Q., Losperfontein No. 405—J.Q., Wolvekraal No. 408—J.Q., Kareepoort No. 407—J.Q., Turffontein No. 462—J.Q., Kafferskraal No. 460—J.Q., Kareepoort No. 407—J.Q., Boschfontein No. 458—J.Q., Modderspruit No. 461—J.Q. en Groenkloof No. 464—J.Q., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Groenkloof No. 464—J.Q., Buffelsfontein No. 465—J.Q., Elands Kraal No. 470—J.Q., Buffels Hoek No. 468—J.Q., Buffelsfontein No. 344—J.Q., Grootfontein No. 346—J.Q., Kromrivier No. 347—J.Q., Modderspruit No. 389—J.Q., Boschfontein No. 352—J.Q., Boschfontein No. 387—J.Q. en Zandfontein No. 386—J.Q., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Vlakfontein No. 385—J.Q., Cyferfontein No. 35—I.Q., Syferfontein No. 381—J.Q., Zandfontein No. 380—J.Q., Onverwacht No. 362—J.Q., Duikerbult No. 360—J.Q., Middelfontein No. 361—J.Q., Koperfontein No. 364—J.Q., Elandsfontein No. 366—J.Q., Roodewal No. 322—J.Q., Doornlaagte No. 319—J.Q., Koedoes Fontein No. 432—J.P. en Hartebeeste Fontein No. 431—J.P., tot by die noordelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Wysfontein No. 427—J.P., Rietfontein No. 394—J.P., Bulhoek No. 398—J.P., Waterval No. 388—J.P., Grootwagendrift No. 233—J.P., Zwartkoppies No. 212—J.P., Zwartdoorns No. 213—J.P., Vlakfontein No. 207—J.P., Bakhoutrantje No. 205—J.P., Tweelaagte No. 175—J.P., Vlakfontein No. 164—J.P., Leeuwkop No. 140—J.P., Moskietdoorens No. 127—J.P., Elandskuil No. 126—J.P., Donkerhoek No. 281—K.P. en Langverwacht No. 264—K.P., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Langverwacht No. 264—K.P., Welverdiend No. 266—K.P., Welgeval No. 267—K.P., Vogelstruisdraai No. 268—K.P., Elandshoek No. 269—K.P., Tambootiehoek No. 270—K.P., Olifantshoek No. 271—K.P. en Naauwpoort No. 137—K.P. tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts en noordooswaarts langs die middel van die Maricorivier af tot by die noordelikste hoek van die plaas Jackalskraal No. 45—K.P., die beginpunt.

BYLAE E.

Beginnende by die samevloeiing van die Palala- en die Limpoporivier; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die Palalarivier op tot by die suidoostelike hoek van die plase Schikfontein No. 115—K.R.; daarvandaan weswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Schikfontein No. 115—K.R., Paardedrift No. 110—K.R., Kaalfontein No. 127—K.R., Ratelhoek No. 158—K.R., Slagtkraal No. 159—K.R. en Tweebosch No. 161—K.R., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas;

Merrie Pan No. 49—K.P., Laag Water No. 58—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Roodebokvale No. 164—K.P., Groenedal No. 185—K.P., Schotskar No. 187—K.P., Hoogeboomen No. 188—K.P., Uitenhage No. 211—K.P., Geluk No. 212—K.P., Buffelspan No. 329—K.Q., Zwartkop No. 331—K.Q., Buffelsfontein No. 360—K.Q., Middelkop No. 362—K.Q., Klapperrantje No. 394—K.Q., Rhebokkloof No. 393—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Oskuil No. 390—K.Q., Moddergat No. 389—K.Q., Gouvernementsplaats No. 417—K.Q., De Deur No. 419—K.Q., Einde No. 420—K.Q., Zwartdoorns No. 421—K.Q., Uit Duiker No. 17—J.Q., Rhenosterspruit No. 28—J.Q., Pylkop No. 26—J.Q., Geluk No. 24—J.Q. and Kruidfontein No. 139—J.Q., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Kruidfontein No. 139—J.Q., Langrand No. 143—J.Q., Vlakplaats No. 74—J.Q., Klein Geluk No. 196—J.Q., Palmietfontein No. 72—J.Q., Bulhoek No. 75—J.Q., Klipplaat No. 129—J.Q., Kortbegrip No. 201—J.Q., Harte Beest Fontein No. 200—J.Q., Waaikraal No. 396—J.Q., Losperfontein No. 405—J.Q., Wolvekraal No. 408—J.Q., Kareepoort No. 407—J.Q., Turffontein No. 462—J.Q., Kafferskraal No. 460—J.Q., Kareepoort No. 407—J.Q., Boschfontein No. 458—J.Q., Modderspruit No. 461—J.Q., and Groenkloof No. 464—J.Q., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwestwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Groenkloof No. 464—J.Q., Buffelsfontein No. 465—J.Q., Elands Kraal No. 470—J.Q., Buffels Hoek No. 468—J.Q., Buffelsfontein No. 344—J.Q., Grootfontein No. 346—J.Q., Kromrivier No. 347—J.Q., Modderspruit No. 389—J.Q., Boschfontein No. 352—J.Q., Boschfontein No. 387—J.Q. and Zandfontein No. 386—J.Q., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of, but excluding the following farms: Vlakfontein No. 385—J.Q., Cyferfontein No. 35—I.Q., Syferfontein No. 381—J.Q., Zandfontein No. 380—J.Q., Onverwacht No. 362—J.Q., Duikerbult No. 360—J.Q., Middelfontein No. 361—J.Q., Koperfontein No. 364—J.Q., Elandsfontein No. 366—J.Q., Roodewal No. 322—J.Q., Doornlaagte No. 319—J.Q., Koedoes Fontein No. 432—J.P. and Hartebeeste Fontein No. 431—J.P., to the northernmost beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of but excluding the following farms: Wysfontein No. 427—J.P., Rietfontein No. 394—J.P., Bulhoek No. 389—J.P., Waterval No. 388—J.P., Grootwagendrift No. 233—J.P., Zwartkoppies No. 212—J.P., Zwartdoorns No. 213—J.P., Vlakfontein No. 207—J.P., Bakhoutrantje No. 205—J.P., Tweelaagte No. 175—J.P., Vlakfontein No. 164—J.P., Leeuwkop No. 140—J.P., Moskietdoorens No. 127—J.P., Elandskuil No. 126—J.P., Donkerhoek No. 281—K.P. and Langverwacht No. 264—K.P., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards along the boundaries of but excluding the following farms: Langverwacht No. 264—K.P., Welverdiend No. 266—K.P., Welgeval No. 267—K.P., Vogelstruisdraai No. 268—K.P., Elandshoek No. 269—K.P., Tambootiehoek No. 270—K.P., Olifantshoek No. 271—K.P. and Naauwpoort No. 137—K.P., to the north-western corner of the last-named farm; thence northwards and north-eastwards down the middle of the Marico River to the northernmost corner of the farm Jackalskraal No. 45—K.P., the place of beginning.

SCHEDULE E.

Beginning at the confluence of the Palala and the Limpopo Rivers; proceeding thence generally south-eastwards up the Palala River to the south-eastern corner of the farm Schikfontein No. 115—K.R.; thence westwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Schikfontein No. 115—K.R., Paardedrift No. 110—K.R., Kaalfontein No. 127—K.R., Ratelhoek No. 158—K.R., Slagtkraal No. 159—K.R. and Tweebosch No. 161—K.R., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-

daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Vlakfontein No. 178—K.R., Vlakfontein No. 177—K.R., Glentig No. 196—K.R., Magalakijnsoog No. 199—K.R., Geelhoutkloof No. 202—K.R., Kromkloof No. 203—K.R., Wilgeboomsdrift No. 380—K.R., Grootfontein No. 382—K.R., Naauwpoort No. 518—K.R., Middelfontein No. 564—K.R., Num Num No. 568—K.R., Beestpoort No. 569—K.R., Witkoppie No. 596—K.R., Boomfontein No. 595—K.R., Roosterlaagte No. 594—K.R., Ruimte No. 617—K.R., Smaldeel No. 618—K.R., Uitkomst No. 620—K.R., Verloren No. 622—K.R., Groenvalley No. 587—K.R., Diep Putten No. 625—K.R., Kromdraai No. 626—K.R., Middeldoorn No. 691—K.R., Rustig No. 696—K.S., Makeepsvlei No. 728—K.S. en Zamenkomst No. 730—K.S., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Zamenkomst No. 730—K.S., Doornlaagte No. 696—K.R., Leeuwkuil No. 686—K.R., Haakdoornlaagte No. 685—K.R., Spitspunt No. 688—K.R., Driefontein No. 693—K.R., Vlakplaats No. 689—K.R., Zoetfontein No. 630—K.R., Kalkpan No. 683—K.R., Roodevlakte No. 632—K.R., Gegund No. 679—K.R., Tuinplaats No. 678—K.R., Opgeruimd No. 677—K.R., De Putten No. 144—J.R. en Kalkfontein No. 143—J.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Kalkfontein No. 143—J.R., Petersburg No. 671—K.R., Hanover No. 642—K.R., Berlin No. 643—K.R., Malmesbury No. 609—K.R., Leeuwdoorns No. 607—K.R., Cyferfontein No. 457—K.R., Vygeboomspoort No. 456—K.R., Rhenosterpoort No. 455—K.R., Modderpoort No. 454—K.R., Buffelspoort No. 421—K.R., Nooitgedacht No. 422—K.R., De Nyl Zyn Oog No. 423—K.R., Gemsbokpoort No. 426—K.R., Elandsfontein No. 427—K.R., Rhenosterpoort No. 402—K.R., De Naauwte No. 393—K.R., Kralingen No. 392—K.R., Kralingen No. 395—K.R., Rietpoort No. 396—K.R., Uitkijk No. 467—K.Q., Rhenosterfontein No. 465—K.Q., Kliprivier No. 464—K.Q., Buffelspoort No. 459—K.Q. en Buffelskloof No. 452—K.Q., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan verder algemeen noordweswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Dassiesrand No. 447—K.Q., Groothoek No. 278—K.Q., Hartbeestfontein No. 281—K.Q., Bergfontein No. 277—K.Q., Matlabas Zyn Kloof No. 271—K.Q., Tygerkrans No. 270—K.Q., Waterhoutboom No. 264—K.Q., Buffelspoort No. 265—K.Q., Tweeloopfontein No. 235—K.Q., die volgende gedeeltes van die plaas Diamant No. 288—K.Q.; Gedeelte 15 (Kaart L.G. No. A.7964/53), Gedeelte 14 (Kaart L.G. No. A.7963/53), die plase Groenvley No. 230—K.Q., Hopewell No. 229—K.Q., Vlakfontein No. 193—K.Q. en Woodstock No. 49—K.Q., tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan verder noordweswaarts langs die Matlabasrivier af, tot by die suidelikste hoek van die plaas Waterford No. 387—L.Q.; daarvandaan noordooswaarts en noordweswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Waterford No. 387—L.Q., Zanddrift No. 380—L.Q., Malmesbury No. 379—L.Q., Ventershoop No. 373—L.Q., Elfrida No. 378—L.Q., Houndslow No. 372—L.Q., Glenover No. 371—L.Q., Ouhoek No. 345—L.Q., Goedgedacht No. 343—L.Q., Avondale No. 341—L.Q., John Marcus No. 336—L.Q., Wiltonvalley No. 335—L.Q., Retreat No. 281—L.Q. en Twee Rivier No. 279—L.Q., tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Limpoporivier af, tot by sy samevloeiing met die Palalarivier, die beginpunt.

BYLAE F.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Doornhoek No. 392—J.Q.; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Doornhoek No. 392—J.Q., Nooitgedacht No. 471—J.Q., Hartebeestfontein No. 472—J.Q., Fouriesrus No. [illegible]—J.Q., Hartebeestfontein No. 473—J.Q. en Bultfontein

eastwards along the boundaries of and including the following farms: Vlakfontein No. 178—K.R., Vlakfontein No. 177—K.R., Glentig No. 196—K.R., Magalakijnsoog No. 199—K.R., Geelhoutkloof No. 202—K.R., Kromkloof No. 203—K.R., Wilgeboomsdrift No. 380—K.R., Grootfontein No. 382—K.R., Naauwpoort No. 518—K.R., Middelfontein No. 564—K.R., Num Num No. 568—K.R., Beestpoort No. 569—K.R., Witkoppie No. 596—K.R., Boomfontein No. 595—K.R., Roosterlaagte No. 594—K.R., Ruimte No. 617—K.R., Smaldeel No. 618—K.R., Uitkomst No. 620—K.R., Verloren No. 622—K.R., Groenvalley No. 587—K.R., Diep Putten No. 625—K.R., Kromdraai No. 626—K.R., Middeldoorn No. 691—K.R., Rustig No. 696—K.S., Makeepsvley No. 728—K.S. and Zamenkomst No. 730—K.S., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Zamenkomst No. 730—K.S., Doornlaagte No. 696—K.R., Leeuwkuil No. 686—K.R., Haakdoornlaagte No. 685—K.R., Spitspunt No. 688—K.R., Driefontein No. 693—K.R., Vlakplaats No. 689—K.R., Zoetfontein No. 630—K.R., Kalkpan No. 683—K.R., Roodevlakte No. 632—K.R., Gegund No. 679—K.R., Tuinplaats No. 678—K.R., Opgeruimd No. 677—K.R., De Putten No. 144—J.R. and Kalkfontein No. 143—J.R., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwestwards along the boundaries of and including the following farms: Kalkfontein No. 143—J.R., Petersburg No. 671—K.R., Hanover No. 642—K.R., Berlin No. 643—K.R., Malmesbury No. 609—K.R., Leeuwdoorns No. 607—K.R., Cyferfontein No. 457—K.R., Vygeboomspoort No. 456—K.R., Rhenosterpoort No. 455—K.R., Modderpoort No. 454—K.R., Buffelspoort No. 421—K.R., Nooitgedacht No. 422—K.R., De Nyl Zyn Oog No. 423—K.R., Gemsbokpoort No. 426—K.R., Elandsfontein No. 427—K.R., Rhenosterpoort No. 402—K.R., De Naauwte No. 393—K.R., Kralingen No. 392—K.R., Kralingen No. 395—K.R., Rietpoort No. 396—K.R., Uitkijk No. 467—K.Q., Rhenosterfontein No. 465—K.Q., Kliprivier No. 464—K.Q., Buffelspoort No. 459—K.Q. and Buffelskloof No. 452—K.Q., to the north-western beacon of the last-named farm; continuing generally north-westwards along the boundaries of but excluding the following farms: Dassiesrand No. 447—K.Q., Groothoek No. 278—K.Q., Hartbeestfontein No. 281—K.Q., Bergfontein No. 277—K.Q., Matlabas Zyn Kloof No. 271—K.Q., Tygerkrans No. 270—K.Q., Waterhoutboom No. 264—K.Q., Buffelspoort No. 265—K.Q., Tweeloopfontein No. 235—K.Q., the following portions of the farm Diamant No. 288—K.Q.: Portion 15 (Diagram S.G. No. A.7964/53), Portion 14 (Diagram S.G. No. A.7963/53), the farms Groenvley No. 230—K.Q., Hopewell No. 229—K.Q., Vlakfontein No. 193—K.Q. and Woodstock No. 49—K.Q., to the north-western corner of the last-named farm; continuing north-westwards down the Matlabas River, to the southernmost corner of the farm Waterford No. 387—L.Q.; thence north-eastwards and north-westwards along the boundaries of but excluding the following farms: Waterford No. 387—L.Q., Zanddrift No. 380—L.Q., Malmesbury No. 379—L.Q., Ventershoop No. 373—L.Q., Elfrida No. 378—L.Q., Houndslow No. 372—L.Q., Glenover No. 371—L.Q., Ouhoek No. 345—L.Q., Goedgedacht No. 343—L.Q., Avondale No. 341—L.Q., John Marcus No. 336—L.Q., Wiltonvalley No. 335—L.Q., Retreat No. 281—L.Q. and Twee Rivier No. 279—L.Q., to the easternmost corner of the last-named farm; thence generally north-eastwards down the Limpopo River to its confluence with the Palala River, the place of beginning.

SCHEDULE F.

Beginning at the north-western beacon of the farm Doornhoek No. 392—J.Q. proceeding thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Doornhoek No. 392—J.Q., Nooitgedacht No. 471—J.Q., Hartebeestfontein No. 472—J.Q., Fouriesrus No. 474—J.Q., Hartebeestfontein No. 473—

No. 475—J.Q., tot by die noordelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Bultfontein No. 475—J.Q., Hartebeesthoek No. 498—J.Q., Diepkloof No. 496—J.Q., Tweefontein No. 523—J.Q., Elandsdrift No. 527—J.Q., Lindley No. 528—J.Q., Zwartkop of Rooiwal No. 530—J.Q., Bultfontein No. 533—J.Q. en Nietgedacht No. 535—J.Q., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Nietgedacht No. 535—J.Q., Zandspruit No. 191—I.Q., Uhlenhorst No. 187—I.Q., Rietfontein No. 189—I.Q., Roodekrans No. 183—I.Q. en Breau No. 184—I.Q., tot by die noordoostelike baken van die suidwestelike gedeelte van die plaas Witpoortje No. 245—I.Q. (groot 1,635 morg 504 vierkante roede—geliasseer in Kaartboek 62 folio 17); daarvandaan algemeen suidwaarts en weswaarts langs die grense van die genoemde suidwestelike gedeelte en die suidoostelike gedeelte van die plaas Witpoortje No. 245—I.Q. (groot 816 morg 527 vierkante roede—kaart geliasseer in Kaartboek 62 folio 16) om hierdie genoemde gedeeltes sodoende in hierdie gebied in te sluit, tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde suidoostelike gedeelte, gemeenskaplik daaraan en die suidoostelike baken van Gedeelte 26 (Kaart L.G. No. A.7459/55) van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q.; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 26 en Gedeelte G (Kaart L.G. No. A.4443/26) om hierdie gedeeltes sodoende in die gebied in te sluit, tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde Gedeelte G, op die suidelike grens van Gedeelte 1 van Gedeelte J (Kaart L.G. No. A.2525/27) van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q.; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van genoemde Gedeelte 1 van Gedeelte J, en verder noordwaarts langs die westelike grens van Gedeelte 27 (Kaart L.G. No. A.5430/57) van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q., tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van die genoemde Gedeelte 27 en Gedeelte 1 van Gedeelte J, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 1 van Gedeelte J, op die westelike grens van Gedeelte A (Kaart T.A. No. 2204/90) van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q.; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte A, tot by sy noordwestelike baken, op die suidelike grens van die plaas Luipaardsvlei No. 246—I.Q.; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase; Luipaardsvlei No. 246—I.Q., Waterval No. 174—I.Q., Vlakdrift No. 163—I.Q., Vlakplaats No. 160—I.Q., Delarey No. 164—I.Q., Wolvekrans No. 156—I.Q., Sluis No. 46—I.Q. en Kaalfontein No. 44—I.Q. tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Kaalfontein No. 44—I.Q., Koestersfontein No. 45—I.Q., Rietpoort No. 395—J.Q., New Thorndale No. 394—J.Q., Doornkloof No. 393—J.Q. en Doornhoek No. 392—J.Q., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE G.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Pahtiki No. 55—I.Q.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Pahtiki No. 55—I.Q., Leeuwpan No. 53—I.Q., Vooruitsig No. 48—I.Q., Houtkop No. 43—I.Q., Witstinkhoutboom No. 155—I.Q., Groenplaats No. 157—I.Q., Eucalyptus No. 158—I.Q., Avalon No. 159—I.Q., Elandsvlei No. 249—I.Q., Rietfontein No. 162—I.Q. en Uitvalfontein No. 244—I.Q., tot by die noordwestelike baken van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q.; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde plaas, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 24 (Kaart L.G. No. A.6064/54) van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 24, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 1 van Gedeelte J (Kaart L.G. No. A.2525/27) van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grense van genoemde Gedeelte 1 van Gedeelte J en Gedeelte 27 (Kaart L.G. No. A.5430/57), tot by die noordwestelike

J.Q. and Bultfontein No. 475—J.Q., to the northernmost beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Bultfontein No. 475—J.Q., Hartebeesthoek No. 498—J.Q., Diepkloof No. 496—J.Q., Tweefontein No. 523—J.Q., Elandsdrift No. 527—J.Q., Lindley No. 528—J.Q., Zwartkop or Rooiwal No. 530—J.Q., Bultfontein No. 533—J.Q. and Nietgedacht No. 535—J.Q., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Nietgedacht No. 535—J.Q., Zandspruit No. 191—I.Q., Uhlenhorst No. 187—I.Q., Rietfontein No. 189—I.Q., Roodekrans No. 183—I.Q. and Breau No. 184—I.Q., to the north-eastern beacon of the south-western portion of the farm Witpoortje No. 245—I.Q. (in extent 1,635 morgen 504 square roods—filed under Diagram Book 62 folio 17); thence generally southwards and westwards along the boundaries of the said south-western portion and the south-eastern portion of the farm Witpoortje No. 245—I.Q. (in extent 816 morgen 527 square roods—Diagram filed under Diagram Book 62 folio 16), so as to include them herein, to the south-western beacon of the latter south-eastern portion, common thereto and the south-eastern beacon of Portion 26 (Diagram S.G. No. A.7459/55) of the farm Rietvalei No. 241—I.Q.; thence westwards and northwards along the boundaries of the said Portion 26 and Portion G (Diagram S.G. No. A.4443/26), so as to include them herein, to the north-western beacon of the latter Portion G, on the southern boundary of Portion 1 of Portion J (Diagram S.G. No. A.2525/27) of the farm Rietvalei No. 241—I.Q.; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of the said Portion 1 of Portion J, and continuing northwards along the western boundary of Portion 27 (Diagram S.G. No. A.5430/57) of the farm Rietvalei No. 241—I.Q., to its north-western beacon; thence eastwards along the northern boundaries of the said Portion 27 and Portion 1 of Portion J, to the north-eastern beacon of the latter Portion 1 of Portion J, on the western boundary of Portion A (Diagram T.D. No. 2204/90) of the farm Rietvalei No. 241—I.Q.; thence northwards along the western boundary of the said Portion A, to its north-western beacon, on the southern boundary of the farm Luipaardsvlei No. 246—I.Q.; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Luipaardsvlei No. 246—I.Q., Waterval No. 174—I.Q., Vlakdrift No. 163—I.Q., Vlakplaats No. 160—I.Q., Delarey No. 164—I.Q., Wolvekrans No. 156—I.Q., Sluis No. 46—I.Q. and Kaalfontein No. 44—I.Q., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Kaalfontein No. 44—I.Q., Koestersfontein No. 45—I.Q., Rietpoort No. 395—J.Q., New Thorndale No. 394—J.Q., Doornkloof No. 393—J.Q. and Doornhoek No. 392—J.Q., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE G.

Beginning at the north-western beacon of the farm Pahtiki No. 55—I.Q.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of and including the following farms: Pahtiki No. 55—I.Q., Leeuwpan No. 53—I.Q., Vooruitsig No. 48—I.Q., Houtkop No. 43—I.Q., Witstinkhoutboom No. 155—I.Q., Groenplaats No. 157—I.Q., Eucalyptus No. 158—I.Q., Avalon No. 159—I.Q., Elandsvlei No. 249—I.Q., Rietfontein No. 162—I.Q. and Uitvalfontein No. 244—I.Q., to the north-western beacon of the farm Rietvalei No. 241—I.Q.; thence eastwards along the northern boundary of the last-named farm to the north-western beacon of Portion 24 (Diagram S.G. No. A.6064/54) of the latter farm; thence southwards along the western boundary of the said Portion 24 to the north-eastern beacon of Portion 1 of Portion J (Diagram S.G. No. A.2525/27) of the latter farm; thence westwards along the northern boundary of the said Portion 1 of Portion J and Portion 27 (Diagram S.G. No. A.5430/57), t[illegible]

baken van genoemde Gedeelte 27; daarvandaan suidwaarts, ooswaarts, suidwaarts en ooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q., om hulle sodoende uit hierdie gebied uit te sluit; Gedeelte 27, Gedeelte 1 van Gedeelte J, Gedeelte G (Kaart L.G. No. A.443/26), en Gedeelte 26 (Kaart L.G. No. A.7459/55), tot by die suidoostelike baken van genoemde Gedeelte 26, op die oostelike grens van genoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Rietvalei No. 241—I.Q., tot by sy suidoostelike baken, en verder algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Uitvalfontein No. 244—I.Q., Luipaardsvlei No. 243—I.Q., Panvlakte No. 291—I.Q., en Waterpan No. 292—I.Q., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Waterpan No. 292—I.Q., Elandsfontein No. 346—I.Q. en Doornpoort No. 347—I.Q., tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die plase Doornpoort No. 347—I.Q., en Elandsfontein No. 346—I.Q., tot by die suidoostelike baken van Gedeelte A van die Noordelike Gedeelte genoem Orange Grove (Kaart L.G. No. A.83/25) van die plaas Rietfontein No. 349—I.Q.; daarvandaan algemeen weswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 349—I.Q., om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit; genoemde Gedeelte A, Gedeelte 44 (Kaart L.G. No. A.1927/61) en die resterende gedeelte van die Noordelike Gedeelte genoem Orange Grove (groot 533 morg 540 vierkante roede—kaart geliasseer onder Kaartboek 132 folio 10), tot by die suidoostelike baken van die plaas Uitval No. 280—I.Q.; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Uitval No. 280—I.Q., Blaauwbank No. 278—I.Q. en Elandsfontein No. 277—I.Q., tot by die suidoostelike baken van die plaas De Pan No. 51—I.Q.; daarvandaan weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: De Pan No. 51—I.Q., Wildfontein No. 52—I.Q. en Bospan No. 56—I.Q., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase Bospan No. 56—I.Q. en Pahtiki No. 55—I.Q., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE H.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Boschhoek No. 129—I.P.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van maar uitsluitende die volgende plase: Zwartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P., Nooitgedacht *alias* Vetpan No. 131—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Ystervarklaagte No. 135—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Leliefontein No. 138—I.P., Wolvengat No. 2—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q., Elandsfontein No. 21—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q. en Grens No. 31—I.Q., tot by die westelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Goedgedacht No. 27—I.Q., Buchansvale No. 61—I.Q., Preston Pans No. 59—I.Q. en Leeuwpan No. 58—I.Q., tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Genoemde plaas Leeuwpan No. 58—I.Q., Rooipan No. 96—I.Q., De Beers Kraal No. 94—I.Q., Rijsmierbult No. 88—I.Q., Connaught No. 95—I.Q., Rooidraai No. 85—I.Q., Rietvallei No. 130—I.Q., Thyszyndoorns No. 131—I.Q., Syferbult No. 132—I.Q., Witpoort No. 231—I.P., Syferfontein No. 351—I.P., Leeuwfontein No. 350—I.P., Kaalfontein No. 349—I.P., Witrandsfontein No. 348—I.P. en Lustfontein No. 346—I.P., tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende

north-western beacon of the said Portion 27; thence southwards, eastwards, southwards and eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietvalei No. 241—I.Q., so as to exclude them from this area: Portion 27, Portion 1 of Portion J, Portion G (Diagram S.G. No. A.4443/26), and Portion 26 (Diagram S.G. No. A.7459/55), to the south-eastern beacon of the said Portion 26, on the eastern boundary of the said farm; thence southwards along the eastern boundary of the farm Rietvalei No. 241—I.Q., to its south-eastern beacon, and continuing generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Uitvalfontein No. 244—I.Q., Luipaardsvlei No. 243—I.Q., Panvlakte No. 291—I.Q. and Waterpan No. 292—I.Q., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards, southwards and westwards along the boundaries of and including the following farms: Waterpan No. 292—I.Q., Elandsfontein No. 346—I.Q. and Doornpoort No. 347—I.Q., to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the western boundaries of the farms Doornpoort No. 347—I.Q. and Elandsfontein No. 346—I.Q., to the south-eastern beacon of Portion A of the northern portion called Orange Grove (Diagram S.G. No. A.83/25) of the farm Rietfontein No. 349—I.Q.; thence generally westwards and northwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietfontein No. 349—I.Q., so as to include them in this area: said Portion A, Portion 44 (Diagram S.G. No. A.1927/61) and the remaining extent of the northern portion called Orange Grove (in extent 533 morgen 540 square roods—Diagram filed in Diagram Book 132, folio 10), to the south-eastern beacon of the farm Uitval No. 280—I.Q.; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Uitval No. 280—I.Q., Blaauwbank No. 278—I.Q. and Elandsfontein No. 277—I.Q., to the south-eastern beacon of the farm De Pan No. 51—I.Q.; thence westwards along the boundaries of and including the folowing farms: De Pan No. 51—I.Q., Wildfontein No. 52—I.Q. and Bospan No. 56—I.Q., to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the boundaries of and including the farms Bospan No. 56—I.Q. and Pahtiki No. 55—I.Q., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE H.

Beginning at the north-western beacon of the farm Boschhoek No. 129—I.P.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of but excluding the following farms: Zwartrand No. 123—I.P., Schoongezicht No. 124—I.P., Nooitgedacht alias Vetpan No. 131—I.P., Bultfontein No. 132—I.P., Kerkgrond No. 133—I.P., Ystervarklaagte No. 135—I.P., Kaallaagte No. 136—I.P., Leliefontein No. 138—I.P., Wolvengat No. 2—I.Q., Amalia No. 6—I.Q., Krugersdal No. 5—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Rooibees No. 8—I.Q., Hartebeestfontein No. 14—I.Q., Weltevreden No. 16—I.Q., Booyskraal No. 20—I.Q., Elandsfontein No. 21—I.Q., Weltevreden No. 26—I.Q. and Grens No. 31—I.Q., to the westernmost beacon of the last-named farm; thence southwards along the boundaries of and including the following farms: Goedgedacht No. 27—I.Q., Buchansvale No. 61—I.Q., Preston Pans No. 59—I.Q. and Leeuwpan No. 58—I.Q., to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: said farm Leeuwpan No. 58—I.Q., Rooipan No. 96—I.Q., De Beers Kraal No. 94—I.Q., Rijsmierbult No. 88—I.Q., Connaught No. 95—I.Q., Rooidraai No. 85—I.Q., Rietvallei No. 130—I.Q., Thyszyndoorns No. 131—I.Q., Syferbult No. 132—I.Q., Witpoort No. 231—I.P., Syferfontein No. 351—I.P., Leeuwfontein No. 350—I.P., Kaalfontein No. 349—I.P., Witrandsfontein No. 348—I.P., and Lustfontein No. 346—I.P., to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: said farm

plase: Genoemde plaas Lustfontein No. 346—I.P., Doornfontein No. 345—I.P., Biezenput No. 357—I.P., Palmietfontein No. 343—I.P., Nooitgedacht No. 340—I.P., Rietfontein No. 219—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. en Rietfontein No. 115—I.P., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Rietfontein No. 115—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Leeuwfontein No. 64—I.P., Leeuwpoort No. 68—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Concordia No. 199—I.P., Beta No. 159—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P. en Boschhoek No. 129—I.P., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE I.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Valleifontein No. 113—J.O.; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Valleifontein No. 113—J.O., Grootfontein No. 115—J.O., Witkoppies No. 110—J.O., Vaalkoppie No. 111—J.O., Trekdrift No. 360—J.P., Honingklip No. 354—J.P., Vlakplaats No. 334—J.P., Wonderfontein No. 336—J.P., Klipkuil No. 352—J.P., Leadpan of Pypklip No. 362—J.P., Doornkop No. 363—J.P., Duikerfontein No. 365—J.P., Spekhoutboom No. 371—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Grootpan No. 117—I.P., Corsindae No. 118—I.P. en Rietpan No. 479—J.P., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die plase Rietpan No. 479—J.P., Kwaggaslaagte No. 121—I.P. en Houtkop No. 152—I.P., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas, en verder algemeen suidwaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Boschhoek No. 129—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Beta No. 159—I.P., Concordia No. 199—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Leeuwpoort No. 68—I.P., Leeuwfontein No. 64—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. en Rietfontein No. 115—I.P., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Lekkerlach No. 114—I.P., Goedgedacht No. 104—I.P., Palmietfontein No. 241—I.P., Liliespan No. 239—I.P., Boschpoort No. 253—I.P., Werk Met Lust No. 263—I.P., Doornpoort No. 262—I.P., Droogekraal No. 283—I.P. en Witpoort No. 281—I.P., tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Witpoort No. 281—I.P., Korannafontein No. 350—I.O., Kreekuil No. 352—I.O., Doornspruit No. 353—I.O., Goedgedacht No. 372—I.O., Doornpan No. 371—I.O., Swarts Rust No. 379—I.O. en Vlakpan No. 381—I.O., tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Vlakpan No. 381—I.O., Welgevonden No. 368—I.O., Boschpan No. 357—I.O., Gunsteling No. 345—I.O., Rietdraai No. 332—I.O., Kareelaagte No. 330—I.O., Noodhulp of Katbosch No. 327—I.O., Rietspruit No. 322—I.O., Vlaklaagte No. 288—I.O. en Blaauwildebeestput No. 286—I.O., tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Klippan No. 155—I.O., Zooihuis No. 148—I.O., Holfontein No. 147—I.O., Wilzee No. 117—I.O., Schoongezicht No. 109—I.O., Mooiplaats No. 118—I.O., Reitz No. 119—I.O., Vaalplaats No. 108—I.O., Rietkolk No. 99—I.O., Lombaards Laagte No. 100—I.O., Vrede No. 103—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Doornlaagte No. 123—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Weltevreden No. 3—I.O., Siberia No. 2—I.O. en Louisdal No. 1—I.O., tot by die westelikste baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grens tussen die Provinsie Transvaal en die Kaapprovinsie, tot by die noordwestelike baken van die plaas Valleifontein No. 113—J.O., die beginpunt.

Lustfontein No. 346—I.P., Doornfontein No. 345—I.P., Biezenput No. 357—I.P., Palmietfontein No. 343—I.P., Nooitgedacht No. 340—I.P., Rietfontein No. 219—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. and Rietfontein No. 115—I.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Rietfontein No. 115—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Leeuwfontein No. 64—I.P., Leeuwpoort No. 68—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Concordia No. 199—I.P., Beta No. 159—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P. and Boschhoek No. 129—I.P., to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SCHEDULE I.

Beginning at the north-western beacon of the farm Valleifontein No. 113—J.O.; proceeding thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Valleifontein No. 113—J.O., Grootfontein No. 115—J.O., Witkoppies No. 110—J.O., Vaalkoppie No. 111—J.O., Trekdrift No. 360—J.P., Honingklip No. 354—J.P., Vlakplaats No. 334—J.P., Wonderfontein No. 336—J.P., Klipkuil No. 352—J.P., Leadpan or Pypklip No. 362—J.P., Doornkop No. 363—J.P., Duikerfontein No. 365—J.P., Spekhoutboom No. 371—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Grootpan No. 117—I.P., Corsindae No. 118—I.P. and Rietpan No. 479—J.P., to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Rietpan No. 479—J.P., Kwaggaslaagte No. 121—I.P. and Houtkop No. 152—I.P., to the north-eastern beacon of the last-named farm, and continuing generally southwards along the boundaries of but excluding the following farms: Boschhoek No. 129—I.P., Vogelstruispan No. 151—I.P., Grootvlei No. 161—I.P., Beta No. 159—I.P., Concordia No. 199—I.P., Cecilias Home No. 200—I.P., Sweethome No. 197—I.P., Rooipoort No. 202—I.P., Leeuwpoort No. 68—I.P., Leeuwfontein No. 64—I.P., Kafferskraal No. 218—I.P., Zwartlaagte No. 116—I.P. and Rietfontein No. 115—I.P., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Lekkerlach No. 114—I.P., Goedgedacht No. 104—I.P., Palmietfontein No. 241—I.P., Liliespan No. 239—I.P., Boschpoort No. 253—I.P., Werk Met Lust No. 263—I.P., Doornpoort No. 262—I.P., Droogekraal No. 283—I.P. and Witpoort No. 281—I.P., to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Witpoort No. 281—I.P., Korannafontein No. 350—I.O., Kreekuil No. 352—I.O., Doornspruit No. 353—I.O., Goedgedacht No. 372—I.O., Doornpan No. 371—I.O., Swarts Rust No. 379—I.O. and Vlakpan No. 381—I.O., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Vlakpan No. 381—I.O., Welgevonden No. 368—I.O., Boschpan No. 357—I.O., Gunsteling No. 345—I.O., Rietdraai No. 332—I.O., Kareelaagte No. 330 I.O., Noodshulp or Katbosch No. 327—I.O., Rietspruit No. 322—I.O., Vlaklaagte No. 288—I.O. and Blaauwildebeestput No. 286—I.O., to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Klippan No. 155—I.O., Zooihuis No. 148—I.O., Holfontein No. 147—I.O., Wilzee No. 117—I.O., Schoongezicht No. 109—I.O., Mooiplaats No. 118—I.O., Reitz No. 119—I.O., Vaalplaats No. 108—I.O., Rietkolk No. 99—I.O., Lombaards Laagte No. 100—I.O., Vrede No. 103—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Doornlaagte No. 123—I.O., Mooipan No. 104—I.O., Weltevreden No. 3—I.O., Siberia No. 2—I.O. and Louisdal No. 1—I.O., to the westernmost corner of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundary between the Transvaal Province and the Cape Province, to the north-western beacon of the farm Valleifontein No. 113—J.O., the place of beginning.

BYLAE J.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Waterval No. 443—K.Q.; daarvandaan ooswaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Waterval No. 443—K.Q. en Donkerpoort No. 448—K.Q., tot by die noordwestelike baken van die plaas Buffelskloof No. 452—K.Q.; daarvandaan suidwaarts en algemeen suidooswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Buffelskloof No. 452—K.Q., Buffelspoort No. 459—K.Q., Kliprivier No. 464—K.Q., Rhenosterfontein No. 465—K.Q., Uitkijk No. 467—K.Q., Rietpoort No. 396—K.R., Kralingen No. 395—K.R., Kralingen No. 392—K.R., De Naauwte No. 393—K.R., Rhenosterpoort No. 402—K.R., Elandsfontein No. 427—K.R., Gemsbokpoort No. 426—K.R., De Nyl Zyn Oog No. 423—K.R., Nooitgedacht No. 422—K.R., Buffelspoort No. 421—K.R., Modderpoort No. 454—K.R., Rhenosterpoort No. 455—K.R., Vygeboomspoort No. 456—K.R., Cyferfontein No. 457—K.R., Leeuwdoorns No. 607—K.R., Malmesbury No. 609—K.R., Berlin No. 643—K.R., Hanover No. 642—K.R., Petersburg No. 671—K.R. en Kalkfontein No. 143—J.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Afzet No. 140—J.R., Witlaagte No. 173—J.R. en Rust Der Winter No. 180—J.R., tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Rust Der Winter No. 180—J.R., Buffels Drift No. 179—J.R., Klip Rand No. 76—J.R., Kameel Rivier No. 77—J.R., Uitvlugt No. 79—J.R., Rondefontein No. 84—J.R., Haakdoorn Fontein No. 85—J.R., Dewitskraal No. 86—J.R., Wynandskraal No. 64—J.R., Witgatboom No. 63—J.R., Bles No. 58—J.R. en Legkraal No. 54—J.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Como No. 235—J.Q., Wildebeestkuil No. 173—J.Q., Goedgevonden *alias* Houtblok No. 170—J.Q., Flink Zyn Drift No. 169—J.Q., De Grens No. 168—J.Q., Tambootielaagte No. 164—J.Q., Ruigtepoort No. 162—J.Q. en Blokspruit No. 157—J.Q., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Kenkelbos No. 152—J.Q., Langkloof No. 153—J.Q., Slipfontein No. 551—K.Q., Koperfontein No. 550—K.Q., Rooykrans No. 538—K.Q., Weihoek 540—K.Q., Fides No. 500—K.Q., Donkerhoek No. 501—K.Q., Paardekraal No. 502—K.Q., Yserfontein No. 493—K.Q., Vaalfontein No. 491—K.Q., Rooiwal No. 441—K.Q. en Mc Kip Zyn Rand No. 438—K.Q., tot by die noordwestelike baken van die plaas Waterval No. 443—K.Q., die beginpunt.

BYLAE K.

Beginnende by die samevloeiing van die Palala- en die Limpoporivier; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Limpoporivier af, tot by sy samevloeiing met die Mogalakwenarivier; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die Mogalakwenarivier op, tot by die noordoostelike hoek van die plaas Heelfraai No. 372—L.R.; daarvandaan ooswaarts en algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Heelfraai No. 372—L.R., Niet Mogelijk No. 371—L.R., Carlsruhe No. 390—L.R., Mattanau No. 398—L.R., Wisconsin No. 420—L.R., Teneriffe No. 682—L.R., Non Plus Ultra No. 683—L.R., La Pucella No. 693—L.R., Schoongelegen No. 695—L.R., Goedgevonden No. 732—L.R., Prague No. 734—L.R., Chlun No. 735—L.R., Swerwerskraal No. 736—L.R., Stirum No. 767—L.R., Lumberg No. 769—L.R., Luxemburg No. 772—L.R., Noord Braband No. 774—L.R., Zuid Braband No. 719—L.S., Doornfontein No. 721—L.S., Aaronsfontein No. 722—L.S., Helderfontein No. 6—K.S., Lunsklip No. 7—K.S., Driefontein No. 9—K.S., De Berg No. 35—K.S., Spanje No. 36—K.S., Portugal No. 55—K.S., Grootvalley No. 57—K.S., Frankryk No. 59—K.S., Oostenryk No. 92—K.S., Zebediela Estates No. 101—K.S., Klein Wonder No. 104—K.S.,

SCHEDULE J.

Beginning at the north-western beacon of the farm Waterval No. 443—K.Q.; proceeding thence eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Waterval No. 443—K.Q. and Donkerpoort No. 448—K.Q., to the north-western beacon of the farm Buffelskloof No. 452—K.Q.; thence southwards and generally south-eastwards along the boundaries of but excluding the following farms: Buffelskloof No. 452—K.Q., Buffelspoort No. 459—K.Q., Kliprivier No. 464—K.Q., Rhenosterfontein No. 465—K.Q., Uitkijk No. 467—K.Q., Rietpoort No. 396—K.R., Kralingen No. 395—K.R., Kralingen No. 392—K.R., De Naauwte No. 393—K.R., Rhenosterpoort No. 402—K.R., Elandsfontein No. 427—K.R., Gemsbokpoort No. 426—K.R., De Nyl Zyn Oog No. 423—K.R., Nooitgedacht No. 422—K.R., Buffelspoort No. 421—K.R., Modderpoort No. 454—K.R., Rhenosterpoort No. 455—K.R., Vygeboomspoort No. 456—K.R., Cyferfontein No. 457—K.R., Leeuwdoorns No. 607—K.R., Malmesbury No. 609—K.R., Berlin No. 643—K.R., Hanover No. 642—K.R., Petersburg No. 671—K.R. and Kalkfontein No. 143—J.R., to the south-western beacon of the last-named farm; thence westwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Afzet No. 140—J.R., Witlaagte No. 173—J.R. and Rust Der Winter No. 180—J.R., to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Rust Der Winter No. 180—J.R., Buffels Drift No. 179—J.R., Klip Rand No. 76—J.R., Kameel Rivier No. 77—J.R., Uitvlugt No. 79—J.R., Rondefontein No. 84—J.R., Haakdoorn Fontein No. 85—J.R., Dewitskraal No. 86—J.R., Wynandskraal No. 64—J.R., Witgatboom No. 63—J.R., Bles No. 58—J.R. and Legkraal No. 54—J.R., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Como No. 235—J.Q., Wildebeestkuil No. 173—J.Q., Goedgevonden *alias* Houtblok No. 170—J.Q., Flink Zyn Drift No. 169—J.Q., De Grens No. 168—J.Q., Tambootielaagte No. 164—J.Q., Ruigtepoort No. 162—J.Q. and Blokspruit No. 157—J.Q., to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of but excluding the following farms: Kenkelbos No. 152—J.Q., Langkloof No. 153—J.Q., Slipfontein No. 551—K.Q., Koperfontein No. 550—K.Q., Rooykrans No. 538—K.Q., Weihoek No. 540—K.Q., Fides No. 500—K.Q., Donkerhoek No. 501—K.Q., Paardekraal No. 502—K.Q., Yzerfontein No. 493—K.Q., Vaalfontein No. 491—K.Q., Rooiwal No. 441—K.Q. and Mc Kip Zyn Rand No. 438—K.Q., to the north-western beacon of the farm Waterval No. 443—K.Q., the place of beginning.

SCHEDULE K.

Beginning at the confluence of the Palala and the Limpopo Rivers, proceeding thence generally north-eastwards down the Limpopo River to its confluence with the Mogalakwena River; thence generally southwards up the Mogalakwena River to the north-eastern corner of the farm Heelfraai No. 372—L.R.; proceeding thence eastwards and generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Heelfraai No. 372—L.R., Niet Mogelijk No. 371—L.R., Carlsruhe No. 390—L.R., Mattanau No. 398—L.R., Wisconsin No. 420—L.R., Teneriffe No. 682—L.R., Non Plus Ultra No. 683—L.R., La Pucella No. 693—L.R., Schoongelegen No. 695—L.R., Goedgevonden No. 732—L.R., Prague No. 734—L.R., Chlun No. 735—L.R., Swerwerskraal No. 736—L.R., Stirum No. 767—L.R., Lumberg No. 769—L.R., Luxemburg No. 772—L.R., Noord Braband No. 774—L.R., Zuid Braband No. 719—L.S., Doornfontein No. 721—L.S., Aaronsfontein No. 722—L.S., Helderfontein No. 6—K.S., Lunsklip No. 7—K.S., Driefontein No. 9—K.S., De Berg No. 35—K.S., Spanje No. 36—K.S., Portugal No. 55—K.S., Grootvalley No. 57—K.S., Frankryk No. 59—K.S., Oostenryk No. 92—K.S., Zebediela Estates No. 101—K.S., Klein Wonder No. 104—K.S.,

Groothoek No. 106—K.S., Rooiboschbaak No. 107—K.S., Vlaknek No. 108—K.S., Zebedielas Location No. 123—K.S., Eerste Geluk No. 571—K.S. en Groot Klip No. 760—K.S., tot by die oostelikste hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Groot Klip No. 760—K.S., Riet Valley No. 572—K.S., Klipheuvel No. 573—K.S., Van der Merwes Kraal No. 636—K.S., Krokodilkop No. 643—K.S., Elandskraal No. 642—K.S., Gaasterland No. 677—K.S., Stavoren No. 676—K.S., Witfontein No. 688—K.S., Saxonia No. 689—K.S., Vlakfontein No. 702—K.S., Boschhoek No. 703—K.S., Dronkfontein No. 724—K.S., Claremont No. 734—K.S. en Rhenosterfontein No. 731—K.S., tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noorweswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Zamenkomst No. 730—K.S., Makeepsvley No. 728—K.S., Rustig No. 696—K.S., Middeldoorn No. 691—K.R., Kromdraai No. 626—K.R., Diep Putten No. 625—K.R., Groenvalley No. 587—K.R., Verloren No. 622—K.R., Uitkomst No. 620—K.R., Smaldeel No. 618—K.R., Ruimte No. 617—K.R., Roosterlaagte No. 594—K.R., Boomfontein No. 595—K.R., Witkoppie No. 596—K.R., Beestpoort No. 569—K.R., Num Num No. 568—K.R., Middelfontein No. 564—K.R., Naauwpoort No. 518—K.R., Grootfontein No. 382—K.R., Wilgeboomsdrift No. 380—K.R., Kromkloof No. 203—K.R., Geelhoutkloof No. 202—K.R., Magalakijnsoog No. 199—K.R., Glentig No. 196—K.R., Vlakfontein No. 177—K.R. en Vlakfontein No. 178—K.R., tot by die suidoostelike baken van die plaas Tweebosch No. 161—K.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase: Tweebosch No. 161—K.R., Slagtkraal No. 159—K.R., Ratelhoek No. 158—K.R., Kaalfontein No. 127—K.R., Paardedrift No. 110—K.R. en Schikfontein No. 115—K.R., tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts met die Palalarivier af, tot by sy samevloeiing met die Limpoporivier, die beginpunt.

No. 1106.] [26 Julie 1963.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIKTE KOFFIEFONTEIN, JAGERSFONTEIN EN PETRUSBURG; EN

(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE BLOEMFONTEIN, BOSHOF, FAURESMITH EN JACOBSDAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Augustus 1963—

(*a*) (i) distrikte instel wat as die distrikte Koffiefontein, Jagersfontein en Petrusburg, provinsie Oranje-Vrystaat, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrikte omskrywe soos onderskeidelik in Bylaes A, B en C van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) howe vir die distrikte instel; en
(iv) Koffiefontein, Jagersfontein en Petrusburg aanwys as plekke binne daardie distrikte waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrikte Bloemfontein, Boshof, Fauresmith en Jacobsdal, provinsie Oranje-Vrystaat, heromskryf soos onderskeidelik in Bylaes D, E, F en G van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Proklamasie No. 17 van 1902, soos gewysig, wysig, en Proklamasies Nos. 7 van 1918 en 195 van 1933, soos gewysig, asook Goewermentskennisgewings Nos. 35 van 1903 en 2698 van 1947 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

Groothoek No. 106—K.S., Rooiboschbaak No. 107—K.S., Vlaknek No. 108—K.S., Zebediela's Location No. 123—K.S., Eerste Geluk No. 571—K.S. and Groot Klip No. 760—K.S., to the easternmost corner of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Groot Klip No. 760—K.S., Riet Valley No. 572—K.S., Klipheuvel No. 573—K.S., Van der Merwes Kraal No. 636—K.S., Krokodilkop No. 643—K.S., Elandskraal No. 642—K.S., Gaasterland No. 677—K.S., Stavoren No. 676—K.S., Witfontein No. 688—K.S., Saxonia No. 689—K.S., Vlakfontein No. 702—K.S., Boschhoek No. 703—K.S., Dronkfontein No. 724—K.S., Claremont No. 734—K.S. and Rhenosterfontein No. 731—K.S., to the southernmost beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of but excluding the following farms: Zamenkomst No. 730—K.S., Makeepsvley No. 728—K.S., Rustig No. 696—K.S., Middeldoorn No. 691—K.R., Kromdraai No. 626—K.R., Diep Putten No. 625—K.R., Groenvalley No. 587—K.R., Verloren No. 622—K.R., Uitkomst No. 620—K.R., Smaldeel No. 618—K.R., Ruimte No. 617—K.R., Roosterlaagte No. 594—K.R., Boomfontein No. 595—K.R., Witkoppie No. 596—K.R., Beestpoort No. 569—K.R., Num Num No. 568—K.R., Middelfontein No. 564—K.R., Naauwpoort No. 518—K.R., Grootfontein No. 382—K.R., Wilgeboomsdrift No. 380—K.R., Kromkloof No. 203—K.R., Geelhoutkloof No. 202—K.R., Magalakijnsoog No. 199—K.R., Glentig No. 196—K.R., Vlakfontein No. 177—K.R. and Vlakfontein No. 178—K.R., to the south-eastern beacon of the farm Tweebosch No. 161—K.R.; thence generally northwards along the boundaries of but excluding the following farms: Tweebosch No. 161—K.R., Slagtkraal No. 159—K.R., Ratelhoek No. 158—K.R., Kaalfontein No. 127—K.R., Paardedrift No. 110—K.R. and Schikfontein No. 115—K.R., to the south-eastern corner of the last-named farm; thence generally north-westwards down the Palala River to its confluence with the Limpopo River, the place of beginning.

No. 1106.] [26 July 1963.

(A) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICTS OF KOFFIEFONTEIN, JAGERSFONTEIN AND PETRUSBURG; AND

(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF BLOEMFONTEIN, BOSHOF, FAURESMITH AND JACOBSDAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st August, 1963, I—

(*a*) (i) create districts to be known as the Districts of Koffiefontein, Jagersfontein and Petrusburg, Province of the Orange Free State;
(ii) define the local limits of the said districts to be as set out in Schedules A, B and C to this notice, respectively;
(iii) establish courts for such districts; and
(iv) appoint Koffiefontein, Jagersfontein and Petrusburg as places within those districts for the holding of court;

(*b*) redefine the local limits of the Districts of Bloemfontein, Boshof, Fauresmith and Jacobsdal, Province of the Orange Free State, as set out in Schedules D, E, F and G to this notice, respectively; and

(*c*) amend Proclamation No. 17 of 1902, as amended, and withdraw Proclamations Nos. 7 of 1918 and 195 of 1933, as amended, as well as Government Notices Nos. 35 of 1903 and 2698 of 1947.

B. J. VORSTER,
Minister of Justi[illegible]

BYLAE A.

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Kalkput No. 940, administratiewe distrik Fauresmith; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die plase Kalkput No. 940, Middelkron No. 939, Smaldeel No. 937, Rooipan No. 938, Weltevrede No. 936, Onderverdeling 1 van Eureka No. 870, Nooitgedacht No. 418, De Rust No. 396, Onverwacht No. 719, Doornkop No. 422, Onderverdeling 1 van Doornkop No. 422, Geluk No. 380, Kopje Alleen No. 171, Winkelhaak No. 436, Gilboa No. 177, Leyden No. 175, Zwartrands Dam No. 387, Boschplaat No. 879 en Doornplaat No. 251, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die plase Doornplaat No. 251, De Dam No. 149, Bossie Vlak No. 1102, Orange No. 1104, Leeuwkop No. A 1061, Leeuwkop No. 48, Kalkfontein No. 305, Souvenir No. 883, Bergfontein No. 693, Olive No. 751, Telegraaffontein No. 644, Onderverdeling 1 van Telegraaffontein West No. 1095, Valschfontein No. 23, Onderverdeling 1 van Valschfontein No. 23, Simondium No. "A" 156, Eensgevonden No. 1097, Onderverdeling 2 van Rooiplaat No. 404, Inkomst No. 130, Uitkomst No. 405 en Aankomst No. 639, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die plase Aankomst No. 639, Envy No. 481, Kopje No. 1038, Klein Uitkyk No. 1090, Weltevrede No. 851, Onderverdeling 1 van Merwide No. 1130, Wolvekop No. 446, Vrederus No. 1117, Roodepan No. 90, Vaalpan No. 220 en Wilhelmshöhe No. 182, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die westelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die plase Wilhelmshöhe No. 182, Biesjesfontein No. 31 en Poortjesdam No. 125, almal in die administratiewe distrik Fauresmith, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, en Tevredenheid No. 318 en Doornhoek No. 128, in die administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan weswaarts en dan noordooswaarts langs die grense van die plase Doornhoek No. 128, Winkelhaak No. 120 en Droogleegte No. 121, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen ooswaarts en dan suidwaarts langs die grense van die plase Droogleegte No. 121 en Doornhoek No. 128, albei in die administratiewe distrik Jacobsdal, en die plase Poortjesdam No. 125 en Vogelstruiskooi No. 279, albei in die administratiewe distrik Fauresmith sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die suidwestelike baken van Pruisen No. 363, in die administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die plase Pruisen No. 363, Boshof's Hoop No. 133, Drie Pomp No. 354, Nooitgedacht No. 118, Onderverdeling 3 van Wintershoek No. 41, Onderverdeling 1 van Oudefontein No. 29, Oudefontein No. 29, Bonnie Vale No. 362, Edelweis No. A 361, Onderverdeling 1 van Edelweis No. 309, Schietpan No. 312, Oudefontein No. 29, Onderverdeling 1 van Wagenmakersdrift No. 24, Nooitgedacht No. 59 en Witpan No. 360, almal in die administratiewe distrik Jacobsdal, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die aanvangspunt.

BYLAE B.

Vanaf die kruising van die middel van die Rietrivier en die oostelike grens van die plaas Avalon No. 554, administratiewe distrik Fauresmith; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die plase Avalon No. 554, Nooitgedacht No. 1128, Niekerks Dam No. 574, Vlak Fontein No. 162, Onderverdelings 5, 1 en 4 van Lockshoek No. 192, Good Hope, 283, Taaiboschfontein No. 40, Onderverdeling 1 van Groot Treurfontein No. 87, Groot Treurfontein No. 87, Excelsior No. 284, Buffelboutfontein No. 4, Touwfontein No. 7, Zwartkopjes No. 86, Smaldeel No. 781, Smalstrook No. 786, Onderverdeling 1 van Kuilfontein No. 1134 en Kuilfontein No. 1134, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken

SCHEDULE A.

From the most northern beacon of the farm Kalkput No. 940, Administrative District Fauresmith; thence generally south-eastwards along the boundaries of the farms Kalkput No. 940, Middelkron No. 939, Smaldeel No. 937, Rooipan No. 938, Weltevrede No. 936, Subdivision 1 of Eureka No. 870, Nooitgedacht No. 418, De Rust No. 396, Onverwacht No. 719, Doornkop No. 422, Subdivision 1 of Doornkop No. 422, Geluk No. 380, Kopje Alleen No. 171, Winkelhaak No. 436, Gilboa No. 177, Leyden No. 175, Swartrands Dam No. 387, Boschplaat No. 879 and Doornplaat No. 251, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the farms Doornplaat No. 251, De Dam No. 149, Bossie Vlak No. 1102, Orange No. 1104, Leeuwkop No. A 1061, Leeuwkop No. 48, Kalkfontein No. 305, Souvenir No. 883, Bergfontein No. 693, Olive No. 751, Telegraaffontein No. 644, Subdivision 1 of Telegraaffontein West No. 1095, Valschfontein No. 23, Subdivision 1 of Valschfontein No. 23, Simondium No. "A" 156, Eensgevonden No. 1097, Subdivision 2 of Rooiplaat No. 404, Inkomst No. 130, Uitkomst No. 405 and Aankomst No. 639, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the lastmentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of the farms Aankomst No. 639, Envy No. 481, Kopje No. 1038, Klein Uitkyk No. 1090, Weltevrede No. 851, Subdivision 1 of Merwide No. 1130, Wolvekop No. 446, Vrederus No. 1117, Roodepan No. 90, Vaalpan No. 220 and Wilhelmshöhe No. 182, so as to include them in this area, to the westernmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally northwards along the boundaries of the farms Wilhelmshöhe No. 182, Biesjesfontein No. 31 and Poortjesdam No. 125, all in the Administrative District of Fauresmith, so as to include them in this area, to a point common to the last-mentioned farm and Tevredenheid No. 318 and Doornhoek No. 128, in the Administrative District of Jacobsdal; thence westwards and then north-eastwards along the boundaries of the farms Doornhoek No. 128, Winkelhaak No. 120 and Droogleegte No. 121, so as to include them in this area, to the northernmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally eastwards and then southwards along the boundaries of the farms Droogleegte No. 121 and Doornhoek No. 128, both in the Administrative District of Jacobsdal, and the farms Poortjesdam No. 125 and Vogelstruiskooi No. 279, both in the Administrative District of Fauresmith, so as to include them in this area, to the south-western beacon of Pruisen No. 363, in the Administrative District of Jacobsdal; thence generally north-eastwards along the boundaries of the farms Pruisen No. 363, Boshof's Hoop No. 133, Drie Pomp No. 354, Nooitgedacht No. 118, Subdivision 3 of Wintershoek No. 41, Subdivision 1 of Oudefontein No. 29, Oudefontein No. 29, Bonnie Vale No. 362, Edelweis No. A 361, Subdivision 1 of Edelweiss No. 309, Schietpan No. 312, Oudefontein No. 29, Subdivision 1 of Wagenmakersdrift No. 24, Nooitgedacht No. 59 and Witpan No. 360, all in the Administrative District of Jacobsdal, so as to include them in this area, to the point of commencement.

SCHEDULE B.

From the point of intersection of the middle of the Riet River and the eastern boundary of the farm Avalon No. 554, Administrative District Fauresmith; thence generally southwards along the boundaries of the farms Avalon No. 554, Nooitgedacht No. 1128, Niekerks Dam No. 574, Vlak Fontein No. 162, Subdivisions 5, 1 and 4 of Lockshoek No. 192, Good Hope No. 283, Taaiboschfontein No. 40, Subdivision 1 of Groot Treurfontein No. 87, Groot Treurfontein No. 87, Excelsior No. 284, Buffelboutfontein No. 4, Touwfontein No. 7, Zwartkopjes No. 86, Smaldeel No. 781, Smalstrook No. 786, Subdivision 1 of Kuilfontein No. 1134 and Kuilfontein No. 1134, so as to include them in this area to the southernmost beacon of the last-mentioned

van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die plase Kuilfontein No. 1134, Douglas Siding No. 711, Onverwacht No. 407, Driebad No. "A" 910 en Driebaden No. 493, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die plase Driebaden No. 493, Onderverdeling 1 van Driebaden No. 493, Driebad No. 62, Douglas Siding No. 711, Cyfer Fontein No. 365, Zwartkopjes No. 86, Middelvlei No. 473, Brakleegte No. 1056, Ongegund No. 811, Onderverdeling 1 van Preezfontein No. 19, Preezfontein No. 19, Paardeplaat No. B 965, Preezfontein No. 19, Paardeplaat No. A 964, Jagers Fontein No. 14, Prospect No. 487, Welgelegen No. 489, Bluegumsdam No. 488, Klein Bluegumsdam No. 945, Brand Kraal No. 37, Onderverdeling 1 van Groot Waterkloof No. 268, Groot Waterkloof No. 268, Brand Kraal No. 37, Roodewal No. 1143, Langberg No. 985 en Salpeterkop No. 1127, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die plase Salpeterkop No. 1127, Onderverdelings 1 en 2 van Salpeterkop No. 1127, Onderverdeling 3 van Winterspoort No. 869, Banksdrift No. 819, Gannadraai No. 820, Welbekend No. 187, Welgedacht No. 142, Praalhoek No. 643, Kruidfontein No. 135, Onderverdeling 1 van Goede Hoop No. 520, Goede Hoop No. 520, Armoedsfontein No. 159 en Avalon No. 554, almal in die administratiewe distrik Fauresmith, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die aanvangspunt.

BYLAE C.

Vanaf die kruising van die middel van die Modderrivier en die westelike grens van die plaas Osfontein No. 531, administratiewe distrik Boshof; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van die Modderrivier tot waar dit gekruis word deur die oostelike grens van die plaas Elizabeths Rust No. 1452, administratiewe distrik Bloemfontein; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase in die administratiewe distrik Bloemfontein sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Elizabeths Rust No. 1452, Zamenzuiping No. 554, Surrey No. 695, Vlaklaagte No. 801, Holvlakte No. "A" 2009, The Chase No. 1504, Karreeplaat No. 904, Onderverdelings 1 en 2 van Kareeplaat No. 655, Kareeplaat No. 655, Geluk No. 1039, Vischpan No. 1834, Onderverdeling 1 van Welgelegen No. 498, Honing Kopje No. 354, Deelpan No. 1867, Mazzel No. 1608, Concordia No. 1880, Meriba No. 1881, Concordia No. 1880, Meriba No. 1881, Palmietfontein No. 1956, De Pad No. 1591, Sodafountain No. 1582, Onderverdelings 1, 7, 3 en 4 van Sterkfontein No. 2829, Unity No. 2262, Begin No. 2288, Onze Rust No. 2171, Glaisnock No. 1136 en Tafelkop No. 1154, en die volgende plase in die administratiewe distrik Fauresmith: Middelkraal No. 524, Onderverdelings 1 en 2 van Langerand No. 522 en Langerand No. 522, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en die volgende plase ook in die administratiewe distrik Fauresmith sodat hulle in die gebied ingesluit word: Langerand No. 522, Onderverdeling 1 van Weltevrede No. 221, Kromdraai No. 523, Klein Plaats No. 121, Droogefontein No. 630, Welgelegen No. 45, Waterbron No. 68, Ouleeuwberg No. 882, Leeuwberg No. 465, Olievekloof No. 466, Barendspan No. 306, Onderverdeling 1 van Wolvekop No. 389, Wolvekop No. 389, Roodepan No. 559, Die Kranz No. 1091, Kranzhoek No. 1089, Onderverdeling 1 van Bhimtal No. 476, Bhimtal No. 476, Weltevreden No. 876, Onderverdeling 1 van Klein Biesiebult No. 877, Klein Biesiebult No. 877, Leeuwkuil No. 379, Roodepan No. 376, Vaalpan No. 373, Boesmanspan No. 299, Onderverdeling 1 van Boesmanspan No. 299, Zoutpan No. 118, Onderverdeling 1 van Zoutpan No. 118, Macaskills Hope No. 198, Erasmus Hope No. 302, Bakenkop No. 196, en Graspan No. 353, tot by die suidelikste baken van die plaas Nellieslaagte No. 329, administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase in die administratiewe distrik Jacobsdal sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Nellieslaagte No. 329, Blaauwpan No. 166, Onderverdeling 1 van Blaauwpan No. 166 en Kroonplaats No.

farm; thence generally westwards along the boundaries of the farms Kuilfontein No. 1134, Douglas Siding No. 711, Onverwacht No. 407, Driebad No. "A" 910 and Driebaden No. 493, so as to include them in this area, to the south-western beacon of the last-mentioned farm; thence generally northwards along the boundaries of the farms Driebaden No. 493, Subdivision 1 of Driebaden No. 493, Driebad No. 62, Douglas Siding No. 711, Cyfer Fontein No. 365, Zwartkopjes No. 86, Middelvlei No. 473, Brakleegte No. 1056, Ongegund No. 811, Subdivision 1 of Preezfontein No. 19, Preezfontein No. 19, Paardeplaat No. B 965, Preezfontein No. 19, Paardeplaat No. A 964, Jagers Fontein No. 14, Prospect No. 487, Welgelegen No. 489, Bluegumsdam No. 488, Klein Bluegumsdam No. 945, Brand Kraal No. 37, Subdivision 1 of Groot Waterkloof No. 268, Groot Waterkloof No. 268, Brand Kraal No. 37, Roodewal No. 1143, Langberg No. 985 and Salpeterkop No. 1127, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the last-mentioned farm; thence generally eastwards along the boundaries of the farms Salpeterkop No. 1127, Subdivisions 1 and 2 of Salpeterkop No. 1127, Subdivision 3 of Winterspoort No. 869, Banksdrift No. 819, Gannadraai No. 820, Welbekend No. 187, Welgedacht No. 142, Praalhoek No. 643, Kruidfontein No. 135, Subdivision 1 of Goede Hoop No. 520, Goede Hoop No. 520, Armoedsfontein No. 159 and Avalon No. 554, all in the Administrative District of Fauresmith, so as to include them in this area, to the point of commencement.

SCHEDULE C.

From the point of intersection of the middle of the Modder River and the western boundary of the farm Osfontein No. 531, Administrative District Boshof; thence generally eastwards along the middle of the Modder River to its intersection with the eastern boundary of the farm Elizabeths Rust No. 1452, Administrative District Bloemfontein; thence generally southwards along the boundaries of the following farms in the Administrative District Bloemfontein so as to include them in this area: Elizabeths Rust No. 1452, Zamenzuiping No. 554, Surrey No. 695, Vlaklaagte No. 801, Holvlakte No. "A" 2009, The Chase No. 1504, Karreeplaat No. 904, Subdivisions 1 and 2 of Kareeplaat No. 655, Kareeplaat No. 655, Geluk No. 1039, Vischpan No. 1834, Subdivision 1 of Welgelegen No. 498, Honing Kopje No. 354, Deelpan No. 1867, Mazzel No. 1608, Concordia No. 1880, Meriba No. 1881, Concordia No. 1880, Meriba No. 1881, Palmietfontein No. 1956, De Pad No. 1591, Sodafountain No. 1582, Subdivisions 1, 7, 3 and 4 of Sterkfontein No. 2829, Unity No. 2262, Begin No. 2288, Onze Rust No. 2171, Glaisnock No. 1136 and Tafelkop No. 1154, and the following farms in the Administrative District Fauresmith, Middelkraal No. 524, Subdivisions 1 and 2 of Langerand No. 522 and Langerand No. 522, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms, also in the Administrative District Fauresmith so as to include them in this area: Langerand No. 522, Subdivision 1 of Weltevrede No. 221, Kromdraai No. 523, Klein Plaats No. 121, Droogefontein No. 630, Welgelegen No. 45, Waterbron No. 68, Ouleeuwberg No. 882, Leeuwberg No. 465, Olievekloof No. 466, Barendspan No. 306, Subdivision 1 of Wolvekop No. 389, Wolvekop No. 389, Roodepan No. 559, Die Kranz No. 1091, Kranzhoek No. 1089, Subdivision 1 of Bhimtal No. 476, Bhimtal No. 476, Weltevreden No. 876, Subdivision 1 of Klein Biesiebult No. 877, Klein Biesiebult No. 877, Leeuwkuil No. 379, Roodepan No. 376, Vaalpan No. 373, Boesmanspan No. 299, Subdivision 1 of Boesmanspan No. 299, Zoutpan No. 118, Subdivision 1 of Zoutpan No. 118, Macaskills Hope No. 198, Erasmus Hope No. 302, Bakenkop No. 196 and Graspan No. 353, to the southernmost beacon of the farm Nellieslaagte No. 329, Administrative District Jacobsdal; thence generally northwards along the boundaries of the following farms in the Administrative District Jacobsdal so as to include them in this area: Nellieslaagte No. 329, Blaauwpan No. 16[illegible] Subdivision 1 of Blaauwpan No. 166 and Kroonpla[illegible]

282, en die plaas Draaihoek No. 332, administratiewe distrik Fauresmith, en die volgende plase in die administratiewe distrik Jacobsdal: Langmoed No. 336, Rust in Vrede No. 288, De Pan No. 337, Dresden No. 301, Ebert No. 192, Onderverdeling 1 van Kalkbult No. 290 en Klippan No. 5, en die volgende plase in die administratiewe distrik Boshof: Bakensrand No. 1441, Pax No. 1443, Serfontein No. 1445, Vega No. 1447, De Wet No. 1449, Ospan No. 1451 en Osfontein No. 531, tot by die aanvangspunt.

BYLAE D.

Vanaf die kruising van die middel van die Modderrivier en die westelike grens van die plaas Paardekraal No. 349, administratiewe distrik Bloemfontein; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en die plase Paardekraal No. 349, Stryd No. 1561, Truters Drift No. 783, Wolfhuis No. 28, Steenbokkraal No. 2807, Hoekpan No. 2808, Lough Dearg No. 2809, Aurora No. 2812, Weltevreden No. 2816, Bethel No. 2817, Onderverdelings 8, 1, 2, 3, 4, 10, 11 en 9 van Avondsrust No. 2821, Zoutpan No. 2820, Vrede No. 2822 en Middelbult No. 2819, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die plase Middelbult No. 2819, Tweepan No. 2814, Onderverdeling 1 van Ooktevreden No. 2813, Uitvlugt West No. 2810 en Olive Hills No. 2811, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die kruising van die oostelike grens van laasgenoemde plaas en die middel van die Modderrivier; daarvandaan ooswaarts langs die middel van die Modderrivier tot waar dit deur die noordwestelike grens van die plaas Middelwater No. 159 gekruis word; daarvandaan verder ooswaarts langs die grense van die plase Middelwater No. 159, Onderverdeling 1 van Middelwater No. 159, Cypress No. 89, Annex Zoetwoud No. 1222, Zoetewoud No. 567, Onderverdeling 5 van Middelpunt No. 100, Middelpunt No. 100, Onderverdeling 1 van Mietasrust No. 103, Mietasrust No. 103, Vaalbank No. 847, Mooihoek No. 1502, Jordaanskraal No. 417, Onderverdeling 1 van Jordaanskraal No. 417, Zwartlaagte No. 1133, Berlin No. 1971, Holtzhuisfontein No. 2, Windhoek No. 1802, Onderverdeling 1 van Kaalfontein No. 1 en Kaalfontein No. 1, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die plase Kaalfontein No. 1, Windhoek No. 1802, Elim No. 329, Wonderfontein No. 2102, Olievenrand No. 1810 en Whittington Noord No. 842, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die samevloeiing van die Korannaspruit en die Modderrivier; daarvandaan verder suidwaarts langs die middel van die Modderrivier tot by die kruising daarvan met die suidelike grens van Onderverdeling 2 van Rustfontein No. 120; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die plase Onderverdeling 2 van Rustfontein No. 120, Onderverdeling 1 van Fransina No. 2060, Fransina No. 2060, Klein Lieftefontein No. 737, Krugers Vlei No. 1940, Geluksbron No. 1941, Ebenhaezer No. 1631, Tot Hulp No. 1984, Napier No. 1985, Sannie No. 2476, Verdun No. 1630, Randfontein No. 242, Nooitgedacht No. 113, Honingkop No. 2380, Mooipoort No. 488, Mooipoort No. "A" 2001, Zwartkopje No. 1669, Geluk No. 1445, Vlakspruit No. 441, Geluk No. 788, Vlakpoort No. 449, Aankoop No. 572, Vlakpoort No. 449, Damfontein No. 711, Molen Draai No. 1426, Damfontein No. 1427, Wolvenkop No. 1238, Rama No. 1777, Deel De Draai No. 229, Bluegumdraai No. 608, Mooivley No. 43, Onderverdelings 2 en 1 van Vee Kraal No. 605, Vee Kraal No. 605, Rietfontein No. 288, Koppieskraal No. 407, Onderverdeling 1 van Sophiasdal No. 382, Tygerpoort No. 1636, Onderverdelings 3 en 2 van Krapfontein No. 2720, Geluk No. 2729, Galippoli No. 1548, Carmel No. 1837, Onderverdeling 1 van Kafferrivier No. B 2801, Vaalkop No. 2589, Onderverdelings 4 en 5 van Kafferrivier No. B 2801, Malloch No. 2555, Spes Bona No. 2567, Arcadia No. 2546 en Chez Nous No. 1775, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die

282, and the farm Draaihoek No. 332, Administrative District Fauresmith, and the following farms in the Administrative District Jacobsdal: Langmoed No. 336, Rust in Vrede No. 288, De Pan No. 337, Dresden No. 301, Ebert No. 192, Subdivision 1 of Kalkbult No. 290 and Klippan No. 5, and the following farms in the Administrative District Boshof: Bakensrand No. 1441, Pax No. 1443, Serfontein No. 1445, Vega No. 1447, De Wet No. 1449, Ospan No. 1451 and Osfontein No. 531, to the point of commencement.

SCHEDULE D.

From the point of intersection of the middle of the Modder River and the western boundary of the farm Paardekraal No. 349, Administrative District Bloemfontein; thence generally north-eastwards along the boundaries of the farms Paardekraal No. 349, Stryd No. 1561, Truters Drift No. 783, Wolfhuis No. 28, Steenbokkraal No. 2807, Hoekpan No. 2808, Lough Dearg No. 2809, Aurora No. 2812, Weltevreden No. 2816, Bethel No. 2817, Subdivisions 8, 1, 2, 3, 4, 10, 11 and 9 of Avondsrust No. 2821, Zoutpan No. 2820, Vrede No. 2822 and Middelbult No. 2819, so as to include them in the area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of the farms Middelbult No. 2819, Tweepan No. 2814, Subdivision 1 of Ooktevreden No. 2813, Uitvlugt West No. 2810 and Olive Hills No. 2811, so as to include them in this area, to the point of intersection of the eastern boundary of the last-mentioned farm and the middle of the Modder River; thence eastwards along the middle of the Modder River to where it is intersected by the north-western boundary of the farm Middelwater No. 159; thence further eastwards along the boundaries of the farms Middelwater No. 159, Subdivision 1 of Middelwater No. 159, Cypress No. 89, Annex Zoetwoud No. 1222, Zoetwoud No. 567, Subdivision 5 of Middelpunt No. 100, Middelpunt No. 100, Subdivision 1 of Mietasrust No. 103, Mietasrust No. 103, Vaalbank No. 847, Mooihoek No. 1502, Jordaanskraal No. 417, Subdivision 1 of Jordaanskraal No. 417, Zwartlaagte No. 1133, Berlin No. 1971, Holtzhuisfontein No. 2, Windhoek No. 1802, Subdivision 1 of Kaalfontein No. 1 and Kaalfontein No. 1, so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally southwards along the boundaries of the farms Kaalfontein No. 1, Windhoek No. 1802, Elim No. 329, Wonderfontein No. 2102, Olievenrand No. 1810 and Whittington Noord No. 842, so as to include them in this area, to the confluence of the Koranna Spruit and the Modder River; thence further southwards along the middle of the Modder River to its point of intersection with the southern boundary of Subdivision 2 of Rustfontein No. 120; thence generally westwards along the boundaries of the farms Subdivision 2 of Rustfontein No. 120, Subdivision 1 of Fransina No. 2060, Fransina No. 2060, Klein Lieftefontein No. 737, Krugers Vlei No. 1940, Geluksbron No. 1941, Ebenhaezer No. 1631, Tot Hulp No. 1984, Napier No. 1985, Sannie No. 2476, Verdun No. 1630, Randfontein No. 242, Nooitgedacht No. 113, Honingkop No. 2380, Mooipoort No. 488, Mooipoort No. "A" 2001, Zwartkopje No. 1669, Geluk No. 1445, Vlakspruit No. 441, Geluk No. 788, Vlakpoort No. 449, Aankoop No. 572, Vlakpoort No. 449, Damfontein No. 711, Molen Draai No. 1426, Damfontein No. 1427, Wolvenkop No. 1238, Rama No. 1777, Deel De Draai No. 229, Bluegumdraai No. 608, Mooivley No. 43, Subdivisions 2 and 1 of Vee Kraal No. 605, Vee Kraal No. 605, Rietfontein No. 288, Koppieskraal No. 407, Subdivision 1 of Sophiasdal No. 382, Tygerpoort No. 1636, Subdivisions 3 and 2 of Krapfontein No. 2720, Geluk No. 2729, Galippoli No. 1548, Carmel No. 1837, Subdivision 1 of Kafferrivier No. B 2801, Vaalkop No. 2589, Subdivisions 4 and 5 of Kafferrivier No. B 2801, Malloch No. 2555, Spes Bona No. 2567, Arcadia No. 2546 and Chez Nous No. 1775, so as to include them in this area, to the point

kruising van die suidwestelike grens van laasgenoemde plaas en die middel van die Kafferrivier; daarvandaan verder weswaarts langs die middel van die Kafferrivier tot waar dit deur die suidwestelike grens van die plaas Springfontein No. 215 gekruis word; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van die plase Springfontein No. 215, Onderverdelings 2 en 1 van Palmietfontein No. 57, Zamenzuiping No. 2860, Vlakplaats No. 399, Steynskraal No. 356, Rooipan No. 2436, Bontebokvlakte No. 2437, Rooidam No. 367, Athene No. 1069, Driehoek No. 906, Dwarsrand No. 1233, Visch Kop No. 1270, Bakenvlei No. 371, Klein Leeuw Rand No. 891, Nagverdiend No. 2440, Verona No. 2409, Palmyra No. 2406, Vrederus No. 83, Onderverdeling 2 van Vrederus No. 83, Zonderzorg No. 2155, Wonderfontein No. 502, Onderverdeling 1 van Wonderfontein No. 502, Pinehurst No. 2600, Palomar No. 2601, Onderverdelings 2 en 3 van Panfontein No. 185, Panfontein No. 185, Kareerand No. 60, De Dam No. 2392, Vesta No. 1416, Onderverdeling 1 van Blaauwboschpan No. 2852, Blaauwboschpan No. 2852, Gelukskop No. 2584, Coetseesrus No. 2583, Schaapkraal No. 1470, Di Ford No. 2250, Du Toits Draai No. 1469, Onderverdelings 2 en 1 van Driefontein No. 2851 en Paardekraal No. 349, almal in die administratiewe distrik Bloemfontein, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die aanvangspunt.

BYLAE E.

Vanaf 'n punt aan die Vaalrivier, gemeen aan die plase Onderverdeling 1 van Roodedraai No. 92, administratiewe distrik Hoopstad, en Zoetvley No. 630, administratiewe distrik Boshof; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die plase Zoetvley No. 630, Doornvallei No. 248, Onderverdelings 1 en 2 van Doornpan No. 250, Grasvlakte No. 230, Onderverdelings 2 en 1 van Grasvlakte 230, Karee Boom No. 828, Onderverdelings 1 en 2 van Karee Boom No. 828, Oost Leeuwfontein No. 84, Onderverdeling 1 van Oost Leeuwfontein No. 84, Koppel No. 892, Claremont No. 695, Onderverdeling 1 van Claremont No. 695, Wilhelmshöhe No. 693, Newlands No. 696, Alabama No. 1337, Enkelboom No. 1334, Jansekraal No. 674, Aardbol "A" No. 1541, Skerp Punt No. 1540, Lockeskraal No. 482, Homer No. 837, Waterpas No. 609, Geluk No. 59, Onderverdeling 1 van Excelsior No. 1242, Onderverdeling 3 van Hoogerop No. 1240, Hoogerop No. 1240, Onderverdeling 1 van Hoogerop No. 1240, Onderverdeling 1 van Scheerpan Oost No. 1239, Vooruitsig No. 1278, Onderverdeling 1 van Scheerpan No. 191, Biessiefontein No. 234, Wolhuterskop No. 778, Merino No. 1417, Jansepan No. 239, Kroondoorn No. 777, Tabor No. 1568, Houmoed No. 1106, Veefontein No. 504, Biessiespruit No. 761, Onderverdeling 1 van Blaauwfontein No. 238, Magdalenasdal No. 125, Witpan No. 100, Berlyn No. 1580, Colenso No. 1100, Gannahoek No. 1287, Churchill No. 701, Blandford No. 699, Karreeboom No. 645, Ou Brakfontein No. 648, Lavina No. 1495, Annaspan No. 491, Vrede No. 1410, Middeldeel No. 961, Onderverdeling 1 van Heurta No. 1061, Heurta No. 1061, Molgatsfontein No. 461, Daniels Rust No. 802, Schuilpadkuil No. 246, Bosch Kop No. 244, Mount Olive No. 926, Kalkgat No. 588, Roodepanvlakte No. 245, Rietfontein No. 927, Onderverdeling 1 van Rietfontein No. 927 en Klipfontein No. 717, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die plase Klipfontein No. 717, Somershoek No. 716, Karree Nek No. 715, Onverwacht No. 622, Roodekraal No. 463, Mara No. 730, Hartebeestkuil No. 396, Rooiwalsleegte No. 174, Zwartkop No. 713, Aangekocht No. 1236, Gannaleegte No. 1025, Weltevrede No. 555, Turners Estate No. 657, Riet Pan No. 399, Zwartkoppies No. 233, Zwaaihoek No. 1123, Stylleegte No. 1433, Noordhoek No. 1497, Blinkklip No. 221, Vlaklaagte No. 151, Welgelegen No. 1097 en Goldings Rust No. 1122, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by 'n punt aan die Modderrivier gemeen aan laasgenoemde plaas en Steenbokkraal No. 2807, administratiewe distrik Bloemfontein; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Modderrivier tot by 'n punt aan die Modderrivier gemeen aan die

of intersection of the south-western boundary of the last-mentioned farm and the middle of the Kaffer River; thence further westwards along the middle of the Kaffer River to where it is intersected by the south-western boundary of the farm Springfontein No. 215; thence generally north-westwards along the boundaries of the farms Springfontein No. 215, Subdivisions 2 and 1 of Palmietfontein No. 57, Zamenzuiping No. 2860, Vlakplaats No. 399, Steynskraal No. 356, Rooipan No. 2436, Bontebokvlakte No. 2437, Rooidam No. 367, Athene No. 1069, Driehoek No. 906, Dwarsrand No. 1233, Visch Kop No. 1270, Bakenvlei No. 371, Klein Leeuw Rand No. 891, Nagverdiend No. 2440, Verona No. 2409, Palmyra No. 2406, Vrederus No. 83, Subdivision 2 of Vrederus No. 83, Zonderzorg No. 2155, Wonderfontein No. 502, Subdivision 1 of Wonderfontein No. 502, Pinehurst No. 2600, Palomar No. 2601, Subdivisions 2 and 3 of Panfontein No. 185, Panfontein No. 185, Kareerand No. 60, De Dam No. 2392, Vesta No. 1416, Subdivision 1 of Blaauwboschpan No. 2852, Blaauwboschpan No. 2852, Gelukskop No. 2584, Coetseesrus No. 2583, Schaapkraal No. 1470, Di Ford No. 2250, Du Toits Draai No. 1469, Subdivisions 2 and 1 of Driefontein No. 2851 and Paardekraal No. 349, all in the Administrative District Bloemfontein, so as to include them in this area, to the point of commencement.

SCHEDULE E.

From a point on the Vaal River, common to the farms Subdivision 1 of Roodedraai No. 92, Administrative District Hoopstad and Zoetvley No. 630, Administrative District Boshof; thence generally south-eastwards along the boundaries of the farms Zoetvley No. 630, Doornvallei No. 248, Subdivisions 1 and 2 of Doornpan No. 250, Grasvlakte No. 230, Subdivisions 2 and 1 of Grasvlakte No. 230, Karee Boom No. 828, Subdivisions 1 and 2 of Karee Boom No. 828, Oost Leeuwfontein No. 84, Subdivision 1 of Oost Leeuwfontein No. 84, Koppel No. 892, Claremont No. 695, Subdivision 1 of Claremont No. 695, Wilhelmshöhe No. 693, Newlands No. 696, Alabama No. 1337, Enkelboom No. 1334, Jansekraal No. 674, Aardbol No. "A" 1541, Skerp Punt No. 1540, Lockeskraal No. 482, Homer No. 837, Waterpas No. 609, Geluk No. 59, Subdivision 1 of Excelsior No. 1242, Subdivision 3 of Hoogerop No. 1240, Hoogerop No. 1240, Subdivision 1 of Hoogerop No. 1240, Subdivision 1 of Scheerpan Oost No. 1239, Vooruitsig No. 1278, Subdivision 1 of Scheerpan No. 191, Biessiefontein No. 234, Wolhuterskop No. 778, Merino No. 1417, Jansepan No. 239, Kroondoorn No. 777, Tabor No. 1568, Houmoed No. 1106, Veefontein No. 504, Biessiespruit No. 761, Subdivision 1 of Blaauwfontein No. 238, Magdalenasdal No. 125, Witpan No. 100, Berlyn No. 1580, Colenso No. 1100, Gannahoek No. 1287, Churchill No. 701, Blandford No. 699, Kareeboom No. 645, Ou Brakfontein No. 648, Lavina No. 1495, Annaspan No. 491, Vrede No. 1410, Middeldeel No. 961, Subdivision 1 of Heurta No. 1061, Heurta No. 1061, Molgatsfontein No. 461, Daniels Rust No. 802, Schuilpadkuil No. 246, Bosch Kop No. 244, Mount Olive No. 926, Kalkgat No. 588, Roodepanvlakte No. 245, Rietfontein No. 927, Subdivision 1 of Rietfontein No. 927 and Klipfontein No. 717, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the farms Klipfontein No. 717, Somershoek No. 716, Karee Nek No. 715, Onverwacht No. 622, Roodekraal No. 463, Mara No. 730, Hartebeestkuil No. 396, Rooiwalsleegte No. 174, Zwartkop No. 713, Aangekocht No. 1236, Gannaleegte No. 1025, Weltevrede No. 555, Turners Estate No. 657, Riet Pan No. 399, Zwartkoppies No. 233, Zwaaihoek No. 1123, Stylleegte No. 1433, Noordhoek No. 1497, Blinkklip No. 221, Vlaklaagte No. 151, Welgelegen No. 1097 and Goldings Rust No. 1122, so as to include them in this area, to a point on the Modder River common to the last-mentioned farm and Steenbokkraal No. 2807, Administrative District Bloemfontein; thence generally westwards along the middle of the Modder River to a point on the Modder River common to the farms

plase Cornwall No. 1332, administratiewe distrik Boshof, en Thornbury No. 190, administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan verder algemeen weswaarts langs die grense van die plase Cornwall No. 1332, Blydskap No. 1506, Klein Boschvarkfontein No. 454, Delville Wood No. 1235, Eskol No. 1267, Pandamsfontein No. 1593, Onderverdeling 2 van Pandamsfontein No. 1593, Uitkyk No. 102, Osfontein No. 121, Karreebosch No. 130 en Osfontein No. 121, almal in die administratiewe distrik Boshof, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by 'n punt op die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens, gemeen aan laasgenoemde plaas en Alexanderfontein No. 34, administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens, tot waar dit die middel van die Vaalrivier kruis; daarvandaan verder noordooswaarts langs die Transvaal–Oranje-Vrystaatgrens tot by die aanvangspunt.

BYLAE F.

Vanaf 'n punt op die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens, gemeen aan die plase Blaauwboschpan No. 63, administratiewe distrik Jacobsdal, en Vlakwater No. A 826, administratiewe distrik Fauresmith; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase, almal in die administratiewe distrik Fauresmith, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Vlakwater No. A 826, Onderverdeling 3 van Nelsonia No. 1024, Lelieshoek No. 1025, Enkele Bult No. 868, Stillewoning No. 347, Onderverdelings 3 en 1 van Stillewoning No. 347, Peperhoek No. 729, Die Pan No. 1083, Onderverdeling 1 van Bozrah No. 449, Bozrah No. 449, Onderverdelings 1 en 2 van Strydam No. 902, Strydam No. 902, Onderverdeling 4 van Strydam No. 902, Zanddam No. 269, Poortje No. 1131, Ludiksdam No. 325, Kalkdam No. 9, Driehoek No. 218, Onderverdeling 1 van Lemoendam No. 668, Lemoendam No. 668, Onderverdeling 2 van Lemoendam No. 668, Slagtkraal No. 12, The Corner No. 815, Eerste Geluk No. 455, Engelaas Kuil No. 120, Platkop No. 496, Taaiboschlaagte No. 232, Wilde-Als-Poort No. 128, Onderverdeling 1 van Middelplaat No. 139, Middelplaat No. 139, Brakfontein West No. 1022, Brakfontein No. 231, Goede Hoop No. 854, Onderverdeling 4 van Kalkfontein No. 677, Philippia No. 763, Onderverdeling 3 van Kalkfontein No. 677, Kalkfontein No. 677, Onderverdeling 1 van Kalkfontein No. 677, Helderwater No. 161, Bosjespan Noord No. 746, Niekerk's Gift No. 885, Streep No. 474, Hartebeestplaat No. 1142, Sweetwater No. 1141, Perold No. 1003, De Pan No. 838, Dasrandjes No. 962, Witfontein No. 652, Onderverdeling 1 van Witfontein No. 652, Mooivlakte No. 571, Lakenvley No. 881, Lusthof No. 875, Groenvlei No. 217, Smaldeel No. 848, Deelput No. 849, Boschvarksfontein No. 467 en The Hope No. 1109, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die plase The Hope No. 1109, Schoonvlakte No. 1037, Du Toits Rust No. 470, Onderverdeling 1 van Jolly Allright No. 1107, Onderverdelings 6, 5, 4, 3, 2 en 1 van Standhouwdam No. 988, Lusthof No. 750, Ebenhaezer No. 186, Duurfontein No. 761, Doornboom No. 762 en Wilgerfontein No. 1121, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by 'n punt in die middel van die Rietrivier gemeen aan laasgenoemde plaas, en Avalon No. 554; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die plase Wilgerfontein No. 1121, Middeldeel No. 1120, Klein Philippolis No. 1122, Vaalbank No. 138, Vlakfontein No. 464, Paardekraal No. 519, Onderverdeling 1 van Paardekraal No. 519, Steinbokfontein No. 226, Damleegte No. 137, Nieuwejaarskraal No. 74, Damleegte No. 137, Kromdraai No. 573, Rust Punt No. 201, Vrede No. 199, Jagersfontein No. 180, Solano No. 1002 en Dampoort No. 996, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 1 van Grootkloof No. 1004; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die plase Onderverdeling 1 van Grootkloof No. 1004, Dassiespoort No. 1135, Riverside No. 665, Manerand No. 1113, Peilkop No. 1112, Oskop No. 84, Brandfontein No. 989, Onderverdeling 1 van Brandfontein No. 989, Rooirand No. 82, Onderverdeling 1 van Rooirand No. 82,

Cornwall No. 1332, Administrative District Boshof, and Thornbury No. 190, Administrative District Jacobsdal; thence further generally westwards along the boundaries of the farms Cornwall No. 1332, Blydskap No. 1506, Klein Boschvarkfontein No. 454, Delville Wood No. 1235, Eskol No. 1267, Pandamsfontein No. 1593, Subdivision 2 of Pandamsfontein No. 1593, Uitkyk No. 102, Osfontein No. 121, Kareebosch No. 130 and Osfontein No. 121, all in the Administrative District Boshof, so as to include them in this area, to a point on the Orange Free State–Cape Province boundary common to the last-mentioned farm and Alexanderfontein No. 34, Administrative District Jacobsdal; thence generally north-eastwards along the Orange Free State–Cape Province boundary to where it intersects the middle of the Vaal River; thence further north-eastwards along the Transvaal–Orange Free State boundary to the point of commencement.

SCHEDULE F.

From a point on the Orange Free State–Cape Province boundary, common to the farms Blaauwboschpan No. 63, Administrative District Jacobsdal, and Vlakwater No. A 826, Administrative District Fauresmith; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms, all in the Administrative District Fauresmith, so as to include them in this area: Vlakwater No. A 826, Subdivision 3 of Nelsonia No. 1024, Lelieshoek No. 1025, Enkele Bult No. 868, Stillewoning No. 347, Subdivisions 3 and 1 of Stillewoning No. 347, Peperhoek No. 729, Die Pan No. 1083, Subdivision 1 of Bozrah No. 449, Bozrah No. 449, Subdivisions 1 and 2 of Strydam No. 902, Strydam No. 902, Subdivision 4 of Strydam No. 902, Zanddam No. 269, Poortje No. 1131, Ludiksdam No. 325, Kalkdam No. 9, Driehoek No. 218, Subdivision 1 of Lemoendam No. 668, Lemoendam No. 668, Subdivision 2 of Lemoendam No. 668, Slagtkraal No. 12, The Corner No. 815, Eerste Geluk No. 455, Engelaas Kuil No. 120, Platkop No. 496, Taaiboschlaagte No. 232, Wilde-Als-Poort No. 128, Subdivision 1 of Middelplaat No. 139, Middelplaat No. 139, Brakfontein West No. 1022, Brakfontein No. 231, Goede Hoop No. 854, Subdivision 4 of Kalkfontein No. 677, Philippia No. 763, Subdivision 3 of Kalkfontein No. 677, Kalkfontein No. 677, Subdivision 1 of Kalkfontein No. 677, Helderwater No. 161, Bosjespan Noord No. 746, Niekerk's Gift No. 885, Streep No. 474, Hartebeestplaat No. 1142, Sweetwater No. 1141, Perold No. 1003, De Pan No. 838, Dasrandjes No. 962, Witfontein No. 652, Subdivision 1 of Witfontein No. 652, Mooivlakte No. 571, Lakenvley No. 881, Lusthof No. 875, Groenvlei No. 217, Smaldeel No. 848, Deelput No. 849, Boschvarksfontein No. 467 and The Hope No. 1109, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally southwards along the boundaries of the farms The Hope No. 1109, Schoonvlakte No. 1037, Du Toits Rust No. 470, Subdivision 1 of Jolly Allright No. 1107, Subdivisions 6, 5, 4, 3, 2 and 1 of Standhouwdam No. 988, Lusthof No. 750, Ebenhaezer No. 186, Duurfontein No. 761, Doornboom No. 762 and Wilgerfontein No. 1121, so as to include them in this area, to a point in the middle of the Riet River common to the last-mentioned farm, and Avalon No. 554; thence generally westwards along the boundaries of the farms Wilgerfontein No. 1121, Middeldeel No. 1120, Klein Philippolis No. 1122, Vaalbank No. 138, Vlakfontein No. 464, Paardekraal No. 519, Subdivision 1 of Paardekraal No. 519, Steinbokfontein No. 226, Damleegte No. 137, Nieuwejaarskraal No. 74, Damleegte No. 137, Kromdraai No. 573, Rust Punt No. 201, Vrede No. 199, Jagersfontein No. 180, Solano No. 1002 and Dampoort No. 996, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of Subdivision 1 of Grootkloof No. 1004; thence generally southwards along the boundaries of the farms Subdivision 1 of Grootkloof No. 1004, Dassiespoort No. 1135, Riverside No. 665, Manerand No. 1113, Peilkop No. 1112, Oskop No. 84, Brandfontein No. 939, Subdivision 1 of Brandfontein No. 989, Rooirand No. 82, Subdivision 1 of Rooirand No. 82,

Bergplaats No. 468, Waterkloof No. 349, Bergplaats No. 468, Dorpsgronden van Fauresmith No. 167, Gamma No. 492, Preezfontein No. 1136, Onderverdeling 1 van Preezfontein No. 1136, Ruigtepoort No. 61, Onderverdeling 1 van Ruigtepoort No. 61, Goede Hoop No. 219, Zuurfontein No. 92, Welgemeend No. 30, Welgemeend Zuid No. 809, Ongegund No. 810, Blinkwater No. 808, Onderverdeling 1 van Rustfontein No. 71, Karreefontein No. 85, Patrysfontein No. 70, Koks Fontein No. 441, De Poort No. 97 en Springridge No. 52, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die plase Springridge No. 52, Onderverdelings 3, 2 en 1 van Arbitersfontein No. 674, Roma No. 1028, Reitz No. 1029, Steyn No. 1027, Philadelphia No. 661, Onderverdeling 3 van Groot Vooruitzicht No. 122, Goede Hoop No. 660, Ebenhaezer No. 956, Donum No. 471, Kafferfontein No. 89, Oliff No. 2, Luipaardfontein No. 53, Rietfontein No. 743, Klein Platberg No. 756, Onderverdeling 1 van Klein Platberg No. 756, Schilpadkuil No. 858, Boshoff's Dam No. 486, Tevredenheid No. 56, Orangia No. 783 en Tuinhoek No. 748, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die westelike grens van laasgenoemde plaas die Oranjerivier kruis; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die Oranjerivier tot waar dit deur die westelike grens van die plaas Ramah No. 706 gekruis word; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens tot by die aanvangspunt.

BYLAE G.

Vanaf 'n punt op die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens, gemeen aan die plase Osfontein No. 121, administratiewe distrik Boshof, en Alexanderfontein No. 34, administratiewe distrik Jacobsdal; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende plase, almal in die administratiewe distrik Jacobsdal, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Alexanderfontein No. 34, Mauritsfontein No. 26, Melrose West No. 153, Melrose East No. 149, Onderverdeling 1 van Abonsdam No. 92, Onderverdelings 1 en 2 van Banksfontein No. 136, Banksfontein No. 136, Drieput No. 7, Kleinfontein No. 212, Avondster No. 252, Kroon No. 250, Weltevreden No. 262, Klein Vooruitzicht No. 238, Wilhelmina No. 294, Klein Vooruitzicht No. 238, Vooruitzicht No. 209, Onderverdeling 1 van Thornbury No. 190, Thornbury No. 190, Marijna No. 276, Te Vrede No. 206, Heuvelshalt Annex No. 286, Onderverdeling 1 van Heuvelshalt No. 285, Heuvelshalt No. 285 en Wilmina No. 272, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die plase Wilmina No. 272, Henniesrust No. 275, Zamenzuipingspan No. 187, Bellevue No. 129, Grasdam No. 355, Slagtkop No. 167, Hartebeestpan No. 168, Bakenkop No. 244, Hartebeestpan No. 168, Uitval No. 184, Danzig No. 266, Goedehoop No. 268, Weltevrede No. 271, Morgenzon No. 371, Vrede No. 372, Wildebeestdam No. 263, Hartebeestnek No. 270, Heimwek No. 267, Driehoek No. 269, Onderverdeling 1 van Kalkaar No. 389, Kalabas Hoogte No. 163, Kuiltjespan No. 37, Pompe No. 223, Witdam No. 198, Smouskraal No. 3, Blaauwbanksdrift No. 195 en Onderverdeling 1 van De Kiel No. 393, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts, weswaarts, suidwaarts, ooswaarts en weer suidwaarts langs die grense van die plase Onderverdeling 1 van De Kiel No. 393, De Kiel No. 393, De Kiel West No. 102, De Kiel Oost No. 101, Poortje No. 44, Roodedam No. 83, Onderverdeling 1 van Roodedam No. 83, Beestdam No. 81, Touroggen No. 256, Waterval West No. 104, Witputs No. 144, Strydam No. 213, Ramdam No. 52, Equusbult No. 222, Gruisdam No. 255, Welgelegen No. 117, Onderverdeling 2 van Kareelaagte No. 158, Lubbes Hoop No. 125, Onderverdeling 2 van Lubbes Hoop No. 125, Roodepan No. 132, Vaalput No. 108, Rorichshoop No. 49, Ganna Put No. 334, Tevredenheid No. 318, Bakenkop No. 60, Saxonia No. 91, Driekant No. 79 en Rossoux's Dam No. 57, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan

Bergplaats No. 468, Waterkloof No. 349, Bergplaats No. 468, Dorpsgronden van Fauresmith No. 167, Gamma No. 492, Preezfontein No. 1136, Subdivision 1 of Preezfontein No. 1136, Ruigtepoort No. 61, Subdivision 1 of Ruigtepoort No. 61, Goede Hoop No. 219, Zuurfontein No. 92, Welgemeend No. 30, Welgemeend Zuid No. 809, Ongegund Zuid No. 810, Blinkwater No. 808, Subdivision 1 of Rustfontein No. 71, Kareefontein No. 85, Patrysfontein No. 70, Koks Fontein No. 441, De Poort No. 97 and Springridge No. 52, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of the farms Springridge No. 52, Subdivisions 3, 2 and 1 of Arbitersfontein No. 674, Roma No. 1028, Reitz No. 1029, Steyn No. 1027, Philadelphia No. 661, Subdivision 3 of Groot Vooruitzicht No. 122, Goede Hoop No. 660, Ebenhaezer No. 956, Donum No. 471, Kafferfontein No. 89, Oliff No. 2, Luipaardfontein No. 53, Rietfontein No. 743, Klein Platberg No. 756, Subdivision 1 of Klein Platberg No. 756, Schilpadkuil No. 853, Boshoff's Dam No. 486, Tevredenheid No. 56, Orangia No. 783 and Tuinhoek No. 748, so as to include them in this area, to where the western boundary of the last-mentioned farm intersects the Orange River; thence generally north-westwards along the Orange River, to where it is intersected by the western boundary of the farm Ramah No. 706; thence generally north-eastwards along the Orange Free State–Cape Province boundary to the point of commencement.

SCHEDULE G.

From a point on the Orange Free State–Cape Province boundary, common to the farms Osfontein No. 121, Administrative District Boshof, and Alexanderfontein No. 34, Administrative District Jacobsdal; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms, all in the Administrative District of Jacobsdal, so as to include them in this area: Alexanderfontein No. 34, Mauritsfontein No. 26, Melrose West No. 153, Melrose East No. 149, Subdivision 1 of Abonsdam No. 92, Subdivisions 1 and 2 of Banksfontein No. 136, Banksfontein No. 136, Drieput No. 7, Kleinfontein No. 212, Avondster No. 252, Kroon No. 250, Weltevreden No. 262, Klein Vooruitzicht No. 238, Wilhelmina No. 294, Klein Vooruitzicht No. 238, Vooruitzicht No. 209, Subdivision 1 of Thornbury No. 190, Thornbury No. 190, Marijna No. 276, Te Vrede No. 206, Heuvelshalt Annex No. 286, Subdivision 1 of Heuvelshalt No. 285, Heuvelshalt No. 285 and Wilmina No. 272, to the easternmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally south-westwards along the boundaries of the farms Wilmina No. 272, Henniesrust No. 275, Zamenzuipingspan No. 187, Bellevue No. 129, Grasdam No. 355, Slagtkop No. 167, Hartebeestpan No. 168, Bakenkop No. 244, Hartebeestpan No. 168, Uitval No. 184, Danzig No. 266, Goedehoop No. 268, Weltevrede No. 271, Morgenzon No. 371, Vrede No. 372, Wildebeestdam No. 263, Hartebeestnek No. 270, Heimwek No. 267, Driehoek No. 269, Subdivision 1 of Kalkaar No. 389, Kalabas Hoogte No. 163, Kuiltjespan No. 37, Pompe No. 223, Witdam No. 198, Smouskraal No. 3, Blaauwbanksdrift No. 195 and Subdivision 1 of De Kiel No. 393 so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally northwards, westwards, southwards, eastwards and again southwards along the boundaries of the farms Subdivision 1 of De Kiel No. 393, De Kiel No. 393, De Kiel West No. 102, De Kiel Oost No. 101, Poortje No. 44, Roodedam No. 83, Subdivision 1 of Roodedam No. 83, Beestdam No. 81, Touroggen No. 256, Waterval West No. 104, Witputs No. 144, Strydam No. 213, Ramdam No. 52, Equusbult No. 222, Gruisdam No. 255, Welgelegen No. 117, Subdivision 2 of Kareelaagte No. 158, Lubbes Hoop No. 125, Subdivision 2 of Lubbes Hoop No. 125, Roodepan No. 132, Vaalput No. 108, Rorichshoop No. 49, Ganna Put No. 334, Tevredenheid No. 318, Bakenkop No. 60, Saxonia No. 91, Driekant No. 79 and Rossoux's Dam No. 57, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along

algemeen weswaarts langs die grense van die plase Rossoux's Dam No. 57, Schuthok No. 94, Commeringsdam No. 110, Du Toits Dam No. 391, Annie's Rust No. 392, Frederiksfontein No. 65, Onderverdeling 1 van Frederiksfontein No. 65, Frederiksfontein No. 65, Bruinbult No. 88, Luipersfontein No. 86, Deeldam No. 106 en Blaauwboschpan No. 63, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by 'n punt op die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens gemeen aan laasgenoemde plaas en Vlakwater No. A 826, administratiewe distrik Fauresmith; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Oranje-Vrystaat–Kaapprovinsiegrens tot by die aanvangspunt.

boundaries of the farms Rossoux's Dam No. 57, Schuthok No. 94, Commeringsdam No. 110, Du Toits Dam No. 391, Annie's Rust No. 392, Frederiksfontein No. 65, Subdivision 1 of Frederiksfontein No. 65, Frederiksfontein No. 65, Bruinbult No. 88, Luipersfontein No. 86, Deeldam No. 106 and Blaauwboschpan No. 63, so as to include them in this area, to a point on the Orange Free State–Cape Province boundary common to the last-mentioned farm and Vlakwater No. A 826, Administrative District Fauresmith; thence generally north-eastwards along the Orange Free State–Cape Province boundary to the point of commencement.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 489 VAN 1963.

BUFFELJAGTSRIVIER - STAATSWATERSKEMA AFDELING HEIDELBERG, KAAPPROVINSIE.—VERWYDERING VAN GRAFTE UIT DAMKOM.

Hierby word bekendgemaak dat, as gevolg van die bou van die dam in die Buffeljagtsrivier, afdeling Heidelberg, Kaapprovinsie, dit nodig is om die stoflike oorskot van persone wat op die plase restant Gedeelte 4 van Eenzaamheid en Lot No. 1 van Sparrebosch H., afdeling Heidelberg, Kaapprovinsie, begrawe is, te verwyder en te herbegrawe.

Aangesien dit nie moontlik is om sekere grafte te identifiseer nie, word enigen wat vanweë verwantskap met die afgestorwenes in die saak belang stel en wat behulpsaam kan wees met die identifisering van die grafte wat nie van 'n grafsteen voorsien is nie, versoek om binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing met die Plaaslike Ingenieur, Buffeljagtsrivierstaatswaterskema, Departement van Waterwese, Pk. Heidelberg, Kaapprovinsie, in verbinding te tree.

KENNISGEWING No. 490 VAN 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die South African Broadcasting Staff Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	South African Broadcasting Staff Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	8 April 1963.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke werknemers in diens van die uitsaaiwese.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Die Provinsie Oranje-Vrystaat.
Posadres van applikant	Posbus 819, Durban.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 489 OF 1963.

BUFFELJAGTS RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME, DIVISION HEIDELBERG, CAPE PROVINCE.—REMOVAL OF GRAVES FROM DAM BASIN.

It is hereby notified that, as a result of the construction of the dam in the Buffeljagts River, Division of Heidelberg, Cape Province, it is necessary to remove and re-bury the remains of persons buried on the farms remainder Portion 4 of Eenzaamheid and Lot No. 1 of Sparrebosch H, Division of Heidelberg, Cape Province.

As it is not possible to identify certain of the graves, any person who is by virtue of relationship with the deceased interested in the matter and who may be of assistance in the identification of the graves not furnished with tombstones, is hereby requested to communicate with the Resident Engineer, Buffeljagts River Government Water Scheme, Department of Water Affairs, P.O. Heidelberg, Cape Province, within one month of the date of publication of this notice.

NOTICE No. 490 OF 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the South African Broadcasting Staff Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	South African Broadcasting Staff Association.
Date on which application was lodged	8th April, 1963.
Interests in respect of which application is made	White employees engaged in the broadcasting undertaking.
Area in respect of which application is made	The Province of the Orange Free State.
Postal address of applicant	P.O. Box 819, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier*, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* and *seven* of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 492 VAN 1963.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

NOTICE No. 492 OF 1963.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

BALANSSTAAT OP 31 DESEMBER 1962.

LASTE.

1961. Rand.		Rand.	1962. Rand.
	Gemagtigde Kapitaal—		
80,000	8,000 aandele van R10 elk	80,000	
	Uitgereikte Kapitaal—		
40,000	8,000 aandele van R10 elk, waarvan R5 per aandeel gestort is		40,000
490,000	Reserwes—		
	Algemene Reserwe	344,400	
	Aandele Premie Rek	140,600	
	Dividend Beskermingsfonds	5,000	
		490,000	
	Plus voorgestelde vermeerdering Algemene Reserwe	13,000	
			503,000
13,321	Wins- en Verliesrekening (Surplus na verdeling)		14,070
4,782,920	Tjek-, deposito- en ander rekeninge		5,016,776
32,139	Voorsiening vir inkomstebelasting		34,688
26,000	Voorgestelde dividend en bonus aan aandeelhouers		26,000
R5,384,380			R5,634,534
	Voorwaardelike Aanspreeklikheid—		
15,000	(1) Onopgeroepte gedeelte van aandele gehou in ander maatskappye	15,000	
111,361	(2) Waarborge uitgereik	171,101	
R126,361		R186,101	

BATE.

1961. Rand.		Rand.	Rand.
1,997,321	Kontant in besit, onmiddellik opeisbaar en terugbetaalbaar teen kort kennisgewing		1,819,316
560,325	Beleggings—		
	Genoteerde Beleggings	590,470	
	Ongenoteerde Beleggings	25,000	
	Opgeloopte rente	12,777	
		628,247	
	Min Beleggingsreserwe	10,000	
			618,247
4,117	Verhaalbare belasting		2,398
2,749,371	Voorskotte aan kliënte, verdiskonteerde wissels en ander rekeninge (*min* Reserwe)		3,086,648
3	Meubels en toerusting (teen kosprys min afskrywings)		4
73,243	Vaste eiendomme (teen kosprys min afskrywings)		107,921
R5,384,380			R5,634,534

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1962.

1961. Rand.		Rand.	Rand.
79,730	Netto wins na aftrek van administrasiekoste, bydrae tot Pensioenfonds, slegte skulde, ens		83,845
27,508	*Min*— Waardevermindering van Bates en Voorsiening vir Inkomstebelasting		28,945
R52,222			R54,900
13,649	Surplus oorgedra van vorige jaar		13,320
65,871	Bedrag beskikbaar vir verdeling		68,220
	Voorgestelde Verdeling—		
18,000	Dividend van 45 persent op gestorte kapitaal	18,000	
8,000	Bonus van 20 persent op gestorte kapitaal	8,000	
12,400	Toevoeging tot Algemene Reserwe	13,000	
9,000	Toevoeging tot Gebeurlikheidsfonds	10,000	
2,000	Na Donasierekening	2,000	
3,150	Direkteurevergoeding	3,150	
			54,150
R13,321	Surplus soos aangetoon in Balansstaat en wat oorgedra word na volgende jaar		R14,070

P. K. MORKEL,
L. F. VAN COPPENHAGEN,
J. G. CARINUS (D./Sn.),
P. J. BOSMAN,
P. B. VAN NIEKERK,
} Direkteure.

L. VAN DER MERWE, Bestuurder.

VERSLAG VAN DIE OUDITEURE AAN DIE LEDE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

Kragtens artikel *veertig* van die Bankwet, 1942 en die Maatskappyewet, 1926, soos gewysig, verklaar ons dat ons die boeke en rekeninge en bewysstukke van Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk, ondersoek het en onsself van die bestaan van die sekuriteite vergewis het. Ons het al die inligting en verklaringe verkry wat, na ons beste wete en oortuiging, vir die doel van ons ouditering nodig was.

Na ons mening is behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke.

Aangehegte Balansstaat en Wins-en-verliesrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke en, na ons mening en volgens on beste inligting en die verduidelikinge wat aan ons gegee is, verstrek genoemde rekeninge die inligting op die wyse wat voorgeskryf word deur die Maatskappyewet, 1926, soos gewysig, en gee die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die Bank se sake op 31 Desember 1962 en die Wins-en-verliesrekening 'n ware en redelike weergawe van die wins vir die jaar geëindig op daardie datum, behoudens die nie-openbaarmaking van reserwes, voorsienings, bate en inkomste- en uitgawe-poste wat uit hoofde van Deel III van die Agste Bylae nie openbaar gemaak hoef te word nie.

Die Sekuriteite en alle stukke van die Bank word behoorlik en veilig bewaar.

Sover ons dit kon nagaan is die beheer van die Bank oor sy agentskappe voldoende en is sy instruksies aan sy amptenare by die agentskappe behoorlik uitgevoer.

Kaapstad, 9 Januarie 1963.

HANDS & SHORE,
THERON, VAN DER POEL EN KIE.,
Geoktrooieerde Rekenmeesters (S.A.), Ouditeure.

KENNISGEWING No. 491 VAN 1963.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Diederick Jacobus Coetzee van Kranskop, distrik Kranskop, op die 13de dag van Junie 1963, kragtens artikel *agt* (1) (*b*) van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar vanaf genoemde datum, 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Kranskop, op hede die 12de dag van Julie 1963.

J. J. ERASMUS,
Landdros.

Kranskop.

NOTICE No. 491 OF 1963.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, that in terms of section *eight* (1) (*b*) of Act No. 28 of 1937, Diederick Jacobus Coetzee of Kranskop, District Kranskop, was on the 13th day of June, 1963, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three years from the said date.

Dated at Kranskop this 12th day of July, 1963.

J. J. ERASMUS,
Magistrate.

Kranskop.

KENNISGEWING No. 493 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 12de dag van Julie 1963.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	9,905,627-21
Note in Omloop	241,809,439-00
Deposito's:	
Regering	187,838,101-19
Provinsiale Administrasies	14,304,748-58
Bankiers	119,383,748-83
Andere	8,447,208-00
Ander Laste	19,493,167-34
	R603,182,040-15

BATES.	R c
Goud (waarvan R92,186,150-34 buite die Republiek gehou word)	422,348,985-92
Buitelandse:	
Wissels	19,003,272-47
Beleggings	25,995,648-88
Ander Bates	21,434,465-47
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	488,782,372-74
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	48,970,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	15,520,456-67
Sekuriteite:	
Regering	32,433,710-85
Andere	1,600,995-19
Ander Bates	15,874,504-70
	R603,182,040-15

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 83·4 persent.

Pretoria, 17 Julie 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 493 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 12th day of July, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	9,905,627-21
Notes in Circulation	241,809,439-00
Deposits:	
Government	187,838,101-19
Provincial Administrations	14,304,748-58
Bankers	119,383,748-83
Other	8,447,208-00
Other Liabilities	19,493,167-34
	R603,182,040-15

ASSETS.	R c
Gold (of which R92,186,150-34 is held outside the Republic)	422,348,985-92
Foreign:	
Bills	19,003,272-47
Investments	25,995,648-88
Other Assets	21,434,465-47
Total Gold and Foreign Assets	488,782,372-74
Domestic:	
Bills discounted	48,970,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	15,520,456-67
Securities:	
Government	32,433,710-85
Other	1,600,995-19
Other Assets	15,874,504-70
	R603,182,040-15

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 83·4 per cent.

17th July, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 494 VAN 1963.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

NOTICE No. 494 OF 1963.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED.
BALANCE SHEET—31ST DECEMBER, 1962.

1961. Rand.	Liabilities.	Rand.	Rand.
4,227,209	Current, deposit and other accounts		7,119,973
	Capital and Reserves Capital—		
	Authorised, issued and fully paid—	Rand.	
680,000	340,000 Shares of R2 each.....	680,000	
	Capital Reserve—		
170,000	Share Premium.....	170,000	
850,000		850,000	
301,976	Profit and Loss Account— Adverse Balance.....	—	
548,024			850,000
R4,775,233			R7,969,973

1961. Rand.	Assets.	Rand.
872,231	Cash on hand, with bankers and on call.....	3,090,445
457,762	Bills and Acceptances discounted.....	501,534
4	Investments in Subsidiary Company, at cost.....	4
18,810	Quoted Investments.....	117,810
—	Unquoted Investments.....	250,000
3,232,562	Advances to customers and other accounts (including R330,852 due from Chase Manhattan Bank—1961 Cr. R305,162).....	3,751,012
58,168	Bank premises, at cost.....	83,165
135,696	Furniture, fittings and expenditure on leasehold premises, at cost, less amounts written off.....	176,003
R4,775,233		R7,969,973

NOTES—

(1) There are contingent liabilities in respect of letters of undertaking and confirmed letters of credit given on behalf of customers amounting to R411,854 (1961, R130,600).

(2) All balances in foreign currencies have been expressed in South African currency at rates approximating to middle rates of exchange ruling on 31st December, 1962.

(3) The subsidiary nominee company does not trade, has made neither profit nor loss during the year and is not dealt with in the group accounts in view of the insignificant amounts involved.

F. Y. W. BAMFORD, S. PRYKE } Directors.

THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED.
PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1962.

1961. Rand.		Rand.	Rand.
154,172	Adverse balance at 31st December, 1961.....		301,976
443,476	Expenses less revenue for the year.....		523,870
	Note—		
	1961. Rand. Directors' Remuneration:	1962. Rand.	
9,333	In respect of services as Directors.....	10,000	
13,393	Other remuneration.....	14,524	
R22,726		R24,524	
R597,648			R825,846

1961. Rand.		Rand.
295,672	Aggregate deficit from 1st April, 1961 to 31st December, 1962, borne by The Chase Manhattan Overseas Banking Corporation.....	825,846
301,976	Adverse balance at 31st December, 1961.....	—
R597,648		R825,846

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED.

We have examined the books and accounts and vouchers of the Bank to the extent we have considered necessary for the purpose of our audit and have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for that purpose. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

In our opinion:

(*a*) Proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books, and proper returns adequate for the purposes of our audit have been received from a branch not visited by us.

(*b*) The securities and records of the Bank are being properly and safely preserved.

(*c*) The control of the Bank over its branches is adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

The annexed Balance Sheet and Profit and Loss Account are in agreement with the books of account and returns. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us the said accounts give the information required by the Companies Act, 1926 (as amended) in the manner so required for a banking institution.

In our opinion the Balance Sheet and Profit and Loss Account give a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 31st December, 1962 and of the loss for the year ended on that date.

The directors have decided, for the reason noted on the Balance Sheet, not to deal with the Bank's subsidiary in group accounts, a decision of which we approve.

DELOITTE, PLENDER, HASKINS & SELLS, PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO. } Chartered Accountants.

Johannesburg, 4th April, 1963.

KENNISGEWING No. 495 VAN 1963.

MAATSKAPPYE VAN REGISTRASIE GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 495 OF 1963.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in list A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Lys/List A.

26 *Julie/July* 1963.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	*Kapitaal. Capital.*
A.	
Algoa Wholesalers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R4,000
David Anderson & Sons, Ltd., Durban.....	R200,000

Naam van Maatskappy. Name of Company.	*Kapitaal. Capital.*
B.	
J. R. Berry Trust Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	R200
Boundary Bottle Store (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	R300
Brandwag Drukpers (Edms.), Bpk., Welkom.....	R100
E. Brikhead & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg....	R10,000
Butterfly Snack Bar (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	R200
Buyers Discount Services (Pty.), Ltd., Cape Town.....	R200

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
C.	
Louis Carr (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Civic Restaurant (Pty.), Ltd., Kimberley	R200
Colourita (Pty.), Ltd., Cape Town	R300
Continental Coffee Bars (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,000
Cradock Lucerne (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R24,000
D.	
Dakota Drive-In Theatre (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Dencol Transport Services (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R200
Deutscher Verein Welkom (Pty.), Ltd., Welkom	R10,000
Docementation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Drift Road Store (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Dubreeko (Edms.), Bpk., Pietersburg	R2,000
E.	
Escra (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
G.	
H. H. Gluckman & E. A. Heller (O.F.S.) (Pty.), Ltd., Welkom	R200
The Grahamstown Properties and Trust Co. (Pty.), Ltd., Grahamstown	R2,400
H.	
R. Huelin (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
I.	
Imperial Moters Komgha (Pty.), Ltd., Komgha	R12,000
J.	
The Johannesburg Investments Board, Ltd., Johannesburg	R32,000
Joymol (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
A. J. Julians (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R1,000
K.	
Kareedouw Garage (Edms.), Bpk., Port Elizabeth	R200
D. H. Knibbs (Pty.), Ltd., Durban	R20,000
L.	
Letaba Development Company (Pty.), Ltd.	R10,000
M.	
Martona (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Mervyn Brodie (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
My Maat en Ek (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
N.	
Novasand Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
P.	
J. Peters & Sons Garage (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Precision Steel Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R32,000
Pré-Paid Funerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Pretoria Hardware Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R7,000
R.	
Ramblers Motors (Pty.), Ltd., Bloemfontein	R200
Ramdial Singh & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Rembrandt Furnishers (Pty.), Ltd., Pretoria	R20,000
Rollard Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
S.	
S.L.N. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R300
Salomies (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Sharp Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Shingwedzi Gold and Copper Reefs (Pty.), Ltd., Tzaneen	R2,000
Shirol (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
R. Sieff (1951) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Silversprings Mine (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Skipper Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Smith Sign Company (Pty.), Ltd., East London	R8,000
Snip Self Service (Pty.), Ltd., Kenilworth, C.P.	R1,000
Social Consultations (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
South Coast Insurance Brokers (Pty.), Ltd., Margate	R2,000
T.	
Theo's Bazaars (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
U.	
Union and Overseas Haberdashery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
Union Rubber and Mat Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R300
University Correspondence Courses (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
V.	
Vaal Electric (Pty.), Ltd., Vereeniging	R4,000
Vinandsin (Pty.), Ltd., Springs	R6,000
W.	
Welkom Flora (Pty.), Ltd., Welkom	R200
A. C. Wilson Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Windarno (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
W. Hyken Investments (Pty.), Ltd., Durban	R10,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
Lys/List B.	
A.	
Altair (Pty.), Ltd., Pretoria	R3,000
Amandelhoogte Gems (Pty.), Ltd., Lichtenburg	R200
Anti Burglar Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Arcadia Boubedryf (Edms.), Bpk., Pretoria	R10,000
Artistic Household Appliances (Pty.), Ltd., Brakpan	R6,000
Agricultural Central Office (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
B.	
B.M.G. Motor Spares (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
B.R.C. Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bag and Bottle Centre (Pty.), Ltd., Durban	R200
Benfix Steel (Pretoria) (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
C. J. Betz (Pty.), Ltd., Pietersburg	R6,000
Boslin Trading and Investment Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R160,000
Brandwacht Melkerye (Edms.), Bpk., Mossel Bay	R750
Burford Forster (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
C.	
Cheery Cafe (Pty.), Ltd., Witbank	R7,000
Chencys Metal Formings (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Conco Brothers (Pty.), Ltd., Durban	R3,000
Contango (South Africa) (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
Crexy (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
D.	
Dayasons & Company (Pty.), Ltd., Durban	R100,000
De Hoek Fish and Chips (Pty.), Ltd., Pietersburg	R200
D. T. de Waal Bouers (Edms.), Bpk., Klerksdorp	R200
Dimitra (Pty.), Ltd., East London	R2,000
Dodge-Em (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Driver Education (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
E.	
Eagle Securities (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Eagre Land Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Elnik (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R100
Gideon Erwin (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
Essvee Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Exvee Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	R3,600
F.	
Faraday Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fidelitas (Edms.), Bpk., Rustenburg	R200
Framin Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Frederikstad Brick Works (Pty.), Ltd., Potchefstroom	R200
Fridsul Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
G.	
G. and G. Distributors and Exhibitors (Pty.), Ltd., Durban	R6
G.C. Mail Order (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Give and Take Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Glen Afric Finance Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Good Hope Pharmacy (Pty.), Ltd., Cape Town	R4,000
Grove Bingo Club (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
H.	
Heynecke & Friedman (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Hilda Wessels (Pty.), Ltd., Pretoria	R10,000
I.	
Interprometra (Pty.), Ltd., Grahamstown	R200
J.	
Jimien Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
K.	
Khanson Investments (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
L.	
Lantex Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Leonard C. Stanbridge & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Lotus Florists (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Luba's (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
M.	
Maison Camille (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,000
Maritime Scrap Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Marphil Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R600
J. Martial & Son (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R3,000
Melfrank Financial Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Minorca Motors (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R2,000
Morjos Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Motaloy Union (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Motor Spares Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Music Mecca (Pretoria) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Mytrak Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
N.	
National Creative Trust of South Africa, Ltd., Cape Town	R10,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
P.	
Pretoria Restaurant Holdings (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Purchasers Organization (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
R.	
Retreat Farms (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Rhodean Estates (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Robot Burglar Alarms (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
S.	
C. Shee (Pty.), Ltd., Grahamstown	R200
South African Indent Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
South African Inventors Facilities Club (Pty.), Ltd., Pretoria	R210
Southern Cross Distributing Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,500
St. Claire Court (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Sterbo Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Stylecraft (1952) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Stywelyne Publikasies (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Swazi Road Service Station (Pty.), Ltd., Leslie	R200
T.	
Theatre Guild (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Thibault Square Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Traders Protection Assurance Corporation (Pty.), Ltd.	R200
Trevalind Holdings (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
V.	
V.R.B. Industrials (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Venus Manganese (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Verndene Properties (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Verwyk Konstruksie (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
W.	
Westdene Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R202,000
Z.	
Zuurfontein Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200

KENNISGEWING No. 496 VAN 1963.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat 'n Algemene Kennisgewing No. 263 van 1959, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 24 April 1959, onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap" in naam van maatskappy Bitouw (Eiendoms), Beperk, per abuis gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die Register voor.

KENNISGEWING No. 498 VAN 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, die eiendomme hieronder beskryf, deur die firma Bland & Shadford, om 10.30 vm. op Vrydag, 23 Augustus 1963, by gemelde firma se kantore te Rensburgstraat, Kestell, per publieke veiling te koop aangebied sal word op die voorwaardes hierin vermeld en die verdere voorwaardes wat op die datum van verkoop aangekondig mag word:—

(1) Onderverdeling 2 van die plaas De Kamp No. 1294, groot 469·0596 morg; en

(2) restant van die plaas De Kamp No. 1294, groot 313·6031 morg, geleë in die distrik Bethlehem, gehou deur die Republiek van Suid-Afrika kragtens Aktes van Transport Nos. (1) 1850/1958; (2) 1852/1958.

Verbeterings.—(1) Woonhuis, trekkerskuur, onvoltooide koeiskuur, binne- en buiteheinings.

(2) Woonhuis, koeiskuur, perdestal, implementestoor, motorhuis met solder, bees- en skaapdip, binne- en buiteheinings, tenk en pype.

Watervoorsiening.—(1) en (2) Fontein en dam.

Ligging.—Tien Myl wes vanaf Kestell en 17 myl vanaf Afrikaskop-spoorwegstasie op die Kestell-Waterval-pad.

Afslaerskommissie.—Een en 'n kwart persent op die koopsom.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendomme word voetstoots aan die hoogste bieërs verkoop behoudens bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Die hoogste bieërs, wat as die voorlopige kopers beskou word, moet op die dag van verkoop een tiende van die bedrag wat vir elke eiendom aangebied is en die afslaer se kommissie in kontant aan die afslaer betaal; die verkoopdag is die dag waarop die grond opgeveil word.

3. Indien die verkoop nie bekragtig word nie, word die bedrae wat ingevolge 2 hierbo betaal is, terugbetaal.

4. Die Staat behou hom die reg voor om, ingeval omstandighede dit nodig of wenslik maak, die eiendomme aan verkoop te onttrek.

NOTICE No. 496 OF 1963.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in General Notice No. 263 of 1959, published in the *Government Gazette* on the 24th April, 1959, under the heading "Companies struck off the Register" the name of company Bitouw (Eiendoms), Beperk, was erroneously published.

The name of the company still appears on the Register.

NOTICE No. 498 OF 1963.

It is hereby notified for general information that in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961, the properties described hereunder will be offered for sale by public auction by the firm Bland & Shadford, on Friday, the 23rd August, 1963, at 10.30 a.m. at the abovementioned firm's office at Rensburg Street, Kestell, subject to the conditions set out herein and such further conditions as may be declared on the day of sale:—

(1) Subdivision 2 of the farm De Kamp No. 1294, in extent 469·0596 morgen; and

(2) remainder of the farm De Kamp No. 1294 in extent 313·6031 morgen situate in the District of Bethlehem, held by the Republic of South Africa, by Deeds of Transfer Nos. (1) 1850/1958; (2) 1852/1958.

Improvements.—(1) Dwelling-house, tractor shed, unfinished cowshed, inner and outer fencing.

(2) Dwelling-house, cowshed, stable, implement store, garage with loft, cattle and sheep dip, inner and outer fencing and watertank and pipes.

Water Supply.—(1) and (2) Fountain and dam.

Situation.—Ten miles west of Kestell and 17 miles from the Afrikaskop Railway Station on the Kestell-Waterval road.

Acutioneer's Commission.—One and a quarter per cent of the purchase price.

CONDITION OF SALE.

1. The properties will be sold "voetstoots" to the highest bidders subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. The highest bidders who will be deemed to be the provisional purchasers will be required to pay to the auctioneer in cash on the day of sale, one-tenth of the amount bid for each property and the auctioneer's commission; the day of sale being the day on which the properties are submitted to public auction.

3. In the event of the sale not being confirmed, the amounts paid under 2 above will be refunded.

4. The State reserves the right to withdraw the properties from sale should circumstances render it necessary or expedient.

5. Die kopers moet, wanneer hulle kennis ontvang het dat hul bod deur die Minister aanvaar is, so gou moontlik na die datum van sodanige kennisgewing of, as verdere voorwaardes opgelê is, by aanname van sodanige voorwaardes, met die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Bloemfontein, of 'n ander persoon wat deur die Minister van Lande daartoe aangestel word, 'n koopkontrak wat die verkoopvoorwaardes bevat, met betrekking tot die verkoopte eiendom sluit, en aan dié kontrak moet 'n plan wat die ligging, grootte en grense van die grond aantoon, geheg word.

6. *Betaalvoorwaardes.*—Minstens een tiende van die koopprys moet in kontant op die verkoopdag betaal word; die saldo moet in vyftien gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die kopers kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hulle dit verkies.

7. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op die datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

8. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

9. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

10. Die kopers moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendomme is, op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

11. 'n Koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eindom of 'n gedeelte daarvan of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

12. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van sy boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

13. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daaraan aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

14. Behoudens die bepalings van die Wet op die Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, soos gewysig, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele en edele metale en edelgesteentes in en op die grond aan die Staat voorbehou.

15. Die verkoop is onderworpe aan 'n voorwaarde wat die vervreemding van die eiendom aan 'n nie-Blanke verbied.

16. Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te verstrek, maar die Staat aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

17. Eksemplare van hierdie kennisgewing en afskrifte van die voorwaardes vervat in die genoemde transportaktes kan verkry word van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein.

5. The purchasers on receiving notice that their bids have been accepted by the Minister, shall, as soon as possible after the date of such notification, or, where any further conditions have been imposed, on acceptance of such further conditions, enter into contracts of sale with the Regional Representatives, Department of Lands, Bloemfontein, or such other person as may be deputed thereto by the Minister of Lands, in respect of the property sold, and such contract shall emdody the terms of sale and have attached to it a plan showing the position, extent and boundaries of the land.

6. *Terms of Payment.*—Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in fifteen equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum, reckoned from the date of sale. The purchasers may pay the full purchase price at any time should they so desire.

7. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will, however, be applicable.

8. Deed of Grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

9. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

10. The purchasers shall, from the date of sale and at their own expense, keep such improvements as may be on the properties, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

11. A purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign or in any way alienate the property or any part thereof or his interests therein, except as provided in the next succeeding clause.

12. Subject to the approval, in writing of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, a purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister, provided that the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfill and be bound by all the condtions of the contract of sale.

13. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

14. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, as amended, and the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base and precious metals and precious stones in and upon the land, are reserved to the Government.

15. The sale will be subject to a condition prohibiting the alienation of the property to a non-European.

16. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the State accepts no responsibility for any inaccuracies, should such exist.

17. Copies of this notice and the conditions contained in the above-mentioned Deeds of Transfer can be obtained from the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein.

KENNISGEWING No. 499 VAN 1963.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 344.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Bariumchromaat en stronsiumchromaat, vanaf 10 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 80/9/2.)

(Applikant: Rolfes Limited, Posbus 1, Elandsfontein, Transvaal.)

Korting van die reg op:—

1. Onafgewerkte verharde ringe gebruik by die vervaardiging van rollaers. (R.H.N.-verw. 60/11/25.)

   [Applikant: Timken South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 5050, Benoni-Suid.]

2. Nagemaakte blomblare, lower en vrugte vir gebruik in die hoed- en petvervaardigingsnywerheid, deur die uitbreiding van die voorsienings by item 492 (1). (R.H.N.-verw. 126/11/1.)

   [Applikant: The Millinery Association (Cape), Posbus 1536, Kaapstad.]

3. Viltkappe vir die vervaardiging van hoede vir dames en meisies, tot die bedrag van die hele reg in plaas van die huidige korting tot die bedrag van die intermediêre reg waarvoor in items 492 (3) en 492 (7) voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 126/11/1.)

   [Applikant: The Millinery Association (Cape), Posbus 1536, Kaapstad.]

Terugbetaling van die reg op:—

1. Donsdigte rayon- en vinylonmateriaal vir gebruik by die vervaardiging van kopkussings vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 123/13/5.)

   [Applikant: African Feather Works (Pty.), Ltd., Posbus 3174, Kaapstad.]

2. Ritsluiters vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 125/13/8.)

   [Applikant: John Gordon & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 309, Ladysmith, Natal.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 466 van 12 Julie 1963, vir Lys No. 343.

NOTICE No. 499 OF 1963.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 344.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Barium chromate and strontium chromate from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 80/9/2.)

(Applicant: Rolfes Limited, P.O. Box 1, Elandsfontein, Transvaal.)

Rebate of duty on:—

1. Unfinished hardened rings used in the manufacture of roller bearings. (B.T.I. Ref. 60/11/25.)

   [Applicant: Timken South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 5050, Benoni-South.]

2. Artificial petals, foliage and fruit for use in the hat and cap manufacturing industry, by extension of the provisions of item 492 (1). (B.T.I. Ref. 126/11/1.)

   [Applicant: The Millinery Association (Cape), P.O. Box 1536, Cape Town.]

3. Felt hoods for the manufacture of women's and girls' hats to the extent of the whole duty instead of the present rebate to the extent of the intermediate duty provided for in items 492 (3) and 492 (7). (B.T.I. Ref. 126/11/1.)

   [Applicant: The Millinery Association (Cape), P.O. Box 1536, Cape Town.]

Refund of duty on:—

1. Rayon and vinylon downproof material used in the manufacture of pillows for export. (B.T.I. Ref. 123/13/5.)

   [Applicant: African Feather Works (Pty.), Ltd., P.O. Box 3174, Cape Town.]

2. Separable slide fasteners for the manufacture of clothing for export. (B.T.I. Ref. 125/13/8.)

   [Applicant: John Gordon & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box 309, Ladysmith, Natal.]

For List No. 343 see General Notice No. 466 of the 12th July, 1963.

KENNISGEWING No. 500 VAN 1963.—*NOTICE No. 500 OF 1963.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

TYDPERK: JANUARIE-JUNIE.—*PERIOD: JANUARY-JUNE.*

	Invoerkoopware. *Imports, Merchandise.*		Invoerregte. *Import Duties.*			
	1963. R1,000,000.	1962. R1,000,000.	1963. R1,000,000.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*	1962. R1,000,000.	Persentasie van Invoer. *Percentage of Imports.*
Kaapstad—*Cape Town*	102·8	85·0	11·2	10·9	9·9	11·6
Port Elizabeth	107·7	85·6	8·3	7·7	6·8	7·9
Oos-Londen—*East London*	38·7	31·1	3·4	8·8	3·3	10·6
Durban	202·0	166·6	13·5	6·7	11·4	6·8
Johannesburg	66·1	57·5	8·3	12·5	7·0	12·2
Lourenco Marques	21·5	21·0	9·3	43·3	9·1	43·3
S.W.A.-hawens—*S.W.A. Ports*	7·5	6·4	1·1	14·7	0·9	14·1
H.P.K.—*G.P.O.*	25·7	23·6	1·7	6·6	1·2	5·1
Ander Hawens en Stasies—*Other Ports and Stations*	45·4	22·4	2·9	6·4	2·4	10·7
TOTAAL—TOTAL	617·4	499·2	59·7	9·6	52·0	10·4
Staatsvoorrade by bogenoemde Statistieke ingesluit—*Government Stores included in above statistics*	43·8	18·7				

UITVOER.—*EXPORTS.*

(*N.B.*—Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie/*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*

TYDPERK: JANUARIE–JUNIE.

PERIOD: JANUARY–JUNE.

Suid-Afrikaanse Produkte—*South African Produce*—

	1963. R1,000,000.	1962. R1,000,000.
Huide en velle—*Hides and skins*	10·9	11·0
Wol—*Wool*	59·3	58·7
Wattelbas en -ekstrak—*Wattle bark and extract*	3·9	3·8
Mielies—*Maize*	41·8	34·6
Vis—*Fish*	12·4	13·9
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	45·3	46·4
Suiker—*Sugar*	12·9	9·4
Groente gepreserveer—*Vegetables preserved*	1·1	0·6
Landboumasjinerie en -gereedskap—*Agricultural machinery and implements*	0·9	0·7
Mynmasjinerie—*Mining machinery*	4·4	4·8
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other machinery, n.e.e.*	4·3	4·6
Chroomerts—*Chrome ore*	1·7	1·7
Loodertskonsentraat—*Lead ore concentrates*	5·0	6·0
Mangaanerts—*Manganese ore*	5·2	6·2
Ferro-allooie—*Ferro-alloys*	7·7	5·4
Koper, in blokke, gietblokke en ru(blister)—*Copper, block, ingot and blister*	12·9	8·1
Ru-yster, gietblokke, ens.—*Iron, pig and ingot*	3·8	5·8
Asbes—*Asbestos*	11·4	12·4
Steenkool—*Coal*	3·8	4·6
Diamante—*Diamonds*	43·0	34·7
Skoeisel—*Footwear*	0·7	1·0
Lug-buite- en -binnebande—*Tyres and tubes pneumatic*	1·3	1·4
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	33·6	36·8
Houtpulp—*Wood pulp*	5·3	4·7
Goudmuntstukke vir Uitvoer—*Gold coin for Export*	0·6	1·2
Ander koopware—*Other merchandise*	114·4	130·0
TOTAAL: Suid-Afrikaanse Produkte—TOTAL: *South African Produce*	447·6	448·5
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	41·8	42·2
TOTAAL—TOTAL	489·4	490·7
Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe—*Bunker fuel and ships' stores, included in the above*	7·0	7·0

KENNISGEWING No. 501 VAN 1963.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars en verbandhouers van die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die basiese waarde daarvan finaal bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die bylae tot hierdie kennisgewing.

Kragtens die bepalings van artikel *negentien* (4) (*a*) van Wet No. 69 van 1955 kan die eienaar of verbandhouer, waar die finale bepaling na oorweging van besware ingevolge subartikel (2) geskied het binne een-en-twintig dae vanaf 26 Julie 1963, 'n appèl teen daardie bepaling by die Minister aanteken.

Enige appèl wat wens aangeteken te word moet per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth ingedien word.

'n Kennisgewing van appèl moet die gronde van appèl uiteensit asook die bedrag wat na bewering die basiese waarde van die betrokke eiendom behoort te wees.

NOTICE No. 501 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN.

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the basic values thereof have been finally determined as indicated in the schedule to this notice.

In terms of section *nineteen* (4) (*a*) of Act No. 69 of 1955, any such owner or mortgagee may, where the final determination was made after consideration of any objections lodged under sub-section (2), lodge with the Minister an appeal against such determination within twenty-one days, as from 26th July, 1963.

Any appeal you may wish to lodge must be submitted to the Regional Under-secretary. Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth.

A notice of appeal shall set forth the grounds of appeal and the amount which, it is claimed should be the basic value of the property concerned.

BYLAE.—SCHEDULE.

Beskrywing van Eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Eienaar. *Owner.*	Voorlopige Basiese Waarde. *Provisional Basic Value.*
Erf No. 10, Lady Grey	375 vk. rde./*sq. rds*	Jonathan Steinman	R300
Erf No. 75, Lady Grey	104 vk. rde./*sq. rds.* 24 vk. vt./*sq. ft.*	Ernest Lodewicus Kleynhans	R350
Erf No. 164, Lady Grey	74 vk. rde./*sq. rds.* 73 vk. vt./*sq. ft.*	Christiaan Arnoldus Hattingh	R450
Erf No. 168, Lady Grey	97 vk. rde./*sq. rds.* 93 vk. vt./*sq. ft.*	Boedel wyle Gert Venter	R450
Erf No. 214, Lady Grey	104 vk. rde/*sq. rds.* 24 vk. vt./*sq. ft.*	Joachim Hendrik Maartens	R420
Erf No. 436, Lady Grey	142 vk. rde./*sq. rds.* 14 vk. vt./*sq. ft.*	Adam McPherson & Gert Johannes Nel	R1,350
Erf No. 437, Lady Grey	307 vk. rde./*sq. rds.* 45 vk. vt./*sq. ft.*	Sarel Johannes Naude	R950
Erf No. 438, Lady Grey	123 vk rde./*sq. rds.* 80 vk. vt./*sq. ft.*	Sarel Johannes Naude	R900
Erf No. 465, Lady Grey	138 vk. rde./*sq. rds.* 128 vk. vt./*sq. ft.*	Edox Gerard	R700
Erf No. 484, Lady Grey	10,000 vk. vt./*sq. ft.*	Wilson Sidankwana	R250

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963
Upington (K.P.), landdroskantoor: Aanbouings, veranderings en opknappings. Tender No. D.P.W. 998	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	26 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Aug.
Ganspan (K.P.): Uitbreiding aan private spoorwegsylyn, No. 3207. Tender No. D.P.W. 997	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	26 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	22 Aug
(A) Tweefontein (Tvl.) behuising (eerste gedeelte, Kontrak No. 2): Oprigting van sewentien tipe-wonings en buitegeboue, watertoevoer, ens., en (B) Sabie (Tvl.): Oprigting van elf tipe-wonings en buitegeboue (geleë nagenoeg ses myl uit mekaar). Tender No. D.P.W. 6	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria	2 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Aug.
✱Plessislaer (Natal): Oprigting van 'n Polisiestasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 10	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	9 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	5 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Upington (C.P.), Magistrate's Office: Additions, alterations and renovations. Tender No. P.W.D. 998	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	26th July	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd Aug.
Ganspan (C.P.): Extension to private railway siding No. 3207. Tender No. P.W.D. 997	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26th July	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	22nd Aug.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
(A) Tweefontein (Tvl.) housing (first portion, Contract No. 2): Erection of seventeen type houses and outbuildings, water mains, etc., and (B) Sabie (Tvl.): Erection of eleven type houses and outbuildings (situated approximate six miles apart). Tender No. P.W.D. 6	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria	2nd Aug.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Aug.
*Plessislaer (Natal): Erection of a Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 10	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	9th Aug.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3–9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P. W. D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	5th Sept.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

LYS GOEDGEKEURDE HANDELSMERKE.—PITLAMPE.

1. Die Administrasie is voornemens om pitlampe te toets met die doel om 'n lys goedgekeurde handelsmerke op te stel.

2. Suid-Afrikaanse fabrikante en die gevolmagtigde Suid-Afrikaanse verteenwoordigers of agente van buitelandse fabrikante kan by die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë aansoek doen om 'n afskrif van die toetsvoorwaardes.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, en dit moet hom voor of op 27 September 1963, bereik, of dit kan voor of op genoemde datum by Kamer No. 512, Vyfde Verdieping, S.A. Lugdienssentrumgebou, Johannesburgstasie, Rissikstraat, ingelewer word.

4. *Laat aansoeke sal nie oorweeg word nie.*

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE HANDELSMERKE.—LEATIPE BORSELS EN SAMESTELLINGS.

1. Die Administrasie is voornemens om Leatipe borsels en samestellings te toets met die doel om 'n lys goedgekeurde handelsmerke op te stel.

2. Suid-Afrikaanse fabrikante en die gevolmagtigde Suid-Afrikaanse verteenwoordigers of agente van buitelandse fabrikante kan by die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë aansoek doen om 'n afskrif van die toetsvoorwaardes.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, en dit moet hom voor of op 27 September 1963, bereik, of dit kan voor of op genoemde datum by Kamer No. 908, S.A. Lugdienssentrumgebou, Johannesburgstasie, Rissikstraat, ingelewer word.

4. *Laat aansoeke sal nie oorweeg word nie.*

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

LIST OF APPROVED BRANDS.—OIL BURNING LAMPS.

1. The Administration proposes to carry out comparative tests of oil burning lamps with a view to compiling an approved list of brands.

2. South African manufacturers and the accredited South African representatives or agents of overseas manufacturers are invited to apply to the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent for a copy of the conditions governing the test.

3. Applications must be posted to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or handed in at Room No. 512, Fifth Floor, Airways Centre Building, Johannesburg Station, Rissik Street, on or before the 27th September, 1963.

4. *Late applications will not be considered.*

J. P. HUGO,
General Manager.
8702—26

LIST OF APPROVED BRANDS.—LEA-TYPE BRUSHES AND COMPOUNDS.

1. The Administration proposes to carry out comparative tests of Lea-type brushes and compounds with a view to compiling an approved list of brands.

2. South African manufacturers and the accredited South African representatives or agents of overseas manufacturers are invited to apply to the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent for a copy of the conditions governing the test.

3. Applications must be posted to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or handed in at Room No. 908, Airways Centre Building, Johannesburg Station, Rissik Street, on or before the 27th September, 1963.

4. *Late applications will not be considered.*

J. P. HUGO,
General Manager.
8703—26

GOEDGEKEURDE LYS VAN DRUKBLOK-VERVAARDIGERS.

Die ondergenoemde drukblokvervaardigers is aangeneem as goedgekeurde verskaffers van drukblokke vir die Administrasie:—

(1) T. W. Hayne Bpk. (voorheen die firma Hayne en Gibson), Heightstraat 28, Doornfontein, Johannesburg.
(2) Die firma Sparham en Ford (Edms.), Bpk., Commissionerstraat 195, Johannesburg.

✱ TENDER No. V.D. 926.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Kalafonghalte, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Atteridgeville.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 9 Augustus 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 1453.

Tenderdokumente vir die bou van geboue, ens. in die lokomotiefdepot op Franklin, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 30 Augustus 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

BESTELDIENSKONTRAK, VREDE.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van twee myl van Vredestasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Johannesburg, of die Stasiemeester, Vrede.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorm aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 9 Augustus 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
A. 9887	Isoleermateriaal vir staaldwarslêers, verskillende sentrums	16/8/63
D. 9873	Ruitjiesdraad, Oos-Londen	23/8/63
F. 9864	Voorhakers, verskillende sentrums	23/8/63
G. 9916	Senterdraaibanke, verskillende sentrums	6/9/63
K. 9838	Kabel, Langlaagte	6/9/63
F. 9907	Boormasjiene, Langlaagte	6/9/63
K. 9884	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte	6/9/63
G. 9697	Ring-en-vlakslypmasjien, Bloemfontein	6/9/63
K. 9926	Slangkoppelings, verskillende sentrums	6/9/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

APPROVED LIST OF BLOCKMAKERS.

The undermentioned process engraving firms have been accepted as approved suppliers of printing blocks to the Administration:—

(1) T. W. Hayne Bpk. (formerly Messrs. Hayne and Gibson), 28 Height Street, Doornfontein, Johannesburg.
(2) Messrs. Sparham & Ford (Pty.), Ltd., 195 Commissioner Street, Johannesburg.

8705—26

✱ TENDER No. V.D. 926.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Kalafong Halt, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Atteridgeville.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 9th August, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

8708—26

✱ TENDER No. 1453.

Tender documents for the erection of buildings, etc. at the loco depot at Franklin, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 30th August, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

8709—26

✱ TENDERS.

CARTAGE CONTRACT, VREDE.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Vrede station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Johannesburg, or the Station Master, Vrede.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 9th August, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

8704—26

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
A. 9887	Steel sleeper insulation material, various centres	16/8/63
D. 9873	Diamond mesh wire, East London	23/8/63
F. 9864	Mechanical horses, various centres	23/8/63
G. 9916	Centre lathes, various centres	6/9/63
K. 9838	Cable, Langlaagte	6/9/63
F. 9907	Earth boring machines, Langlaagte	6/9/63
K. 9884	Electrical signalling material, Langlaagte	6/9/63
G. 9697	Ring and surface grinding machine, Bloemfontein	6/9/63
K. 9926	Hose couplings, various centres	6/9/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

8707—26

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van rangstrepe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2252/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Augustus* 1963.

Lewering en aflewering van gebreekte klip en betonsand van die Mooirivierstaatswaterskema, Boskopdam, gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 Junie 1964. F.T. No. 2244/6.

Lewering van sand aan die nuwe Gevangenis te Klerksdorp gedurende die tydperk eindigende 30 Mei 1964. F.T. No. 2247/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1963.

Lewering van asbessementpype gedurende die tydperk 1 Desember 1963 tot 30 November 1964. Kontrak No. 4/8/63.

Lewering van 'n stempelsnymasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Olifantsfontein. F.T. No. 2251/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Augustus* 1963.

Lewering van voer, v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 November 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 86/63(2).

Lewering van 'n skuurmasjien, dubbeldrom, aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 2231/4A.

Lewering van plaasgereedskap aan die Nywerheidskool, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Dewetsdorp. F.T. No. 2232/4A.

Lewering van bladbrekers aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 2233/4A.

Lewering van snoei- en dwarssnysae aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2234/4B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1963.

Lewering van voorafvervaardigde verstelbare hout- en metaalrakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 174/63.

Lewering van spansaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2242.

Lewering van elektriese oorlosies aan die Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 2249/3A.

Lewering van metaalhouers aan die Staat gedurende die tydperk 1 November 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 107/63.

Lewering van opvoubare petrolhouers en pompuitrusting aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2248/3A.

Lewering van voorafvervaardigde staalskure aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 2266/6.

Omheining van 539 huise te Diepkloof vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle. F.T. No. 2259/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Augustus* 1963.

'Lewering van boormasjiene aan die nuwe Hoër Tegniese Skole te Glencoe, Brakpan en Upington, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2258/5.

* Lewering van vervoerbande aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1964. Kontrak No. 4/121/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Augustus* 1963.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of chevrons to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2252/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd August*, 1963.

Supply and delivery of crushed stone and concrete sand to the Mooi River State Water Scheme, Boskop Dam, during the period 1st October, 1963, to 30th June, 1964. F.T. No. 2244/6.

Supply of sand to the new Prison at Klerksdorp during the period ending 30th May, 1964. F.T. No. 2247/6.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1963.

Supply of asbestos cement pipes during the period 1st December, 1963, to 30th November, 1964. Contract No. 4/8/63.

Supply of a die-sinking machine to the Department of Education, Arts and Science, Olifantsfontein. F.T. No. 2251/6.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th August*, 1963.

Supply of forage, f.o.r. tenderer's station during the period 1st November, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 86/63(2).

Supply of a sanding-machine, double drum, to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. 2231/4A.

Supply of farm implements to the Industrial School, Department of Education, Arts and Science, Dewetsdorp. F.T. No. 2232/4A.

Supply of subsoilers to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 2233/4A.

Supply of pruning and crosscut saws to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. 2234/4A.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1963.

Supply of prefabricated adjustable wooden and metal shelving during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 174/63.

Supply of bow saw blades to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2242.

Supply of electric clocks to the Department of Bantu Education. F.T. No. 2249/3A.

Supply of metal containers to the State during the period 1st November, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 107/63.

Supply of collapsible petrol containers and pump equipment to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2248/3A.

Supply of prefabricated steel sheds to the Natal Region, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 2266/6.

Fencing of 539 houses at Diepkloof for the Natives Resettlement Board. F.T. No. 2259/6.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th August*, 1963.

Supply of drilling machines to the new Technical High Schools at Glencoe, Brakpan and Upington, Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2258/5.

* Supply of conveyor belting to the State during the period ending 31st October, 1964. Contract No. 4/121/63.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th August*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van groente en vrugte aan die hospitale te Barberton, Brits, Nelspruit en Warmbad gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 270/63.

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Hospitaal, Vanderbijlpark, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 271/63.

Lewering van groente en vrugte aan die hospitale te Bethal, Carolina, Schweizer-Reneke en Wolmaransstad gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63.

Lewering van viltmatrasse aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2254/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1963.

Lewering van droëbone, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk eindigende 30 April 1964. Kontrak No. 54/63.

✱ Lewering van stene aan verskillende onderwysinrigtings te Pietersburg en Potgietersrus, Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 2265/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Augustus* 1963.

Lewering van 50-watt lug-/grondradiotelefoonuitrusting van die b.h.f.-tipe aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2245/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1963.

Lewering van oorpakke aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 2257/1.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skole te Glencoe, Brakpan en Upington. F.T. No. 2261/5.

Lewering van naaimasjiene vir nywerheidsgebruik aan die Departement van Arbeid. F.T. No. 2262/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Augustus* 1963.

Lewering van lemoen- en vrugtesakkies en ander goiingsakke aan die Staat. Kontrak No. 291/63.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan Departement van Landbou-tegniese Dienste, Queenstown. F.T. No. 2223 (2A).

Lewering van 'n geslote baantelevisie-eenheid aan die Departement van Gesondheid, Durban. F.T. No. 2229 (2A).

✱ Sny, maak en afwerk van waterdigte jasse vir die Departement van Verdediging, Kaapstad. F.T. No. 2264/1.

✱ Lewering van frees- en sterkarmskaafmasjiene aan die Hoër Tegniese Skole te Glencoe, Brakpan en Upington, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2271/5.

✱ Lewering van flanelet, 4 dm. by 2 dm., aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2284/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1963.

Vervaardiging en lewering van een mas aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2238/3B.

Lewering van verbande, watte, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2241.

Verkoop van „Devon"- en „Heron"-vliegtuie en -reserwedele deur die Departement van Verdediging. F.T. No. 2255/3B.

Lewering van kampketels, ovaal, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2256/3A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Augustus* 1963.

✱ Verkoop van afvalmetaal deur die Departement van Verdediging by verskillende sentrums. F.T. No. 2272/3B.

✱ Lewering van buitebande vir 'n grondverskuiwer aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 2273/3B.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of vegetables and fruit to the hospitals at Barberton, Brits, Nelspruit and Warm Baths during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 270/63.

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Hospital, Vanderbijlpark, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 271/63.

Supply of vegetables and fruit to the hospitals at Bethal, Carolina, Schweizer-Reneke and Wolmaransstad during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63.

Supply of felt mattresses to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2254/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1963.

Supply of dried beans, f.o.r. tenderer's station, during the period ending 30th April, 1964. Contract No. 54/63.

✱ Supply of bricks to various educational institutions at Pietersburg and Potgietersrus, Department of Bantu Education. F.T. No. 2265/6.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st August*, 1963.

Supply of 50 watt v.h.f. air/ground radio telephone equipment to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2245.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1963.

Supply of overalls to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 2257/1.

Supply of garage equipment to the Technical High Schools at Glencoe, Brakpan and Upington. F.T. No. 2261/5.

Supply of sewing-machines for industrial use to the Department of Labour. F.T. No. 2262/5.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd August*, 1963.

Supply of orange and fruit pockets and other hessian bags to the State. Contract No. 291/63.

Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Queenstown. F.T. No. 2223 (2A).

Supply of a closed circuit television unit to the Department of Health, Durban. F.T. No. 2229 (2A).

✱ Cut, make and trim of waterproof coats for the Department of Defence, Cape Town. F.T. No. 2264/1.

✱ Supply of milling and shaping-machines to the Technical High Schools at Glencoe, Brakpan and Upington, Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2271/5.

✱ Supply of flannelette, 4 in. by 2 in., to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2284/1.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1963.

Manufacture and supply of one mast to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2238/3B.

Supply of bandages, cotton wool, etc., to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2241.

Sale of Devon and Heron aircraft and spares by the Department of Defence. F.T. No. 2255/3B.

Supply of camp kettles, oval, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2256/3A.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th August*, 1963.

✱ Sale of scrap metal by the Department of Defence at various centres. F.T. No. 2272/3B.

✱ Supply of tyres for an earth-mover to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 2273/3B.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Vervoer van sement en algemene voorrade vanaf Sheepmoorstasie na die Usutuwaterskema vir die Departement van Waterwese. F.T. No. 2276/3B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Augustus* 1963.

Lewering van aartappels, v.o.s. en afgelewer aan die magasyne van Staatsinrigtings, gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 230/63.

✱ Lewering van tablette en inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 2269(2).

✱ Lewering van werkwinkelmasjiene en -uitrusting aan die Hoër Tegniese Skole te Glencoe, Brakpan en Upington. F.T. No. 2277/5.

✱ Lewering van ingevoegde saagtande aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2285/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Augustus* 1963.

✱ Lewering van vlakslypmasjiene aan die Hoër Tegniese Skole te Port Elizabeth, Rustenburg en Pretoria-Tuine. F.T. No. 2280/5.

✱ Lewering van mobiele krageenhede aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2283/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *September* 1963.

✱ Lewering, aflewering en installasie van vertoonkabinette in die Geologiese Museum, Pretoria. F.T. No. 2275/3A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *September* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg* (*Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad* (*Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (*Telefoon No.* 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein* (*Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth* (*Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

✱ Lewering van staalmeubels, spesiale konstruksie. Poskantoortender No. P.O. 2963.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Augustus* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en montering van staalprisonierswabakke. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. SAP. 172.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Julie* 1963.

Lewering van Suid-Afrikaanse Polisiekentekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 173.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Transport of cement and general stores from Sheepmoor Station to the Usutu Water Scheme for the Department of Water Affairs. F.T. No. 2276/3B.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th August*, 1963.

Supply of potatoes, f.o.r. and delivered into the stores of State Institutions during the period 1st October, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 230/63.

✱ Supply of tablets and injections to the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 2269(2).

✱ Supply of workshop machines and equipment to the Technical High Schools at Glencoe, Brakpan and Upington. F.T. No. 2277/5.

✱ Supply of inserted saw teeth to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2285/5.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th August*, 1963.

✱ Supply of surface-grinding machines to the Technical High Schools at Port Elizabeth, Rustenburg and Pretoria-Tuine. F.T. No. 2280/5.

✱ Supply of mobile power units to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2283/5.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th September*, 1963.

✱ Supply, delivery and installation of display cabinets in the Geological Museum, Pretoria. F.T. No. 2275/3B.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th September*, 1963.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg* (*Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town* (*Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (*Telephone No.* 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein* (*Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth* (*Telephone No.* 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

✱ Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. P.O. 2963.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th August*, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply and fitting all steel prisoner van bodies. South African Police Formal Tender No. SAP. 172.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st July*, 1963.

Supply of South African Police badges. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 173.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van twee 36-duim-tuitverspreidingskleppe van die huls tipe. Waterwesetender No. W.73-1963/64.

Lewering en aflewering van—

(*a*) twee 36-duim- en een 24-duim-metertellingstuite vir Hluhluwerivierstaatswaterskema;
(*b*) twee 15-duim- en twee 8-duim-metertellingstuite vir Koningsrivierstaatswaterskema.
Waterwesetender No. W.75-1963/64.

Vervaardiging en aflewering van—

(*a*) 100 hutte vir watervlakmeters;
(*b*) 12 Klas A-verdampingstenks;
(*c*) 12 " Symons "-verdampingstenks.
Waterwesetender No. W.80-1963/64.

Lewering en aflewering van slegs 4 elektries aangedrewe aannemersontwateringspompe van die sinkbare tipe. Waterwesetender No. W.83-1963/64.

Lewering en aflewering van twee 24-duim- en een 12-duim-metertellingstuite. Waterwesetender No. W.89-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.126-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.127-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.128-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrikte Middeldrift, Victoria-Oos en Fort Beaufort. Waterwesetender No. W.129-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrikte Glen Grey en Peddie. Waterwesetender No. W.130-1963/64.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Whittlesea. Waterwesetender No. W.131-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1963.

✱ Boor na water vir die Elandskuil-staatswaterskema in die distrik Ventersdorp. Waterwesetender No. W.137-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1963.

Lewering en aflewering van twee radiale hekke van 27 vt. 6 dm. by 17 vt. Waterwesetender No. W.86-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *September* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n outomatiese sprinkelvuurblusstelsel vir die parkeerkelder in die nuwe outomatiese Telefoonsentrale te Wanderers View, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Augustus* 1963.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinette vir die lykhuis by die Distrikshoofkwartiere te Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 999.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die draaggebou te Vrede (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 1000.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Augustus* 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of two 36-inch sleeve type jet dispersion valves. Water Affairs Tender No. W.73-1963/64.

Supply and delivery of—

(*a*) two 36-inch and one 24-inch metering nozzles for Hluhluwe River Government Water Scheme;
(*b*) two 15-inch and two 8-inch metering nozzles for Konings River Government Water Scheme.
Water Affairs Tender No. W.75-1963/64.

Manufacture and delivery of—

(*a*) 100 water level recorder huts;
(*b*) 12 Class A evaporation tanks;
(*c*) 12 " Symons " evaporation tanks.
Water Affairs Tender No. W.80-1963/64.

Supply and delivery of 4 only electrically driven submersible type contractors dewatering pumps. Water Affairs Tender No. W.83-1963/64.

Supply and delivery of two 24-inch and one 12-inch metering nozzles. Water Affairs Tender No. W.89-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.126-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.127-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.128-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Middledrift, Victoria East and Fort Beaufort Districts. Water Affairs Tender No. W.129-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Glen Grey and Peddie Districts. Water Affairs Tender No. W.130-1963/64.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Whittlesea District. Water Affairs Tender No. W.131-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1963.

✱ Boring for water for the Elandskuil State Water Scheme in the Ventersdorp District. Water Affairs Tender No. W.137-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1963.

Supply and delivery of two 27 vt. 6 in. by 17 vt. radial gates. Water Affairs Tender No. W.86-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th September*, 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire protection system for the basement parking garage in the new automatic Telephone Exchange at Wanderers View, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 5.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st August*, 1963.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body cabinets for the mortuary at the District Headquarters at Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 999.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the carrier building at Vrede (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 1000.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th August*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die Polisiestasie en -kwartiere te Ceres (K.P.). Tender No. D.P.W. 2.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer by die nuwe hoofkwartiere van Kommandement Noordwes-Kaap by die Militêre Kamp, Upington (K.P.). Tender No. D.P.W. 3.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir twee koelkamers by die voorrade- en vervoermagasyn by die Militêre Kamp te Oudtshoorn (K.P.). Tender No. D.P.W. 4.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n outomatiese sprinkelvuurblusstelsel in die nuwe staatsgarage te Pietersburg (Tvl.). Tender No. D.P.W. 7.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1963.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie en verlenging van die lugkanale in die Outomatiese Telefoonsentrale te Lyttelton (Tvl.). Tender No. D.P.W. 8.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Poskantoor te Belfast (Tvl.). Tender No. D.P.W. 9.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van drie waboorruitrustings. Waterwesetender No. W.103-1963/64.

Lewering en aflewering van plaatstaalpaalwerk. Waterwesetender No. W.108-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1963.

Lewering, aflewering en oprigting van twee elektriese bogrondse krane van 5 ton. Waterwesetender No. W.79-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van aksiale ventilasiewaaiers van die skroeftipe. Waterwesetender No. W.121-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Augustus* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte. Tender No. SD/GP. 22.
Inbind van boeke en tydskrifte. Tender No. SD/GP. 102.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1963.

Lewering van koeverte. Tender No. SD./GP.-104.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1963.

✱ Lewering van verskillende binders vir losblaaie. SD/GP. 23.

✱ Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./GP.-P153.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation in the Police Station and Quarters at Ceres (C.P.). Tender No. P.W.D. 2.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at the new headquarters for North-western Command at the Military Camp, Upington (C.P.). Tender No. P.W.D. 3.

Supply, delivery and erection of refrigerating plants for two cold rooms at the supply and transport depot at the Military Camp at Oudtshoorn (C.P.). Tender No. P.W.D. 4.

✱ Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire protection system in the new Government Garage at Pietersburg (Tvl.). Tender No. P.W.D. 7.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1963.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant and extensions to the ductwork in the Automatic Telephone Exchange at Lyttelton (Tvl.). Tender No. P.W.D. 8.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the Carrier Room in the Post Office at Belfast (Tvl.). Tender No. P.W.D. 9.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 134, *Patterson's Buildings*, 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of three wagon-drilling equipments. Water Affairs Tender No. W.103-1963/64.

Supply and delivery of sheet steel-piling. Water Affairs Tender No. W.108-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1963.

Supply, delivery and erection of two 5-ton electric overhead cranes. Water Affairs Tender No. W.79-1963/64.

✱ Supply and delivery of screw type axial ventilating fans. Water Affairs Tender No. W.121-1963/64.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th August*, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of Envelopes. Tender No. SD/GP. 22.
Binding of books and periodicals. Tender No. SD/GP. 102.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1963.

Supply of envelopes. Tender No. SD./GP.-104.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1963.

✱ Supply of various loose leaf binders. SD/GP. 23.

✱ Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P153.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A542, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van wasseryuitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1835.

Lewering van wasseryuitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1837.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Augustus* 1963.

Lewering van vloerbedekking aan die Departement van Publieke Werke te Kaapstad, Pretoria en Durban. Tender No. D.P.W. S.1838.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Augustus* 1963.

✱ Lewering van elektriese kookuitrusting aan die Departement van Publieke Werke vir die Militêre Kamp, Upington. Tender No. D.P.W. S.1839.

✱ Lewering van spesiale toebehore vir koue katode aan die Departement van Publieke Werke te Kaapstad en Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1841.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 31 Julie 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkhensani (Tzaneen)	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp)	500	75
Roodepoort	3,940	Kontrak.
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A542, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of laundry equipment to the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1835.

Supply of laundry equipment to the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1837.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st August*, 1963.

Supply of floor covering to the Public Works Department, Cape Town, Pretoria and Durban. Tender No. P.W.D. S.1838.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th August*, 1963.

✱ Supply of electric cooking equipment to the Public Works Department for the Military Camp, Upington. Tender No. P.W.D. S.1839.

✱ Supply of special fittings for cold cathode to the Public Works Department at Cape Town and Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1841.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 31st July, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Nkhensani (Tzaneen)	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp)	500	75
Roodepoort	3,940	Contract.
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Oranje-Vrystaat.		
Harrismith	4,200	360
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria-Wes)	676	80
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middledrift	1,240	40
Moorreesburg (Malmesbury)	802	80
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	2,000	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Tsolo	1,900	20
Umtata	1,800	100
Natal.		
Babanango	3,000	200
Empangeni (Laer Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Orange Free State.		
Harrismith	4,200	360
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria West)	676	80
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	40
Moorreesburg (Malmesbury)	802	80
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	2,000	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Tsolo	1,900	20
Umtata	1,800	100
Natal.		
Babanango	3,000	200
Empangeni (Lower Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Ntubatuba (Hlabisa)	1,960	140

The Centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

5-12-19-26

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien Maandag, 2 September 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 29 Augustus, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 6 September 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As Monday, 2nd September, 1963, is a public holiday, the closing time for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 29th August, for the *Government Gazette* of Friday, 6th September, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

17

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1963.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek Insake die Hoë Koste van Mediese Dienste en Medisyne (R.P. 59/1962). Prys R5. Oorsee R6.25, posvry.

Verslag van die Departement van Kleurlingsake, 1959/61 (R.P. 11/1963). Prys R0.70. Oorsee R0.85, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Mynwese insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en die Geologiese Opname, 1961 (R.P. 13/1963). Prys R3.40. Oorsee R4.25, posvry.

Jaarverslag van die Kommissie van Geestesgesondheid, 1961 (R.P. 17/1963). Prys R1.25. Oorsee R1.55, posvry.

Eerste Tussentydse Verslag van die Kommissie van Ondersoek Insake Veiligheid in Myne (R.P. 21/1963). Prys R1.60. Oorsee R2, posvry.

Verslag vir die Jaar Geëindig 30 Junie 1962, deur die Kommissaris van Gevangenisse (R.P. 24/1963). Prys R0.80. Oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad, 1960/61 (R.P. 29/1963). Prys R0.35. Oorsee R0.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1960/61 (R.P. 30/1963). Prys R0.45. Oorsee R0.55, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad, 1960/61 (R.P. 32/1963). Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Waterwese, 1961/62 (R.P. 33/1963). Prys R2.10. Oorsee R2.60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Oliesadebeheerraad, 1960/61 (R.P. 34/1963). Prys R0.80. Oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1960/61 (R.P. 35/1963). Prys R0.55. Oorsee R0.65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Rooibosteebeheerraad, 1961 (R.P. 36/1963). Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

Staatsdienskommissie se Een-en-vyftigste Jaarverslag, 1962 (R.P. 37/1963). Prys R0.80. Oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, 1960/61 (R.P. 38/1963). Prys R0.65. Oorsee R0.85, posvry.

Jaarverslag van die Grondbewaringsraad, 1961/62 (R.P. 39/1963). Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1960/61 (R.P. 42/1963). Prys R0.70. Oorsee R0.90, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad, 1960/61 (R.P. 43/1963). Prys R0.70. Oorsee R0.90, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Kaapstadmelkraad, 1961 (R.P. 46/1963). Prys R0.30. Oorsee R0.35, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en Haweraad, 1962 (R.P. 49/1963). Prys R0.75. Oorsee R0.95, posvry.

Supplementêre Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste, Bantoe-Onderwys- en Leningsrekenings bestry moet word, 1963/64 (R.P. 50/1963). Prys R0.20. Oorsee R0.25, posvry.

WETTE.

No. 30/1963—Wet op Beheer van Vreemdelinge, 1963. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 31/1963—Die Omheiningswet, 1963. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 32/1963—Wysigingswet op Opheffing van Beperkings in Dorpe. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 33/1963—Wysigingswet op Elektrisiteit. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 34/1963—Wysigingswet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 35/1963—Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.

No. 36/1963—Wysigingswet op Landmetersregistrasie. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 37/1963—Algemene Regswysigingswet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 38/1963—Wysigingswet op die Landbank. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 39/1963—Die Tweede Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 40/1963—Wysigingswet op Handelskeepvaart. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 41/1963—Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 42/1963—Die Wysigingswet op Edelgesteentes. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

No. 43/1963—Wet op Kerninstallasies (Lisensiëring en Sekerheidstelling), 1963. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

No. 44/1963—Wet op Beskerming van Telegrafiese Berigte, 1963. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.

Official Publications Issued during June, 1963.

BLUE BOOKS.

Report of the Commission of Inquiry into High Cost of Medical Services and Medicines (R.P. 59/1962). Price R5. Overseas R6.25, pos free.

Report of the Department of Coloured Affairs, 1959/61 (R.P. 11/1963). Price R0.70. Overseas R0.85, post free.

Annual Report of the Department of Mines including reports of the Government Mining Engineer and the Geology Survey, 1961 (R.P. 13/1963). Price R3.40. Overseas R4.25, post free.

Annual Report of the Commissioner for Mental Health, 1961 (R.P. 17/1963). Price R1.25. Overseas R1.55, post free.

First Interim Report of the Commission of Inquiry Regarding Safety in Mines—Supervision of Mines for Safety (R.P. 21/1963). Price R1.60. Overseas R2, post free.

Report for the Four Years ended 30th June 1962, by the Commissioner of Prisons (R.P. 24/1963). Price R0.80. Overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1960/61 (R.P. 29/1963). Price R0.35. Overseas R0.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1960/61 (R.P. 30/1963). Price R0.45. Overseas R0.55, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1960/61 (R.P. 32/1963). Price R0.60 Overseas R0.75, post free.

Report of the Secretary for Water Affairs, 1961/62 (R.P. 33/1963). Price R2.10. Overseas R2.60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Oilseed Control Board, 1960/61 (R.P. 34/1963). Price R0.80. Overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1960/61 (R.P. 35/1963). Price R0.55. Overseas R0.65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Rooibos Tea Control Board, 1961 (R.P. 36/1963). Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

Fifty-first Annual Report of the Public Service Commission, 1962 (R.P. 37/1963). Price R0.80. Overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board, 1960/61 (R.P. 38/1963). Price R0.65. Overseas R0.85, post free.

Annual Report of the Soil Conservation Board, 1961/62 (R.P. 39/1963). Price R0 30. Overseas R0.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1960/61 (R.P. 42/1963). Price R0.70 Overseas R0.90, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board, 1960/61 (R.P. 43/1963). Price R0.70. Overseas R0.90, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Cape Town Milk Board, 1961 (R.P. 46/1963). Price R0.30. Overseas R0.35, post free.

Report of the Railways and Harbours Board, 1962 (R.P. 49/1963). Price R0.75. Overseas R0.95, post free.

Supplementary Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Bantu Education and Loan Accounts, 1963/64 (R.P. 50/1963). Price R0.20. Overseas R0.25, post free.

ACTS.

No. 30/1963—Aliens Control Act, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 31/1963—Fencing Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

No. 32/1963—Removal of Restrictions in Townships Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 33/1963—Electricity Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 34/1963—Factories, Machinery and Building Works Amendment. Price R0.05. Overseas R0 10, post free.

No. 35/1963—Fuel Research and Coal Act, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.

No. 36/1963—Landsurveys Registration Amendments. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 37/1963—General Laws Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

No. 38/1963—Land Bank Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 39/1963—Second Railway and Harbours Act Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

No. 40/1963—Merchant Shipping Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

No. 41/1963—Associated Institutions Pension Fund Act. Price R0.10 Overseas R0.15, post free.

No. 42/1963—Precious Stones Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 43/1963—Nuclear Installations (Licensing and Security) Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

No. 44/1963—Telegraph Messages Protection Act, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.

No. 45/1963—Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
No. 46/1963—Wysigingswet op Vakleerlinge. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 47/1963—Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963. Prys R0.20. Oorsee R0.25, posvry.
No. 48/1963—Transkeise Grondwet, 1963. Prys R0.25. Oorsee R0.35, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Plantelersregte (G.K. 7/1963). Prys R1.85. Oorsee R2.35, posvry.
Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wetsontwerp op Sondagsport en -vermaaklikheid (G.K. 12/1963). Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
Verslag van Gekose Komitee oor die Reëlingswetsontwerp op die Nedersetting Vyfhoeknoord (G.K. 13/1963). Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry
Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle (G.K. 15/1963). Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

VERDRAGREEKS.

No. 7/1962—Notawisseling ter daarstelling van 'n Visumooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Federale Regering van Oostenryk. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 9/1962—Uitleweringsooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
No. 1/1963—Mees-begunstigde-nasie-handelsooreenkoms tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en van Spanje. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.

ETNOLOGIESE PUBLIKASIES.

No. 48—" Ntshabeleng Social Structure—A Study of a Northern Transvaal Sotho Tribe ". Prys R1.05. Oorsee R1.35, posvry.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 33—Oorsig van die Rekeninge van Openbare en ander Maatskappye vir die jare 1961-62 en 1960-61. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bulletin No. 39—Helium in die Goudveld Oranje-Vrystaat. Prys R0.50. Oorsee R0.65, posvry.

BANTOE-ONDERWYS PUBLIKASIES.

Noord-Sotho-Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.
Xhosa-Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.
Suid-Sotho-Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Junie 1963. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Maart 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.
" Minerale " 'n Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika. Prys R0.50. Oorsee R0.65, posvry.
Hereregte en L.B.S. Betalings. Rentetabel. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
Verslae van die Naturelle-Appèlhowe 1961, gebind. Prys R5. Oorsee R6.25, posvry.
Verslae van die Naturelle-Appèlhowe 1962 (3 en 4). Prys R1. Oorsee R1.25, posvry.
" Introduction to the Civil Law of the Netherlands ". Prys R4.50. Oorsee R5.65, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

No. 45/1963—Import and Export Control Act, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
No. 46/1963—Apprenticeship Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 47/1963—Coloured Persons Education Act, 1963. Price R0.20. Overseas R0.25, post free.
No. 48/1963—Transkei Constitution, 1963. Price R0.25. Overseas R0.35, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Plant Breeders Rights Bill (S.C. 7/1963). Price R1.85. Overseas R2.35, post free.
Report of the Select Committee on the Subject of the Sunday Sport and Entertainment Bill (S.C. 12/1963). Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
Report of the Select Committee on the Northern Vyfhoek Settlement Adjustment Bill (S.C. 13/1963). Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Births, Marriages and Deaths Registration Bill (S.C. 15/1963). Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

TREATY SERIES.

No. 7/1962—Exchange of Notes Constituting a Visa Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Federal Government of Austria. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 9/1962—Extradition Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
No. 1/1963—Most-Favoured-Nation Trade Agreement between the Governments of the Republic of South Africa and of Spain. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS.

No. 48—Ntshabeleng Social Structure—A Study of a Northern Transvaal Sotho Tribe. Price R1.05. Overseas R1.35, post free.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts and Finance Memorandum No. 33—A Survey of the Accounts of Public and Other Companies for the Years 1961/62 and 1960/61. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bulletin No. 39—Helium in the Orange Free State Gold-Field. Price R0.50. Overseas R0.65, post free.

BANTU EDUCATION PUBLICATIONS.

Northern-Sotho Terminology and Orthography No. 2. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.
Xhosa Terminology and Orthography No. 2. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.
Southern-Sotho Terminology and Spelling No. 2. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, June, 1963. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa " Minerals ", January-March, 1963. Price R0.50. Overseas R0.65, post free.
Transfer Duty and P.A.Y.E. Payments Interest Tables. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
Native Appeal Courts Reports, 1961, bound Half-calf. Price R5, Overseas R6.25, post free.
Reports of the Bantu Appeal Courts, 1962 (3 and 4). Price R1. Overseas R1.25, post free.
Introduction to the Civil Law of the Netherlands. Price R4.50. Overseas R5.65, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1123.] [26 Julie 1963/26 *July* 1963.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1963 TOT 30 JUNIE 1963.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1963, TO 30TH JUNE, 1963.

Hoofde van Inkomste.—*Heads of Revenue.*	Kaap die Goeie Hoop. *Cape of Good Hope.*		Natal.		Transvaal.		Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*		Totale. *Totals.*	
	1/6/63–30/6/63.	1/4/63–30/6/63.	1/6/63–30/6/63.	1/4/63–30/6/63.	1/6/63–30/6/63.	1/4/63–30/6/63.	1/6/63–30/6/63.	1/4/63–30/6/63.	1/6/63–30/6/63.	1/4/63–30/6/63.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*										
Lisensies—*Licences*—										
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	17,638	30,106	2,525	7,939	11,670	41,898	3,978	15,893	35,811	95,836
Motorvoertuie—*Motor Vehicles*	98,852	359,839	*Dr.* 2,953	276,694	199,956	486,234	55,004	183,279	350,859	1,306,046
Diverse—*Miscellaneous*—										
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	186,724	357,688	75,281	205,986	66,681	197,591	9,903	52,663	338,589	813,928
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	321,933	634,298	285,128	749,583	486,583	1,214,043	80,158	152,147	1,173,802	2,750,071
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	119,965	245,483	60,312	86,431	64,524	141,612	87,031	148,358	331,832	621,884
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	4,935	14,376	6,443	18,768	49,053	213,905	9,131	25,539	69,562	272,588
Venduregte—*Auction Dues*	60,279	187,009	3,802	11,886	86,425	262,068	34,616	118,819	185,122	579,782
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	155,679	455,579	68,188	243,843	183,875	551,710	19,641	64,661	427,383	1,315,793
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)—*Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	2,308,827	6,924,474	1,159,736	3,547,917	3,149,946	9,249,641	330,000	990,000	6,948,509	20,712,032
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	105,572	269,959	108,700	270,798	126,533	390,781	11,568	32,130	352,373	963,668
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	118	391	13,707	46,784	2,232	11,549	16,057	58,724
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	1	6	—	—	3,123	9,539	3,124	9,545
TOTALE—TOTALS.....R	3,380,404	9,478,811	1,767,281	5,420,242	4,438,953	12,796,267	646,385	1,804,577	10,233,023	29,499,897
TOTALE—TOTALS (1962/63).....R	1,351,401	3,636,126	836,324	2,439,183	1,717,188	5,119,064	338,898	911,629	4,243,811	12,106,002

Tesourie/*Treasury*,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Sekretaris van die Tesourie/*Secretary to the Treasury.*

No. 1124.] [26 Julie 1963.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963, tot 30 Junie 1963.

Tesourie, Pretoria.

No. 1124.] [26 July 1963.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 30th June, 1963.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. *Collections for Year ended 31st March, 1963.*	Maand Junie. *Month of June.* 1963.	Maand Junie. *Month of June.* 1962.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1963.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1962.
		R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*					
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—					
Invoerregte	Customs Duties	91,213,007	8,576,838	7,181,529	25,567,913	21,842,491
Invoerregte Algemeen	Customs General	129,591	4,620	6,401	22,786	11,937
	R	91,342,598	8,581,458	7,187,930	25,590,699	21,854,428
Aksyns—	Excise—					
Spiritualieë	Spirits	32,792,547	2,871,613	2,396,952	8,367,415	7,242,061
Wyn	Wine	7,312,798	578,320	533,810	1,699,191	1,557,819
Bier	Beer	10,884,360	727,399	692,074	2,524,783	2,190,317
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	48,716,869	4,401,424	4,045,402	12,765,200	12,414,053
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	5,831,140	517,183	481,282	1,452,379	1,580,686
Vuurhoutjies	Matches	510,228	45,591	43,680	133,055	134,313
Motorbrandstof	Motor Fuel	10,157,926	714,669	494,332	2,830,723	2,089,260
Lugwielbande (insluitende Binnebande)	Pneumatic Tyres (including Tubes)	1,778,434	160,744	135,186	461,761	398,821
Gis	Yeast	372,752	6,387	31,222	149,569	153,339
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	25,076	2,045	1,829	6,220	4,772
Motorkarre	Motor Cars	18,726,845	2,328,090	1,579,082	6,692,924	4,500,505
Paraffien-, Diesel- en Brandolies	Paraffin, Diesel and Furnace Oils	1,383,553	122,133	113,729	450,494	401,014
Grammofoon- en Fonograafplate	Gramophone and Phonograph Records	375,649	22,043	32,830	71,632	88,362
Diverse	Miscellaneous	10,510	520	1,286	1,685	2,427
	R	138,878,687	12,498,161	10,582,696	37,607,031	32,757,749
	R	230,221,285	21,079,619	17,770,626	63,197,730	54,612,177
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—					
Poswese	Posts	26,560,184	2,000,400	1,970,083	5,891,291	5,455,583
Telegraafwese	Telegraphs	7,200,531	558,500	447,147	1,624,636	1,402,647
Telefoonwese	Telephones	54,354,357	4,000,000	3,962,990	13,145,341	11,976,990
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,611,992	183,600	243,876	960,984	897,376
	R	90,727,064	6,742,500	6,624,096	21,622,252	19,732,596
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—					
Mynwese—	Mining—					
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	435,569	28,729	31,834	89,675	123,671
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,645,460	—	13,731	486,023	495,630
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	356,072,759	19,582,980	3,623,585	84,511,189	22,392,859
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	585,448	48,670	*Dr.* 2,822	91,040	*Dr.* 2,858
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	10,282,183	1,639,207	1,549,619	2,716,135	2,467,703
Lisensies	Licences	4,450,437	70,833	65,705	248,204	206,817
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	14,123,380	1,327,091	1,286,291	3,930,891	3,556,325
Boedelbelasting	Estate Duties	3,008,920	734,260	590,857	2,680,832	2,161,198
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	147,601	11,209	9,998	37,169	32,813
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	2,339,075	195,125	220,624	582,964	628,250
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,863	10	3	33	22
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	2,237,311	207,860	101,010	349,022	229,942
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	748,276	890,873	2,492,028	2,145,755
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	266,769	76,913	21,965	103,125	35,303
Rente	Interest	35,353,957	932,822	1,678,127	4,593,855	4,956,272
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	862,346	70,479	71,311	216,616	209,951
Hereregte	Transfer Duty	12,476,158	1,316,596	984,324	3,839,257	2,699,321
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	2,530,013	188,087	152,690	699,182	383,697
Belasting op Geskenke	Donations Tax	175,305	18,154	15,634	52,627	30,624
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	47,734,184	2,797,766	2,806,726	10,310,386	11,717,685
	R	498,733,738	29,995,067	14,112,085	117,930,253	54,470,980
	R	819,682,087	57,817,186	38,506,807	202,750,235	128,815,753
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	4,351,714	266,782	393,357	683,269	913,759
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	27,583,454	2,343,883	2,101,987	6,343,883	6,101,987
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	4,489,718	377,871	344,788	1,096,677	1,020,172
(*d*) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	733,850	86,473	78,938	233,994	196,879
(*e*) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	(*e*) Defence Special Equipment Account	2,122,781	435,029	—	1,449,557	—
	R	39,281,517	3,510,038	2,919,070	9,807,380	8,232,797
	R	858,963,604	61,327,224	41,425,877	212,557,615	137,048,550
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
Mynwese—	Mining—					
Diamantmyne	Diamond Mines	441,037	770	1,627	1,737	21,273
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	2,296,358	236,222	173,446	588,704	523,050
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	23,281,844	—	1,117	126	1,685
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	1,155,538	393	417	3,812	12,473
Bewaarplaas	Bewaarplaas	7,297	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,765,575	148,999	77,807	517,464	309,568
Boedelbelasting	Estate Duties	6,038,025	—	—	—	—
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	1,168,046	30,937	764,355	71,644	792,143
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—					
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	80,256	*Dr.* 284	—	*Dr.* 284	—
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	303	45	—	256	—
Bosbou	Forestry	6,182,639	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	18,673,577	930,074	1,331,962	1,520,602	1,934,826
	R	61,090,495	1,347,156	2,350,731	2,704,061	3,595,018
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	920,054,099	62,674,380	43,776,608	215,261,676	140,643,568
(*f*) Bantoe-onderwysrekening	(*f*) Bantu Education Account R	19,872,180	1,747,968	1,700,007	5,957,198	5,652,562
TOTAAL	TOTAL R	939,926,279	64,422,348	45,476,615	221,218,874	146,296,130
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1043 in *Staatskoerant* van 12 Julie 1963—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1043, in *Government Gazette* of 12th July, 1963—					
Onderweg, 31 Maart 1963	In Transit, 31st March, 1963	—	—	—	11,904,530	—
Onderweg, 31 Mei 1963	In Transit, 31st May, 1963	—	6,648,986	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	64,422,348	—	221,218,874	—
	R	—	71,071,334	—	233,123,404	—
Onderweg, 30 Junie 1963	In Transit, 30th June, 1963	—	*Dr.* 933,560	—	*Dr.* 933,560	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	72,004,894	—	234,056,964	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(*e*) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(*f*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956

(*a*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Section 1 of Act No. 77 of 1962.
(*f*) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUM VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 2 September 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 29 Augustus 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 6 September 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

Hierdie kennisgewing verskyn ook in die *Staatskoerant*.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

12-19-26-2-9-16-23

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATE FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 2nd September, 1963, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 29th August, 1963, for the issue of Friday, 6th September, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

This notice also appears in the *Government Gazette*.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Staatskoerant " 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of " copy " for the " Government Gazette " is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF ABANDONMENT.

(In terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909.)

Pursuant to Section 11 (2) read with Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, notice is hereby given that SARAH ROSIN, trading as a general dealer under the name and style NEW YORK SUPPLY STORES, at 22 Voortrekker Road, Klerksdorp, has decided to abandon her business with effect from the 30th June, 1963.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Hilbren Buildings, 13 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp. 8071—12-19-26

KENNISGEWING.

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, ingedien is om verdeling van restant van Gedeelte G van die plaas Broederstroom No. 381, geleë in die Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Pretoria.

Die houers van die mineraleregte oor bogenoemde eiendom, word hiermee aangesê om, indien hulle beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—J. M. Rabie & Kie., Constantiagebou 720, Pretoria.

8076—12-19-26

NOTICE OF BUSINESS ABANDONED.

Kindly take notice that the business of dry-cleaners known as PROTEA DROOGSKOONMAKERS, carried on by MARTHINUS CHRISTOFFEL POTGIETER, situate at 33 Rustenburg Road, Krugersdorp West, has been abandoned as from the 31st January, 1963.—Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort. 8111—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business previously conducted by ANVER ALLI OSMAN under the style of MEDINA WHOLESALERS at 352 Vermeulen Street, Pretoria, has been transferred to 122 Prinsloo Street, Pretoria, from which address the business will be carried on in future. Dated at Pretoria, this 12th day of July, 1963.—A. A. Osman, Proprietor. 8170—12-19-26

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BATES.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DENA ENGINEERING (EIENDOMS), BEPERK, alle toerusting, implemente en handelsvoorraad van die ingenieursaak deur hulle gedryf te Erf No. 121, Edisonweg, Pretoria Industriële Dorp, verkoop het aan SILVERTON ENGINEERING, BEPERK, wat sal voortgaan om die toerusting, implemente en handelsvoorraad vir hul eie belang en in verband met hul eie saak op dieselfde perseel te gebruik, vanaf 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Van der Merwe & Gildenhuys, Prokureurs vir die Partye. 8315—19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as KATBOSCHFONTEIN SUPPLY STORE, gedryf deur PIETER STEYN en THOMAS WATT op die plaas Katboschfontein, in die Distrik Delmas, oorgemaak is aan WALTER DIETER SEEGER wat dit voortaan vir sy eie voordeel en rekening sal dryf.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as KATBOSCHFONTEIN SUPPLY STORE, carried on by PIETER STEYN and THOMAS WATT on the farm Katboschfontein, in the District of Delmas, has been transferred to WALTER DIETER SEEGER, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.—Pickard & Kirstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Delmas. 8472—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL GORE under the style of I. GORE at 14 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to MR. M. GORE and MR. J. ROSEN as from the 1st July, 1963. The said partnership will carry on the same business at the same address under the style of GORE AND ROSEN.—M. Sarovitch, Agent for the Parties, 212 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg. 8533—19-26-2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DOREEN WEST and JOHANN MEIER under the style of WEST & MEIER at 42 Bosman Road, Ophirton, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of March, 1963. The said JOHAN MEIER will continue to carry on the said business for his account and benefit under the same style and at the same address.—S. W. Myers, Attorney for the Parties, 634 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 8567—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FRANCIS MARTIN CLARK, trading as AVENUE MOTORS at the corner of Lang and First Avenue, Rosettenville, Johannesburg, intends to alienate his business as a going concern to RONALD JOHN HERMAN as agent for a company to be formed under the name of AVENUE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as may be allowed by the Registrar of Companies, and who will conduct the business under the style of AVENUE MOTORS at the same address. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1963.—Edgar Salmon & De Kock, Attorneys for the Parties, Third Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 8518—19-26

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

S. A. MITHA, who was trading as ZAM ZAM BAZAAR at 246 Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will now trade at 247 Jerusalem Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, under the same name for his own account with effect from 17th July, 1963.

8710—26-2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MANUEL PEREIRA JARDIM, trading as GOOD HOPE MARKET GARDENS, at 14 Russel Road, Lambton, Germiston, has disposed of the assets of the said business to ANTONIO FERREIRA, with effect from the 1st day of June, 1963.—H. W. Chain Ritch & Burland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street (P.O. Box 9729), Johannesburg. 8640—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARGARETHA MARIA MAGDELINA BOSHOFF to sell the business carried on by her at 30/32 Commercial Road, Durban, Natal, under the style of BLUE MOON RESTAURANT to PANAGOTIS PAPATHANASOPOULOS. Dated at Durban this 12th July, 1963.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 8643—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer known as JEANETTES, and situate on 16b Eadie Street, Witbank, has been sold to MESSRS. HERBERT PORTER & CO., LIMITED, who will conduct the said business under the name of HERBERT PORTER AND CO., LIMITED, at the same address, as from the 1st July, 1963. Dated at Witbank on this the 11th day of July, 1963.—Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Mutual Building, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank. 8652—26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between JOAO GONSALVES FERREIRINHO, JOAO GONSALVES RAMOS and JOSE TEXEIRA, who carry on business under the style of LISBON MARKET GARDENS at 37 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been dissolved with effect from the 30th day of June, 1963, after which date the said business will be conducted by the said JOAO GONSALVES RAMOS and JOSE TEXEIRA for their own account and under the same style and at the same address. Dated at Krugersdorp this 13th day of July, 1963.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Building, Monument Street, Krugersdorp. 8653—26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer, aerated mineral water dealer, fish fryer, fish monger, provision dealer and milk distributor, heretofore carried on by JAOA GONSALVES DE CANHA, under the firm or style of GOLDEN RAY CAFÉ at 154 President Street, Germiston, has been disposed of as a going concern to JOAO DA SILVA LORETO and JORGE FARINHA TEIXEIRA, who will, as from the date of expiry of the last advertisement hereof, continue to carry on business under the same firm or style at the same address for their own benefit and account.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, Lesvos Court, Ampthill Avenue (P.O. Box 41), Benoni. 8655—26-2-9

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van restauranthouer, gedryf deur JOHANNES JACOBUS VAN LOGGERENBERG onder die firmanaam van HOU KOERS KAFEE, op Erf No. 236, Lochstraat, Meyerton, verkoop is aan SIMAO DE FREITAS VIEIRA, JOSE DE JOAQUIM FREITAS en ANTONIO FARMANDES DE ABREU, met ingang vanaf 'n datum 31 (een-en-dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing en die gemelde kopers sal daarna die besigheid onder dieselfde firmanaam by dieselfde adres vir hulle eie voordele dryf.—J. N. J. van Vuuren, p/a Japie van Vuuren, Prokureur vir die Partye, Posbus 208, Meyerton. 8662—26

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 23 van 1936, soos gewysig, dat W. H. MOORCROFT van voornemens is om die besigheid wat hy dryf onder die naam BILL MOORCROFT, te Voortrekkerstraat 16, Vereeniging, tesame met die bates daarvan, te verkoop aan HENRY DERRICK BARTLETT na verloop van 30 dae gereken vanaf 26 Julie 1963. Die gemelde BARTLETT sal daarna voortaan om die besigheid te dryf onder dieselfde naam en te dieselfde adres. Gedateer te Vereeniging, hierdie 18de dag van Julie 1963.—G. J. Fourie, Prokureur vir die Partye, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, as amended, that it is the intention of W. H. MOORCROFT carrying on business as BILL MOORCROFT at 16 Voortrekker Street, Vereeniging, to dispose of the said business together with all the assets thereof to HENRY DERRICK BARTLETT, after the expiration of the period of 30 days from the 26th of July, 1963. The said HENRY DERRICK BARTLETT will thereafter continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Vereeniging, this 18th day of July, 1963.—G. J. Fourie, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, Voortrekker Street, Vereeniging. 8721—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PATERSONS CATERING SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 132 Anderson Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, including goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade, to PIOVANELLI CATERING (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed, who will assume all liabilities and carry on business on its own account at the same address 30 (thirty) days after expiration of the last notice hereof. Dated at Johannesburg this 26th day of June, 1963.—M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Parties, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 8757—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTOFFEL ANDREAS VAN GRAAN, carrying on business as a drycleaner at Erf No. 862 Fitzgerald Street, Belfast, under the style of BELFAST MODERNE DROOGSKOONMAKERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 27th day of July, 1963, to AUGUSTA JOHANNA REYNEKE, born TRIEGAARDT, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Victor D. Weiner, Attorney for the Parties, Vermooten Street (P.O. Box 11), Belfast. 8802—26

LEGAL NOTICE.

REMOVAL AND CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business carried on by H. PHITIDES presently under the style or firm of TRAMBRIDGE TEA ROOM and previously trading at 354/6 du Toit Street, Pretoria, has changed its name to CHARLIES' DISCOUNT HOUSE and has moved to 351 du Toit Street, Pretoria, without change of ownership with effect from the 1st July, 1963.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 8835—26-2-9

ALIENATION OF BUSINESS.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.)

The assets and goodwill of the retail outfitting business conducted by MORRIS RABIN and DAVID KATZ, at 187a Bree Street, Johannesburg, under the style of VALUE TAILORS have been sold and will be alienated to WEINCIER AND DAUGHTER (PROPRIETARY), LIMITED, which will continue to trade under the same name and at the same address for its own benefit and account with effect from the 20th day of June, 1963.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street (P.O. Box 8210), Johannesburg.

8830—26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ERWIN ANTONIE PROZESKY handeldrywende as algemene handelaar te Golel, Distrik Piet Retief, onder die naam van GRENS KONTANT WINKEL, van voorneme is om sy besigheid as 'n gevestigde saak te verkoop aan JAN WILLEM LOTZ KLOPPER wat gemelde besigheid sal voortsit aan dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel, onder sy eie naam vanaf 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan. Geteken te Piet Retief, op hierdie 17de dag van Julie 1963.—Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief. 8797—26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MYNARDUS FRANCOIS JOSEPH ROCHER van voorneme is om sy besigheid bekend as die WERDA SLAGHUIS, wat gedryf word in die perseel geleë te Kerkstraat, Rustenburg, tesame met alle voorrade en slagtersgereedskap, na 'n tydperk van 30 dae vanaf 26 Julie 1963, te verkoop aan ERNEST EWALD MULLER, wat gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—Duffey & Van Niekerk, Steenstraat (Posbus 97), Rustenburg. 8845—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IMPALA KNITTING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as knitwear manufacturers at Third Floor, Millbro Buildings, 167 Marshall Street, Johannesburg, under its own name, to dispose of its business undertaking including plant and machinery, office furniture, office equipment, office machinery and stock and including its goodwill, after the expiration of the statutory period, to ALRO TEXTILES (PROPRIETARY), LIMITED, of 15 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 8856—26

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN DAPSHIS, carrying on business as a butcher at corner of Van Buuren and Townsend Roads, Bedfordview, under the style of S. B. MEAT SUPPLY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, with effect from 30 days of the last publication of this notice to LESLIE NAKAN.

Notice is further given that the said LESLIE NAKAN has leased the said business to LUKAS CORNELIUS DREYER, with effect from the 1st day of July, 1963, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Valkin and Traub, Attorneys, Fourth Floor, Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8867—26

NOTICE.

Kindly take note, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that ERICH BRILEY trading as PLISSEE-BRILEY, at 142 Kerk Street, Johannesburg, has sold to STELLA KAPLAN, who will carry on at the same address and same style, with effect 31st July, 1963.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., business consultant, His Majesty's Building, Johannesburg.—Maurice Schlosberg & Hodes, Solicitors for Parties, Alliance Building, Johannesburg. 8870—26

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid UNIVERSITAS STUDENTEKOOP (EDMS.), BPK., op 1 Augustus 1963 verskuif vanaf New Marlborough House 506, Eloffstraat, Johannesburg, na Marshallstraat 138, Johannesburg. Gedateer te Johannesburg, hierdie 17de dag van Julie 1963.—C. F. B. Ras, namens Universitas Studentekoop (Edms.), Bpk., Posbus 1030, Johannesburg. 8768—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that FREDERICK JULIUS ADOLF KRAUT has sold the business previously carried on by him under the style or firm of REPLICA STUDIOS at 105 Derson Centre, Burnett Street, Hatfield, Pretoria, to WILLIAM JUSTUS SIMON LONDT, who will henceforth carry on the business under the same name and at the same address for his own benefit and account from the 1st day of August, 1963.—Cowen & De Villers Smith, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 8773—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES M. SELEPE, under the style or name of SELEPE'S GENERAL DEALER at 1204 Sekuna Street, Eersterus, Pretoria (Erf No. 213, Eersterus, Pretoria) (was closed on the 30th September, 1960). Will, with effect from 21st June, 1963, be re-opened at Farm No. 355, Klipgat, Pretoria, under the same style or name.—Johannes M. Selepe (Owner). —26

NOTICE.

Notice is hereby given that SIMMER DEEP STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a Native eating-house keeper on Portions 1 and 2 of the remaining extent of Erf No. 195, Germiston Extension No. 4, has sold and will deliver upon expiry of this advertisement according to Law such business as a going concern, together with all its assets, to GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA, who will as and from such date carry on such business at the same address. Dated at Johannesburg this 26th day of July, 1963.—Philip Hilewitz, Solicitors for Seller, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Solicitors for Purchaser, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston. 8766—26

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANLEY VAN NIEKERK (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a recording studio at Second Floor, Summit House, 40 Troye Street, Johannesburg, under its own name, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 26th day of August, 1963, to MANLEY VAN NIEKERK (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Fredman & Fredman, P.O. Box 11004, Johannesburg. 8868—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSE PESTANA NASCIMENTO at 50 Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, under the style of TWIST STREET MARKET SUPPLIES, has been sold and will be transferred, together with all assets thereof, with effect from 26th August, 1963, to FLORINA MARQUES BARCELOS, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1963.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 8869—26

KAAP.—CAPE.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES PETRUS GOUWS van Indwe, voornemens is om sy besigheid bekend as J. P. GOUWS' RESTAURANT in Voortrekkerstraat, Indwe, te verkoop aan ARTHUR ANTHONY SHAMLEY, wat die besigheid vir sy eie voordeel sal dryf vanaf 1 September 1963. Gedateer te Indwe, hierdie 10de dag van Julie 1963.—E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat, Indwe. 8560—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the art metal business carried on by NORMAN ISIDORE SEGAL under the style of NORMANWARE, at 135 Bree Street, Cape Town, has been disposed of with effect from the 1st July, 1963, to NORMANWARE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on the same business at the same address for its own account.—Joelson & Ressel, Attorneys for the Parties, 134 Adderley Street, Cape Town. 8361—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MESSRS. F. C. TYLER, G. P. TYLER and F. C. TYLER, Junior, intend to sell the business known as TYLER'S, Main Road, Kenilworth, to F. C. TYLER (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Wynberg this 2nd day of July, 1963.—Thompson & Smithers, Attorneys for the Parties, Church Street, Wynberg. 8261—19-26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JASPER JACOBUS DE KLERK sy besigheid bekend as J. J. DE KLERK, ALGEMENE HANDELAAR, KOEKENAAP, verkoop het aan DIRK JOHANNES JACOBUS COETZEE en TOBIAS JOHANNES COETZEE van Koekenaap, wat voortaan gemelde besigheid vir hul eie rekening sal voortsit op dieselfde plek onder die naam COETZEE EN SEUN.—J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal. 8717—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), the Estate of the late MAURICE BERGER, trading as BERGER'S CASH STORE, has disposed of the goodwill and assets of the general dealer's business carried on at Main Road, Newtown, to FATIMAH SONDAY, a public trader, who will carry on the said business at the same address under the style of SONDAY'S SHOPPING CENTRE. Dated at Paarl, this 17th day of July, 1963.—Barnet Zetler, Attorney for the Parties, 270 Main Street, Paarl. 8747—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GRACE DAPHNE VAN BEULEN (born KOLBE), to alienate and dispose of the general and fresh produce dealer's business carried on by her at 294 Halt Road, Elsies River, Cape Province, to AMINA PARKER (born PARKER), who will carry on such business at the same address for her own account. Dated at Cape Town this 16th day of July, 1963.—Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Parties, 52 St. George's Street, Cape Town. 8765—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intention of ABDUL KADER CAMROODIEN to dispose of the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by him at 7 Richmond Street, Cape Town, under the style of DIL BAHAAR STORE, to ABBAS SAMSODIEN. Dated at Cape Town this 20th day of July, 1963.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 8807—26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MEV. A. ADICARY, wat besigheid gedryf het onder die naam A. ADICARY, algemene handelaars, Taylorstraat 75, Stellenbosch, haar besigheid verkoop het aan O.T. STORES (PTY.), LIMITED, en dat laasgenoemde 'n nuwe besigheid sal begin, genoem O.T. STORES (PTY.), LIMITED, wat alle bates van A. ADICARY sal oorneem binne een maand vanaf plasing van hierdie kennisgewing. Gedateer te Stellenbosch hierdie 15de dag van Julie 1963.—Purdon Gilmour, Prokureur vir Partye, Dorpstraat 137, Stellenbosch. 8803—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NORMAN NEVILLE QUAYLE CLUCAS, carrying on business as BEACON SUPPLY STORE, at Beaconhurst, East London, to dispose of the business together with the assets thereof, to ELLIS ZELICK WAINSTEIN, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Randell & Bax, Attorneys for the Parties, 63 Oxford Street, East London. 8782—26-2

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOOLAM HOOSEN DESAI, trading as PIONEER WHOLESALE HOUSE, of 100 Retief Street, Pietermaritzburg, to dispose of the business to EBRAHIM AMOD PEER, who will continue trading at the same address and under the same style and firm, and who has now decided to continue trading under PIONEER WHOLESALE HOUSE. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of July, 1963.—A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg. 8649—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CONSTANCE REBECCA LORTAN to dispose of her business carried on under the style or firm name of MAISON METLOR at 158 Florida Road, Durban, to CONSTANCE MITCHELL MYERS, who will continue to carry on the same business at the same address for her own account. Dated at Durban this 17th day of July, 1963.—Fowle & Driman, Attorneys to the Parties, 203 Allied Building, Durban. 8726—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HASSIM MOOSA to dispose of the business conducted by him at 89 Albert Road, Point, Durban, under the style and name ALBERT TEAROOM AND GROCERIES as a going concern. Dated at Durban this 15th day of July, 1963.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Purchaser, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 8743—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PATSY (PROPRIETARY), LIMITED, trading as CHERIE at 14/16 Old Well Court, Dodo Arcade, Durban, to dispose of the said business known as CHERIE to MARIA GLAZIER who will trade under the style of MARIA at the same address for her own account and benefit. Dated at Durban, this 26th day of July, 1963.—Frank M. Levy & Co., Attorneys for Purchaser, Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 8745—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIA ALLITHA SUSSANA SWANEPOEL to sell the business carried on by her at 500 Point Road, Durban, Natal, under the style of POINT TEAROOM. Dated at Durban this 16th July, 1963.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, Smith Street, Durban. 8729—26

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of BLAIRGOWRIE BOTTLE STORE (PTY.), LTD., carrying on business as a bottle store at Impendhle, Natal, to dispose of this business together with the assets thereof to NOEL HATHORN JOHNSTON, who will carry on the said business for his own account and benefit.—Mason, Buchan & Co., Attorneys for the Parties, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg. 8673—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH RAYMOND LIONNET to dispose of the business carried on by him at 5 Union Street, Durban, under the style and name of UNION CAFÉ, to EDWARD FREDERICK WILLIAM WELLS, who shall continue to carry on the business at the same address under the name of WIMPY'S FOODS for his own account and benefit. Dated at Durban this 19th day of July, 1963.—Doug. Jones & Co., Selling Agents, Suites 5, 6 and 7, City Permanent Buildings, Smith Street, Durban. 8786—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEOFFREY PHILIP PAYN carrying on business as RICHMOND GARAGE at Chilley Street, Richmond, Natal, to sell and alienate the said business to B.P. SOUTHERN AFRICA (PTY.), LIMITED, thirty (30) days after the date of the last publication hereof.—Bale and Greene, Seller's Attorneys, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg. 8789—26

O.V.S.-O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat LOURENS RASMUS NOLTE al sy algemene handelaars voorrade van die besigheid wat hy op die plaas Susanna, Distrik Sasolburg, gedryf het, verkoop het en dat hy nou nie meer daar verdere besigheid doen nie. Geteken te Heilbron, op hierdie 5de dag van Julie 1963.—L. R. Nolte, Goedgedacht, Heidelberg, Transvaal. 8259—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership heretofore existing between NELLIE LENKA and DORA MOCUMI carrying on business under the style of IMPALA STORES at 959 Seeisoville Location, Kroonstad, has been dissolved by mutual consent with effect from the 30th June, 1963, and the said business abandoned.—Fullard & Fullard, Attorneys for the Parties, Volkskas Building, Brand Street, Kroonstad. 8711—26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ERENST PHILIPPUS NEL en MICHIEL CHRISTOFFEL SWART, wat handel dryf onder die naam O.K.B. SWEISWERKE te Erf No. 273, Viljoenstraat, Bultfontein, die gesegde besigheid, tesame met alle bates daarvan oorgedra het aan PETRUS JOHANNES DU PREEZ en DIRK JOHANNES VORSTER, wat gemelde besigheid onder die naam O.K.B. SWEISWERKE by dieselfde adres vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Bultfontein, hierdie 13de dag van Julie 1963.—Beukes & Gouws, Prokureurs vir die Partye, President Swartstraat (Posbus 15), Bultfontein. 8595—26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat COENRAD HENDRIK VAN WYK, Hanover, Distrik Bultfontein, van voorneme is om die klandisiewaarde van sy algemene handelaarsbesigheid, wat hy tot dusver gedryf het onder die naam C. H. VAN WYK op die plaas Hanover No. 503, Distrik Bultfontein, op 1 September 1963 oor te maak aan PIETER JACOBUS VENTER, Rustig, Pk. Bultfontein, wie die gemelde besigheid vanaf gemelde datum op dieselfde plek vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder die naam P. J. VENTER. Bultfontein hierdie 18de dag van Julie 1963.—Beukes & Gouws, Prokureurs vir die Partye, Posbus 15, Bultfontein. 8800—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PANAGIOTIS FLOROS to dispose of his businesses STAR BAKERY, Main Road, Umzinto and HIGH FLATS BAKERY, High Flats, Natal, to HENDRIK ABRAHAM ADRIAAN DE BEER in his capacity as Trustee for a Company to be formed, who will continue to carry on the businesses at the same addresses and under the same names as from 1st September, 1963.—Grunow & Grunow, Attorneys for Parties, Beyers Buildings, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman. 8838—26-2

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in England.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

INTERIM DIVIDEND.

In connection with the Interim Dividend which has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 1st August, 1963, notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd August to the 8th August, 1963, both days inclusive.—Consolidated Share Registrars, Limited, Local Secretaries, per S. J. Inchbold, Johannesburg, 17th July, 1963. 8682—26

KENNISGEWING.
(Ooreenkomstig Regulasie 4 van Ordonnansie No. 20 van 1957.)

Geliewe hiermee kennis te neem dat ek, die ondergetekende, ABRAHAM DE VILLIERS (gebore 22 Mei 1883), hiermee verklaar ek dat ek 'n aansoek om 'n langtermynhuurkontrak aan te gaan met LETABA PIESANGKWEKERS KOOPERASIE MPY., BPK., oor sekere resterende gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Toul No. 72, Registrasie-afdeling K.T., Distrik Letaba, ingedien het by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria.

Die houer van die Minerale Regte oor bogenoemde eiendom, naamlik ELIZABETH JOHANNA BLACK (gebore ALBERTYN), weduwee, word hiermee aangesê om indien sy 'n beswaar wil indien, sodanige beswaar by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, ingedien moet word binne 'n periode van twee maande van die datum van die eerste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Trichardtsdal, hierdie 16de dag van Junie 1963.—A. de Villiers, p/a Van Rensburg, Steyn en Van der Hoven, Posbus 301, Potgietersrust. 8646—26-2-9

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND. —ORDINARY STOCK.

DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 7% (seven *per centum*) will be paid to the Holders of Ordinary Stock registered in the Books of the Company as at the close of business on Friday, 9th August, 1963.

The Dividend is payable in the Currency of the Republic of South Africa and warrants in payment thereof will be despatched on or about the 17th August, 1963.

The Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from Saturday, 10th August, 1963, to Friday, 16th August, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Ernest John Hammond, Secretary. Registered Office: 40 Commissioner Street, Johannesburg. 8681—26

SOUTHERN RHODESIAN CHRYSOTILE CORPORATION, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the following Minute which was approved in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 9th July, 1963:—

"The Capital of SOUTHERN RHODESIAN CHRYSOTILE CORPORATION, LIMITED, as from the 9th July, 1963, or the date of registration of this Minute, whichever is the later date, is R4,000 divided into 800,000 Shares of ½ cent each, of which R3,800 divided into 760,000 Shares of ½ cent each are issued and fully paid, instead of R400,000 divided into 800,000 Shares of 50 cents each, of which R380,000 divided into 760,000 Shares of 50 cents each are issued and fully paid."

was registered by the Registrar of Companies on the 19th July, 1963.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 8740—26

NEON FLUORESCENT (S.A.), LTD.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom, at the registered office of the Company, Nefluor House, 42 Durban Street, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of August, 1963, at 11 a.m., for the purpose of considering and, if thought fit, passing, with or without modification, the following Resolutions:—

(*a*) As an Ordinary Resolution:—

"That the action of the Board of Directors in entering into a provisional Memorandum of Agreement, dated the 2nd day of July, 1963, by and between Neon Fluorescent (South Africa), Limited, and the Shareholders of Neon and Cold Cathode Illuminations (Proprietary), Limited, whereby these two Companies merge their interests by Neon Fluorescent (South Africa), Limited, acquiring the entire Share Capital of Neon and Cold Cathode Illuminations (Proprietary), Limited, be and it is hereby ratified and confirmed, and that this Agreement shall now be binding on the Company, and Directors are hereby authorised to take any action they may deem fit to implement the terms and conditions of the said Memorandum of Agreement."

A copy of the said Memorandum of Agreement is available for inspection by Shareholders during normal business hours at the registered office of the Company, Nefluor House, 42 Durban Street, Johannesburg.

(*b*) As a Special Resolution, subject to the passing of the above Ordinary Resolution:—

"That the Authorised Ordinary Share Capital of the Company which at present stands at R463,300, consisting of 926,600 Shares of 50 cents each, shall be and is hereby increased to R1,800,000 by the creation of an additional 2,673,400 Ordinary Shares of 50 cents each, ranking *pari passu* in every respect with the existing Ordinary Shares of the Company."

The effect of and reason for this Special Resolution is to increase the Authorised Capital of the Company to enable the Company to issue Shares in pursuance of the said Memorandum of Agreement and for the Capitalisation Issue of Shares and to provide the reserve of unissued Shares hereinafter referred to.

(*c*) As an Ordinary Resolution, subject to the passing of the above Special Resolution and registration thereof:—

"That in pursuance of the terms of the aforesaid Memorandum of Agreement and in terms of Article 157 of the Company's Articles of Association and with the recommendation of the Directors, the Capital Redemption Reserve Fund and Revenue Reserves, including the General Reserve and the surplus on the Profit and Loss Account at the 30th June, 1963, be capitalised and accordingly that the aggregate amount thereof be appropriated as Capital to and amongst Ordinary Shareholders of the Company registered as such on the 28th day of August, 1963, rateably according to their shareholdings and be applied in paying up in full Ordinary Shares of 50 cents each at *par* in the Capital of the Company, fractions of Shares to be disregarded."

For the purpose of determining the Ordinary Shareholders entitled to participate in the capitalisation issue, the Transfer Books and Register of Holders of Ordinary Shares will be closed from the 29th day of August, 1963, to the 6th day of September, 1963, both dates inclusive.

Capitalisation Share Certificates will be sent by post to Members at their risk, on or before the 18th day of September, 1963.

(*d*) As an Ordinary Resolution, subject to the passing of the above Special and Ordinary Resolutions:—

"That the unissued Shares of the Company, after the above capitalisation issue and the issue of Shares to the Shareholders of Neon and Cold Cathode Illuminations (Proprietary), Limited, shall be and are hereby placed under the control of the Directors, who may issue them at such time or times and to such person or persons and on such terms and conditions as they may deem fit."

For the purpose of the above-mentioned Meeting, the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 1st day of August, 1963, to the 8th day of August, 1963, both dates inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be lodged with the Secretary of the Company at least 48 hours prior to the commencement of the Extraordinary General Meeting. By Order of the Board. —R. S. Munton, Secretary. Registered and Transfer Office: Nefluor House, 42 Durban Street (P.O. Box 9101), Johannesburg, 16th July, 1963. 8829—26

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/70 (LENING No. 12), EN 3 PERSENT, 1967/73 (LENING No. 13).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte sal gesluit wees vanaf 15 tot en met 31 Augustus 1963, en die betrokke rente tot op 31 Augustus 1963 sal betaal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is. —J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smithstraat 204, Johannesburg, 26 Julie 1963.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS, 3¼ PER CENT, 1965/70 (LOAN No. 12), AND 3 PER CENT, 1967/73 (LOAN No. 13).

The Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th to the 31st Auguts, 1963, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1963, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smith Street, Johannesburg, 26th July, 1963. 8666—26

NEW CENTRAL WITWATERSRAND AREAS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 6.

In connection with Dividend No. 6, which has been declared payable to Shareholders, registered in the Books of the Company at the close of business on 2nd August, 1963, the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 3rd August, 1963, to 10th August, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, Johannesburg, 15th July, 1963. 8656—26

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

Hiermee word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 15 Augustus 1963 tot en met 31 Augustus 1963 (beide dae ingesluit) gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Augustus 1963 aan die obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

6¼ Persent Obligasies, 1976, Lening No. 6/61.

Landbank, Pretoria, 19 Julie 1963.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from the 15th August, 1963, to the 31st August, 1963, both days inclusive, and that the interest due on the 31st August, 1963, will be paid to the Debenture Holders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

6¼ Per Cent Debentures, 1976, Loan No. 6/61.

Land Bank, Pretoria, 19th July, 1963. 8756—26

WEST VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

In order to determine which Members will be entitled to receive the new Shares, arising from the reconstruction and consolidation of the Company's issued capital, the Transfer Registers and the Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from the 10th to the 16th August, 1963, both days inclusive. —African Exploration Company, Limited, Secretaries, per C. A. Hart, Johannesburg, 25th July, 1963. 8761—26

L. SUZMAN, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5% (five per cent) being 2½ cents per Share, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered on the 10th August, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Registers will be closed from the 12th August, 1963, to the 17th August, 1963, both days inclusive.

Cheques will be posted to Shareholders on or about the 17th August, 1963. By Order of the Board.—H. W. Smith-Hillcoat, Secretary. Registered Office: 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg. Transfer Office: Beatrice Ash House, corner Booysens Road and Webber Street, Selby, Johannesburg, 19th July, 1963. 8820a—26

HILDAGARD SELICITY GRACE ROBERTSON, of Medley Farm, Plot B Zandfontein, District Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS in Terms of Section 15 and 16 of The Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935.

Notice is hereby given that a Second Meeting of Creditors in regard to the above will be held at the Office of the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 7th day of August, 1963, at 9.30 a.m. for the following purposes:—

(*a*) Proof of claims by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) general (any other matter which might necessitate Creditors directions).

Liquidator. 8793—26

SPRINGBOK ARMS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. No. 33/63).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the accounts of the abovementioned Company have been confirmed by the Master and that a Dividend is in the course of payment.—G. Gam, Liquidator, 814 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 8846—26

UNION CONTINENTAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 34/63).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the accounts of the abovementioned Company have been confirmed by the Master and that a Dividend is in the course of payment.—G. Gam, Liquidator, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 8826—26

MYNKOR BELEGGINGS, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir doeleindes van die vasstelling welke persone geregtig sal wees om die Derde Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouers van hierdie Maatskappy by te woon en te stem, die Oordrag- en Lederegisters gesluit sal wees vanaf 30 Julie 1963 tot 2 Augustus 1963, albei dae inbegrepe. In opdrag van die Raad van Direkteure.—Federale Mynbou, Beperk, Sekretarisse, per J. L. van den Berg. Geregistreerde Kantoor: Mainstraat 47, Johannesburg, 15 Julie 1963. 8784—26

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandele- en Oordragregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 10 Augustus 1963 tot 17 Augustus 1963, beide dae inbegrepe, ten einde te kan bepaal aan watter Houers van Voorkeuraandele Dividende op 21 Augustus 1963 betaal moet word.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, per H. Meintjes, Oordragsekretaris. 8859—26

SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED.

SEVENTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of the Shareholders of SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED, will be held in the Boardroom of Messrs. Gibson, Hyslop and Winearls, 6 Wale Street, Cape Town, on Tuesday, 27th August, 1963, at 10.30 a.m., to receive the Director's Report and the Accounts of the Company, to declare Dividends, to elect a Director, to fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to transact any other business proper to be transacted at such Annual General Meeting.

A Member entitled to vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and, on a poll, vote in his stead and such proxy need not be Member of the Company. By Order of the Board.—J. Balchin, Secretary, 30 Burg Street, Cape Town, 16th July, 1963. 8790—26

UNISHIP (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 17th July, 1963, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding Up and that JOHN MONTGOMERY BORTON, of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 164 of the Companies Act of 1926, as amended.—V. F. Lindhard, Director. 8759—26

NATAL.

JOHN ORR AND COMPANY (NATAL), LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of six per cent per annum in respect of the six months ending 31st August, 1963, has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the Books of the Company on the 10th August, 1963.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—S. A. Johnston, F.C.I.S., Secretary, 441/453 West Street, Durban, 17th July, 1963. 8725—26

E. W. GAWNE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1480).

Notice is hereby given that Meetings of Shareholders and Creditors will be held at 10.30 a.m. and 11 a.m., respectively, on Tuesday, 6th August, 1963, at 58 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban, to consider a progress report by the Liquidator, to confirm his actions to date, and to give him such further instructions as may be necessary.—O. N. T. Downes, Liquidator, P.O. Box 1510, Durban. 8728—26

ZULULAND AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED. (in Liquidation.)

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed PHILIPPUS CORNELIUS ARCHIBALD SNYMAN, of 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban, as Liquidator of the ZULULAND AGRICULTURAL CO-OPERATIVE, LIMITED.

All correspondence in connection with the affairs of the Society must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts, within one month from the date of this notice.—P. C. A. Snyman, Liquidator, Durban. 26th July, 1963. 8844—26

C. P. SHEARING (PTY.), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Ref. No. C.A. 1261).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place in the Board-room of Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, at 2.15 p.m. on Thursday, 8th August, 1963, and immediately thereafter at the same venue, a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:—

(*a*) To receive, consider and if thought fit, to adopt the Sixth Report of the Judicial Manager.
(*b*) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, concerning the future administration of the Company.
(*c*) General.

D. A. Cornell, Judicial Manager. 8850—26

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE VERBANDAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. F.1081/1950, gedateer 16 Februarie 1950, gegee deur Gideon Petrus Schoeman Yssel vir R18,000, ten gunste van Frederick Anthony Jacobs oor Erf No. 239, South Germiston (welke Verbandgewer op 2 Oktober 1952 vervang is deur Jack Limberis in terme van Artikel 57 van Wet No. 47 van 1937).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston op 9 Julie 1963.—J. C. de Wet, Aanvraer se Prokureur. 8785—26

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. F.2436/1952, dated the 15th day of March, 1952, passed by Stephen Clifford Arthur Long (born on the 10th day of June, 1916), in favour of Winifred Jessie Wilson (born on the 12th day of April, 1899), married in Southern Rhodesia to Alexander Dalrymple Olivier Wilson, and which marriage is governed by the Laws of that country, for the sum of £400 (four hundred pounds) (R800, eight hundred rand), over the following property: Certain Lot marked No. 247, situate in Nelson Road, in West Turffontein Extension Township, District of Johannesburg, measuring 35 (thirty-five) square roods 62 (sixty-two) square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of July, 1963.—W. M. Dunbar. Webster, Dunbar & Saner, Solicitors, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg. Tel. 835-6886. 8828—26

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 42212/1948, dated the 23rd day of December, 1948, passed by Elias Molefakgotla (a Native), in favour of the Equity Building Society (Permanent), for the sum of £700 (seven hundred pounds) with an additional amount of £100 (one hundred pounds), in respect of certain Lot No. 232, situate in Fourth Street, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of July, 1963. —Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Applicant, 424 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

8860—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3376/1940, dated the 8th day of March, 1940, passed in favour of Elias Molefakgotla (a Native), in respect of certain Lot No. 232, situate in Fourth Street, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of July, 1963. —Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Applicant, 424 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

8863—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27262/57, dated the 5th of November, 1957, passed by Sarel Daniel du Plessis (born on the 28th day of August, 1922), in favour of André Stephanus Marais (born on the 7th day of February, 1917), in respect of certain Portion 9 of Portion C of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 108—I.R. (formerly No. 6), situate in the District of Alberton, measuring 1 (one) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Alberton this 3rd day of July, 1963.—A. S. Marais, c/o Klopper & Jonker, Applicant's Attorneys, Moreson Building, P.O. Box 6, Alberton.

8831—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F7122/1948, dated the 1st day of June, 1948, passed by Albert Herder, in favour of Albert George Taylor, in respect of certain Erf No. 893, situate on Herder Drive and Park Drive, in the township of Northcliff Extension No. 4, District of Roodepoort, measuring 26,822 (twenty-six thousand eight hundred and twenty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1963.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 8862—26-2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13874/55, dated the 1st day of June, 1955, in favour of Deena May Chalmers (born Bayne on the 19th January, 1911) (married out of community of property to Thomas Charles Chalmers), and Marion White Ferguson de Mestre (born Scott on the 7th August, 1910) (married out of community of property to Dan William Hurtle de Mestre), in respect of certain Portion 1 of Lot No. 567, situate on Eleventh Road, in the township of Kew, in the District of Johannesburg, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg and/or the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th July, 1963.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 8827—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4809/1929, gedateer die 29ste dag van April 1929, gepasseer deur Petrus Johannes Bosman, ten gunste van Magdalena Jusina Vermaak (meerderjarige jongedogter), ten opsigte van sekere Gedeelte D van die plaas Uitkyk No. 172 (voorheen No. 36), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Middelburg, groot 200 (tweehonderd) morg.

Alle persone wat beswaar het tot die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hul beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, Transvaal, op hierdie 16de dag van Julie 1963.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 68, Middelburg, Transvaal. 8683—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat Anna Catharina Dorothea Snyman (gebore Viljoen, op 25 Februarie 1886), 'n weduwee, voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16334 van 1959, gedateer 30 Junie 1959, ten gunste van die gemelde Anna Catharina Dorothea Snyman, gegee ten aansien van sekere Lot No. 475, geleë aan Pinelaan, in die dorpsgebied Ferndale, Distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Randburg, op hede die 10de dag van Julie 1963. —J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir die Aanvraagster, Eerste Verdieping, Randburgsentrum, Randburg. 8644—26

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C.6432 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Mrs. A. E. Brown, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria this 16th day of July, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 8663—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15728/1953, gedateer 20 Julie 1953, gegee deur die Boedel van wyle Johannes Hendrik de Lange, No. 2265/51, ten gunste van Jacomina Magrietha Aletta de Lange (gebore Marais, op 28 Junie 1910), weduwee, ten aansien van seker Lot No. 336, geleë aan Kerk- en Viljoenstraat, in die dorp Hendrina, groot 200 vierkante roede; en seker Gedeelte B van die plaas Vlakfontein No. 233, geleë in die Distrik van Middelburg, groot 207 morg 574 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste plasing van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 26ste dag van Julie 1963.—L. F. Smuts en Kie., Applikant se Prokureurs, Centenarygebou 406, Bureaulaan (Posbus 1384), Pretoria. 8660—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7103/1933, dated the 6th day of September, 1933, passed by Jacobus Stefanus Venter, in favour of Magrietha Adriana Johanna Gröbler (born Geldenhuys, widow), and Frederick Albertus Gröbler, in respect of certain Erf No. 10, situate on Schoeman Street, in the town Pietpotgietersrust, measuring 312 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of July, 1963.—Henry Nankin, Applicant's Attorney, 204/208 Poynton's Building, Church Street, Pretoria. 8658—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7955/1951, dated 3rd April, 1951, in favour of the Trustees for the time being of the Albert Gulliver Trust, in respect of certain Holding No. 234, situate on Stocchi Avenue, in Vaalview Agricultural Holdings, District of Vereeniging, measuring 4·7228 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 26th day of July, 1963. —J. C. Merkin, Attorney for Applicant, 726-7 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8861—26

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. R30318, in the name of Keith Michael O'Brien, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this Office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. 8769—26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 28977/43, gedateer 18 November 1943, ten gunste van Jan Daniel Fourie, gebore op 16 Oktober 1905, ten opsigte van Erf No. 179, geleë aan Voortrekkerstraat, in die dorp Ottosdal, Distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Ross & Jacobsz, Pretoria. 8833—26

KAAP.-CAPE.

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 6076, dated 8th June, 1942, in favour of Hendrik Christoffel de Wet, born 17th February, 1891, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Bredasdorp, called the remaining extent of Portion 6 of the farm Boesmans Rivier, measuring 141·3736 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bredasdorp this 12th day of July, 1963.—J. H. Orchard, Applicant's Attorney, Bredasdorp. 8669—26

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

LOST CERTIFICATES Nos. 7770 AND 7771, FOR 100 PREFERENCE SHARES EACH.

Application having been made for duplicates of the above-mentioned certificates, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals are produced to the undersigned within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for will be issued.—J. J. Steenkamp, Secretary, P.O. Box 331, Cape Town. 8671—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4838, gedateer 12 Mei 1939, gegee deur William Burt Pope Beldon, in sy hoedanigheid as Trustee in die Insolvente Boedel van Petrus Strydom, ten gunste van Petrus Andries Gabriel Strydom (gebore 10 Maart 1879), ten aansien van—

(1) seker stuk lenings eiendomsgrond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde Persele Nos. 18, 19, 20 en 21 van The Hamlet, groot 202 (tweehonderd-en-twee) vierkante roede 16 (sestien) vierkante voet;

(2) seker stuk lenings eiendomsgrond, geleë soos bo, synde Perseel No. 22 van The Hamlet, groot 65 (vyf-en-sestig) vierkante roede 85 (vyf-en-tagtig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 10de dag van Julie 1963. —Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad. 8592—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. A.D. 8944, in the name of MRS. N. B. WARREN.

Notice is hereby given that unless the above Paid-up Permanent Share Certificate is produced at the Offices of the Society, 99 Oxford Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. Yours faithfully, M. H. Le Riche, Local Manager. 8758—26

VERLORE KROONGRONDBRIEF.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief, Mosselbaai Erfpagte Boek 5, Folio 1, gedateer 24 Augustus 1896, uitgereik ten gunste van Hendrik Johannes Gerhardus de Jager, ten aansien van seker stuk perseel of grond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, Veldkornetskap van Brakrivier, synde Perseel No. 703, groot 126 (honderd ses-en-twintig) morg 385 (driehonderd vyf-en-tagtig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 11de dag van Julie 1963. —Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad. 8593—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6084, dated the 21st July, 1930, passed by Nathaniel Glass Gibney, in favour of Armain Coenraad, in respect of—

(1) Lots Nos. 72 and 73 of Oakdale, in the Village Management Board Area of Bellville, Cape Division, measuring 69 square roods and 64 square feet;

(2) Lots Nos. 115 and 116, being remainder of Lots Nos. 113-116 of Oakdale, in the Village Management Board of Bellville, measuring as such 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 18th day of July, 1963.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Applicant, 49 St. George's Street, Cape Town. 8775—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10274, dated the 18th June, 1951, passed by Petrus Arnoldus Koen (born on the 28th June, 1894), in favour of Jacobus Johannes Collins (born on the 6th October, 1898), in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate at Kuils River, in the Division of Stellenbosch, being part of the quitrent land called Ongegund, measuring 3 morgen and 328 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of July, 1963.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Applicant, 49 St. George's Street, Cape Town. 8776—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14270, dated 18th October, 1945, passed by the Estate late John Marshall Joyce, and the Estate late Alexander McGregor, trading in partnership under the style of Joyce & McGregor, in favour of John Polelo (born 13th December, 1897), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 1639, 1640, 1641 and 1642, Vasco Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Municipality, part of Lot LAO (now Erf No. 3894, Goodwood), measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of July, 1963.—M. S. Frank & Company, Applicant's Attorneys, Markham's Buildings, 8 Hout Street, Cape Town. 8777—26

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Transportakte No. 15330, gedateer 25 Oktober 1957, ten gunste van Hendrik Petrus Koen (gebore op 17 Julie 1914), ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit Riviersonderend, Afdeling Caledon, synde Erf No. 38, gedeelte van Erf No. 37, Riviersonderend, groot 10,007 vierkante voet; en ook van Transportakte No. 16499, gedateer 21 Oktober 1953, ook ten gunste van gesegde Hendrik Petrus Koen ten aansien van—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf No. 327, Riviersonderend, geleë in die Munisipaliteit van Riviersonderend, Afdeling Caledon, groot 6,600 vierkante voet;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf No. 328, Riviersonderend, geleë in die Munisipaliteit van Riviersonderend, Afdeling Caledon, groot 6,600 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 18de dag van Julie 1963. —Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad. 8853—26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. A-CRA 3213, in the name of MRS. BEATRICE MARY COETZEE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.

8779—26

THE KAFFRARIAN STEAM MILL COMPANY, LIMITED.

Lost Ordinary Share Certificates Nos. 7075 to 7082, in the name of MRS. HELEN MACGREGOR JACKSON HOAR, 9 Dorrington Crescent, Durban North.

Duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the Company's Office, 5 Dyer Street, East London, within seven days from date hereof.—P. M. Louw, Secretary. 8808—26

NATAL.

LOST NOTARIAL CESSION OF RIGHTS TO COAL AND OIL SHALE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Rights to Coal and Oil Shale No. 23/1945 C.M.R., dated the 9th April, 1945, and registered on the 30th April, 1945, passed by Willem Labuschagne (born on the 13th July, 1903), in favour of Elandsberg Coal Syndicate (Firm No. 789/1944) the individual partners of which are Heinrich Wilhelm Gertges, Hermann Heinrich Michael Gertges, Wilhelm Konrad Otto Dannheimer and Carl Christoph Heinrich Niebuhr, born 5th April, 1884, 24th February, 1910, 26th March, 1912, and 12th July, 1898, respectively, in respect of all

the coal and oil shale found and to be found in or under the following piece of land, viz.—

Subdivision C of Elandsberg No. 69, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent seven hundred and sixty-four (764) acres three (3) roods nine (9) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of July, 1963.—C. C. C. Raulstone & Co., Applicants' Attorneys, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 8712—26

LOST NOTARIAL CESSION OF RIGHTS TO COAL AND OIL SHALE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Rights to Coal and Oil Shale No. 34/1945 C.M.R., dated 4th May, 1945, and registered on the 3rd July, 1945, passed by Johannes Lodewyk Rudolph, born on the 25th June, 1891, in favour of Elandsberg Coal Syndicate, a firm duly registered under the Registration of Firms Act, No. 35 of 1906 (Natal), under Certificate of Registration No. 789/1944, Folio 19526, dated 21st December, 1944, the individual partners of which are Heinrich Wilhelm Gertges, born on 5th April, 1884, Hermann Heinrich Michael Gertges, born on 24th February, 1910, Wilhelm Konrad Otto Dannheimer, born on 26th March, 1912, and Carl Christoph Heinrich Niebuhr, born on 12th July, 1898, in respect of all the coal and oil shale found and to be found in or under the following piece of land, viz.—

Subdivision 2 of the farm Boschkrans No. 69, situate in the County of Utrecht, Province of Natal, in extent three hundred and ninety-one decimal seven nought one nought (391·7010) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of July, 1963.—C. C. C. Raulstone & Co., Applicants' Attorneys, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 8713—26

LOST NOTARIAL CESSION OF RIGHTS TO COAL AND OIL SHALE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Rights to Coal and Oil Shale No. 53/1945 C.M.R., dated 9th April, 1945, and registered on the 6th October, 1945, passed by Willem Labuschagne, born on 13th July, 1903, as owner of the bare dominium, and Johanna Magrieta Labuschagne (born Steenkamp on the 30th July, 1863), widow, as Usufructuary, in favour of Elandsberg Coal Syndicate (Firm No. 789/1944), the individual partners of which are Heinrich Wilhelm Gertges, Hermann Heinrich Michael Gertges, Wilhelm Konrad Otto Dannheimer and Carl Christoph Heinrich Niebuhr, born 5th April, 1884, 24th February, 1910, 26th March, 1912, and 12th July, 1898, respectively, in respect of all the coal and oil shale found and to be found in or under the following piece of land, viz.—

Subdivision 1 of the farm Twisthoek No. 84, situate in the County of Utrecht, Province of Natal, in extent one hundred and fifty-six decimal four three one two (156·4312) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of July, 1963.—C. C. C. Raulstone & Co., Applicants' Attorneys, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 8714—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3425/1955, dated 15th April, 1955, passed by Kalicharan, colonial-born Indian (Birth Register No. 2162/1908, born August, 1908), in favour of James Gordon Hughes (born 19th November, 1919), in respect of certain immovable property still held under the Title Deed described as Lot J of Sub. 15 of Lot 9, Block A No. 3, of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand two hundred and seventy-two (11,272) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 19th day of July, 1963.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. 8744—26

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4159/1952, gedateer 26 Augustus 1952, gegee deur Johannes Diederick van der Merwe de Jager (gebore op 18 Mei 1918), ten gunste van Izak Petrus Loots (gebore op 17 November 1909), ten aansien van—

(*a*) sekere Onderverdeling 1 (Skuilhoek), van die plaas Ouersgif No. 1390, geleë in die Distrik Senekal, groot 30·1410 (dertig desimaal een vier een nul) morg;

(*b*) sekere resterende gedeelte van die gedeelte, bekend as Ouersgif No. 1390, van die plaas Elim No. 64, geleë in die Distrik Senekal, groot as sulks 271·2690 (tweehonderd een-en-sewentig desimaal twee ses nege nul) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 15de dag van Julie 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 8641—26

VERLORE AKTE VAN SERWITUUT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Serwituut No. 104/S/1930, geregistreer op 11 Junie 1930, gepasseer deur die Munisipaliteit van Villiers, ten gunste van die Regering van die Unie van Suid-Afrika (in sy Spoorweë en Hawens Administrasie), ten aansien van sekere regte verleen aan die Administrasie op—

(1) sekere resterende gedeelte van die plaas Villiers No. 492, Distrik Frankfort;

(2) sekere Erf No. 533, geleë in die dorp Villiers, Distrik Frankfort.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 15de dag van Julie 1963.—Goodrick & Franklin, Prokureurs, Aliwalstraat 20, Bloemfontein. 8679—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1657/1959, registered on the 30th May, 1959, passed by Elizabeth Maria le Roux (born on 27th March, 1925), major spinster, in favour of Hercules Willem Strauss (born on 7th March, 1928), in respect of certain Erf No. 494, situate in the town Brandfort, District Brandfort, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 18th day of July, 1963.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Bloemfontein.

8746—26

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of EDWARD HEROLD REID [in his capacity as Provisional Judicial Manager of YALE ELECTRICAL COMPANY (PTY.), LIMITED], Applicant.

Having heard Mr. W. Oshry, S.C., with him Mr. A. M. Kruger, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th August, 1963, at 10 a.m., why—

(*a*) the Agreement of Sale, being Annexure B to the petition, should not be sanctioned, subject to the provisions of prayers 3, 4 and 5;

(*b*) the costs of this application should not be paid out of the proceeds of the Company under judicial management;

2. That this rule be served on the Master of the Supreme Court, Pretoria, and on the Registrar of Companies, together with a copy of the petition and Annexures;

3. That a copy of the rule be served by registered post on all Members and Creditors of the Company;

4. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, such publication is to incorporate a statement that Annexure B can be examined at times and at a place to be specified in such statement. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Notice.—Notice is hereby given that Annexure B can be examined by the Creditors and Members at the Offices of the Applicant's Attorneys, Philip Hilewitz, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, at any time between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. on weekdays, excluding Saturdays. 8774—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Wednesday, 10th July, 1963.

In the application of THE REGISTRAR OF INSURANCE, Applicant, and THE PROVIDENT INSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LIMITED, with registered office at Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. C. S. Margo, S.C., with him Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and Mr. W. Oshry, S.C., with him Mr. D. M. Ettlinger, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of September, 1963, at 10 a.m., why—

(*a*) the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order, extending to the whole of its business;
(*b*) ADAM HENRY GUNN should not be appointed as Liquidator;
(*c*) the Liquidator should not be authorised to convene any Meeting of Creditors required in the winding up of the Company by notice in the *Government Gazette* and in an English and an Afrikaans newspaper published or circulating in Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein, Pretoria and in a newspaper circulating in the Federation of Rhodesia and Nyasaland, and in a newspaper circulating in Kenya;
(*d*) the Liquidator should not be authorised to sell the Respondent's movable assets by public auction or private contract, with power to transfer the whole thereof to any person or Company or sell the same by parcel;
(*e*) the Treasury should not be authorised to hand over and deliver to the Liquidator all securities deposited in terms of Sections 3 and 4 of the Insurance Act, No. 27 of 1943, as amended;
(*f*) the Liquidator should not be authorised to realize the securities handed over and delivered to him by the Treasury and to apply the proceeds in the first place towards the administrative expense of winding up the Company and thereafter for distribution among the claimants entitled thereto;
(*g*) the costs of these proceedings, including costs of opposition, should not be costs in the liquidation;
(*h*) the Liquidator and/or the Applicant should not be authorised to approach this Court for further directions from time to time in regard to the winding up of the Respondent Company, such application to be made on these papers and supplemented if necessary by a notice of motion and any further affidavits required;

3. That ADAM HENRY GUNN be and is hereby appointed as Provisional Liquidator;

4. That the Provisional Liquidation Order extend to the whole of the business of the Respondent Company;

5. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in an English and Afrikaans newspaper published or circulating in Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and in a newspaper circulating in the Federation of Rhodesia and Nyasaland and in a newspaper circulating in Kenya. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Deputy State Attorney.) 8648—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and SEECOM INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at c/o D. C. Smithers, Esq., Edura House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Zar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, H., B. & Partners.) 8733—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

In the matter of CORNELIA HENDRIKA BRONKHORST (born FOUCHE), Plaintiff, and ABEL JOHANNES BRONKHORST, Defendant.

In terms of an Order of the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa made at Johannesburg on the 4th June, 1963, I have been appointed as Liquidator in the Joint Estate of Abel Johannes Bronkhorst and Cornelia Hendrika Bronkhorst (born Fouche) and have been instructed to realise and dispose of the assets in the Joint Estate.

Any liabilities of the Joint Estate outstanding as at the date of the Order of Judicial Separation, namely 23rd April, 1963, may be paid from the proceeds of the assets in the Joint Estate, and Creditors are requested to submit a statement of any claim which they may have against the Joint Estate.

For the information of Creditors, Mr. Abel Johannes Bronkhorst, the Administrator of the Joint Estate was resident at 10 Quin House, 29 Frere Street, Bertrams, Johannesburg, on the date on which the Order of Judicial Separation was made, and was unemployed.

Copy of the Judicial Order of Separation and of the Order of Court in regard to my appointment may be inspected at my offices at Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.—Donald Richard Currie, Liquidator, Joint Estate Abel Johannes Bronkhorst and Cornelia Hendrika Bronkhorst. 8654—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of LILY FANNY SIMON (born HOROWITZ), Applicant, and TAMMY (PTY.), LTD., with registered office at Cround Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(M. J. Silver & L.) 8772—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 9th July, 1963.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and MAISIL INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at D. C. Smithers, Esq., Edura House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Chaskalson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Werksman, H., B. & Partners.) 8651—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, 20th day of August, 1963, at 10 a.m., in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of PIETER MOUTON (Senior), formerly of 905 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, at present of 14 Amos Street, Colbyn, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a

period of 14 days from the 27th day of July, 1963.—Janover & Swartzberg, Attorneys for Applicant, 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Pretoria.

8739—26

WEST VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the undermentioned Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 9th July, 1963, and the Minute referred to in the second paragraph thereof were duly registered by the Registrar of Companies on the 18th day of July, 1963:—

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 9th July, 1963.

In the application of WEST VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmith, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Capital of the Company be and is hereby reduced from R4,700,000 to R1,999,873;

2. That the following Minute be and is hereby approved of:—

"The Capital of WEST VLAKFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, was by virtue of a Special Resolution of the Company, passed on the 20th June, 1963, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) granted on the 9th day of July, 1963, reduced from the former Capital of R4,700,000 divided into 18,800,000 Shares of 25 cents each, of which 13,500,635 have been issued, to R1,999,873 divided into 7,999,492 Shares of 25 cents each effected by cancelling Capital to the extent of 20 cents each upon each of the said 13,500,635 Shares and by consolidating every five of the resulting 5-Cent Shares into one Share of the nominal value of 25 cents.

At the date of the registration of this Minute 2,700,127 of the said Shares have been issued and are or are deemed to be fully paid.";

3. That the notice of registration of the Minute and Order be published forthwith once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Applicant, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

8825—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 163/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN JONES RANKIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 5th day of August, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 5886, situate on that portion known as the Kensington Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 9229/60.

2. Certain Lot No. 5887, situate on that portion known as the Kensington Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 9229/60.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963.

8817—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 162/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late WILLEM JOHANNES JACOBUS BURGER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 5th day of August, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion A of Erf No. 665, situate on Pet Street, in the town of Ermelo, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 8744/51.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963.

8818—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 108/63.)

In the matter between ISABELLA PARKER, Plaintiff, and R.H.H. (PTY.), LTD., Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of August, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Stand No. 34, situate in Fawcus (Fairview) Township, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L. 565/39.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963.

8819—26

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 315/62.)

In the matter between N.R.S. FILMS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and THEUNIS JEREMIAH LOUIS VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of August, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Erf No. 313, situate on Cosser Street, in the town of Venterspost, District of Randfontein, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 29873/48.

2. Certain Erf No. 4, situate on Andries Pretorius Street and Second Avenue, in the town of Alberton, District of Germiston, measuring 57 (fifty-seven) square roods 11 (eleven) square feet. Deed of Transfer No. 16788/51.

I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963.

8820—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Tansvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen HAMAR HOLDINGS (PTY.), LTD., Applikant, en B. GARLICK, per adres Empress Hotel, Breestraat 271, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van Julie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 16de dag van Julie 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HAMAR HOLDINGS (PTY.), LTD., Applicant, and B. GARLICK, care of Empress Hotel, 271 Bree Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 2nd day of July, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of July, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

8810—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MERLIN INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en N. J. KOCK, wat handel drywe as KOCK'S SWEISWERKE, Sannieshof, Transvaal, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 18de dag van Junie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 16de dag van Julie 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between MERLIN INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and N. J. KOCK, trading as KOCK'S SWEISWERKE, Sannieshof, Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of June, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of July, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

8811—26

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of GOOLAM MOHAMED AHMED KHOTA, Applicant, and M. I. JASSAT & SONS (PTY.), LTD., carrying on business as wholesale and retail merchants at 78 Voortrekker Street, Klerksdorp, and having its registered office at care of Windram, Wainstein, Freedman and Company, Fraser House, Fraser Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Kades, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. G. Patel.) 8820c—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1963.

In the application of SELWYN KODESH, Applicant, and VAN RIEBEECK SUPERMARKET (PTY.), LTD., with registered office at corner of Van Riebeeck and Piet Retief Streets, Alberton, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of July, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. That this rule be served on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar.

(B. Joseph, Cooper & Partners.)

POSTEA.

On this the 16th of July, 1963, before the Honourable Mr. Justice Steyn.

It is Ordered:

That the return date of the rule *nisi* herein (overleaf) be and is hereby extended till the 6th of August, 1963. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 8873—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of TRANSVAAL ART GALLERY (PTY.), LIMITED, Applicant, and C. M. C. VENTURES (PTY.), LTD., with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division).

(Sacks, B. & S.) 8820B—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of JOHANNESBURG FRENCH POLISHING AND MANUFACTURING COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and OUTSIZE FASHIONS (PTY.), LTD., with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.

M. L. Triegaardt, Registrar.

(A. Solomon & Co.) 8737—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Wednesday, 17th July, 1963.

In the application of RAND COLD STORAGE & SUPPLY CO. LTD., Applicant, and SPRINGBOK MEAT MARKET (PTY.), LTD., with registered office at 194 Commissioner Street, Boksburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(A. Radus.) 8723—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Dowling.

Johannesburg, Dinsdag, 9 Julie 1963.

In die aansoek van HERMANUS THEODORUS STEYN, Applikant, en REPFOS (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor te Saambougebou, Rissikstraat 50a, Johannesburg, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat P. J. Schabort, namens die Applikant, en na deurlees van die petisie en die ander dokumente geliasseer;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone beveel om in hierdie Hof op 30 Julie 1963, om 10-uur voormiddag te verskyn en redes, indien enige, aan te voer waarom die voormelde Respondent Maatskappy nie in finale likwidasie geplaas moet word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde hoofkantoor en by wyse van een publikasie elk, sonder versuim, in die *Staatskoerant* en in 'n plaaslike daaglikse koerant. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier.

(Le Roux, M. & Du P.) 8792—26

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ALBERT KAHN, Applikant, en ENGENO SLIDE FASTENERS (PROPRIETARY), LIMITED, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie, toegestaan in hierdie saak op 19 Junie 1963 deur Sy Edele Regter Burger, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 10 Julie 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 19de dag van Julie 1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ALBERT KAHN, Applicant, and ENGENO SLIDE FASTENERS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.2251), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation, granted in this case on the 19th June, 1963, by the Honourable Mr. Justice Burger, has been superceded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 10th July, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 19th day of July, 1963.

8841—26

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van Augustus 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van BRUCE GORDON MARTYN, 'n Blanke plaasvoorman, van Tarka, Pk. Kruisvallei, Uniondale; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en by die Kantoor van die Landdros, Uniondale, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 1ste Augustus 1963. Gedateer te Willowmore, hierdie 18de dag van Julie 1963.—Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs vir Skuldenaar, Knysnastraat (Posbus 10), Willowmore. 8783—26

NOTICE OF THE SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, the 22nd day of August, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of DENNIS GEORGE BOOYSEN, formerly carrying on business as Manager of Auto-Haven at 11 Embassy Street, Port Elizabeth, and Director of Dencol Transport Services (Pty.), Ltd., at 42 Patterson Road, Port Elizabeth, and who now resides at 8 Rochester Road, East London, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Offices of the Magistrate at East London and at Port Elizabeth, Cape Province, for a period of fourteen (14) days as from Saturday, the 27th July, 1963, to Saturday, the 10th August, 1963. Dated at East London this 26th day of July, 1963.—R. A. Allam, Attorney for Applicant, 13-18 Colosseum Buildings, Caxton Street, East London.

8789—26

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

*Ref. No. C.*1971.

Name of Company.—Martin Gibbs (Cape Town) (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Liquidator.—P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.

8839—26

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling), Kimberley, op Vrydag, die 23ste dag van Augustus 1963, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat Applikant se aansoek gehoor mag word, vir die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES MARTHINUS DE WET, 'n rustende boer en gewese kafee-eienaar, van Du Toitspanweg 70, Kimberley, Kaapprovinsie; en dat 'n verslag van sy vermoëstate ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, vir 'n periode van 14 dae vanaf die 26ste dag van Julie 1963.—H. J. M. Schepers. Stander & Schepers, Prokureurs vir Applikant Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 384), Kimberley. 8787—26

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and JOHAH DINGINKOMO NDULI, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th July, 1963.—M. v. d. Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th July, 1963. 8674—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and SOLOMON DHLAMINI, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th July, 1963.—M. v. d. Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th July, 1963. 8675—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and LAIMON EDWARD S. GAMA, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th July, 1963.—M. v. d. Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th July, 1963. 8676—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and DENNIS MASONDO, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th July, 1963.—M. v. d. Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th July, 1963. 8677—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between LOCAL HEALTH COMMISSION (CLERMONT), Plaintiff, and ALBERT TSHABALALA, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 26th July, 1963.—M. v. d. Westhuyzen, Acting Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th July, 1963. 8678—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, the 23rd day of August, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the acceptance of the Surrender of the Partnership Estate of DAWOOD AMOD BAYAT and MUSA JIVA KIKA, trading as BAYAT STORE, at 519 South Coast Road, Clairwood, Durban, and of the Surrender of their individual Estates; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof. Dated at Durban this 19th day of July, 1963.—A. K. I. Vahed, Attorney for the Applicants, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban.

8837—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Saturday, the 13th day of July, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Fannin (in Chambers).

In the Application of ESME GARNETT DARRELL MEYERS, Applicant, and RICHMOND STORES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. J. Kriek, Counsel for the Applicant, and upon reading the report from the Master and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That RICHMOND STORES (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter called the Respondent Company), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, held at Pietermaritzburg, on the 14th day of August, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order not be made and subject to the following directions, namely:—

(*a*) That the Respondent Company shall be under the Management subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the Management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*b*) that upon the grant of the Order the Judicial Manager or Judicial Managers shall proceed forthwith to take over the Management of the Respondent's Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (*b*) and the duties imposed upon Judicial Managers by other provisions of the said Act, as amended;

(*c*) that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court; and

(*d*) that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court being first obtained;

2. That this Order operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) of paragraph 1 thereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at Shepstone Street, Richmond, in the Province of Natal, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three and not more than 10 days, in a daily newspaper circulating and published in Richmond, Natal. By Order of the Court.—A. van der Westhuizen, Acting Registrar. 8762—26

O.V.S.–O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 5/63.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen PETRUS GERHARDUS VAN DER MERWE, Eiser, teen ALBERTUS ARNOLDUS VAN DER WESTHUIZEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder, voor die Landdroskantoor, Parys, gehou word om 11 vm., op Saterdag, die 10de Augustus 1963, naamlik:—

Sekere Onderverdeling 7 van die plaas Erina No. 212, Distrik Parys, groot 30·0001 morg kragtens Transportakte No. 26/59, geregistreer op 7 Januarie 1959.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sit- en eetkamer, met buitegeboue. Die eiendom is verdeel in drie kampe met 'n boorgat.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Parys, gedurende kontoorure.—R. D. du Plessis, Waarnemende Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein. 8659—26-2

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van Augustus 1963, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik naarna as wat die Advokaat vir Applikant gehoor kan word, aansoek gedoen sal word in die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van LOUW ERASMUS FOURIE, woonagtig te Voortrekkerstraat 105, Bloemfontein, en werksaam as arbeider in diens van die S.A. Spoorweë en Hawens, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 26ste dag van Julie 1963.—Siebert & Groenewald, Prokureurs vir Aansoekdoener, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 379), Bloemfontein. 8591—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
Julie 1963.

In die saak tussen SOLLY KLOTZ, handeldrywende as SOLLY KLOTZ EN KIE., Applikant, en DANIEL JACOBUS VOGEL, 'n handelaar, wat handel dryf as KODA HANDELAAR, Diamantstraat, Bultfontein, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 24ste dag van Junie 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), is ter syde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 11de dag van Julie 1963.—P. J. Roets, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,
July, 1963.

In the matter between SOLLY KLOTZ, trading as SOLLY KLOTZ AND COMPANY, Applicant, and DANIEL JACOBUS VOGEL, a trader, carrying on business for his own account under the style or firm of KODA HANDELAAR, Diamant Street, Bultfontein, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th day of June, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of July, 1963.—P. J. Roets, Acting Master of the Supreme Court. 8848—26

GEREGTELIKE VERKOPE.–SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 117/63.)

In die saak tussen OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LIMITED, Eiser, en JOHANNES JACOBUS LUKAS LOURENS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Ermelo, op Saterdag, 3 Augustus 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 433, geleë aan Rensburgstraat, in die dorp Morgenzon, Distrik Ermelo, groot 175 (honderd vyf-en-sewentig) vierkante roede 100 (honderd) vierkante voet. Transportakte No. 16754/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Geen verbeteringe aangebring.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, te Ermelo.—D. F. Joubert, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 15 Julie 1963. 8552—19-26

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 134/63.)

In die saak tussen BARCLAYS BANK D.C.O., Eiser, en ADAM JOHANNES ZWARTS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder

voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Nigel, op Saterdag, 3 Augustus 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 11, geleë aan Klip- en Bothastraat, in die dorp Eendracht, Distrik Nigel, groot 138 (honderd agt-en-dertig) vierkante roede 128 (honderd agt-en-twintig) vierkante voet. Transportakte No. 5897/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Geen.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, te Nigel.—D. F. Joubert, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 15 Julie 1963.

8551—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 135/63.)

In the matter between LILIAN ELIZABETH MALHERBE, Plaintiff, and MARIA GERTRUIDA HILLEBRAND, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Erf No. 1496, situate on Church Street, in the City of Pretoria (215 Church Street, Pretoria-West, Pretoria), measuring 100 (one hundred) square roods. Deed of Transfer No. 17385/20. The property has flat rights.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with woodenstrip floors and cement floors and steel ceilings, consisting of two bedrooms plus three outside rooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and lavatory. Outbuildings: Servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963. 8550—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 136/63.)

In the matter between CAREL GROVE STEYN, Plaintiff, and ERIK TOFT ANDERSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 20 (a portion of portion) of the farm Zwavelpoort No. 373, Registration Division J.R., District of Pretoria, measuring 14·8029 (fourteen decimal eight nought two nine) morgen. Deed of Transfer No. 18588/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Two houses built of brick under iron roof with cement floors and without ceilings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963. 8549—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 139/63.)

In the matter between AFRICAN OXYGEN LIMITED PENSION FUND, Plaintiff, and JAMES KNIGHT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court, at Germiston, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 5 of Lot No. 26, situate on Second Avenue, in the township of Edenvale, District Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. F.5878/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling with Spanish-plaster walls under tiled roof with asbestos ceilings, steel windows and parquet floors, consisting of front veranda with slasto floor, sitting-room, lounge, passage, three bedrooms, tiled bathroom, separate toilet, kitchen, geyser, electric lights and side entrance to sitting-room with slasto stoep.

Outbuildings: Garage, servant's room, toilet with overhead shower, all under iron roof, spanish-plaster walls, concrete floors and steel doors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963. 8547—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 140/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and SONIA ISAACS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court, at Johannesburg, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 219, situate on Finger Street, in the township of Cyrildene, District Johannesburg, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. F. 3223/48.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built residence under tiled roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, pantry, laundry room, garage, front veranda and two boys' rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, at Johannesburg.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963.

8546—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 141/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIE LOURENS BOTES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Krugersdorp, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 578, situate on Neethling Street, in the township of Monument Extension No. 1, District of Krugersdorp, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. F.5284/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built residence under tiled roof with marley tiles and parquet flooring and asbestos ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and servants' quarters.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Krugersdorp.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963. 8545—19-26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 137/63.)

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and G.M.T. GARAGE (PTY.), LIMITED, and HENDRIK JOHANNES NIEUWENHUIZEN, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale with reserve of R23,000 plus costs will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court, at Pietersburg, on Saturday, 3rd August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain remaining extent of Erf No. 61, situate on Vorster and Bok Streets, in the town of Pietersburg,

measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. 25668/56.

(2) Certain Portion 1 of Erf No. 61, situate on Vorster and Dahl Streets, in the town of Pietersburg, measuring 9,600 (nine thousand six hundred) square feet. Deed of Transfer No. 25668/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(1) Garage, service station and panel-beating business and warehouse.

(2) Garage buildings and offices attached to garage buildings and warehouse.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Pietersburg.—D. F. Joubert, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th July, 1963.

8548—19-26

Saak No. 147/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTGIETERSRUS, GEHOU TE POTGIETERSRUS.

Tussen PIETER ZACHARIAS RORICH BOOYSEN en JOHN RICHARD RALPH WELLS, N.O., Eiser, en JAN HARM BOTHA, Verweerder.

Kragtens uitspraak van die Landdros vir die Hof te Potgietersrus en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 22 Junie 1963, sal die volgende onroerende eiendom op Vrydag, die 16de Augustus 1963, om 10-uur voormiddag, voor die Landdroskantoor te Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, Transvaal, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Sekere Gedeelte 4 van die plaas Sterkfontein No. 305, geleë in die Registrasie-afdeling K.R., in die Distrik Potgietersrus (voorheen No. 279), groot 236·8433 morg.

Verbeterings op die eiendom is *inter alia* as volg, maar die toestand daarvan word nie gewaarborg nie:—

Een drie-vertrek woonhuis.

Die eiendom word sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bepalings neergelê in die Wet op Landdroshowe en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die bestaande titelvoorwaardes vir sover van toepassing.

Die koopprys word as volg betaal: 10 persent daarvan op die dag van die verkoping tensy anders ooreengekom word deur die Eksekusiekrediteur en die Geregsbode en betaling van hierdie 10 persent sal geskied in kontant of by wyse van 'n tjek of tjeks geëndosseer vir betaling deur die betrokke bank of banke op wie dit getrek is. Vir die balans plus rente teen 'n koers van 6½ persent vanaf datum van koop tot datum van betaling, moet 'n waarborg aanvaarbaar deur die vonnisskuldeiser gelewer word binne veertien (14) dae vanaf datum van koop (beide datums ingesluit) en moet uitgereik word ten gunste van sodanige persone of instansies as wat die prokureurs van die vonnisskuldeiser sal versoek.

ALGEMEEN.

Die Verkoopsvoorwaardes sal deur die Geregsbode van Naboomspruit voor die verkoping voorgelees word en is intussen ter insae op sy kantoor. Geteken te Potgietersrus hierdie 18de dag van Julie 1963.—J. P. Snyman, p/a Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.

8749—26

Case No. 20173/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIET (PERMANENT), Plaintiff, and MANOEL BAPTISTA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 24th May, 1963, the following will be sold in execution on the 16th day of August, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 512, situate at 160 Lang Street, in the township of Rosettenville and in the Mining District of Johannesburg, measuring five thousand four hundred and fifty-six (5,456), square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. L.240/1955, dated the 15th day of November, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of four rooms, kitchen, pantry and bathroom, constructed of brick under iron and outbuildings consisting of garage and servant's room constructed of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 17th day of July, 1963.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8736—26

Saak No. 8627/62.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP.

Tussen NATAL BOUVERENIGING, Eiser, en E. H. MASSYN, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis verkry in die Landdroshof vir Klerksdorp en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 17 September 1962, sal die eiendom hieronder omskryf in eksekusie verkoop word op 17 Augustus 1963, om 11-uur vm., vir die hoogste bod, by die vertoonlokaal van C. J. van der Merwe & Kie., Andersonstraat 36, Klerksdorp:—

Sekere Gedeelte 3 van Erf No. 1480 (met alle verbeterings), geleë aan Brownstraat en Hendrik Potgieterpad in die dorp Klerksdorp, groot 3,852 (drieduisend agthonderd twee-en-vyftig) vierkante voet.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis (baksteen onder sink) met vyf (5) kamers, kombuis en badkamer, met die gewone buitegeboue.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Klerksdorp, te Andersonstraat 36, Klerksdorp. Gedateer te Klerksdorp op hede die 16de dag van Julie 1963.—De Wet, Botha & Kock, Eiser se Prokureurs, Sasbankgebou, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp. 8738—26

Case No. 28677/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HYMIE JOFFE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th May, 1963, the following will be sold in Execution, on Friday, 9th August, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

(*a*) Certain Portion A of freehold Lot No. 303, situate on Buxton Street, measuring three thousand five hundred and one (3,501) square feet;

(*b*) certain freehold Lot No. 304, situate on Buxton Street, measuring thirty-two (32) square roods one hundred and twenty-two (122) square feet, both in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, both held by Hymie Joffe under Deed of Transfer No. F.8502/1948, dated 28th June, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

303a Doornfontein: Single-storey warehouse, brick under iron. 304 Doornfontein: Double-storey warehouse, brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff. St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 9th July, 1963. 8821—26

Case No. 39016/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BARNET GOLDBLATT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 6th June, 1963, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on the 23rd day of August, 1963, at 10 a.m.:—

Certain detached single-storey dwelling-house under tiled roof with garage and servant's room, situate on Stand No. 1761 in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, and known as 43 Seventh

Street, Parkhurst, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Held under Deed of Transfer No. F.513/1949, dated the 22nd day of January, 1949, subject to all the Terms and Conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1963.—W. Trollip, of Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 8822—26

Case No. 40977/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SHEILA VAN ENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 28th June, 1963, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on the 30th day of August, 1963, at 10 a.m.:—

Certain detached single-storey dwelling-house under iron roof with outbuildings, two servants' rooms and garage, situate on Stand No. 1033 in the township of Kensington, District of Johannesburg, and known as 18 Somerset Road, Kensington, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Held under Deed of Transfer No. F.6303/1961, dated the 6th day of October, 1961, subject to all the Terms and Conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 18th day of July, 1963.—W. Trollip, of Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 8823—26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 130/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and FREDERICK JACOBUS NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 10th August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Consolidated Lot No. 31, situate on Morgan Avenue, in the township of Parktown Estate, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 4194/60.

Postal Address.—938 Morgan Avenue, Parktown Estate, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and steel ceilings, consisting of two bedrooms, dining-room, kitchen and bathroom.

Outbuildings: Garage, servant's room and two lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963. 8815—26-2

SALE IN EXECUTION.

Notice is hereby given that the following property, namely, Certain Erf No. 44, situate in the township of Noycedale, District Nigel, will be sold in execution at the Office of the Magistrate, Nigel, on Friday, the 9th day of August, 1963, at 9.30 a.m., in execution of a judgment granted in the Magistrate's Court at Nigel in the matter in which THE TOWN COUNCIL OF NIGEL is the Plaintiff and W. H. P. ARNOLD the Defendant (Case No. 874/63).

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Execution Creditor, P.O. Box 99, Nigel. 8741—26

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 127/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and ANDRIES JACOBUS GREYLING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 10th August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 39, situate on Booysen Street, in the township of Eloffsdal, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 36799/58.

Postal Address.—289 Booysen Street, Eloffsdal, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and steel ceilings, consisting of three bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963. 8816—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 146/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JAN GEORGE HEYNEKE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 10th August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 48, situate on Eloff Street and Herman Avenue, in the township of Eloffsdal, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 27761/59.

Postal Address.—308 Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing in guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and steel ceilings, consisting of: Three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and pantry.

Outbuildings: Garage, servant's room and two lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963. 8812—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 145/63.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES PARKIN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Lichtenburg, on Saturday, 10th August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 8 of consolidated Erf No. 24, situate in the township of Lichtenburg, District Lichtenburg, measuring 15,449 (fifteen thousand four hundred and forty-nine) square feet. Deed of Transfer No. 36978/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of four bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom, toilet and wash-up. Built of brick under tiled roof, with wooden block floors and rino ceilings.

Outbuildings: Garage, servant's room (2) and totally fenced.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Lichtenburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963. 8813—26-2

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 143/63.)

In the matter between HAIKEL GOLDIN and ROLF JONSOHN, Plaintiffs, and GRACE GODUKA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Vereeniging, on Saturday, 10th August, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 1104, situate on Bodea Road, in the township of Evaton, District Vereeniging, measuring 40,800 (forty thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 30179/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Main dwelling comprising eight rooms and passage, built of brick and iron roof with cement floors.

Second building comprising six rooms, built of clay bricks with iron roof and cement floors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Vereeniging.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd July, 1963. 8814—26-2

Case No. 74408/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and I. G. PATEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th December, 1962, the following will be sold in Execution on 16th August, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 487, situate in Lake Street, in the township of Ophirton, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Ismael Gorlam Patel under Deed of Transfer No. F.7617/43, dated 16th August, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 28th June, 1963. 8820D—26

Case No. 44674/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and G. P. J. REYNDERS (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd November, 1962, the following will be sold in execution on 16th August, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 12, situate in South Klipriversberg Road, in the township of Moffat View, District of Johannesburg, measuring 7,195 square feet, held by Gerhardus Petrus Johannes Reynders under Deed of Transfer No. F.21/52, dated the 4th January, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 4th July, 1963. 8820E—26

Case No. 63565/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and E. M. SOARES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 29th January, 1963, the following will be sold in execution on 16th August, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 599, situate in Eighth Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet, held by Eduardo Matos Soares under Deed of Transfer No. F.11592/54, dated 3rd December, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick-plastered residence under iron, with the usual outbuildings, but no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 28th June, 1963. 8820F—26

Case No. 2765/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES OLIVIER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and Writ of Execution, dated the 26th day of June, 1963, the following property will be sold in Execution, on Wednesday, the 28th day of August, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Stand No. 57, situate in Botha Street, in the township of Burgershoop, District Krugersdorp, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet, known as 25 Botha Street, Burgershoop, Krugersdorp, upon which is erected a detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain 3 rooms, inside, 4 rooms and kitchen outside, kitchen, pantry and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 8667—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16th July, 1963.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and RAWTON INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at c/o D. C. Smithers, Esquire, Edura House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Zar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of August, 1963, at 10 a.m., why the said respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(N. Werksman, H., B. & Partners.)
8734—26

Saak No. 13790/62.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Vonnisskuldeiser, en J. C. DE BEER, Vonnisskuldenaar.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 9de dag van Mei 1963, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 26ste dag van Augustus 1963, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word, naamlik:—

Seker Gedeelte 1 van Lot No. 531, geleë aan Tiende Laan en Louis Trichardtstraat, in die dorp Wonderboom-Suid, Distrik Pretoria, groot 15,326 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 11940/53.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steenwoning met sinkdag, gebou bestaan uit sitkamer, eetkamer, 4 slaapkamers, badkamer, kombuis, stoep aan voor- en sykant van huis; plankvloere en plafonne.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria hierdie 22ste dag van Julie 1963.—J. K. Pickard, van Pickard & Pickard, Eiser se Prokureurs, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 8854—26

KAAP.—CAPE.

Case No. 2605/58.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between JANE SYLVIA JACKSON (born SEGAL) and CHARLES SIDNEY MYERS, N.O., Plaintiff's, and NELSON GLADSTONE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Execution, dated 6th May, 1958, the following property will be sold in execution on Friday, 9th August, 1963, at 1.15 p.m. at the front entrance of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 5 of the divided Erf No. 90, measuring thirteen (13) square roods thirty-three (33) square feet, held by Nelson Gladstone under Deed of Transfer No. 10542, dated 27th June, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property is vacant land.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and the Group Areas Development Act and in particular to the pre-emptive right of the Group Areas Development Board.

5. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Port Elizabeth, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, North End, Port Elizabeth. 8597—26

Case No. 29 of 1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET, HELD AT GRAAFF-REINET.

In the matter between KINGWILL & MURRAY (PTY.), LIMITED, Judgment Creditor, and J. GERBER, Judgment Debtor.

Be pleased to take notice that pursuant to a judgment obtained in the above matter the following property will be sold in Execution by the Messenger of the Court, in front of the Magistrate's Court Building, at Graaff-Reinet, on Thursday, the 15th August, 1963, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain piece of land, being Erf No. 155, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being 29 Liebenberg Street, Graaff-Reinet, subject to the following terms and conditions:—

1. The property will be sold to the highest bidder,without reserve.
2. Immediately the property has been knocked down to any bidder, the purchase price shall at once be paid in cash to the Messenger of the Court, or satisfactory arrangements for the payment thereof shall be made.

D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for Judgment Creditor, 3-5 Midland Trust Building, Graaff-Reinet. 8657—26

Saak No. 351/1963.

EKSEKUSIEVEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STELLENBOSCH, GEHOU TE STELLENBOSCH.

Tussen DIE MUNISIPALITEIT STELLENBOSCH (Eiser), en S. D. JAGERS (Verweerder).

Ter uitvoering van 'n lasbrief sal die Geregsbode, Stellenbosch, die volgende eiendom voor die Landdroskantore, Stellenbosch, verkoop op Vrydag, 30 Augustus 1963, om 2-uur namiddag, nl.—

sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Stellenbosch, synde Erf No. 3341, gedeelte van Erf No. 2980, Stellenbosch, met woonhuis daarop en geleë te Hahnstraat 12, Stellenbosch, groot 10,002 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 6200 van 29 April 1960.

VOORWAARDES.

(1) Tien persent van die koopprys sal by ondertekening van die Voorwaardes van Verkoop betaalbaar wees en die balans by registrasie van transport.

(2) Die eiendom is geregistreer in naam van 'n lid van die Gekleurde groep en die Koper sal self aansoek moet doen vir 'n permit ingevolge die Groepsgebiedwet, indien nodig.

(3) Verdere voorwaardes sal voor die veiling afgekondig word en kan by onderstaande adres nagesien word.—A. F. Markotter, Seun & Vosloo, Prokureurs vir Eiser, Meulplein, Posbus 85, Stellenbosch.

8598—26

Case No. 4805/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF EAST LONDON, Execution Creditor, and M. MOODLAY AND OTHERS, Execution Debtors.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 9th November, 1962, the 24th day of August, 1963, at 10 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Station Street, East London, to the highest bidder:—

A. Certain piece of freehold land, being Division No. 7 of Lot No. 10, Block C, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 33 square roods 119 square feet; and

B. Certain piece of freehold land, being Division No. 8 of Lot No. 10, Block C, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 33 square roods 119 square feet; held by Defendants under Deed of Transfer No. 723/1955, dated 30th May, 1955.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A brick shop under cebestos roof, two wood and iron sheds under iron roofs and a five-roomed dwelling-house of wood and iron under iron roof.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Caxton Street, East London.—Randell & Bax, Plaintiff's Attorneys, 63 Oxford Street, East London. 8688—26

Case No. 171/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MALMESBURY, HELD AT MALMESBURY.

In the matter between THE TRUSTEES, C. A. W. MANNING TRUST, Plaintiffs, and Estate late PIET VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Malmesbury, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Malmesbury, on the 30th day of July, 1963, at 11 o'clock a.m., of the following immovable property:—,

Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Malmesbury, being Lots Nos. 3 and 5, Block Nc, Greater Chatsworth Estate, portion of the Lone Place, Michiel Heyns Kraal, measuring 138 square roods 128 square feet; Held

by the Defendant's Estate in terms of Deed of Transfer No. 418, dated 22nd January, 1907.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or one-third then and the balance thereof secured within 14 (fourteen) days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz.:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

5. In the event of the necessary permit being refused this sale shall be null and void, but in that event the Purchaser shall be liable for—

(*a*) auctioneer's commission;
(*b*) costs disbursed by the Judgment Creditor in advertising the sale;
(*c*) costs of drawing these Conditions of Sale; and
(*d*) all other wasted costs.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court at Malmesbury.—Paul J. Basson, Messenger of the Court, Malmesbury. Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Execution Creditor, 8 Darling Street, Cape Town. 8798—26

GEREGTELIKE VEILINGS.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE.

Tussen DIE GOODWOOD MUNISIPALITEIT, Eiser, en die Verweerders hieronder genoem met verwysing na elke saaknommer en eiendom respektiewelik.

Ten uitvoering van vonnisse van die Landdroshof vir die Distrik van Bellville, sal die eiendomme hieronder vermeld vir die respektiewelike sake per openbare veiling verkoop word voor die Kantoor van die Geregsbode, h/v Rhos- en Welgemeendstraat, Bellville, op Vrydag, 23 Augustus 1963, om 10.30 voormiddag op die volgende voorwaardes:—

1. Die eiendomme word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.
2. Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans waarvoor 'n bank of bougenootskap waarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.
3. Die Koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport; alle agterstallige belastings en fooie, en alle ander kostes.
4. Besit sal onderhewig aan bestaande huurkontrakte indien enige, gegee word op datum van verkoping.
5. Die eiendomme is in 'n geproklameerde gebied en die bepalings van die Groepsgebiede Wet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet No. 69 van 1955, is van toepassing.

(Die volledige Voorwaardes van Verkoping is ter insae by die Afslaer en by die Geregsbode te Bellville.)

NORHAMAN TSABALALA (Saak No. 11273/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Goodwood, Kaapse Afdeling, synde Gedeelte B van Perseel No. 14, Blok OO, Norwood Uitbreiding-landgoed (nou bekend as Erf No. 11529, Goodwood), groot 8,450 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No.

Die eiendom bestaande uit 'n bouperseel in Drie-en-twintigste Laan, Elsiesrivier, met 'n hut daarop, geleë in die Kleurling Area.

M. PETRO (Saak No. 9147/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond, synde Perseel No. 1513 van Persele Nos. 1511, 1512, 1513 en 1514, Richmondlandgoed, geleë in die Munisipaliteit van Goodwood, Afdeling Kaap (nou bekend as Erf No. 3642, Goodwood), groot 5,000 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No. 1947/1959.

Die eiendom bestaan uit 'n kaal perseel op hoek van Molteno- en Oxfordstraat, Goodwood, geleë in die Blanke area.

GEORGE JACOBUS ALEXANDER (Saak No. 11519/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond, geleë aan Elsiesrivier, Munisipaliteit van Goodwood, Afdeling Kaap, genoem Perseel No. 79, gedeelte van Perseel No. 18 (nou bekend as Erf No. 10195, Goodwood), groot 34 vierkante roede 104 vierkant voet; gehou kragtens Transportakte No. 12398.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis te Twaalfde Laan 3, Elsiesrivier, in die Kleurling area.

G. K. CANTERBURY (Saak No. 11307/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Perseel No. 951, Vasco-landgoed, Goodwood-dorpsgebied, gedeelte van Gedeelte C van Lot LAO, geleë in die Afdeling Kaap (nou Erf No. 5209, Goodwood), groot 34 vierkant roede 104 vierkant voet; gehou kragtens Transportakte No. 20904/47.

Die eiendom bestaan uit 'n kaal bouperseel te Joubertstraat, Goodwood, in die Blanke area.

JOHN DAVIDSON (Saak No. 11282/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Goodwood Munisipaliteit, Kaapse Afdeling, synde Perseel No. 864, Elsiesrivier-landgoed, gedeelte van Perseel ERE, No. 2 (nou Erf No. 10941, Goodwood), groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No. 2179/62.

Die eiendom bestaan uit 'n kaal bouperseel te Vyftiende Laan, Elsiesrivier, in die Kleurlinggebied.

SAISY ELLEN HOHENKIRK (Saak No. 11142/62), Verweerder.

Eiendom.—Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond genoem Perseel J, gedeelte van Gedeelte B van Perseel JJ, geleë te Elsiesrivier, in die Munisipaliteit van Goodwood, in die Kaapse Afdeling (nou Erf No. 12805, Goodwood), groot 1 morg; gehou kragtens Transportakte No. 7353/56.

Die eiendom bestaan uit 'n kaal perseel te Klipfonteinweg, Elsiesrivier, in die Kleurlinggebied.

J. D. E. HERMANUS (Saak No. 10961/62), Verweerder.

Eiendomme.

(*a*) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling die Kaap, synde Perseel No. 1813, Vasco-landgoed, in daardie gedeelte van die Goodwood-dorpsgebied, binne die Goodwood Munisipale Gebied, gedeelte van Perseel LAO (nou Erf No. 3537, Goodwood), groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

(*b*) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Perseel No. 1814, Vasco-landgoed, in daardie gedeelte van die Goodwood-dorpsgebied, binne die Goodwood Munisipale Gebied, gedeelte van Perseel LAO (nou Erf No. 3529), Goodwood), groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

(*c*) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Perseel No. 1815, Vasco-landgoed, in daardie gedeelte van die Goodwood-dorpsgebied, binne die Goodwood Munisipale Gebied, gedeelte van Perseel LAO (nou Erf No. 3538, Goodwood), groot 34 vierkante roede 10 vierkante voet.

(*d*) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Perseel No. 1816, Vasco-landgoed, in daardie gedeelte van die Goodwood-dorpsgebied, binne die Goodwood Munisipale Gebied, gedeelte van Perseel LAO (nou Erf No. 3528, Goodwood), groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

Gehou kragtens Transportakte No. 701/1943.

Die eiendom bestaan uit 4 kaal persele op Cookstraat en Nelsonstraat, Vasco-landgoed, Goodwood, in die Blanke gebied.

Vir volledige besonderhede raadpleeg die Afslaer.—J. H. Heyns, Afslaer, Voortrekkerweg 70, Goodwood. Johann H. Heyns, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 70, Goodwood. 8847—26

Case No. 1992/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between WENDY INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and D. FRASENBOROM, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville in the above matter, a sale will be held at the Office of the Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 9th day of August, 1963, at 3 p.m., of the following property:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Tiervlei, in the Municipality of Parow, in the Cape Division, being Lot No. 1854, Tiger Valley Estate, held by the said Company under certificate of Registered Title No. 737, dated 20th February, 1933, measuring eleven thousand and ninety (11,090) square feet, as per Deed of Transfer No. 15298 of 1962.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provision of Section 66 of the above Act.

(2) One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of six and one-half (6½) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of the sale by a bank or building society guarantee.

(3) Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1955, as amended, and also Act No. 69 of 1955,

as amended, and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of Messrs. Morris, Lewin & Israel, of 98a Voortrekker Road, Parow. Dated at Parow, Cape Province, this 4th day of July, 1963.—Morris, Lewin & Israel, Plaintiff's Attorneys, 98a Voortrekker Road, Parow, C.P.

8858—26

NATAL.

Case No. 500/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between FIELD INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and JAMES MCUNU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and Writ of Execution, dated the 3rd May, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 3rd day of August, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder:—

Property.—Certain Erf No. 2250, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand and ninety-one (21,091) square feet.

Postal Address.—P.O. Clernaville.

Improvements.—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The attention of prospective Purchasers is directed to the provision of the Group Areas Act, the present owner being a member of the Native Group.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—H. W. le Marchand, Goudge & Co., Plaintiff's Attorneys, Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.

8647—26

Case No. 13104/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between DEONARAIN, Plaintiff, and NADASEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, dated the 22nd March, 1963, and a Writ of Execution, issued in pursuance thereof, the property described hereunder will be sold in Execution on Thursday, the 8th August, 1963, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Verulam, Natal, to the highest bidder:—

Sub. 89 (a sub. of 87) of the farm Inanda No. 818, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 13·3606 acres.

Improvements.—The following information is given but nothing is guaranteed in this respect:—

The improvements on the property comprise of a brick dwelling of four rooms and there are ten acres of land under sugar cane.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and to the conditions contained in the title deeds in so far as they are applicable.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price at the time of the sale and shall within 14 days of the date of sale pay the balance of the purchase price or furnish a bank or building society guarantee for payment thereof on registration of transfer.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957.

The property is situate in the Controlled Area. It may be purchased by a member of the Indian Group without having to obtain a permit, but a member of any other group would have to obtain a permit to acquire and occupy the property. The sale will be subject to the following suspensive condition:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is qualified to acquire the property in terms of the said Act.

The full Conditions may be inspected at our Offices or at the Office of the Messenger of the Court, Verulam.—Burne & Burne, Plaintiff's Attorneys, 10 Hooper Lane, Durban.

8591—26

Case No. 1/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAMPERDOWN, HELD AT CAMPERDOWN.

Between CAMPERDOWN HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, and RAMPALL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Camperdown and a Warrant of Execution, dated 7th March, 1963, the undermentioned properties will be sold in Execution at 10.30 a.m. on 24th August, 1963, in front of the Court-house, Camperdown, to the highest bidder:—

Description of Properties.

1. Lot No. 1 of the township of Camperdown of the farm Camperdown No. 1330, situate in the Camperdown Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 acre.

2. Lot No. 7 of the township of Camperdown of the farm Camperdown No. 1330, situate in the Camperdown Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 acre.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules framed thereunder.

2. The properties shall be sold, without reserve, to the highest bidder.

3. The purchase price shall be paid immediately after the sale to the Court Messenger in cash or by means of a bank-guaranteed cheque; alternatively the Purchaser shall pay at least 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and shall within 7 days of the sale provide the Court Messenger with a bank or building society guarantee for the balance, to be paid on registration of transfer to the Purchaser.

4. The attention of prospective Purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. As far as can be ascertained, the Defendant is a member of the Indian Group.

5. The full Conditions of Sale are lying for inspection at the Offices of the Court Messenger, Camperdown, and will be read out immediately prior to the sale. Dated at Camperdown this 13th day of July, 1963.—Randles, Davis & Wood, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 12, Camperdown.

8715—26

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between The Trustees of the Trust for MRS. M. C. F. ANDERSON and others, Plaintiffs, and DAVID BROWN JOHNSON McCALL, Defendant.

In pursuance of the Writ of Execution, dated the 9th May, 1963, and subsequent Notice of Attachment, the following movables will be sold on Dr. D. B. J. McCall's farm, Greenacres, Nottingham Road, Natal, on Saturday, the 3rd August, 1963, at 10 a.m.:—

(1) Gascoigne 4-point, doubled-up auto recording milking plant together with all appurtenance thereto including vacuum pump (Maker's No. 1225150) 3-h.p. electric reduction motor made by Metropolitan vickers, Type K3016—A 421—3-phase 50 cycle No. 91720, and Bamford Type E.G. 4, 4-h.p. engine No. D3185.

(2) Frigidaire electric cooling unit, Model A.D. 3, Serial No. 35—149, with Lancashire dynamo and Crypto, 3-phase 50 cycle electric motor, 2-horse power, No. Z15196.

(3) Fairbanks Morse centrifugal water circulating pump complete with ½-h.p. Delco motor, Type C.S., Model 135310, Serial No. F2.

(4) Fairbanks Morse water pump, Model 40 K1 ⅞ P:L 200 lb., No. 2639 ICA., complete with Bamford 4-h.p. engine, Type E.G.K.4, No. IT575, complete with all piping, fittings and troughs.

(5) Generally all fixed electric installations, hot water geysers, switchboards as installed and all the Mortgagor's movable property both present and future of whatsoever kind and wherever situate including his household furniture and appliances motor vehicles and the like.

This sale will be in conjunction with the sale of Dr. D. B. J. McCall's farm Greenacres.—M. O. Norton, Assistant Deputy-Sheriff.

8796—26-2

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FICKSBURG, GEHOU TE FICKSBURG.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en B. J. GROBLER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Ficksburg en lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer die 19de dag van Junie, sal die ondervermelde goedere op Vrydag die 9de dag van Augustus 1963, om 10-uur vm., voor die Landdroskantoor, Ficksburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Resterende gedeelte van die gedeelte gemerk "A" van Erf No. 247, Ficksburg, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, geleë te Erweestraat 121, Ficksburg, met woonhuis.

Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eiser, Posbus 76, Bethlehem, J. Coetzer, Geregsbode, Ficksburg.

8492—19-26

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Saak No. 11312/1962.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

Tussen TAHAN MOTORS, Eiser, en (1) J. A. C. SWANEPOEL, (2) H. J. J. P. C. SWANEPOEL, (3) B. P. LIEBENBERG, Verweerders.

Ingevolge uitspraak van die landdros van Bloemfontein en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop gedateer die 5de dag van Oktober 1962, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, die 10de dag van Augustus 1963, om 11-uur vm., op die landdroskantore, Peetlaan ingang, Bloemfontein, aan die hoogste bieder Geregtelik Verkoop word, naamlik:—

Plot No. 19, Bainsvlei, bekend as Gedeelte van Bainsvleinedersetting No. 2532 van die plaas Bainsvlei No. 282, Distrik Bloemfontein, grootte 5 morg.

Onderworpe aan sekere servitute en gehou kragtens Transportaktes Nos. 2753/1957, 2755/57 en 2756/57.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die Voorwaardes van die Verkoping kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word. Stel 23, Derde Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.—C. M. van Niekerk, Geregsbode. Leonard Horwitz, Stel 5, Eerste Vloer, Cuthbertgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 8716—26

Saak No. 1437/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen UNITED BOUGENOOTSKAP, Eiser, en DEVETH INVESTMENTS (PTY.), LTD., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaaningang, om 11 vm., op Saterdag, 10 Augustus 1963, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Plot No. 12, Ribblesdale Small Holdings, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5 morg, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte No. 3433/1947.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis met bakstene gehou onder asbes en grasdak bestaande uit 4 kamers, kombuis en badkamer, asook 'n boorgat met enjin.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die Voorwaardes van die Verkoping kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Bode van die Hof, Doricgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Claude Reid, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

8791—26

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BAREND PETRUS UYS TALJAARD, 'n boer, woonagtig op die plaas Spitskop, distrik Ermelo, Transvaal, die Vader van ondergemelde kind, PIETER ARNOLDUS KROMHOUT, wat wettig deur my aangeneem is ingevolge die bepalings van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33/1960), ingevolge Aannemingsorder No. 666/62, gedateer 24 April 1962, is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van my gemelde minderjarige kind te verander van KROMHOUT na TALJAARD om die volgende redes, naamlik dat aangesien die kind wettiglik deur my aangeneem is, is ek begerig dat hy dieselfde van as ekself moet dra.

Enige persoon wat beswaar het dat gemelde kind die van van TALJAARD aanneem, moet sy beswaar met vermelding van rede daarvoor so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Ermelo indien.—B. P. U. Taljaard, 27 Junie 1963.

7969—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HARTMUT SCHWEIGART, residing at 20 Weavind Street, Colbyn, Pretoria, a geologist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHWEIGART-KLING, for the reason that the late KARL KLING, wose daughter I intend to marry, expressed the wish that her husband should assume the name of KLING.

I previously bore the name SCHWEIGART.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCHWEIGART-KLING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—H. Schweigart, 27th June, 1963. 7899—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BEVERLEY BERKAH HIKINS, residing at 1102 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAPLAN for the reason that my natural father's surname is KAPLAN and throughout my life he has maintained me and treated me as his daughter.

I previously bore the name HIKINS.

Any person who objects to my assumption of the said name of KAPLAN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. B. Hikins, 22nd June, 1963.

7850—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, THEODORE TODRESOWITZ, residing at 341 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, and carrying on business as hairdresser, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSENBERG for the reason that I and my family have been known for many years by the surname of ROSENBERG.

I previously bore the name of THEODORE TODRESOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife LUBA TODRESOWITZ (born WAINBERG) and minor children VICTOR TODRESOWITZ and BEVERLEY LOUELLE TODRESOWITZ, to VICTOR ROSENBERG and BEVERLEY LOUELLE ROSENBERG.

Any person who objects to our assumption of the said name of ROSENBERG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.—T. Todresowitz, 26th June, 1963. 8520—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALLAN PETER CARD, residing at 31 Johannes Street, Haddon, Johannesburg, and employed as a general clerk by Spicers S.A. Ltd., P.O. Box 2371, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JONES, for the reason that I was brought up under the surname of JONES and throughout my life have been known by the surname of JONES.

I previously bore the name JONES.

Any person who objects to my assumption of the said name of JONES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. P. Card, 13th June, 1963.

8519—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBRAHIM GANI, residing at 256 Bloed Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, and carrying on business as general dealer intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EBRAHIM ABOO for the reason that all the other members of our family are ABOO and in error my birth was registered as EBRAHIM GANI and I have always been known as EBRAHIM ABOO, and EBRAHIM ABOO is my correct name according to Mohameddan custom, and according to my Transvaal Asiatic Registration Certificate, I previously bore the names EBRAHIM GANI and EBRAHIM ABOO.

Any person who objects to my assumption of the said name of ABOO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria.—E. Gani, 19th July, 1963. 8857—26-2-9-16

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, KEITH LUNDIE MARAIS, residing at 97 Rabe Street, Potgietersrus, a mechanic, intend to apply to the State President for the authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of RADE for the reason that I have since childhood always been known as KEITH LUNDIE RADE, that I am the registered owner of immovable property which is registered in the name of KEITH LUNDIE RADE and that an Antenuptial Contract entered into and between myself and my present wife reflects my names as KEITH LUNDIE RADE. I previously bore the name of KEITH LUNDIE MARAIS.

Any person who objects to my assumption of the said name of KEITH LUNDIE RADE should as soon as possible lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Potgietersrus, Transvaal.—K. L. Marais, care of Chapman, Borman & Snyman, Unitas Building, 63 Voortrekker Road, P.O. Box 42, Potgietersrus, Applicant's Attorneys.
8642—26-2-9-16

KAAP.–CAPE.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, IAN STANLEY JOHNSON, wat woonagtig is te Barklyweg 135, Kimberley, en werksaam is as elektrisiën, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WONG aan te neem om die volgende redes:—

Van die tyd van my geboorte het my vader my onder die voornaam van JOHNSON in plaas van JOHNSON WONG geregistreer. Ek was onder die naam van JOHNSON WONG geken vanaf my geboorte en al my assuransiepolisse is onder hierdie naam.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHNSON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JOHNSON WONG aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kimberley indien.—I. S. Johnson, 11 Julie 1963.
8499—19-26-2-9

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNES MARINUS GROENENDAAL, wat woonagtig is te Hotomskloof, Distrik Oudtshoorn, en werksaam is as boer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BROUWER aan te neem om die volgende redes: Omdat sedert ek baie klein was deur my aangenome ouers groot gemaak en opgevoed is. Die naam van my ouers is BROUWER, en my persoonskaart is ook BROUWER uitgereik en nie GROENENDAAL nie.

Ek het voorheen die name gedra van JOHANNES MARINUS GROENENDAAL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JOHANNES MARINUS BROUWER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Oudtshoorn indien.—J. M. Groenendaal, 12 Julie 1963.
8601—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SHAREEN ILGA WEGERLE (a minor), residing at 16 Thornhill Flats, Thornhill Road, Green Point, Cape, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McDONALD for the reason that my father, LOUIS MURISON WEGERLE, has died and I live with my mother and my step-father whose surname is McDONALD.

Any person who objects to my assumption of the said name of McDONALD, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. I. M. McDonald, for S. I. Wegerle, Mother and Natural Guardian, 5th July, 1963.
8418—19-26-2-9

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED VILAKAZI (No. 2332629), residing at Fairleigh, Newcastle, and employed as a labourer, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MDHLALOSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SWELENI SARAPHINA VILAKAZI (No. 2042236), to MDHLALOSE.

Any person who objects to our assumption of the said name of MDHLALOSE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Newcastle.—Alfred Vilakazi, 5th March, 1963.
7829—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LESLIE SARSZEGI, residing at 35 Casa D'Alana, Honey Street, Berea, Johannesburg, and carrying on business as THE PLANT DOCTOR, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAZLEY for the reason that my present name is difficult to pronounce and is embarrassing in business and I am accordingly referred to by business associates as LAZLEY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIA SARSZEGI, and minor children GEORGE PAUL LESLIE SARSZEGI and CHERYL MARIA EVA SARSZEGI, to LAZLEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of LAZLEY should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesblurg.—Leslie Sarszegi, 25th June, 1963.
7871—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISMAIL NOOR-MAHOMED, residing at Hill Crescent, Stanger, and employed as a teacher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SULEMAN TAYOB for the reason that at the time of my birth my surname was wrongly registered as NOOR-MAHOMED.

I previously bore the name ISMAIL NOOR-MAHOMED.

Any person who objects to my assumption of the said name of ISMAIL SULEMAN TAYOB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Lower Tugela.—Laurie C. Smith & King, Applicant's Attorneys, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
8689—26-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 23 Pine Road, Clairwood, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KUPPUSAMY, No. 117440/117441/124281/136962.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of KUPPUSAMY KISTASAMY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—K. Kuppusamy, 15th July, 1963.
8742—26

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 853 South Coast Road, Clairwood, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SATHIASEELAN, No. 129083/146564.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SATHIASEELAN RAMSAMY CHETTY.

Any person objecting to this application should within one week after publication lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Sathiaseelan, 18th July, 1963.
8836—26

ALGEMEEN.–GENERAL.

TRANSVAAL.

Insolvent Estate J. H. KRUGER (Reference No. C.19/63).

A five-roomed home, tiled roof, erected on Lot No. 75, Emmarentia, in extent 10,018 square feet, situate at 25 Judith Road, to be sold by public auction on instructions from the Trustee N. W. Boyes, of Mortgage & General Administrators (Pty.), Ltd., on Tuesday, 6th August, 1963, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Property Sale Rooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

For further information apply to the Auctioneers. Phone 33-5616.
8763—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ABE MILNER and LOUIS WYNICK trading in partnership under the name and style of SPRINGVALE WHOLESALERS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Trading Site No. 24, Hartebeesfontein No. 41, Stilfontein, District Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Applicants, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp.
8748—26

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

KENNISGEWING IN VERBAND MET DIE WYSIGING VAN DIE REËLS.

Ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde byvoegings by en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge die bepalings van subartikel (3) van genoemde artikel, word alle belanghebbendes wat beswaar teen die voorgenome byvoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 19 Augustus 1963, by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

WYSIGINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Reël 2.—Dat onderstaande die nuwe subreël (xi) van Reël 2 is:—

Reël 2 (xi).—„Vir die toepassing van hierdie reëls beteken die uitdrukking ‚Sekretaris' die Hoofbestuurder en/of 'n ander persoon wat die Komitee vir die doel van hierdie omskrywing aangestel het."

Reël 61 (iii).—Dat die bestaande subreël (iii) van Reël 61 geskrap word en vervang word deur:—

„Die volgende ledegelde moet deur lede aan die Effektebeurs betaal word:—

(*a*) Elke lid, met inbegrip van maatskappye, moet, afgesien van die soort lidmaatskap, R100 per jaar betaal; met dien verstande dat—

(i) geen lid wat 'n lewenslange lid is en geen nie-makelaarslid wat minstens vyftig jaar lank lid is, jaarlikse ledegelde betaal nie; en

(ii) die komitee van tyd tot tyd mag bepaal dat, weens spesiale omstandighede, 'n gespesifiseerde nie-makelaarslid 'n kleiner jaarlikse ledegeld mag betaal;

(iii) nie-makelaarslede wat òf as gemagtigde klerke òf as takbestuurders werksaam is, daartoe gebind is om 'n gedeelte van die ledegelde wat deur sodanige nie-makelaarslede betaalbaar is, op hul werkgewers te verhaal op 'n *pro rata*-grondslag volgens die gedeelte van die jaar wat hulle by sodanige werkgewers in diens is en dat sodanige werkgewers daartoe gebind is om dit te betaal.

(*b*) Benewens die ledegelde wat ingevolge paragraaf (*a*) betaalbaar is, moet elke makelaarsfirma (en in hierdie term word ook 'n vennootskap, maatskappy of individuele makelaarslid wat nie lid van 'n vennootskap is nie, ingesluit) dié bedrag betaal wat die Komitee elke jaar mag bepaal maar wat nie meer as R100 per jaar mag bedra nie.

(*c*) Besoekers R10 per week."

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS SE WAARBORGFONDS.

KENNISGEWING IN VERBAND MET DIE WYSIGING VAN DIE REËLS.

Ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs se Waarborgfonds by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde byvoegings by en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge die bepalings van subartikel (3) van genoemde artikel, word alle belanghebbendes wat beswaar teen die voorgenome byvoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 9 Augustus 1963, by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

WYSIGINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS SE WAARBORGFONDS.

Reël 2.—Dat die tweede sin van Reël 2 van die Waarborgfonds geskrap word en vervang word deur die volgende sin:—

„Daardie persone wat ooreenkomstig die omskrywing van ‚Sekretaris' soos vervat in die Reëls van die Johannesburgse Effektebeurs, sekretarisse van die Johannesburgse Effektebeurs is, is die sekretarisse van die Fonds."

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of section *eight* of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 19th August, 1963.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

Rule 2.—That the following shall be new sub-rule (xi) of Rule 2:—

Rule 2 (xi) .—"For the purpose of these rules the term Secretary shall mean the General Manager and/or any other person appointed by the Committee for the purpose of this definition."

Rule 61 (iii).—That existing sub-rule (iii) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by—

"The following subscriptions shall be paid to the Stock Exchange by members—

(*a*) Every member, including companies, irrespective of the category of membership, shall pay R100 per annum provided that—

(i) no member who is a life member and no non-broking member who has been a member for at least fifty years shall pay any annual subscription, and

(ii) that the Committee may determine from time to time that due to special circumstances any specified non-broking member may pay a smaller annual subscription.

(iii) that non-broking members, employed either as authorised clerks or as branch managers, shall be bound to pay, a proportion of the subscription payable by such non-broking members *pro rata* to the respective proportion of the year they are employed by such employers.

(*b*) In addition to the subscriptions payable in terms of paragraph (*a*) every broking firm (which term shall include a partnership, company or individual broking member who is not a member of a partnership) shall pay such amount as the Committee may decide each year not exceeding R100 per annum.

(*c*) Visitors at the rate of R10 per week."

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of section *eight* of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange Guarantee Fund has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 9th August, 1963.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND.

Rule 2.—That the second sentence of Rule 2 of the Guarantee Fund shall be deleted and that it shall be replaced by the following sentence:—

"Those persons who are secretaries of the Johannesburg Stock Exchange in terms of the definition of Secretary as contained in the Rules of the Johannesburg Stock Exchange shall be the secretaries of the Fund."

8049—5-12-19-26-2

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS DUE TO SHAREHOLDERS IN RESPECT OF FIRST REDUCTION OF CAPITAL.

In terms of section *ninety-two*, sub-section (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Transvaal Gold Mining Estates, Limited, on the 31st December, 1962, have remained unclaimed for a period of five years or more by rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Name and Last Known Address of Rightful Owner.	*Amounts less than twenty Rand.* R
Joseph Bernard, 8 rue des Forges, St. Brieuc, France	1.99
Captain A. T. Carr-West, c/o E. Bowler, Esq., " Waterside House ", Pulborough, Sussex	10.14
Jules Cercueil, Mantes sur Seine, Seine et Oise, France	10.14
E. M. Christie (Mrs.) and G. W. Christie (since deceased), 52 The Drive, Tonbridge	10.14
Mlle Louise A. M. Cornet, Beaune, France	1.99
Francois Degasches, 14 rue du Garet, Lyon, France	4.08
Jose de Murrieta, 19 Great Winchester Street, E.C. 2	10.14
Eliza Dench (Mrs.), 2 Ivy Cottages, Highlands Road, Leatherhead, Surrey	4.08
James Dench, 2 Ivy Cottage, Highlands Road, Leatherhead, Surrey	4.07
Mlle Y. A. L. du Bled, 6 Square Latour Maubourg, Paris	1.99
Emilien Fegneux, c/o S.F.A.C., 40 rue Laperouse, Casablanca, French Morocco	4.07
Georges A. Ferry, 59 Avenue D'Antin, Paris	10.14
Clare Forest (Miss), Buckland, Lymington, Hampshire	10.14
Emile Gillett, 4 rue Herschell, Paris	10.14
V. E. Gregory (Miss), The Glen, Dalton, Minnesota, U.S.A.	4.08
J. C. Harry, 183 Cathedral Road, Cardiff	12.26
Edward Hillyer, 31 Harcourt Street, Newark, Notts	6.07
Edward Matthews, Calvert's Buildings, Southwark Street, London, S.E. 1	4.08
George Maurice, Conseiller a la Cour d'Appel, de Poitiers (Vienne), France	1.99
William Moriaud, 40 rue du Marche, Geneva	4.08
A. E. Pyne (Mrs.), 3 Freke Road, Lavender Hill, London, S.W.	12.26
Gertrude E. Ranking (Miss), St. Peter's Home, 33 Birdhirst Road, South Croydon	4.08
Charles Rendler, 19 rue Turgot, Paris, 9e	10.14
Henri Romand, La Villeneuve, En St. Aazon, Cotes du Nord	1.99
William Rowe, 170 Beckenham Road, Penge, S.E.	1.99
Maurice Ruel, 14 rue Carnot, Tarbes, Haute Pyrenees	10.14
Frank V. Schilling, Stock Exchange, London, E.C. 2	1.99
Gladys E. Stevens (Mrs.), 33 Earl's Court Square, London, S.W. 5	12.26
Mlle M. M. E. Voissier, La Salette, Route de Francheville, Lyon, Rhone	10.14
Charles W. J. Watkins, 3 Stile Hall Parade, Kew Bridge, Chiswick, W. 4	4.08
F. W. Welles, Weston Hotel, Pomona, Los Angeles County, California, U.S.A.	1.99
Lady Catharine Wood, Chateau Gottigne, Port Gagole, Boulogne sur Mer	10.14
Katharine Woodward (Mrs.), " Lausanne Palace Hotel ", Lausanne, Switzerland	10.14

	Amounts of twenty Rand or more. R
A. L. M. Aubry-Lecomte, 17 rue du Docteur Roux, Paris, 15e	102.13
Jane Bensaude (Mme), 6 Rua San Caetana, Lisbon	22.40
Albert Chapelain, 42 Faubourg St. Honore, Paris	44.95
Elizabeth L. Christie (Mrs.), 27 Dornberg Road, Blackheath, S.E.	22.40
Constance Coast (Mrs.) and Samuel Hilton, Esq., c/o Lloyds Bank, Limited, St. Mary Church, Torquay	674.08
C. F. C. Convers, Cure de N.D., Salins, Jura	51.03
Arthur Coquard, 7 Avenue des Tilleuls, Villa Montmorency, Paris, 16e	40.84
Jean B. Cornet, rue Manfoux, Beaune, France	187.93
Severin Croulbois (deceased) (Adtor.: E. S. Croulbois), 272 rue du Faubourg St. Martin, Paris	40.84
Edouard P. M. C. V. de B. de Fontenay, 20 rue Parmentier, Neuilly-sur-Seine, Seine, France	51.03
Edouard de Vaugelas, Semur en Brionnais, Saone et Loire, France	40.84
Fernand Didier, 40 rue Jeanne d'Arc, St. Germain-en-Laye, Seine et Oise	349.23
Auguste Dixmier, 61 rue l'Asnieres, La Garenne-Colombes, Seine	20.44
John Fraser, Thomerston, Cumnock	40.84
Vve. M. L. C. Girerd (Mme), 17 rue de l'Assomption, Paris, 16e	102.13
Thomas Heath, 16 Whitehorse Lane, London, E. 1	91.87
Lucien Herment (Gen., deceased) [Adtrix.: Vve. Juliette Herment (Mme)], 2 Villa Croix-Nivert, Paris, 15e	20.44
John Izatt (deceased) [Extrix.: V. B. Lindsay (Mrs.)], 2 John-Street, Alexandria, Dumbartonshire	51.03
P. L. Jones and Frank Hatch, Whitegates, Marford, nr. Wrexham (Exors. of Edward L. Jones, deceased)	20.44
P. L. Jones and Frank Hatch, Whitegates, Marford, nr. Wrexham (Exors. of Jane F. Jones (Mrs.), deceased]	20.44
V. E. L. Labbe, 76 rue du Temple, Paris	22.40
Marjorie Lansley (Miss) and C. M. Lansley (Miss), 155 Pinner Road, Watford	20.44
Adolphe Lefievre, 11 Boulevard de la Fraternite, Chatenay, pres Nantes	20.44
M. H. Levy, 8 College Place, Oakley Square, N.W. 1	44.95
F. W. Megson (deceased) [Adtrix.: Emily Megson (Miss)], 21 Ebor Place, Hyde Park, Leeds	40.84
George Mower, c/o Mintons, Limited, 25 Farringdon Avenue, London, E.C.	40.84
Georges Mugnier, 2 rue Maurice Signard, Gray, Haute Saone	51.03
Paul Mugnier, Gray, Haute Saone, France	40.84
W. J. Phillips, " Beau Se Jour ", 25 Victoria Avenue, Sliema, Malta	102.13
Auguste Pique, Rioz, Haute Saone, France	20.44
Edith V. Rimmington (Miss), Sodington, Mamble, nr. Kidderminster	28.59
Constance Scales (Mrs., deceased) [Extrix.: K. E. Drew (Miss)], 24 Westbourne Square, Paddington, W. 2	22.40
la Comtesse Blanche de Seyssel d'Aix (Mme), Villa Seyssel, San Remo, Italy	142.98
Lily Speakman (Mrs.), C. P. Copeland, L. T. Mayall and A. E. Hope, 50 Rawlinson Road, Southport (Exors. of Ernest Speakman, deceased)	765.95
John Walsh, 10 Parnell's Terrace, Fermoy, Co. Cork	24.52
M. M. Walsh (Mrs.), The Bungalow, Wellington Bridge, Cork. (Adtrix. of Michael Walsh, deceased)	40.84
C. T. White, Kew, Surrey	140.89
W. R. Winch (deceased) (Exor.: Frederick A. Archibald), 4 Fenchurch Street, London, E.C. 3	67.35
	R3,850.35
Unpresented Share Warrants	R175.67
	R4,026.02

For and on behalf of
TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED,
RAND MINES, LIMITED, Secretaries,
per J. S. MITCHLEY.

8832—26

15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORRIS DREYER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery, in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 557, Main Street, Rayton, District Bronkhorstspruit.

Notice is also given hereby that ANTHONIE ARNOLD VAN'T RIET intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Dreyer, Applicant, c/o Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria. 8767—26

SOUTH AFRICAN NATIONAL TUBERCULOSIS ASSOCIATION.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the SANTA Branch at Messina, has applied to the National Welfare Organizations Board for registration as a Welfare Organization in terms of the Welfare Organizations Act, 1947.

The objects of the branch are—

(*a*) to formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of Tuberculosis;

(*b*) to initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of Tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters;

(*c*) to initiate, promote and/or support measures for the prevention of Tuberculosis particularly amongst those who through contact or environment are predisposed to it;

(*d*) generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of Tuberculosis.

Any objections to the proposed registration must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—National Secretary, S.A.N.T.A., 600 Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets (P. O. Box 10501), Johannesburg. Telephones 23-3000 and 23-3030. 8770—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSE PETA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 256, Refinery Road, Germiston.

Notice is also given hereby that G. GAROFALLOU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Peta. 8771—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM PETRUS DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Deel 116, van Watervalplaas No. 211—I.Q., Mackaylaan 15, Florida-Noord, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM PETRUS DU PLESSIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. P. du Plessis. 8778—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER SAREL DU PREEZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te open te Standplaas No. 1719, Boomstraat, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. S. du Preez. 8755—26

Insolvent Estate MRS. J. E. KRUGER (Reference No. C.158/63).

A five-roomed residence erected on Lot No. 957, Emmarentia Extension No. 1, situated at 2 Pafuri Road, to be sold by public auction on instructions from the Trustee N. W. Boyes of Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., on Tuesday, 6th August, 1963, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Property Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

For further information apply to the auctioneers. Phone 33-5616. 8764—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Wolmaransstraat 32, op gedeelte van Erf No. 219, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. de Villiers, Gouwsstraat 55, Potchefstroom. 8672—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, OTTO EDWARD HERBERT PENZHORN, die ondergetekende, namens IMPERIALE KOELKAMERS EN VOORSIENINGS MAATSKAPPY, BEPERK [I. J. D. Wentzel, Voorsitter en Besturende Direkteur; R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst, P. R. Viljoen, D. L. Barry, C. J. van Zyl (Alt. C. D. Wentzel), Direkteure], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagtery ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 995, Maitlandstraat 26, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 30 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing, indien.—O. E. H. Penzhorn, Bestuurder. 8602—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ARTHUR WALKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on portion of the farm Modderfontein, District of Delmas.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 (thirty) days of the publication of this notice.—A. Walker, c/o Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Applicant's Attorneys, P.O. Box 351, Springs. 8596—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, JAKOV MARILICH and NOSIMU GLAVOVIC, the undersigned, trading as BORDER BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 37a Geldenhuis Road, Malvern East.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 14 Mullins Road, Malvern East, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Marilich, N. Glavovic. 8668—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ADRIAAN JACOBUS LOUW BARKHUIZEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 83, Gerrit Maritzstraat, Lichtenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat aan my toegeken is (maar nog nie deur my opgeneem is nie) ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf No. 83, Scholtzstraat, Lichtenburg, terug te trek indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. L. Barkhuizen. 8670—26

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Belfast, op 17 Augustus 1963, om 10-uur vm., seker Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte A genoem Avonduur van gedeelte) van die plaas Welgevonden No. 128, Registrasie-afdeling J.T., Distrik Belfast, groot 179·1740 morg; soos geregistreer op naam van JACOBA ELIZABETH OOSTHUIZEN onder Akte van Verdelingstransport No. 10969/59, geregistreer op 13 Mei 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Belfast on the 17th August, 1963, at 10 o'clock a.m., certain Portion 12 (a portion of Portion A called Avonduur of portion) of the farm Welgevonden No. 128, Registration Division J.T., District Belfast, measuring 179·1740 morgen; as registered in the name of JACOBA ELIZABETH OOSTHUIZEN under Deed of Partition Transfer No. 10969/59, registered on the 13th May, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8751—26

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Venterstad op 16 Augustus 1963 om 10-uur vm., seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Albert, synde die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Ezels Hoek (voorheen bekend as Ezelsgat) en nou bekend as die plaas Dassies Poort, groot soos per resterende gedeelte 1,219 morg 147 vierkante roede; soos geregistreer in die naam van GERRIT FRIDOLINUS NEANDER COETZEE onder Akte van Transport Nos. 3495/1945 en 3496/1945, albei gedagteken 21 Maart 1945.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Venterstad on 16th August, 1963, at 10 o'clock a.m., certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Albert, being the remaining extent of portion of the farm Ezels Hoek (formerly know as Ezelsgat) and now known as the farm Dassies Poort, measuring as per remaining extent 1,219 morgen 147 square roods; as registered in the name of GERRIT FRIDOLINUS NEANDER COETZEE under Deeds of Transfer Nos. 3495/1945 and 3496/1945, both dated the 21st March, 1945.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8753—26

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Witbank op die 10de Augustus 1963 om 10-uur vm., seker gedeelte van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 566 (voorheen No. 98), Registrasie-afdeling J.R., Distrik Witbank, groot 312 morg 166 vierkante roede; soos geregistreer in die naam van ANTONIE JOHANNES JURGENS VILJOEN onder Akte van Transport No. 25433/51, dateer 16 Oktober 1951.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Witbank, on the 10th August, 1963, at 10 o'clock a.m., certain portion of portion of the farm Klipfontein No. 566 (formerly No. 98), Registration Division J.R., District Witbank, measuring 312 morgen 166 square roods; as registered in the name of ANTONIE JOHANNES JURGENS VILJOEN, under Deed of Transfer No. 25433/1951, dated 16th October, 1951.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8754—26

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Louis Trichardt op die 17de Augustus 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOHANNES JURGENS DE JAGER onder Akte van Transport No. 24800/1948, geregistreer op 24 Julie 1948, sekere resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Myngenoegen No. 166, Registrasie-afdeling L.T. (voorheen No. 1380), Distrik Zoutpansberg, groot as sulks 320·7376 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt on 17th August, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOHANNES JURGENS DE JAGER under Deed of Transfer No. 24800/1948, registered on 24th July, 1948, certain remaining extent of Portion A of the farm Myngenoegen No. 166, Registration Division L.T. (formerly No. 1380), District Zoutpansberg, measuring as such 320·7376 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8752—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, COENRAD LUCAS VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hambergstraat 83, Hamberg, Roodepoort-Maraisburg Munisipale Gebied, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GIJSBURTUS SPRONG voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. L. van der Merwe.

8664—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAWID MOLAOA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Blok 3870a, Sharpville Bantoedorp, Vereeniging, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ALLEN MILLER SNIJMAN, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr van die Boedel van wyle SAUL MTEMBU, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. Molaoa. 8780—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS CORNELIUS STRYDOM, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Japie Krigestraat 23, Unitas Park, Vereeniging, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. C. Strydom. 8680—26

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate late J. W. DALZELL.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Ref. No. 208/63), we will sell at the farm on Thursday, 15th August, 1963, at 11 a.m., the following:—

Certain farm Carelston No. 558, situated in the District Letaba, measuring 10·4021 morgen, together with certain remaining extent of Portion B of the farm Schraal Hans, situated in the township of Duiwelskloof, measuring 4·2056 morgen.

Terms.—10 Per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

Motor vehicle and deep-freeze (motor vehicle without roadworthy certificate).

Terms.—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars please apply to President Auctioneers, 29b Kruis Street, Johannesburg, or Phone 22-0569.

8599—26

Insolvent Estate WILLEM MARTINUS VAN TONDER (Master's Reference No. C. 13/63).

Notice is hereby given that all unclaimed goods and goods for which storage charges have not been paid in full situated in the warehouse or on the premises at 7 Neetling Street, Stilfontein, being the former premises of the insolvent, will be sold by public auction for the benefit of the Insolvent Estate on Saturday, the 10th August, 1963, at 10 a.m., at the above-mentioned premises.—L. T. Herdan, 22-24 Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp. Phone 2-2365. L. D. Druker, 418-421 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. Phone 22-6351. Joint Trustees.

8650—26-9

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

S. SEEFF & CO., LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 217/62).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter, we will sell by public auction, at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 27th August, 1963, at 11 a.m., the following:—

1. Certain Lot No. 1203, situate at 37 Roslin Street, in the township of Sydenham, District of Johannesburg, measuring approximately 34 square roods 104 square feet, upon which is erected a residence and other improvements.
2. Certain Portion 1 of Lot No. 1598, situate on 66 and 68 Second Avenue and 43a Third Street, known as 43a Third Street, in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring approximately 5,000 square feet. Upon which is erected a residence and other improvements.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 27th August, 1963, at 11 a.m.

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23/1443. 26th July, 1963. 8866—26

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

BLUE RIBBON HOMES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 87/63).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

Office furniture and equipment; blue printing machine.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 6th August, 1963, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9, 26th July, 1963.

8864—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that the Estate late DORA FURMAN intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which it proposes to conduct at Trading Stand No. 1, farm Uitvalfontein No. 244—I.R., District Randfontein.

Notice is also given hereby that Estate late LOUIS FURMAN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg.—A. B. Furman, Attorney for Applicant, 608 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 8871—26

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (No. C. 477/62).

Duly instructed by the Joint Trustees in the above matter, we will sell by public auction, at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 27th August, 1963, at 11 a.m., the following:—

1. *Small Farm with Residence and Shop.*—Certain Portion 1 of Portion B of the farm Nooitgedacht No. 88, now known as Nooitgedacht No. 534, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, measuring approximately 28 morgen, upon which is erected a residence, shop and other improvements.
2. *Agricultural Holding with Residence.*—Certain Holding No. 180, situate in Donovan Road, Glen Austin Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring approximately 3 morgen, upon which is erected a residence and other improvements.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 27th August, 1963, at 11 a.m.

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23-1443, 26th July, 1963.

8865—26

Insolvente Boedel JACOB JACOBUS POTGIETER, voorheen gehandel onder die naam POTGIETER MOTORS, Parys en nou 'n boer in die Distrik Potgietersrus (Weesheer se Verwysingsnommer C.640/62).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in bogemelde Boedel bied ons per publieke veiling op Saterdag, 10 Augustus 1963, om 10-uur vm., op die hoek van Loop- en Waterstraat, Parys, die volgende aan:—

(*a*) Diensstasie en moderne woonhuis op erf: Sekere Gedeelte 6 van No. 542 op die hoek van Loopstraat (Hoofstraat) en Waterstraat, Parys, groot 16,030 vierkante voet.

Diensstasie bestaande uit die volgende: Vier Caltex petrolpompe en een SATMAR petrolpomp, kantoor, geriewe vir reisigers, onderdeleverkoopskamer, vertoonkamer van ongeveer 70 vt. by 40 vt. en werkskamer van ongeveer 90 vt. by 40 vt. gebou van steen onder sinkdak en een hyser vir diens.

Moderne woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, kombuis, opwaskamer, badkamer, aparte w.c. en twee slaapkamers met gewone buitegeboue onder sinkdak.

(*b*) Moderne woonhuis op standplaas, sekere Gedeelte 5 van Gedeelte 1 van Erf No. 821, geleë te Derde Laan 10a, Parys, groot 21,600 vierkante voet: Ruim gekombineerde sit en eetkamer, kombuis, opwaskamer, badkamer en aparte w.c., vier slaapkamers met wasbakke ingebou en groot stoepe.

Hierdie is werklik 'n goedgeboude eiendom en staan in een van die beste gedeeltes van Parys.

(*c*) Motorspaaronderdele: 'n Klein hoeveelheid motoronderdele. Een Fordtrok, OV 637 en drie ou karre.

Terme.—Op los goedere slegs kontant en op die eiendomme 10 persent deposito met verkoping en balans op goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg.

Die verkoping van die eiendomme is onderhewig aan die goedkeuring van die Kurators binne 14 dae.

Nota.—Die diensstasie lewer diens onder die naam van Vorsters Garage op die oomblik.

Verdere besonderhede verkrygbaar van die Afslaers.—Slabbert, Verster & Malherbe, Pimstraat 58, Newtown, Johannesburg. Telefoon 33-5171.

8834—26

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING.

[Ingevolge Artikel 9 (1) *bis* (*a*) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947.]

Die THABONG CRECHÉ-KLEUTERSKOOL ASSOSIASIE het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

Om dagsorg te verskaf aan kinders van Bantoe-ouers wat weg van hul huise werk.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—R. B. Moabi, Sekretaresse, Thabong Crèche-Kleuterskool Assosiasie.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE.

[In terms of Section 9 (1) *bis* (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947.]

The THABONG CRECHÉ-NURSERY SCHOOL ASSOCIATION applied for registration as Welfare Organization in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

To provide day care for children of Bantu parents working away from their homes.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—R. B. Moabi, Secretary, Thabong Creché-Nursery School Association. 8727—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER VAN DER BOON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Russelweg 14, Lambton, Germiston, Standplaas No. 243, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ROBERT CHARLES JACOBS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten

opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. van der Boon. 8720—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (EAST RAND) (PTY.), LTD., Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at 110 Kingsway Avenue (Stand No. 1034), Brakpan.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a wholesale butchery, situated at 59/60/61 Butler Road, Nuffield, Springs, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. J. Katz, Secretary. 8824—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MOOI STREET BUTCHERY (PTY.), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct within the premises occupied by Checker Stores upon Erf No. 104, Senkor Building, Mooi Street, Welkom.

Any person who has any objection against establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. J. S. van der Walt, P. C. Gous, Directors, c/o Wessels & Smith, Attorneys for Applicant, P.O. Box 721, Welkom. 8851—26

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate J. A. TEUBES.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Ref. No. C.637/62), we will sell at the farm Soekmekaar on Thursday, 15th August, 1963, at 2 p.m.—

Soekmekaar frost-free farm.—Portion 11 (a portion of Portion 1) of the farm Oog Van Driefontein No. 522, formerly No. 1404, situated in the Registration Division L.S., District Zoutpansberg, measuring 12 morgen.

Terms.—Ten per cent cash on the day of the sale and the balance within 30 days by approved building society or banker's guarantee.

Loose assets, to be sold at Kirsten's Garage, Duiwelskloof, at 11.30 a.m. on Thursday, 15th August, 1963.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars please apply to President Auctioneers, 29b Kruis Street, Johannesburg, or Phone 22-0569.

8600—26

JOHANNESBURG INSURANCE CO. LTD. (in Liquidation).

To be sold in the above Estate, without reserve, and subject to confirmation by the Liquidator, Mr. A. H. Gunn, and the Master of the Supreme Court, a 1957 Chevrolet motor car TJ 70527 in good running order to the trade only, at our salesrooms 14 New Street South, Johannesburg, on Wednesday, 31st July, at 2 p.m., sharp.—J. C. Burchmore (Pty.), Ltd., The Auctioneers, P.O. Box 722, Johannesburg. Phone 33-3247/8/9. 8718—26

KAAP.—CAPE.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (MAITLAND) (EDMS.), BEPERK (Direkteure: B. v. d. M. Malherbe, P. B. Malherbe, A. J. Nel), die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Munisipale Abattoir, Barkleyweg, Maitland, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Slabbert, Verster & Malherbe (Maitland) (Edms.), Beperk. 8843—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTO BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Outeniqua, Distrik George, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. Botha. 8794—26

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estates J. R. and A. HINRICHSEN.

Sale by public auction of most attractive modern double storey residence, being 6 Moolenberg Road, Rondebosch, on Tuesday, 6th August, 1963, at 11.15 a.m., on the spot.

This delightful and ideal family home was designed to combine maximum comfort with all the aspects of an easy to run home.

It has a tiled roof and the accommodation provides:—

Downstairs.—Large lounge with attractive stone fire place, interleading dining-room, cloak-room, beautiful American style fitted kitchen with scullery.

Outside.—Servants' quarters and garage.

Upstairs.—Master bedroom with built-in wardrobes and tiled bathroom and toilet, 3 further bedrooms, two having built-in wardrobes, bathroom, with separate recess, and toilet.

For further particulars contact the undermentioned auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. Phone 411861. S. J. Burger, Trustee, c/o The Albany Board of Executors & Trust Co., Limited, 28 Wale Street, Cape Town. 8730—26

AANSOEK VIR REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

TAFELRONDE CATHCART LIEFDADIGHEIDFONDS het aansoek gedoen om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

Om gelde en ander bates te versamel, te hou of belê, en te distribueer vir die aanhelp van liefdadigheid, maatskaplike welsyn en gemeenskaplike werke van allerlei aard, en vir die verligting, ondersteuning en welvaart van behoeftige of minderbevoorregte of wanaangepaste persone in die samelewing en vir die bevordering van familie-welsyn.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—G. E. Witney, Sekretaris, Tafelronde No. 75, Cathcart.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The CATHCART ROUND TABLE CHARITY FUND applied for registration as a welfare organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

To collect, hold or invest, and to distribute moneys and other assets for the furtherance of charitable, social welfare and community service work of all kinds, and for the relief, assistance and welfare of indigent or handicapped or maladjusted persons in the community and for the promotion of family welfare.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—G. E. Witney, Secretary, Round Table No. 75, Cathcart. 8842—26

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estates J. R. and A. HINRICHSEN (Nos. 11477 and 11590).

Sale by public auction of the well situated small farm, Sonneweeldez, Lubbe Road, Durbanville, on Friday, 9th August, 1963, at 11 a.m., on the spot.

The property (35 morgen) comprises modern residence, large cowshed and other outbuildings, dam, reservoir, etc.

Further particulars available from the auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. Phone 41-1861. S. J. Burger, Trustee, c/o The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.

8731—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, WILLIE MADIKANE en DIK MADIKANE, die ondergetekendes, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen vir registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ons van plan is om te Plot No. 601, Johnsonweg, Veeplaas, te dryf.

Enige persoon wat enige beswaar teen die daarstelling van die voorgestelde besigheid het kan so 'n beswaar binne 30 dae na publikasie van die kennisgewing by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien.—W. Madikane, D. Madikane, Port Elizabeth, 16 Julie 1963. 8661—26

NOTICE OF PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 3 (Paarl, Malmesbury, Wellington), through the Magistrate of Paarl, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by WITKAI ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, to authorise the permanent removal of the wholesale liquor licence held by it in respect of premises situated at Natte Vallei, Klapmuts, District Paarl, in the Division of Paarl, being a single storeyed building comprising wine cellars and store under corrugated iron roof with brick and mortar walls, to a single storeyed building under corrugated iron roof with brick and mortar walls, comprising a large storeroom, office and other rooms, situate on the said farm Natte Vallei, Klapmuts, District of Paarl, in the Division of Paarl, at a distance of approximately 250 yards from the existing said licensed premises.

Any person desiring to oppose the removal is required to lodge his objection and state the reasons therefor, in writing, with the Magistrate of Paarl, on or before the 3rd day of September, 1963.

If the aforesaid removal be authorised, the licensee, namely WITKAI ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, will at the next then ensuing Annual Meeting of the said Licensing Board apply for the ratification of the said authority. Dated at Paarl this 17th day of July, 1963.—Faure & Faure, Attorneys for Applicant, 210 Main Street, Paarl. 8795—26

SALE.

Insolvent Estate K. W. CROFT.

Mr. H. P. C. Almon, instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Kenneth William Croft (No. 1317/63), will sell by public auction at the Insolvent's place of business, Main Street, Lusikisiki, on Friday, 9th August, 1963, at 10 a.m., the following:—

(*a*) Shop and dwelling situate on certain piece of land being the remainder of Erf No. 17, Lusikisiki, Eastern Pondoland, situate in the Village Management Board Area and District of Lusikisiki, measuring as such 21,010 square feet.
(*b*) 1958 Chevrolet Biscayne sedan car. The roadworthy certificate shall be the responsibility of the purchaser.
(*c*) Stock-in-trade comprising softs, groceries, patent medicines, clothing, etc.; shop plant and scales, adding machine, etc.
(*d*) Book debts.

To be sold "voetstoots" and for cash or bank-guaranteed cheque.

Conditions of sale of the immovable property may be inspected at the Office of the Auctioneer or the Trustee.—H. P. C. Almon, Auctioneer, Lusikisiki. R. Knopf, Trustee, York Road, Umtata. 8781—26-2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KULSUM EBRAHIM HARNAKER (born BREY), married out of community of property to EBRAHIM HOOSAIN HARNAKER of of 26 Lawrence Road, Athlone, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 235a, Tenth Avenue, Windermere, Cape Province, Republic of South Africa, under the style or firm of ELITE MOSLEM BUTCHERY.

Notice is also given hereby that ANDRE DE VILLIERS JOUBERT and LAURENCE MAISTER of 85 St. George's Street, Cape Town, Cape Province, in their capacities as Trustees of the Insolvent Estate of STANLEY McGREGOR, a butcher who formerly carried on business at Tenth Avenue, Windermere, Cape Province, Republic of South Africa, under the style or firm of McGREGOR'S BUTCHERY and who has now been sequestrated on the 10th April, 1963, by Order of Sequestration of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which the insolvent, the said STANLEY McGREGOR, holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted. (Certificate No. 20/2/758, dated 14th June, 1963.)

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager/Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, Abattoirs, Maitland, Cape Province, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Cape Town this 26th day of July, 1963.—Kulsum Ebrahim Harnaker. R. Asherson & Asherson, Attorneys for Trustees of Insolvent Estate Stanley McGregor, 85 St. George's Street, Cape Town. M. S. Frank & Co., Attorneys for Applicant, Markhams Building, Hout Street, Cape Town. 8801—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS ENGELBERTUS PAULUS VAN ANTWERPEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1749, 55 Church Street, Oudtshoorn, under the name of Central Butchery.

Notice is also given hereby that MORRIS RICK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. E. P. van Antwerpen. 8684—26

CAPE SALT & MINING CO. (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C.2206).

Mr. S. M. van der M. Louw, Auctioneer, of P.O. Box 56, Loeriesfontein, will submit for sale by public auction three 7-ton Thames trucks on Friday, the 26th July, 1963, at 11 a.m. at the Central Garage (Christians Bros.), Brandvlei.—L. Maister, Liquidator, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 8804—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS ENGELBERTUS PAULUS VAN ANTWERPEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1809, 120 Adderley Street, Oudtshoorn, under the name of MARKET BUTCHERY.

Notice is also given hereby that MORRIS RICK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. E. P. van Antwerpen. 8685—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS ENGELBERTUS PAULUS VAN ANTWERPEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 3139, 99 Voortrekker Street, Oudtshoorn, under the name of OUDTSHOORN-WES BUTCHERY.

Notice is also given that MORRIS RICK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. E. P. van Antwerpen. 8686—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH UNGERER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 1228, 3 Rand Street, Oudtshoorn, under the name of KARROO BUTCHERY.

Notice is also given hereby that MORRIS RICK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Joseph Ungerer. 8687—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTO BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Outeniqua te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. Botha. 8750—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AUBREY FARBER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 38 Station Road, Observatory, Cape Town.

Notice is also given hereby that MAX GOLDBERG intends to apply simultaneously to the said Board for the registration

which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—A. Farber. 8732—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ETIENNE BASSON RAATH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot A, gedeelte van die plaas Normandy, geleë te Orchard, in die Afdeling Worcester, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. B. Raath. 8849—26

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, (1) JACOBUS NICOLAAS OOSTHUIZEN (2) LAMBERTUS NICOLAAS OOSTHUIZEN (3) JACOBUS NICOLAAS OOSTHUIZEN (Jnr.), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at Geluksburg, Natal, under the style of GELUKSBURG SLAGHUIS.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. N. Ooshuizen, L. N. Oosthuizen, J. N. Oosthuizen (Jnr.). 8590—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STEPHEN JOHN CROUCH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 567 Ridge Road, Durban, under the style of RIDGE ROAD BUTCHERY.

Notice is also hereby given that DORIS AMELIA MACNAB, Executrix Testamentary, Estate late WILLIAM MACNAB, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the Estate holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. J. Crouch. 8665—26

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate BUTTLERS FURNITURE FACTORY (Master's Ref. No. 5833), 58 Prince Edward Street, Durban.

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at the spot, 58 Prince Edward Street, Durban, on Monday, 29th July, 1963, at 10.30 a.m.—

Licences, stock-in-trade, fixtures and fittings, office equipment, vehicles;

and on Saturday, 10th August, 1963, at 10.30 a.m. at our mart, 224 West Street, Durban, we will sell book debts.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 6-0019. 8760—26

O.V.S.–O.F.S.

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe Gelas deur die Voorlopige Kurator in die Insolvente Boedel van N. G. J. SWANEPOEL (Meestersverwysingsnommer X.69/63, sal daar verkoop word per publieke veiling op die 27ste dag van Julie 1963, te Swanies Kafee, Hobhouse, om 10-uur in die voormiddag, die volgende bates:—

Kafeevoorraad bestaande uit lekkers, kruideniersware, speelgoed, beskuitjies, ens. 1950-model motor.

Verdere besonderhede kan verkry word by die onderstaande adresse.—Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. P. F. Meyer, Voorlopige Kurator, Albany Eksekuteurskamers en Trustmaatskappy, Beperk, Sonopgebou, Posbus 1784, Bloemfontein. 8805—26

Kindly take notice that the sale by public auction of the assets of VIRGINIA WHOLESALERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 30/62), advertised for the 1st and 2nd August, 1963, at Virginia, has been cancelled.—V. H. Neumann, Liquidator, c/o Grunow & Grunow, P.O. Box 23, Hennenman. Telephone 23. 8840—26

PUBLIEKE VEILING.

Behoorlik daartoe Gelas deur die Voorlopige Kurator in die Insolvente Boedel van M. G. BRUWER (Meestersverwysingsnommer X.61/63), sal daar verkoop word per publieke veiling op die 1ste dag van Augustus 1963, om 10-uur in die voormiddag by die lokaal van Mnre. Bezuidenhout & Kie., Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, die volgende bates:—

Algemene handelaarsvoorraad bestaande uit skoene, klerasie, hoede, materiale en kruideniersware, ens.

Verdere besonderhede kan verkry word by die onderstaande adresse.—Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. P. F. Meyer, Voorlopige Kurator, Albany Eksekuteurskamers en Trustmaatskappy, Beperk, Sonopgebou, Posbus 1784, Bloemfontein. 8806—26

TENDERS.

Insolvent Estate of MAX BAISE (No. X. 62/63), trading as BAISE SUPPLY STORE at Welkom.

Separate tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of ladies', children's and men's wear and general soft goods, etc.;
(*b*) furniture and fittings of the business;
(*c*) Austin sedan motor car, 1963 model.

The assets are sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given. Prospective tenderers are therefore advised to make arrangements with Mr. S. Gilinsky, 5 Laings Buildings, Bedelia, Welkom (Phone No. 4536) for inspection of the assets. Particulars also obtainable from the Trustee.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Tenders will be deemed open for acceptance in full or in respect of any of the three items listed above for a period of 21 (twenty-one) days as from the closing date, viz., 9th August, 1963.

Terms of Payment.—Cash within seven days of notice of acceptance.

Tenders in duplicate should be placed in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate M. Baise (No. X. 62/63)", and be addressed to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and should reach him not later than noon on Friday, the 9th August, 1963.—Cecil Meltz, Trustee, P.O. Box 819, Bloemfontein. 8788—26

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in die Insolvente Boedel van LUKAS HENDRIK JOHANNES KLOPPERS (No. X.96/62), van Oranje Garage, Brandfort, sal ons op 2 Augustus 1963 om 10.30 vm. te die perseel van Oranje Garage, Voortrekkerstraat 37, Brandfort, die volgende per publieke veiling verkoop:—

1. Die resterende gedeelte van Erf No. 455, geleë in die dorp en Distrik Brandfort, groot as sulks 15,000 vierkante voet.
2. Tweedehandse motorkarre, tweedehandse trekker, tweedehandse ligte afleweringsvragmotor.
3. Garagegereedskap, o.a. „hydraulic hoist", elektriese sweiser, gassweiser, kompressor, wielbalanseerder en baie meer.
4. Garagevoorrade, spaarparte, ens.
5. Kantoormeubels, o.a. kontantregister en optelmasjien in een, lessenaars, ens.

Terme.—Vaste eiendom: 10 persent met verkoping en balans gewaarborg binne 14 dae. Roerende eiendom: Kontant.

Vir besonderhede: John Roderick & Kie. (O.V.S.), Beperk, St. Andrewstraat 101, Bloemfontein, Foon 5364; of W. M. Venter en L. Medallie, Kurators, Posbus 485, Bloemfontein, Foon 4368. 8722—26

NAAMSVERANDERINGS.–CHANGE OF NAME.

KAAP.–CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER FRIEDERICH HENNER STICHLING, residing at Dorchester Hotel, Clifford Street, East London, and employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAGNUS for the reason that I have been known by this name since the age of six years when my mother remarried and all my school and other certificates bear the name of MAGNUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of PETER FRIEDERICH HENNER MAGNUS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—P. F. H. Magnus, 28th June, 1963. 7921—5-12-19-26

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3494/61	Norris, John, labourer	5/8/61	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
3010/63	Wildsmith, Audrey Stuart, cashier	5/5/63	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
2482/63	van Niekerk, Godfried Johannes, unemployed	31/1/63	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
3831/62	White, Florence May, retired	3/8/62	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
3037/63	White, John, retired	1/7/63	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
3074/63	Wennberg, Curt Nils, company director	14/7/63	1/8/63, 10 a.m., Cape Town.
4808/62	Zimerman, Joe, retired	21/9/62	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2985/63	Williams, Hendrik, pensionaris	11/9/57	5/8/63, 10 vm., Heidelberg.
2990/63	Hunter, Maria Sophia, housewife	18/6/63	8/8/63, 10 a.m., Cape Town.
2968/63	Cappon, Mary Gardiner, artist	13/6/59	8/8/63, 10 a.m., Cape Town.
2939/63	Cloete, Lena, polisiebeampte	6/2/63	7/8/63, 10 vm., Springbok.
*4963/60	Hendricks, Martina Keziah, factory-worker	24/6/56	8/8/63, 10 a.m., Cape Town.
2988/63	Combrink, Christian Michael, retired bus driver	31/5/63	8/8/63, 10 a.m., Cape Town.
182/63	Proctor, James Mildmay Faulkner, railway pensioner	12/12/62	8/8/63, 10 a.m., Cape Town.
92502	Clift, James Andrew, managing director of company	23/5/44	7/8/63, 10 a.m., Paarl.
*2798/63	Swart, Phillip Coenraad Johannes, telefoon-tegnikus	16/6/63	6/8/63, 10 vm., Bonnievale.
*2364/61	Swart, Susanna Maria	26/4/61	6/8/63, 10 vm., Bonnievale.
2913/63	Eksteen, Cornelius Pieter Lourens, rentenier	21/6/63	9/8/63, 10 vm., Caledon.
2042/63	Smith, Isabella, huisvrou	5/5/63	8/8/63, 10 vm., Kaapstad.
2778/63	Rose, Leopold, bookkeeper	15/6/63	6/8/63, Cape Town.
3031/63	Moses, Albert George, shoe maker	3/5/63	6/8/63, Cape Town.
3067/63	Moller, Martha Aletta Elizabeth, huisvrou	9/6/63	9/8/63, Carnarvon.
2298/48	van Rensburg, Margaretha Susanna Janse, huisvrou	30/4/48	7/8/63, Albertinia.
7917/47	Deyzel, Catharina Jacomina, farmer	15/6/46	9/8/63, 10 a.m., Steytlerville.
2621/57	Bam, Pieter de Villiers, retired	3/5/57	6/8/63, 10 a.m., Cape Town.
2335/62	van Dyk, Philippina Jacomina, housewife	29/4/62	6/8/63, 10 a.m., Bellville.
2924/63	Jacobs (also known as Gerrard) Beatrice May, housewife	30/6/63	6/8/63, 10 a.m., Cape Town.
3062/63	Kruger, Leah, huisvrou	9/6/63	7/8/63, 10 vm., Paarl.

TRANSVAAL.

5045/63	White, Philippina Fourie	23/4/63	2/8/63, 10 vm., Pietersburg.
4035/63	Prinsloo, Magdalena Martha, housewife	8/5/63	2/8/63, 9.30 a.m., Germiston.
4935/63	Panter, Susanna Wilhelmina, weduwee	27/6/63	2/8/63, 9.30 vm., Johannesburg.
5003/63	Bisset, Philbina, widow	8/6/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
454/63	McNicholas, Mary Luisi, housewife	2/1/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5114/63	Melville, Elizabeth Nairn, spinster	9/6/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5084/63	Diener, William John, salesman	1/5/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5194/63	Folkerts, Hendrik Jan, blokman	11/6/63	2/8/63, 9.30 vm., Roodepoort.
5082/63	Lourens, Martinus de Bruyn, plaatmetaalwerker	29/6/63	30/7/63 10 vm., Pretoria.
5042/63	Schulz, Margarethe, ekemann arzt	29/3/59	30/7/63, 10 vm., Pretoria.
5002/63	Badenhorst, Casper Hendrik, pensioner	8/6/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
1432/59	Lötter, Philipus Jacobus, 'n boer	4/1/59	30/7/63, 10 vm., Pretoria.
8551/62	Cherrington, William Arthur Daniel	5/11/62	2/8/63, 9.30 vm., Johannesburg.
4252/62	Steenkamp, Izak Cornelis, 'n boer	12/5/62	31/7/63, 10 vm., Witbank.
5112/63	van Jaarsveld, Albertus Stephanus, vragmotorbestuurder	28/6/63	30/7/63, 10 vm., Pretoria.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
5051/63	Schwartz, Gabriele	19/4/45	30/7/63, 10 a.m., Pretoria.
4961/63	Law, Ian, doctor	23/6/63	2/8/63, 10 a.m., Johannesburg.
4931/63	Eksteen, Jacomina Aletta	26/5/63	29/7/63, 10 vm., Delareyville.
5001/63	Purdy, Elizabeth, housewife	6/6/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4741/63	Steenkamp, Helena Cloutina, housewife	24/4/63	31/7/63, 10 a.m., Witbank.
4959/63	Döhnert, George Rudolf, merchant	28/3/48	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4929/63	Allen, Rosey Tolley	24/6/63	2/8/63, 10 a.m., Vereeniging.
4899/63	Wainstein, Marcia Sonia, housewife	4/6/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4789/63	de Wet, Wouter Johannes, lektor	27/3/63	2/8/63, 10 vm., Potchefstroom.
3469/59	Peacock, Leander Rhodes, builder	18/5/59	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7269/61	van den Heever, Daniel Johannes, 'n boer	9/11/61	2/8/63, 10 vm., Ermelo.
6079/61	Annandale, John, garage-eienaar	6/8/61	30/7/63, 10 vm., Pretoria.
4228/63	Friedman, Elias, coal and produce merchant	2/6/63	9/8/63, 10 a.m., Krugersdorp.
4448/63	Sideris, Katina	8/6/63	9/8/63, 10 vm., Johannesburg.
788/62	Lahoud, Nicolas Joseph, pensionaris	25/2/61	9/8/63, Johannesburg.
5188/63	Roesch, Nathaniel Cornelis, 'n boer	3/5/63	2/8/63, 10 vm., Swartruggens.
5116/63	Roesch, Elsie Susanna Dorothea	8/6/52	2/8/63, 10 vm., Swartruggens.
4068/59	van Zyl, Aletta Catharina, huisvrou	7/1/59	6/8/63, 10 vm., Pretoria.
4637/63	Buchner, Theodorus Cornelis, tuinier	16/6/63	2/8/63, 10 vm., Springs.
5026/63	Parker, Daisy Constance	24/6/63	26/7/63, 9.30 vm., Johannesburg.
5046/63	Bonacich, Bessie Louisa, receptionist	4/6/63	26/7/63, 10 a.m., Pietersburg.
4246/63	Tschacher, Arthur Robert Gustav, pensioner	17/11/62	6/8/63, 10 a.m., Pretoria.
4960/63	Japsie, Pauline, clerk	5/5/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4060/63	McNicholas, Walter Patrick, retired schoolmaster	12/5/63	2/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
4910/63	Bester, George Emmarensia Frederica, matrone	28/6/63	2/8/63, 10 vm., Potgietersrus.

NATAL.

1986/63	Lloyd, Arthur Charles Andrew, compound manager	8/6/63	1/8/63, 9 a.m., Durban.
1734/63	Baboolal, shop assistant	6/2/63	31/7/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1908/63	Calder, Flora	14/6/63	1/8/63, 9 a.m., Durban.
1983/63	Dobson, James Gilbert, retired Royal Navy officer	2/6/63	1/8/63, 9 a.m., Durban.
1733/63	Basmathia, farmer	16/3/63	1/8/63, 10 a.m., Stanger.
2011/63	Chateau, Louis Noël, blacksmith	13/3/63	1/8/63, 10 a.m., Eshowe.
2003/63	Gajadar, speculator	8/6/63	29/7/63, 10 a.m., Ladysmith.
2016/63	Hughes, Charlie, pensioner	29/6/63	1/8/63, 10 a.m., Pinetown.
3569/61	Trusler, Emily Maria Louisa, widow	1/6/60	1/8/63, 10 a.m., Mtunzini.
2006/63	Thomson, Annabella Robertson, retired	17/6/63	1/8/63, 9 a.m., Durban.
*139/63	Singh, Harpal, hawker	31/1/62	29/7/63, 10 a.m., Ladysmith.
935/63	Tanner, Ellen	12/3/63	29/7/63, 10 a.m., Ladysmith.
658/51	Gumbi, Harriet, housewife	20/1/40	2/8/63, 2.30 p.m., Dundee.
5148	Gumbi, Paul, nil	20/11/19	2/8/63, 2.30 p.m., Dundee.
399/59	Narasimulu, general labourer	9/11/58	1/8/63, 9 a.m., Durban.
238/63	Romlal, gardener	25/8/62	1/8/63, 9 a.m., Durban.
1894/63	Nash-Jones, William, transfer secretary	10/6/63	1/8/63, 9 a.m., Durban.
1500/63	Newman, Alfred, bookbinder	5/5/56	1/8/63, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

981/63	Sinclair, Helena Iza Memory, general dealer	23/5/63	31/7/63, 11 a.m., Dewetsdorp.
975/63	van Rooyen (gebore Gertenbach), Jacomina Johanna, huisvrou	27/6/63	1/8/63, 10 vm., Koppies.
844/63	Marais, Johannes Jacobus, rustende boer	8/5/63	31/7/63, 10 vm., Bultfontein.
915/63	Cornelius, Lambertus Frederik Benjamin, afgetredene	16/6/63	7/8/63, 11 vm., Heilbron.
1020/63	O'Connell, Samuel Jacobus Edward, rangeerder, S.A. Spoorweë	16/6/63	31/7/63, 10 vm., Bloemfontein.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

301/63	Small (gebore Seyffert), Hester Magdalena Elizabeth	12/5/63	7/8/63, 10 vm., Douglas.
491/57	Small, Petrus Hermanus, 'n boer	26/8/57	7/8/63, 10 vm., Douglas.
R11/1592	Claassens, Arie Willem, 'n boer	26/5/34	21/8/63, 10 vm., Postmasburg.
370/63	Peacock, George Wight, pensionaris	11/9/62	31/7/63, 10 vm., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1327/63	Schwulst, Albert August Rudolph, operator divisional council	24/4/63	5/8/63, 10 a.m., Stutterheim.
1356/63	Vogel, Phillip Lodewyk, inmate in Fort England Hospital	22/6/63	1/8/63, 10 a.m., Alexandria.
1058/63	Milne (born Dodd), Gertrude Mary, housewife	8/5/63	30/7/63, 10 a.m., Sterkspruit.
1469/63	Botha, Christoffel Johannes, skofbaas, S.A.S. & H.	23/6/63	31/7/63, 10 vm., Uitenhage.
1420/63	Edwards, William Trengza, leerwerker	1/6/57	2/8/63, 2 nm., Port Elizabeth.
1344/52	Labuschagne, Johannes, farmer (retired)	15/7/58	2/8/63, 10 a.m., Steynsburg.
1454/63	Kleynhans, Stephanus Johannes, farmer	1/7/63	31/7/63, 10 a.m., Komga.
771/63	Boshoff (gebore Gerber), Marie Elizabeth, huisvrou	30/3/63	31/7/63, 10 vm., Oos-Londen.
1271/63	Trollip, Thomas Bernard, electrician	11/5/63	2/8/63, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4678/62	Jonck, Nicolaas Cornelius Stefanus; Eerste en Finale	—	George.....	L. M. Jonck, Mede-eksekuteur, p/a Prokureur-generaal, Bloemfontein.
1276/62	van Gend, David Hercules; Eerste en Finale..	—	—	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1857, Kaapstad.
2078/62	Loubser, Hendrik Ackerman, buite gemeenskap van goedere gehuud; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
163/63	Smit, Frederick Johannes Nicolaas, pensionaris, van Koms, Neilersdrif, Distrik Kenhardt, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Elizabeth Smit; Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2032/63	Petrus Jakobus Nieuwoudt, of Valkenburg Hospital, Observatory; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.
747/62	Joubert, Maria Johanna Wilhelmina (voorheen Willemse, gebore Theron), van Kerkstraat 23, Warrenton, K.P.; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
6/63	Constance Kathleen Carnell; First and Final..	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
500/62	Zaayman, Gertruida Hendrina (gebore Koen), weduwee, van Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Vlok & Van der Spuy, Voortrekkerstraat (Posbus 23), Piketberg, Agente vir Eksekuteur.
5785/62	Basil Keith Shepherdson; First and Final....	—	—	G. D. Duncan, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2563/62	Hamburger, Therese Julia (born Weisz), widow, teacher, of J2 Alma Court, High Level Road, Green Point; First and Final	—	—	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
1035/63	Morgan, John Selwyn; First and Final.....	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
434/63	Jacobs, John, of 20 Queen Street, Cape Town; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
779/63	Knote, Richard Robert Hermann; First and Final	—	—	S. Richman & Company, P.O. Box 2338, Cape Town.
5654/62	Biebuyck, Henrietta Maria; First and Final..	—	Simonstown....	L. N. Biebuyck, P.O. Box 1588, Pretoria.
516/63	Kline, Leseia Sophia Petronella (born Venter), widow, of Fernleigh, Bowden Road, Kenilworth, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	J. D. Kline, 9 Derby Court, Derby Road, Kenilworth, C.P., Executor Testamentary.
960/63	Collins, Alexander George Arnold; First and Final	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4930/62	Norton, William Alfred; First and Final....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
2172/62	Douman, Johanna (born Swarts), and subsequently deceased spouse, Andries Philippus Douman; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
310/63	Spies, Aletta Johanna (gebore Cronje); Eerste en Laaste	—	Riversdal.....	I. S. Cronje, Bostonstraat 48, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.
2448/56	Phillipson, Henry Walter, attorney, late of 11 Nile Road, Perridgevale, Port Elizabeth, C.P.; Second and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, 15 Grace Street, Port Elizabeth, Agent for the Executor Testamentary.
4550/62	Scott, James; First and Final.....	—	Wynberg.....	A. D. Scott, 6 Hellenburgh Road, Newlands, Cape.
1454/63	Claassen, Frans Adrian, boer, van Gamka-Wes, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
4833/62	Esther Berman (born Robinson), housewife; First and Final	—	Simonstown....	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.
2141/63	Foot, Karl Johan Dietrich, van Alicedale, Ottery, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4732/62	George Peters, retired; First and Final.....	—	Bellville.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1809/63	Engledow, Archibald Ralton, pensioner, of Oak Avenue, Newlands, C.P., and surviving spouse, Sarah Isabella Engledow (born Nicholas); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2335/63	Ruby Ethel Croger, housewife; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2705/62	Katie Cynthia Ussher (formerly Tait, born Grenfell), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1230/45	Ahmed, Allie; Amended First and Final.....	—	Wynberg.....	A. Wagner de Villiers & Lambert, Attorneys for the Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
1536/62	Clews, William Frederick, retired clerk, of 6 Woodside Road, Tamboers Kloof, C.P., and surviving spouse, Susanna Adriana Johannes Clews (formerly de Jongh, born Janse van Vuuren); Supplementary	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1777/60	Phelps, Elizabeth; Second Amended.....	—	—	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Dative, 31 Meischke's Building, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.
90/63	Morris, William Pace, and surviving spouse, Catherine Forrester Morris (born Ross); First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley, *q.q.* Executrix Testamentary.
4269/50	Olivier, Cecilia Johanna (gebore Marais), en later oorlede eggenoot Petrus Jacobus Olivier; Gewysigde Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
2514/20	Hermanus, Adriaan Petrus Scott; First and Final	27/7/63	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
72/63	Pitzer, Anna Susanna Christina, and surviving spouse, Gert Johannes Pitzer; First and Final	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executor Testamentary.
1148/63	Geraldine Martins, housewife, and surviving spouse, Simao Antounes Martins; First and Final	—	—	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
521/62	Borgström, Herbert Sebastian Jacob.....	—	*	Rachel Jacoba Borgström.
5701/62	Nelson, Charlie (also known as Oscar Charlie Nelson), and surviving spouse, Christina Nelson (born Adonis); First and Final	—	Bellville.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Dative, " Petersen's House ", Birdwood Street, Athlone.
188/63	Jacobs, Gert Christoffel; First and Final.....	—	*Christiana....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
490/63	Eksteen, Aletta Maria (gebore Smith); Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
4192/62	Smit, Johannes Jacobus; Eerste en Laaste....	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Self en Mede-eksekutrise Testamentêr.
4034/62	Kotze, Elizabeth Johanna (gebore van Lill); Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	I. S. Cronje, Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekutrise Testamentêr.
1290/63	Malan, Esther Anna; Eerste en Finale.....	—	Paarl.....	G. H. Louw, Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl.
2683/62	Chamberlain, Gertrude Mary, of " Woodside ", Timour Hall Road, Plumstead, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3781/61	le Roux, Anna Maria (gebore Muller), van Grasleegte, Pk. Fraserburg, Kaap; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4302/62	Raath, Jan Louis; Eerste en Laaste.....	—	George.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
934/63	Carey, Enid Margaret Mary; First and Final..	—	Stellenbosch....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1434/57	Ras, Magdalena Johanna Catharina, huisvrou, van George, en daarna oorlede eggenoot Johannes Jacobus Ras; Bykomstige	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
3013/62	Short, Edith (also known as Edith Hamilton Short) (born Byrne); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
608/61	Banister, Bertha Aleda (born Cumington), of 13 Edward Street, Claremont, and surviving spouse, John Henry Banister; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1798/63	Becker, William, widower, retired, of 14 Brunswick Road, Tamboers Kloof; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2149/63	Cooper, Kathleen Evelyn Emma (born Griffiths), widow, of 1 Avalon Flats, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
1120/63	McIntyre, Dorothy Emma (also known as Dorothy McIntyre) (formerly Brennan, born Hawthorne); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2564/63	Koe, Gwladys Magdalen, widow, of Marshfield Cottage, Albion Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
3847/62	Cruywagen, Irene Dorothy (born Paulse), and surviving spouse, Victor Daniel Cruywagen; First and Final	—	Bellville.....	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Cape Town.
4583/61	Clarke, Robert Simon, retired, of Peacehaven, Listowel Road, Woodstock, Cape; Second	29/7/63	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1176/63	Basson, Stephanus Gerhardus, van Doornfontein, Malmesbury; Eerste en Finale	27/7/63	Malmesbury....	Yvon Heyns, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
967/63	Moseley, Kathleen Blanche (formerly Perfect, born Griffin); First and Final	—	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
3594/61	Hendricks, Nicholas, married in community of property to Elizabeth Hendricks (born October); First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
415/63	Wollaston, Francis Cecil; First and Final....	—	Somerset West	A. J. F. Low, P.O. Box 2097, Cape Town, Executor Testamentary.
1375/63	Wahl, Cornelia Johanna, van Ouetehuis, Paleisheuwel, Eendekuil; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
1529/63	van Zyl, Anna Catharina (born Muller); First and Final	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P.
5685/62	Harold Edwyn Pels van Cleef; First and Final	—	—	Master & Burman, Attorneys for Executrix Dative, 58 Burg Street, Cape Town.
73/63	Hanekom, Gideon Michiel Andries, pensionaris, van Spioenkop, Pools, Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.
5275/62	Kluyts, Anna Catherina Maria (gebore van Eck), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Kluyts; Eerste en Finale	27/7/63	Oudtshoorn....	Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn.
4898/62	Barnard, Johan Hendrik, en oorblywende eggenote Anna Emerentia Jacoba Barnard (gebore du Toit), albei van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, K.P.; Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2602/63	Goldberg, Arthur Abraham; First and Final..	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
1427/63	Zoutendyk, Catherine Charlotte (born Fredericks); First and Final	—	Simonstown....	N. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
730/62	Heinen, Hendrik Josephus Nel, en nagelate eggenote Mary Sarah Heinen (gebore Davis), van Stellastraat 7, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
5247/62	Muller, Charlotte Catherine (gebore Kennedy), weduwee; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam.
3839/61	Barnes, Margaret (born Holt), widow; First and Final	—	George.....	McGregor & Company, Attorneys for Executrix Dative, 118 York Street, George.
4653/61	Louw, Elizabeth Cornelia (gebore Steenkamp); Eerste	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
901/63	Fisher, Queenie Evelyn (gebore Coombs); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Van Wyk & Jooste, Drakensteingebou, Hoofstraat, Paarl.
154/63	Brown, Alice Hester (born Mummery), of Brooklyn, Bowood Road, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2773/62	Thomas, Edmund William McLachlan, retired stockbroker, of "Dunerin", Melbourne Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2901/59	Colclough, William Colin, retired school teacher, of 9 Jagersfontein Avenue, Gardens; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
677/62	Yule, Maysie Marguerite (born Jutzen), and surviving spouse, Robert Buchanan Simpson Yule; Amended First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1323/63	Smit, Jacobus Erasmus, and surviving spouse, Bessie Hope Smit (born Marten); First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
690/61	Arries, Katrina (or Katherina) Magdalena (formerly Barnes, born Langenhoven), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Cloete & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
935/63	Carelse, Alice (born Hill), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
2861/62	Louw, Elizabeth (born Oelf), and surviving spouse, Johannes Louw; First and Final	—	George.....	Isaac Volkwyn & Company, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
500/63	Blackman, Florence, spinster; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
3618/61	Arendse, Susan Hester (born Fontaine), and surviving spouse, Arthur Jacobus Charles Arendse; First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
768/62	de Wet, Magdalena Elizabeth Jacoba (gebore Engelbrecht), en nagelate eggenoot Frederik Petrus de Wet; Eerste en Laaste	—	*Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
788/62	Kearney, Anna Jacomina Elizabeth (gebore van der Westhuizen), en nagelate eggenoot Jacobus Frederik Kearney; Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1363/63	Krugel, Beatrix Hendrina Catharina (voorheen Botha, gebore Theart), huisvrou, van Buffelbout, Carnarvon, K.P.; Eerste en Laaste	—	Victoria-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5252/62	Ribeiro, Ernesto, printer, of Joad Belo, Mocambique, Portuguese East Africa, and surviving spouse, Geraldina Moreira Ribeiro; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
407/60	Gerdener, Heinrich Carl Friedrich; Eerste....	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise.
753/62	Barnes, Alfred Gordon, and surviving spouse, Ethel Barnes (born Wilson); First and Final	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, United Building, Kimberley.
515/61	Steyn, James; First and Final.....	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progress Buildings, High Street (P.O. Box 18), Postmasburg.
3276/61	Jonck, Jordaan de Beer, and surviving spouse, Judith Dorothea Philipina Johanna Jonck (born Wagner); First and Final	—	George.....	Miller & Harris, Attorneys for Executrix Dative.
551/62	de Villiers, Nathaniel Reuben; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Melville, De Kock & Faul, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
437/63	Klaase, Dirk (also known as Dirk Klase), and surviving spouse, Maria Klaase (born Volmer); First and Final	—	Paarl.....	Barnet Zetler, Executor Dative, 270 Main Street, Paarl.
482/63	Jacobs, Marthinus Stephanus, and surviving spouse, Amelia Rozetta Jacobs (born Cupido); First and Final	—	Paarl.....	Barnet Zetler, 270 Main Street, Paarl, Executor Dative.
4731/62	Charl Stephanus Marais, rustende boer, van Elandskraal, Distrik Knysna, en langslewende eggenote Magdalena Catharina Marais (gebore Claassens); Eerste en Finale	—	George.....	C. S. Schnetler, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117, George.
206/63	Carolina Aletta Pyper (formerly Pieterse, born Geldenhuys)	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
4061/62	Malcolm Taylor, and surviving spouse, Mildred Taylor, of Mowbray; First and Final	—	Wynberg.....	M. Taylor, Executrix Testamentary, Bide-a-Wee, Landseer Road, Mowbray.
477/63	Hendrik Engel, and surviving spouse, Caroline Marion Engel (born Harrison), of 33 Upper Ashley Street, Cape Town; First and Final	—	—	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
3594/61	Nicholas Hendricks, and surviving spouse, Elizabeth Hendricks (born October), of "Dimanche", Drift Road, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
2621/52	Galima Isaacs (formerly Bezuidenhout, born Oosthuizen), of Jakkalsvlei, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Edward J. Windell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 84, Parow.
5630/62	Anna Elizabeth Butland (born Wakefield), and now deceased spouse, William Hermanus Butland (also known as Willem Hermanus Barend Butland), of "Emelia", Oakfield Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Harry Gorfinkel, Agent for Executor Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont, Cape.
255/58	Pietersen, Gerrit Marthinus, and surviving spouse, Elsie Sophia Pietersen (born Pietersen); Supplementary	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Dative, United Building, Kimberley.
3402/62	John Cecil Hunt, of Heathfield, Cape, and surviving spouse, Emilie Luise Hunt (born Punt); First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
621/63	Hannah Rose Baxter, spinster, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	P. van Z. Haupt, Executor Testamentary, c/o Graaf's Trust, Limited, 40 Burg Street, Cape Town.
399/63	Margaret Wenner (born Rodgers), of 20 Vrede Street, Cape Town; First and Final	—	—	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executor Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
3572/62	Gadija Williams (also known as Wasgary), of Sunnyside, Athlone; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
3143/61	Annie Maria Reggina Searle (born van Graan), widow, of Walmer Estate, Cape Town; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
5108/62	Mathilda Adele Weichardt, of Muizenberg, Cape; First and Final	—	Simonstown....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5090/62	Rachel Elizabeth Roos, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2152/62	Ariel Emma McKay (born Goslett), widow, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Bayes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
435/59	Karulla Abdullah, of Cape Town, and surviving spouse, Khadijah Abdullah (born Said); First and Second	—	—	K. Abdullah, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2860/63	Whitaker, Claude, and surviving spouse, Hilda Winifred Whitaker; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3776/62	Hutchison, Robert Stewart, builder, of 542 Adcock Street, Gezina, Pretoria, and surviving spouse, Esther Johanna Hutchison; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
1000/63	Bünemann, Marie Louis.....	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.
908/62	Collum, Claude Vaal, and surviving spouse, Iris Collum (born Evans); First and Final	—	Vereeniging....	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Third Floor, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3608/62/25	Tuson, Albert James, retired fitter, of 22 Twenty-seventh Street, Malvern; First and Final	—	Johannesburg..	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1978/63	Cramond, Adam Garden, miner, of 80 Wooton Avenue, Benoni, and surviving spouse, Doris Cramond (born Whelan); First and Final	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
3980/61	Johannes Christoffel Greyling; First and Final	—	Germiston.....	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executor, Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
6435/62	Flentge, Johannes Cornelis, opsigter, p/a African Glue Factory, Ltd., Midway, oor Johannesburg, en van sy nagelate eggenote Annie Flentge; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
718/63	Swanepoel, Abrahama Jacoba, van Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3064/63/4	Cronje, Susanna Josina (gebore Robbertze), van Stroomrivier, Pk. Rhenosterdoorns, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Andries Cronje; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6759/62	Kotze, Rosalie Christina; Eerste en Finale....	—	Nelspruit.....	Maré & Potgieter, Sanlamgebou, Posbus 181, Nelspruit.
1461/63	Schmidt, Charlotte; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 322 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6230/61	Binswanger-Baedecker, Emilie; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 322 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
108/62	Watts, Helena Marguerite Marie; First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Taylor & Hoar, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street (P.O. Box 957), Johannesburg.
2890/61	Brouze, David Solomon; First and Final....	—	Vanderbijlpark	Ernest Marks, Attorney for the Executor Testamentary, Gerry Maine's Building, P.O. Box 533, Witbank.
155/63/5	McKay, Henry Vernon, skagtimmerman, van Curriestraat 42, Roodepoort, en nagelate eggenote Thelma McKay (gebore Ralph); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
220/63	Mills, Ronald Carter, planning engineer, of 15A Married Quarters, Vlakfontein, and surviving spouse, Margaret Berry Mills (born Scott); First and Final	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2920/63	Downie, James MacDougall, of West Rand, District of Krugersdorp, Transvaal; First and Final	—	Krugersdorp...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
288/63	Raath, Cornelia Petronella, weduwee; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Ferdinand Johannes Stefanus de Bruin, Zulustraat 10, Northcliff-uitbreiding 3, Johannesburg.
8713/60	Christoffel Lombaard Odendaal, van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
T.F.A. 45/61	Benjamin Tester Louw; Eerste en Finale.....	14 dae...	Wolmaransstad	D. J. Pretorius, p/a D. J. Pretorius & Kie., Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad.
3685/61	Eloff, Stefina Petronella (gebore Jacobsz), weduwee; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.
4501/62	Engela Rachel Swanepoel, en nagelate eggenoot Andries Sybert Swanepoel, van Blyvooruitzicht, Distrik Oberholzer; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	I. F. Waks, Waks & Schoeman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Carletonville.
2474/62	Kathleen Darling, widow, of Kloof, Natal; First and Final	—	Durban.....	F. W. B. Cecil, Executor Testamentary, 212 Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
1459/60	Gert Jeremias Cornelis Olivier, during his lifetime of No. 3 Holfontein Married Quarters, P.O. Welgedacht, and surviving spouse, Alida Barendina Olivier (born van der Walt), administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of the Estates Act; First and Final and Supplementary First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Dative, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
3864/61	Pretorius, Elizabeth Anna Sophia, housewife, and now deceased spouse, Andries Petrus Pretorius; First and Final	30 days..	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, P.O. Box 285, Benoni.
3291/62/1	Fourie, Herculaas Philippus Rudolph; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan 339 (Posbus 116), Brakpan, Transvaal.
6052/62/13	Joubert, Stefanus Johannes Petrus, en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina Joubert (gebore du Toit), van Joubertina, Balfour, Transvaal; Eerste en Finale	—	Balfour.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6188/62	Meyer, Daniel Johannes, en nagelate eggenote Wilhelmina Sophia Meyer (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
1835/63/5	Wessels, Maria Magdalena (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7524/62/19	Gouws, Aletta Johanna (gebore Booyens), van Tyrrell Singel 3, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1753/63/3	Viljoen, Jan Hendrik, wewenaar en boer, van Haardoorndraai, Pk. Maleoskop; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2880/63/10	Kempen, Stephanus Johannes, wewenaar en rustende boer, van Die Ou Pad 7, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8969/61/19	Haasbroek, Hermanus Jacobus, en langslewende eggenote Anna Maria Haasbroek (gebore Theunissen); Gewysigde Eerste en Finale	—	Roodepoort....	(Mev.) A. M. Haasbroek, Du Toitstraat 22, Georginia, Roodepoort, Eksekutrise Testamentêr.
2536/62/33	van Tonder, Cornelius Andries Johannes; Supplementêre	—	—	Badenhorst & Teichert, Prokureurs, Kamer No. 201, Mutualgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
4882/62/38	Visser, Louis Albertus.....	—	—	Badenhorst & Teichert, Prokureurs, Posbus 1460, Pretoria.
437/61	Jacoba Petronella Strydom; Verbeterde Eerste en Finale	—	Mafeking.....	Salomon Ignatius Strydom, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Lichtenburg.
2008/61	Marx, Susanna Johanna (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
6721/61	Entres, Gezina Susanna Jacoba (gebore Potgieter), weduwee; Eerste en Finale	—	—	Schikkinger & Slatter, Prokureurs vir Eksekuteur, Trysagebou 19, Andriesstraat 234, Pretoria.
4108/57	Entres, Christian Hendrik Stefanus, en oorledene eggenote Gezina Susanna Jacoba Entres (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	—	Schikkinger & Slatter, Prokureurs vir Eksekuteur, Trysagebou 19, Andriesstraat 234, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7688/61	Louw, Solomon, taxi driver, and surviving spouse, Betty Louw; First and Final	—	Potchefstroom.,	Nel & Klynveld, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Dandor Building, 1 Owen's Lane (P.O. Box 136), Potchefstroom.
8898/62	Parsons, Reginald Albert, and surviving spouse, Eileen Audrey Parsons; First and Final	—	Johannesburg..	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Tenth Floor, Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
8792/61/12	Jack, Lewis George; Eerste en Finale.....	—	Balfour.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun.
179/63/9	Conradie, Hermanus Stephanus; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
3441/62	Nienaber, Petrus Albertus Daniel Erasmus; Eerste en Finale	—	Brits.....	J. S. Nienaber, p/a Sive, Jacobson, Croeser & Van der Westhuysen, Murraylaan (Posbus 9), Brits.
7779/62	de Beer, Hendrika Adriana; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Johan Erasmus & Kie., Posbus 78, Brits.
5198/61	Makan, Rama; First and Final.....	—	Johannesburg..	Joel Carlson, Executor Dative, Suite 101/105, S.A. Fire House, 33 Rissik Street, Johannesburg.
7360/62	Ronne, Hilda (formerly Strachan, born Harding); First and Final	—	Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.
8609/60/9	Breytenbach, Josop Albertus, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Breytenbach (tans Booysen); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, C.N.A.-gebou 8, Vereeniging.
415/63	Patterson, Abe Louis; First and Final.....	—	—	(Mrs.) B. M. Patterson, 97 Trouw Street, Capital Park, Pretoria.
7353/62/3	Truter, Willem Jacobus Wynand, van Voortrekkerstraat 7B, Christiana, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabeth Truter (gebore Nieman); Eerste en Finale	30 dae...	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
320/63/10	Thomas, William Henry; First and Final....	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 21, Nigel, Transvaal.
617/63/7	Muller, Miriam, housewife, of 100 Level Road, Wentworth Park, Krugersdorp, and surviving spouse, Daniel Johannes Muller; First and Final	—	Krugersdorp...	Daniel Johannes Muller, Executor Testamentary, c/o Wolk & Uran, P.O. Box 92, Krugersdorp.
4429/62/9	de Swardt, Hendrik Ignatius, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth de Swardt; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	S. E. de Swardt, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
3334/62/4	Loots, Francois Gysbertus Johannes, en nagelate eggenote Susanna Johanna Loots (gebore Etsebeth), van Robynstraat 105, Christiana; Eerste en Finale	30 dae...	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
3091/62/1	van der Westhuizen, Petronella Botes (gebore Calitz); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	T. P. Taylor & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Melvillestraat 47 (Posbus 139), Lichtenburg.
2152/63	Strydom, Janetta Hendrina (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Reuben Simon Strydom, van Eerste Straat 276, Waterval-Boven; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2279/63	van Wyk, Gideon, en nagelate eggenote Anna Margaretha van Wyk, van Die Ou Pad 76, Florida, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
753/63	Kleynhans, Evert Philippus Johannes Petrus, van Kotzestraat 341, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4445/58/33	Peens, Cecilia Johanna (gebore Duvenage), weduwee, van Luderitzstraat 874, Booysens, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5763/62/3	Vorster, Jan Stephanus, afgetrede boer, van Kalkpan, Pk. Tuinplaas, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9035/62/5	Damans, Hendrik, van Grace Crescent 54A, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6869/61	Freestone, William George, and surviving spouse, Yanna Carolina Freestone; First and Final	—	Johannesburg..	Ivan Morris, Attorney, Second Floor, Harland House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
588/63	Hitchings, Florence Ada; First and Final....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
4764/62	Ferguson, Thomas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7913/60/3	Watt, Andrew Campbell, registered medical practitioner, of Johannesburg, and surviving spouse, Anne Mure Watt; Second and Final	—	Johannesburg..	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executrix Testamentary.
8255/60/5	John Rathbone Hayes-Jones, company director; First and Final	30 days..	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
108/62	Helena Marguerite Marie Watts; First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Taylor & Hoar, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
6545/62	Grisdale, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. James Howe, for Executrix Testamentary, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3841/62	de Beer, Simon Johannes, and surviving spouse, Elizabeth Cathrina de Beer, married in community of property; First and Final	—	Johannesburg..	Leon Unterhalter, 707 C.N.A. Buildings, 101 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Dative.
6997/62/7	Thiel, Walter Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–11 Beckett's Building, President Street, Johannesburg.
3418/62	Glasser, Asia; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Dative.
5154/62/14	Burden, Alec; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bryan R. Savory, Executor Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
5634/62	Aletta Johanna Botha, widow, retired housewife; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Johannes Abraham Botha, 9 Dowling Avenue, Newclare, District of Johannesburg.
853/63/3	Bass, George Henry, of 142 Leicester Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1331/63/1	James Deacon, retired; First and Final.....	—	Randfontein....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6258/62	Gill, Douglas Allen; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
597/63/7	McNeil, Gladys Florence; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9260/62/10	McCarthy, Robert James, of 5 Hollard Street, Johannesburg, and surviving spouse, Ellen Mary McCarthy; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1876/63	Kapul, Rachel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
225/63	Rogers-Harrison, Geoffrey; First and Final..	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.
4036/61	Llewellyn Lloyd, Edith Mary (also known as Edith Mary Lloyd), widow; First and Final	—	Johannesburg..	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
3155/63/5	Morelli, Louis Peter (also known as Louis Morelli); First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1090/63	Dr. Guenther Quandt; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dr. Rudolf Camerer, 708 Switzerland Insurance Building, cor. of Loveday and Plein Streets, Johannesburg, Executor Dative.
1049/58	Behrman, Harry George; Further Supplementary	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4233/62	Evert Christiaan van der Maat, foreman, of 4 Customs House, Victoria Street, Germiston, and surviving spouse, Jacoba Helena Cornelia van der Maat; First and Final	—	Germiston.....	Shunn & Nijland, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Stirling Court, 8 Knox Street (P.O. Box 91), Germiston.
4485/62	Watridge, Cyril Percival, and surviving spouse, Letitia May Watridge; First and Final	—	Springs.....	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
2120/63	Collins, Ivy Gladys; First and Final.....	—	—	Pickard & Pickard, National Building Society Building, Church Square (P.O. Box 1), Pretoria.
4449/62/36	Wessel, Arne, yardman, of 20 Penny Street, Nelspruit, and surviving spouse, Maria Jacoba Magdalena Wessel (born van Wyk); First and Final	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
7872/61	Prinsloo, Gerhardus Botha, en nagelate eggenote Pieteronella Sagrya Prinsloo (gebore Diamond); Eerste en Finale	—	—	Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
3270/62	Limbach, Christiaan, boer, van die plaas Endora, Distrik Zoutpansberg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth (Elisabeth) Limbach (gebore Smith); Tweede en Finale	—	Messina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5948/62/36	Otto, Susanna Margaretha (gebore Otto), weduwee, van die plaas Leeupoort, Distrik Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8180/62	Jansen van Rensburg, Margaretha Dorothea (gebore Snyman), van Charlesstraat 39, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, en nagelate eggenoot Esaias Renier (Reinier) Jansen van Rensburg, afgetrede boer; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
9374/62/4	Jackson, Joseph George Thomas; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
9118/61	Gelman, Samuel, widower, general dealer, of 3 Neethling Street, Elandsheuvel, Klerksdorp; First and Final	—	Klerksdorp.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 210, Klerksdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
9255/62/6	Hollenbach, Elise Sophie, pensionaresse, van „Ons Tuis", Zoutpansbergweg, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
9431/62	Heilbrunn, Hugo, director of companies, of Sannieshof, Transvaal, and surviving spouse, Helene Heilbrunn (born Rothschild); First	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1050/61	Pieters, Anna Maria Wilhelmina (gebore Snyman), weduwee; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van den Berg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 1563, Pretoria.
411/63/1	Horn, Lukas Adriaan Jacobus, boer, van Oudtshoorn, Maasstroom Distrik, en van sy nagelate eggenote Johanna Magrietha Fredrika Horn; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
3974/58	Hanson, Irene; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Third Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
6512/62	Stodel, Frances; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Melman & Melman, Attorneys for Executrix Dative, C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
6520/62	Stodel, Charles; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Melman & Melman, Attorneys for Executrix Dative, C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
6322/62	William Frederick van Tonder, and surviving spouse, Alice van Tonder (born Vermaak); First and Final	—	Johannesburg..	Cramer & Cramer, Attorneys for Executrix Dative, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
1420/63/10	Wright, Moody Harold, and surviving spouse, Mabel Irene Wright; First and Final	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
4780/62	Raymond, Alice Elizabeth Ann; First.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
470/62	Toner, Desmond Mitchell Patrick; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 412 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
8551/62	Cherrington, William Arthur Daniel; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8829/62/9	Smulowitz, Peretz; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorney for Executrix, 118–124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
6023/62/3	Thomen, Heinrich Alfred Martin; First and Final	—	Krugersdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7838/62	Green, Nettie (formerly Hendler, born Peck); First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
2687/63/7	Rosfield, Sarah; First and Final.....	—	Johannesburg..	Raubenheimer & Donen, 730 Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 2786), Johannesburg.
1624/63/4	Kruger, Hannah; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. L. Jacobson, Executor Dative, 402 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1128/63	Aronowitz, Harold Emanuel; First and Final	—	Johannesburg..	H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, Third Floor, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
289/63	Schar, Victoria Rose; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Fleischack & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4627/61/7	Rusteberg, Yolanda Emily; Final.....	—	Johannesburg..	L. E. Diack, 16 Fourth Avenue, Highlands North, Executor Testamentary.
3772/60/23	Redman, Sydney George, of The Country Club, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	B. A. Cox, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6429/62/9	Barrow, Edgar George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Raphaley, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
7394/62/4	Chamberlain, Beatrice Constance; Amended First and Final	—	—	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6128/58	Louisa Gertruida Theodora Kruger (formerly Prinsloo, born Strating), widow, pensioner; First and Final	—	Johannesburg..	N. K. Fiveash, P.O. Box 170, Riversdale, C.P.
4883/48	Casper Jan Hendrik Kruger, pensioner, and surviving spouse, Louisa Gertruida Theodora Kruger (formerly Prinsloo, born Strating); First and Final	—	Johannesburg..	N. K. Fiveash, P.O. Box 170, Riversdale, C.P.
8735/62/36	Sellar, Henry Louis, mine employee, and surviving spouse, Hester Isabella Sellar, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
2637/63/7	de Beer, Frederik Johannes, en nagelate eggenote Anna Dorothea de Beer, van Drie-en-twintigste Laan 913, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
766/62/36	Stark, Elizabeth Margaretha (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Friedrick Wilhelm Stark, voorman by Bosbounavorsing, van Louis Trichardtstraat 97, Parktown, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1760/63	Dreyer, Rudolph Petrus Gerhardus; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	H. J. Grevelink, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Guardiangebou, Lesliestraat, Vereeniging.
8968/62	Adcock, Adrian Mundell, widower, pensioner, c/o H. A. R. Adcock, Pongola Sugar Milling Co., Ltd., Pongola, Transvaal; First and Final	—	Piet Retief.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7410/62	Maughan, Wilhelmina Susan (born Eyberg), widow, of 345 Dey Street, Nu Muckleneuk, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
2834/63/4	Storer, Emma, widow, of Overdale Road, New Mills, Derbyshire; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1045/63/5	Kriste, Hermyntje Gerdina, widow, housewife, of 63 E. and R. Mansions, Scheiding Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7440/62	Lourens, Andries (Andrias, Andreas) Petrus Lodewyk (Lodewicus), boer, van Vlakfontein, Distrik Ventersdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Lourens; Eerste en Laaste	—	Ventersdorp....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent van Eksekutrise Testamentêr.
8468/62	Taljaard, Johannes Casparus, sifman, van Spitskop, Pk. Balmoral, Transvaal, en nagelate eggenote Magrietha Jacoba Taljaard (gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Laaste	—	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
4759/60/9	Smith, David Skalk (of Schalk), afgetrede kroegman, van Highway Hotel, Bon Accord, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Sophia Catherina Smith (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5354/62/4	Barnard, Jan Petrus, algemene handelaar, van Tulbaghlaan 18, Stilfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Barnard (gebore Hurter); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
399/63	McGillicuddy, Kenneth Charles, and surviving spouse, Hazel Evelyn McGillicuddy; First and Final	—	Johannesburg..	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria.
1080/60/10	van Rensburg, Johannes Hendrik Jansen; Eerste en Finale	—	—	Mostert & Kruger, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg.
4175/62/5	van Breda, Hurter; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
7122/62/2	Orrill, Louis Stephen, mine shiftboss, of Sheba Gold Mine, P.O. Sheba, Transvaal, and surviving spouse, Irene Mabel Orrill (born Faber); First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2031/63	Borheck, Rosalie; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7861/62/1	Ward, Eva Laws, widow; First and Final....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1789/62/6	Davis, Bessie; Supplementary.....	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3179/62	Kitching, Frances, and surviving spouse, John William Kitching; First and Final	—	Howick.....	Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2185/62	Brink, Johannes Michael Stiglingh, of 39 Nelson Road, Amanzimtoti; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1005 Provident Assurance House, Smith Street (P.O. Box 462), Durban.
1185/63	Adendorff, Magdalena Maria, en nagelate eggenoot Robert Johan Christoffel Adendorff, van Beaconsfieldstraat 14, Dundee, Natal; Eerste en Finale	—	Dundee.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
546/63	Hulley, Susan Margaret (born Kaye), and surviving spouse, Ernest Upton Hulley; First and Final	—	Port Shepstone	Eagle & Barnes, Attorneys for Executor Dative, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
977/63	Gandy, Arthur George; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
891/62	Barker, Sarah Anne; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
194/61	Janse van Rensburg, Soloman Manie Maritz; First and Final	—	Estcourt.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 967, Durban.
628/63	Niehaus, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Niehaus (gebore du Preez); Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
575/63	Good, Joseph; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1227/63	Evans, Nellie Marguerite, of Mid-Illovo, Natal; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1925/61	Grace Florence Baker (born Borlase), widow, hotel proprietress, of Homeleigh Private Hotel, Scottburgh; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3575/62	Maria Magdalena Johanna Janse van Rensburg, housewife, and since deceased spouse, Frans Johan Jacob Janse van Rensburg, of 50 Havelock Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative.
3576/62	Frans Johan Jacob Janse van Rensburg, pensioner, of 50 Havelock Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermairtzburg, Agent for Executor Dative.
3586/61	Adnams, Annie Louise; First and Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
1165/63	Swanby, Edward Purvis, and surviving spouse, Catherine Ellen Swanby; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Durban.
1216/63	Hudson, Kate; First and Final.....	—	—	E. Hudson, 451 Burger Street, Pietermaritzburg.
379/63	Bester, Hermanus Bernadus Jacobus; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
206/63	Zorocich, Joseph Emile; First and Final.....	—	Durban.....	J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban, Executor Dative.
2223/57	Ismail, Mahomed, of 192 Umgeni Road, Durban, and surviving spouse, Mariam Bibi; Supplementary	—	Durban.....	M. J. Ensor, Executor Dative, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban.
2239/61	Insolvent Estate Abcobaker Amod (also known as A. B. Amod and A. Mahomed); First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
3536/60	Chinnia Elappen (also known as Elappen Chinnia Govender), colonial-born Indian, No. 47026, pensioner, and surviving spouse, Thulukanam, colonial-born Indian woman, No. 4535/Passenger, of 20 Green Lane, Greenwood Park, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
2466/58	Andrew Crowie, of Lancashire, England; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
2801/56	Joint Estate Shunmugam Naga Lingum, and surviving spouse, Subamma, who were married in community of property; First and Final	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executor and Executrix Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
1897/62	Marie Cecile Claite; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorn ys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2406/62	Kunjbehari; First and Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 212 J.B.S. Building, Durban.
3512/62	William Victor Kilroe (also known as Victor William Kilroe), bookkeeper, of Southport, P.O. Anerley, South Coast, Natal, and surviving spouse, Beryl Agnes Ormonde Kilroe; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3762/62	Thomas Robert Elliott, of 246 Kennedy Drive, Greendale, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
373/63	Ely, Ernest, married in community of property to Ethel Gertrude Ely; First and Final	—	Estcourt.....	C. H. Jerome, Executor Testamentary, 81 Harding Street, Estcourt, Natal.
3846/62	Stevens, John Alfred, and surviving spouse, Georgina Maria Stevens; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Allied Buildings, Durban.
2033/57	Henry Robinson, of Durban, Natal; Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1141/61	Redmond McGuire (also known as Redmond Maguire), retired licensee of Swan Hotel, Krugersdorp; Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for the Executor Dative.
3302/61	Jones, Barbara Janet, housewife; Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1135/63	Killen, Ellen, housewife; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3941/62	Ellamma, colonial-born Indian woman, No. 107327/47984/47985; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1375/62	Fajalkhan Hoosenkhan Shallcross, of Natal; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3834/62	Juggernath (also known as Boodhoo), colonial-born Indian, Birth Register No. 1786/1916, farmer, of Upper Tongaat, and surviving spouse, Janky, colonial-born Indian woman; First and Final	—	Stanger.....	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executor Dative, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Natal.
2721/62	Blair, Mary Margaret (born Hope), widow; First and Final	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
596/58/646	Cawston, Annie Constance (born Waters), widow, late of Kingston House, High Street, Grahamstown, C.P., and of 345 Vause Road, Durban; Sixth and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3688/62	Sparrow, Cyril Ebden; First and Final.....	—	Port Shepstone	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
356/63	Marie Elizabeth Scheffer, pensionaris, van Loskop, Natal; Eerste en Laaste	—	Estcourt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3427/62	Hare-Bowers, Mabel Kathleen; First and Final	—	Durban.....	Miles & Moorhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 901 Eagle Star House, West Street, Durban.
1140/63	Ahmed Ismail (also known as A. I. Hoosen, or M. Hoosen); First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2301/62	Edwin, George Holmes; First and Final.....	—	Durban.....	Thorpe & Hands, for Executors Testamentary, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street (P.O. Box 2047), Durban.
625/63	Hughes, Arthur Colin Pearce, and surviving spouse, Annie Margery Guilfoyle Hughes; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3035/62	Woods, Nora Madeleine; First and Final....	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys to Executor, 8 Murray Court, Smith Street, Durban.
2061/62	Charles Edward James; First.....	—	Pinetown.....	Halsey, Button & Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban.
133/62	Parfitt, Jothan William, and surviving spouse, Cathrine Annie Parfitt; First and Final	—	Durban.....	C. A. Parfitt, Executrix Dative, 14 Mary Road, Sparks Estate, Durban.
2507/61	Wilfred Wasley Nothard; First and Final....	—	Durban.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
3214/62	Story, Percy Walter; First and Final.....	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
1617/63 1622/63	Smith, Frank Stephen, and Elsie Mabel Smith; First and Final	—	—	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3579/62	Alida Greenland, widow, of 49 South Road, Escombe, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3842/62	Deas, John Simpson, retired civil servant, of 51 Isleworth Avenue, Woodlands, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3848/62	Dorothy Diana Ryder, of 511 The Gables, Esplanade, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
13/63	Martin, William Henry, of 8 Highbury Court, 311 Ridge Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
21/63	Smith, Thomas Vyvyan, of 76 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3191/62	Arthur Fred Acland Baker, retired director of parks, of 14 Winchester House, Snell Parade, Durban, Natal, and surviving spouse, Edith Alice Baker; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1175/62	Herbert Edgar Allwood, pensioner, of 2 Cheriton Drive, Pinetown, Natal, and surviving spouse, Marie Allwood; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1987/62	Conraad Johannes Visser, and surviving spouse, Aletta Magdalena Visser, of 38 Ethelbert Road, Malvern, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
784/62	Robert Stanley Trim, postman; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1607/63	Kathleen Margaret Miller (born Comber), of 88 Chelsea Drive, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3212/61	Clinton George Hart, of Kapiri Mposhi, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3322/62	Ethel Margaret Edwards (born Powers); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3406/62	King, Charles, pensioner, of 2 Rosemod, Musgrave Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3341/62	Elizabeth Ann Adam, widow, housewife, of Umtentweni, South Coast, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
301/63	Maggie Taylor, widow, of 4 Kemden, Moore Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
709/63	Thomson, Gavin Peacock, pensioner, of 38 Seaforth Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
3499/62	Marie Joseph Loumeau; First and Final.....	—	Durban.....	Marie Edith Jeanne Alix Loumeau, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
3732/63	Thomas Reginald Charles Balsdon Symons; First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker & Company, Attorneys to the Executrix, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
86/63	Janet Cunningham Henderson; First and Final	—	Durban.....	N. S. Tod, P.O. Box 234, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
681/62	de Koker, Wilhelmina Hendrina Maria, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus de Koker; Eerste en Finale	—	—	H. J. de Koker, Posbus 13, Bloemfontein.
861/63	Luttig, Elizabeth Johanna Magdalena (gebore Vlok); Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
35/63	Badenhorst, Barend Frederick Jacobus, skoolhoof, van Unicorweg 48, Pk. Eerstemyn, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1250/62	Henning, Cornelia Martha Maria (gebore van der Merwe), weduwee, van Parklane Woonstelle No. 205, Unielaan, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
262/63	Pretorius, Dirk Jacobus, pensionaris, S.A.S., van Marynastraat 31, Hennenman, en nagelate eggenote Maria Johanna Pretorius (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Hennenman....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2006/62	Sussman, Dora Roslyn (born Bergman), widow; First and Final	—	—	A. L. Lewis, P.O. Box 452, Bloemfontein, Attorney for Executor Testamentary.
1702/62	Odendaal, Cato le Roux (gebore van Niekerk); Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1625/62	Kriek, Dina Johanna (gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
539/63/7	Leech, May Louise (born Warren), divorcee, of Clare, P.O. Tweespruit, District of Thaba Nchu, O.F.S.; First and Final	—	Thaba Nchu...	Donald Murray & Company, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
536/62	van der Merwe, Judith Martha Magdalena (gebore van Niekerk), weduwee, van Endstraat 7, Bethal, Tvl. en ook van Koppies, O.V.S.; Eerste en Laaste	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein Eksekuteurs Testamentêr.
37743	Sephton, William Edward Prynn, and surviving spouse, Anna Sophia Sephton; Amended First and Final	—	Clocolan.....	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1484/62	Nortje, Hendrik Abraham; Eerste en Finale..	29/7/63	—	Hester Maria Magdelena Nortje, p/a Posbus 819, Bloemfontein.
1985/62	Oosthuyzen, Willem Tobias; Eerste en Finale..	—	Reitz.....	Walker & Cilliers Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
1798/61	Deetlefs, Johannes Petrus; First and Final..	—	Welkom.....	S. H. M. Vorster, Executrix Testamentary, c/o J. H. van Heerden P.O. Box 300, Welkom.
190/63	Neethling, Cecilia Jacoba (gebore Taljaard), en nagelate eggenoot Zacharias Andreas Neethling, van Legevalley, Posbus 915, Distrik Bloemfontein; Tweede en Finale	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.
615/63	Erasmus, Magdalena Johanna (voorheen Lewies voorheen Odendaal, gebore Brits), en nagelate eggenoot Salomon Jacobus Petrus Erasmus; Eerste en Finale	27/7/63	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
1724/61	Chanoch, Ester (born Schneier); First and Final	—	—	Lovius & Block, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 599, Bloemfontein.
158/60	Massoud, Rema (born Aboud); First and Final	—	—	Executors Testamentary, *q.q.* Kalil & Sorour, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
146/63	Jacobs, Johanna Christina (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
418/62	Mostert, Elizabeth Maria, van Winterstraat 14, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
1192/62	Mostert, Johannes Cornelius, en nagelate eggenote Anna Maria Mostert (gebore Venter); Eerste en Finale	—	—	Heath & Venter, Prokureurs vir Eksekutrise Posbus 485 Bloemfontein.
1895/62	Tee, Charles Richard, pensioner, of Naude Street, Petrus Steyn, O.F.S.; First and Final	—	Reitz.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
965/62	van Lingen, Rachel Jacoba, (gebore Horak), en nagelate eggenoot Matthys Johannes van Lingen, van Vrede, Distrik Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	v. R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
662/63	Vlotman, Guiseppe Jacobus Vergottini, en nagelate eggenote Elizabeth Beatrix Vlotman (gebore Cillie); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat, Brandfort.
651/62/7	Graham, James John Kevin, a chemical engineer, of 49 Hersov Street, Sasolburg, O.F.S.; Supplementary to the First and Final	—	Sasolburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
214/62	Naude, Francois Johannes, 'n boer, van „ Kasteelkop ", Tweeling, O.V.S.; Verbeterde Eerste	—	Frankfort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1676/62	du Rand, Samuel Jacobus, van Poortje, Pk. Villiers; Eerste en Finale	—	Villiers.....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
1767/62	Lewis, Samuel; First and Final.....	—	—	A. L. Lewis, P.O. Box 452, Bloemfontein.
81/61	Lyon, Adriana Christina (formerly Angus, born Bobbert), widow; Second and Final	—	—	Davidson & Marais, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
570/63	Crawford, Kathleen Elizabeth (born Dye), married out of community of property to Robert Goddard Blair Crawford, of 8 Constantia Court, Bloemfontein; First and Final	—	—	Davidson & Marais, *q.q.* Executor Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
581/63	Venter, Aletta Johanna (gebore van der Berg)	—	—	J. J. Venter, Nassaustraat 2, Dagbreek, Welkom.
741/63	du Plessis, Jan Adriaan, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Plessis; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 3, Bethulie.
370/63	Wilken, Nicolaas Jacobus Willem, en nagelate eggenote Regina Catharina Frederika Wilken (gebore Kriel), van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	—	Petrus Steyn....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
/63	Gouws, Pieter Adriaan, 'n boer, van Meyersgeluk, Sannaspos; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
	erth, Karel Adolf Helmut, and surviving pouse, Henrica Maria Michela Gierth (born mse); First and Final	—	Welkom.....	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1627/62	Ross, Anna Sophia (born Meintjes); First and Final	—	Fauresmith.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executors Testamentary.
3/63	Loots, Martha Jacoba (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Pieter Abraham Loots, boer, van Reward, Distrik Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
108/63	Austin, Petrus Bothma, spoorwegpensionaris, van Kerkstraat, Zastron; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, p/a Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron
500/62	van Deventer, Willem Adriaan, van Uniestraat 40, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem.
630/62	Bothma, Xavier, of 39 Totonto Road, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2013/62/7	de Jager, David Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Frederika de Jager (gebore Cilliers); Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 3, Warden.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
402/63	Ensor, Marjorie Eleanor, hospital matron, of Port Elizabeth; First and Final	29/7/63	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2584/62/12	Wilhelmina Matilda Muller (born van Niekerk), and surviving spouse, Ignatius Theodorus Muller, retired farmer, of Paterson, in the District of Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
1751/62/3	Gafney, Mildred Florence; First and Final....	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Dative, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
1689/62/2	Dixon, Henry Jarrold, tailor's cutter, of 13 Nile Road, Perridgevale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Evelyn Bertha Dixon (formerly Hogg, born Arnold); First and Final	—	Port Elizabeth..	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
549/63/13	van Rensburg, Petrus Herodus Janse; Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	W. van der Walt & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 137, Humansdorp.
12/63	Ferreira, Hertzog; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
525/63/13	Sandes, Robert Radcliffe Lindsay; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
883/63	Mitchley, Phillipina Caroline (born Crocker); First and Final	—	Lady Frere....	H. S. Oosthuizen, Acting Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown.
392/63	Frederick Arthur Hiscock; First and Final....	—	Hofmeyr.....	Frank Rousseau & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Molteno Street (P.O. Box 4), Hofmeyr.
1017/63	Crouse, Ian Grobler, clerk, of Durbanville; First and Final	30/7/63	Humansdorp...	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
2464/62/3	Elliot-Wilson, Clarence George, of 41 Patterson Street, East London; Supplementary	—	East London...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
634/63/13	van Wyk, Hester Jacomina (gebore Allen); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
1319/61	Dorning, Arthur, of the farm Treurfontein, District of Mount Currie; Supplementary	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
1272/60/2	Heathcote, Cecil Francis Hopestill; Second and Final and Revenue Account	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, P.O. Box 4, Umtata.
532/62	Ellen Williams (born Bugrooder), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	J. H. Spilkin, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
565/63	Roughton, Walter Douglas; First and Final..	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) M. A. Roughton, 37 High Street, Pleasant, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
822/63/3	Davies, Austin Baden, fitter, of 6 Cathcart Street, Grahamstown, and his surviving spouse, Edna Lilias Davies (born Harper); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
579/63	Harlow, Doreen (born Cloete), housewife, of 72 Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
144/63	Blumberg, Julius; First.....	—	Port Elizabeth..	Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
693/63/13	Niemand, Henry; Eerste en Finale.....	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
206/61	Anderson, William Henry; Amended First and Final	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, Attorneys for Executor Testamentary.
1805/61/13	Snyman, Maria Magdalena, married in community of property to Pieter van Niekerk Snyman; First and Final	—	Port Elizabeth.,	Smulian, Vervat & Schkolne, Attorneys for Executor Testamentary, 409–423 Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
2423/62/2	Daniels, Benjamin Frederick, of 70 Albany Road, Grahamstown, and surviving spouse, Marianjolena Daniels (born Young); First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
499/63	O'Flanagan, Danial; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
1908/62/11	Aline Margaret Jane Stafford (born Fairweather), widow, of the farm Stonybrook, District of Mount Currie; Second and Final	29/7/63	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
464/63/13	Smith, William Alexander Stitt, in his lifetime of the farm The Union, District of Alexandria; First and Final	—	—	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
608/63/12	Maile, Amanda Frackingham (also known as Frachingham) (born Eckersley), widow; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
184/63/11	Sparks, Mary Penelope; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London.
2544/62	Olivier, John Hendriks, photographer, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
297/63/1	Lovemore, Georgina Elizabeth Mabel (born Southey), widow; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
911/63/12	Wegener, Josephine Johanna (born Kretzmann), widow, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1365/62/1	Harrison, Jessie (born McGie), widow; First and Final	—	Kentani.....	Stanley Harrison, Cebe, P.O. Butterworth.
1149/63	Anna Martha Magdalena Myburgh (gebore Myburgh), en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus Myburgh; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2128/62	Venter, Albertus Stephanus, rustende boer, van Elliot, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Venter (gebore Moolman); Gewysigde Eerste en Laaste	—	Elliot.....	N. J. Kotze, Mede-eksekuteur, Posbus 77, Elliot.
2266/62	Greyvenstein, Abraham Johannes Hendrik; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
460/63/13	Msenti, Albert; First and Final.....	—	Umzimkulu....	Dell & Jennings, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
2583/61/1	Hayward, Philip Solomon, boer en senator, van Rietfontein, Steytlerville; Verbeterde Eerste	—	Steytlerville....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
2272/62/13	van der Merwe, Louis Jacobus, en nagelate eggenote Susarah Johanna Catherina van der Merwe (gebore Basson); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Joseph Kitching, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage.
2049/60/1	Johnson, Albert William, and surviving spouse, Emily Caroline Johnson; Third and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
2217/62	Cornell, Herbert Erskine, retired, of 13 Clevedon Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
4/63/13	Marais, Hendrik Christoffel, rustende plaasvoorman, van Rivierstraat 5, Graaff-Reinet, en oorlewende eggenote Salomina Hercolina Carolina Marais (gebore Gerber); Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
[illegible]/13	Scheckle, Ernest Wilson, and surviving spouse, Daphne Milicent Scheckle (born Rees); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
[illegible]	[illegible]ankowitz, Betty (born Josephson), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Noach & Jankelowitz, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2378/62/1	Ballot, Gladys Evelyn (born Gayland), widow, of 3 Wavecrest Mansions, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
938/63/2	Johannes Stephanus Jacobus Delport; First and Final	—	East London...	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26-28 Netherlands Bank Buildings, East London.
683/63/13	Schoeman, Petronella Susanna (born Botha), and surviving spouse, Albert Edward Solomon Schoeman; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
43/63/2	James, Thomas Robinson; First.....	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, York Building, P.O. Box 4, Umtata.
2660/62/2	van Coller, Douglas Wilcocks (or Willcocks), estate agent, of 5 Ries Avenue, Stutterheim; First and Final	—	Stutterheim....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1880/62/2	Bouwer, Jan Andreas, retired farmer, of 3A Archer Street, Somerset East, and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Bouwer (born van der Merwe); First and Final	29/7/63	Somerset East..	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
2334/62	Iverson, Jacoba Martina Magdalena (born Terblanche), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Dolley & Wink, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 60, Uitenhage, C.P.
808/63	Hart, Edward Albert; First and Final and Supplementary	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) Clarice Hope Hart, 17 Adderley Arcade, North End, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
1529/62/12	Magdalena Crous Potgieter (born Vogel), widow; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
968/63	Maclean, Neil (also known as Niel Maclean), retired stationmaster, of 3 Wynne Street, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alice Maclean (born Turner); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1563/62/2	Dames, Hendrik Daniel Petrus, in lewe van Bartonweg 60, Cotswold, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Dames (voorheen Dames, gebore Nortje), van Bartonweg 60, Cotswold, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat, Noord Einde, Port Elizabeth.
2246/62/12	Moore, Stanley Hilton; First and Final.....	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
2135/62/3	Jute, Johannes Petrus (also known as Johannes Petrus Lourens Jute), municipal fencer, of Belmont Road, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
993/63/3	Kemsley, Vincent Chambers; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2041/62/3	Henderson, Olive Elsier; First and Final....	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
2483/62/1	Leetion, Ah Fen; First and Final.....	—	East London...	David L. Russell, Attorney for Executor Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.
701/63/13	O'Brien, Maria Louisa; First and Final.....	—	East London...	David L. Russell, Attorney for Executrix Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Buildings, Union Street, East London.
2570/62/1	Fritzlar, Lina Elisabeth (Elizabet) (born Froebe), widow; First and Final	—	Fort Beaufort..	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
2312/62/13	Tung Four, general dealer, of 10 Juta Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Kim Yean Rose Tung Four; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Sc[illegible] are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculate[illegible] date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
232/63	Ryan, William James, general dealer, of Heathview, District of Mafeking, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Ryan (born Groenewald)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2911/63	Phillips, Lionel Thomas (Identity No. 014/463889W), retired magistrate, of 302 Highbury, Main Road, Kenilworth, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1446/63	McCall-Peat, Doris Lola (born Rundle on 18th February, 1905) (Identity No. 101/261850W), of 67 Union Road, Walmer, Port Elizabeth, who died there on the 28th June, 1963, and surviving spouse, Alfred Albany McCall-Peat (born on 19th May, 1905) (Identity No. 101/261849W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2218/62	Lynham, Albert William Thomas.....	Ben J. Pienaar, Groote Kerk-gebou 807, Parlementstraat, Kaapstad.
2074/63	Miller, Annie, housewife, of 11 Second Avenue, Boston Estate, Bellville, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
—	Wice, Joe.....	H. Geft, P.O. Box 2642, Cape Town.
2755/63	Moss, Lily Roberta, of 17 Markwick Terrace, St. Leonards-on-Sea, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2496/63	Brown, Malcolm George, retired builder, of Dochert Cottage, Gray Street, Killin, Perthshire, Scotland, who died on 1st June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1798/63	Becker, William, widower, retired, of 14 Brunswick Road, Tamboerskloof, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
513/63	Hendrik Johannes Jacobus Swart, in lewe 'n pensionaris, van Laingstraat 46, George, en nablywende eggenote Sarah Maria Swart (gebore Muller), wat met mekaar binne gemeenskap van goedere gehuud was	S. M. Swart, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2544/63	Morrey, Stephen (born on 7th March, 1868) (Identity No. 117/934235W), of 9 Nevada Court, Seacliffe Road, Bantry Bay, who died on 9th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2929/63	Munro, Emile Francis (born on 13th March, 1884) (Identity No. 086/596540W), of Brandwag, District of Mossel Bay, who died on 18th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2422/63	Ida Amanda Witte (born Thiem on 19th May, 1879), of Lansdowne Road, Claremont, who died on 1st June, 1963, at Wynberg	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2133/63	Cornelia Wilhelmina Blows (born October), and surviving spouse, John Blows, of Belgravia Est., Athlone	Edward J. Windell, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 84, Parow.
2735/63	Aphroim Silverman, of " Aahof ", Sidmouth Avenue, Claremont	(Mrs.) Rosie Silverman, Executrix Testamentary, P.O. Box 255, Cape Town.
1859/63	Rajap Japtha, of Southfield, Cape.....	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
2248/63	Jack Lionel Cohen, of Muizenberg.....	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executor, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
2721/63	Jane Galansky, of Cape Town.....	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executors, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
3104/63	Paul Fabian, of Sea-Breeze, Sure Road, Sea Point.....	Frank Fabian, Attorney for the Executors Testamentary, 401 City Centre, cor. of Longmarket and Corporation Streets, Cape Town.
2294/63	George Augustus Witherden (born on 10th August, 1909), of High Level Road, Sea Point, who died on 24th May, 1963	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2797/63	Meier, Slaweit (also known as Martin Meier Slaweit), of Sea Point, Cape Town	Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2366/63	Johannes Manuel, of 24 Ravensmead Road, Tiervlei.....	Edward J. Windell, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 84, Parow.
2808/63	Newman, George Ernest (born on 21st September, 1909) (Identity No. 022/773146W), of 4 Eksteen Avenue, Bergvliet, who died on 14th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2334/63	Coleman, William Browne (born on 25th November, 1881) (Identity No. 473/468421W), of Sydenham, Grove Avenue, Claremont, Cape, who died on 20th May, 1963	Edith Mary Coleman, Sydenham, Grove Avenue, Claremont, C.P.
2266/63	Stanley Oswald le Breton Howes, of B5, Mouille Court, Beach Road, Mouille Point, Cape	Arthur E. Abrahams & Grass, Attorneys for the Executor Dative, Greenmarket Place, Cape Town.
1031/63	Fredricks, Annie (born Fillies), widow, of 26 Inspan Street, Bellville South, who died on 25th June, 1962	Annie Williams, 26 Inspan Street, Bellville South.
2525/63	Merifield, John James (born in April, 1888) (Identity No. 022/778741W), of 10 Lower Hillside Terrace, Green Point, who died on 28th May, 1963	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
265/63	Pike, Maude Maria (born de Kock on 16th December, 1901) (Identity No. 144/321026W), of Uys Street, Warrenton, C.P., who died on 17th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
2546/63	Riddell, Robert Raymond (born on 6th June, 1905) (Identity No. 022/176315W), of 4 Grove Road, Mowbray, Cape, who died on 8th June, 1963, and surviving spouse, Daisy Edith Riddell (born Weston)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
432/63	Freemantle, Elsie (born on 28th January, 1887) (Identity No. 173/361296W), widow, of 29 Central Avenue, Pinelands, who died on 29th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
	Dill, Eileen Joan (born on 16th December, 1908) (Identity No. 093/685661W), nursing sister, of Park Hotel, Mossel Bay, C.P., who died on 15th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
369/63	Magdalena (Magdalene) Catherine Ward (born George), of 6 Brockman Place, Beaconsfield, who died on 5th July, 1963	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
2456/63	Kuun, Christian Godfrey Johannes (gebore op 20 Oktober 1928), van Langstraat, Malmesbury, wat op 14 Mei 1963 oorlede is	I. S. Cronje, Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekuteure Testamentêr.
352/63	Croft, Maude Constance (born Hartley on 24th October, 1883) (Identity No. 066/107578W), widow, of 63 Carrington Road, Kimberley, who died on 30th June, 1963	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley.
1279/63	Cole, Wilfred Thomas (born in or about 1915), of 105 Block E, Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town, who died on 5th March, 1963, and surviving spouse, Doreen Kathleen Cole (born Wessels)	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone, Cape.
2678/63	Hayward, Magdalena Johanna (gebore Oosthuizen op 31 Januarie 1885) (Persoonsnommer 093/682553), weduwee, van Good Hope, Richmond, K.P., wat op 29 Maart 1963 oorlede is	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
2044/63	Kannemeyer, Jacob David (born on 1st August, 1897), of 1 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone, who died on 21st March, 1963	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
2396/63	de Kock, Susanna Louisa, van Moreson, Orchard, wat op 6 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Cornelius (Cornelis) de Kock	C. Kloppers, Bestuurder van die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
187/63	Easton, Hansen, of 21 Derby Street, Queenstown, who died on 9th March, 1963	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
2725/63	Janse van Rensburg, Michael Nicolaas (gebore op 10 Maart 1884) (Persoonsnommer 014/734076W), van Caledonstraat 3, Goodwood, K.P., wat op 9 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Janse van Rensburg (gebore Lötz op 6 Julie 1884) (Persoonsnommer 014/824431W)	Elizabeth Margaretha Janse van Rensburg, Caledonstraat 3, Goodwood, K.P.
335/63	Whitehead, George Alexander (gebore op 13 Mei 1886) (Persoonsnommer 070/433579W), van Hoofstraat 94, Kuruman, wat op 20 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Magdalena Whitehead (gebore van der Merwe)	Melville, De Kock & Faul, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman, namens Eksekuteur Testamentêr.
4241/62	Reading, Frederick Wilmot (born on 28th August, 1893), (Identity No. 066/122260), retired miner, of 3 Chelsea Avenue, Devil's Peak, Cape Town, who died on 20th March, 1962	Elliott, Maris & Wilmans, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.
510/63	Lisse, Franz Moritz, van Posbus 39, Rehoboth.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Kaiserstraat (Posbus 2121), Windhoek, S.W.A.
1970/63	Giliomee, Matthys Johannes, van Cloeteskraal, Swellendam	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
2786/63	Abrahamse, Edward James, of 161 Lower Main Road, Observatory, Cape Town	(Mrs.) G. Abrahamse, Executrix, 44 Lower Wrensch Road, Observatory, Cape Town.
741/63	Joubert, Dora Johanna.....	Ress Richman & Company, 701 Guardian Building, 31–35 Adderley Street, Cape Town.
2999/63	Guthrie, Inez, of " Oberon ", Dumbarton Road, Rondebosch, Cape	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2640/63	Deuchar, Alexander Gordon, secretary, of Citrus Estates, P.O. Mazoe, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ivy Victoria Alexandra Deuchar (born Russell)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
2705/63	Viljoen, Hendrik Christoffel (gebore op 26 Januarie 1887) (Persoonsnommer 112/995908W), van Steenboksvlakte, McGregor, Afdeling Robertson, wat op 9 Junie 1963 oorlede is	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
140/63	van der Westhuizen, Gert Petrus (gebore op 18 Januarie 1904) (Persoonsnommer 144/321156), van Van Wykstraat 48, Warrenton, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna van der Westhuizen (gebore Louw) (Persoonsnommer 144/321156)	Olivier & Le Grange, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
332/63	Pretorius, Cornelius Johannes (gebore op 22 Junie 1906) (Persoonsnommer 066/102254W), van Yorkstraat 11, Kimberley, K.P., wat op 4 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna Petronella Pretorius (gebore Bosman op 18 Mei 1914) (Persoonsnommer 066/102255W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2448/63	Farrell, John (born on 3rd December, 1884) (Identity No. 3/477808W), of 111 Jan van Riebeeck Road, Oudtshoorn, who died on 27th May, 1963	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
2587/63	Crous, Maria Elizabeth (gebore Koen op 9 Junie 1883) (Persoonsnommer 050/139350W), weduwee, van Klipdrift, Heidelberg, K.P., wat op 23 April 1963 oorlede is	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3 Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
904/63	Matthee, Johannes Petrus Cornelis (or Cornelius) (born on 21st May, 1904) (Identity No. 022/834086), of 25 Cloete Street, Parow, who died on 7th November, 1962	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
2100/63	Charl Wynand Lambrechts (gebore op 28 November 1880) (Persoonsnommer 019/61108W), van Bergstraat, Villiersdorp, wat op 20 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Lambrechts (gebore op 2 Februarie 1891) (Persoonsnommer 019/61103W)	Andries le Roux, Hoofstraat, Villiersdorp.
2761/63	Benn, William John James (gebore op 24 Augustus 1896) (Persoonsnommer 042/986326W), van Wildernishoogte, Distrik George, wat op 17 Junie 1963 oorlede is	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73 George.
1450/63	Matthee, Johanna Maria Magdalena (born Pieterse or Pietersen on 21st July, 1905) (Identity No. 022/834087W), of 22 Loanda Street, Brooklyn, who died on 21st December, 1960, and surviving spouse, Johannes Petrus Cornelis Matthee (born on 21st May, 1904) (Identity No. 022/834086W)	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
325/63	Maritz, Carolina Petronella (gebore de Klerk op 28 November 1912), van Kareeput, Griekwastad, wat op 14 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Maritz (gebore op 9 November 1908)	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
92/63	Fourie, Joseph Johannes (gebore op 16 September 1883), van Pileton, Afdeling Hay, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is	De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
1737/63	Horak, Henriette Susan (in die testament beskryf as Hariette Susan Horak) (gebore Rossouw), van Hoofstraat 571, Paarl, wat op 14 Maart 1963 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
347/63	Bonthuys, Jacobus Hendrik Louw (gebore op 5 Augustus 1914) (Persoonsnommer 065/357662W), van Swartmodderstraat 13, Upington, wat op 1 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bonthuys (gebore Viljoen op 12 Mei 1913) (Persoonsnommer 065/357663W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1689/63	Annie Crossley Fraser, of Mowbray.....	Sacks & Jaffe, Attorneys for Executors Testamentary, 801–803 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
3118/63	Essack Dawood ,of Kensington.....	Sacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 801–803 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
2757/63	Dowley, John Arthur (born on 2nd July, 1892) (Identity No. 960/074672W) of Greystones, P.O. Wilderness, Cape Province, who died on 12th June, 1963, and surviving spouse, Ivy Louise Dowley	J. L. Dowley, P.O. Box 8024, Causeway Salisbury Southern Rhodesia.
312/63	van Vuuren, Maria:.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
2720/63	Stripp, Ernest Eugene (born on 29th September, 1869), of 21 High Level Road, Sea Point, Cape Town, who died on 6th June, 1963	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
2425/63	Brown, Alice (formerly Bremner, born Cockburn on October, 1880) (Identity No. 022/199700W), of 2 Seaforth Villas, Queens Road, Seaforth, Simonstown, who died on 10th April, 1963	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamenary. 24 Castle Street, Cape Town.
2106/63	de Swardt, Abel Albertus Pienaar (born on 11th November, 1903), Excise officer, of " Ruimte " St. George's Street, Somerset West, who died on 6th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2637/63	Wannenburg, Edmund (born on 4th February, 1898) (Identity No. 034/822305W), of 301 Shoreham Beach Road, Sea Point, who died on 11th June, 1963	Adelaide Edith Wannenburg, Executrix Testamentary.
2702/63	Robson, Henry Clifford (born on 29th October, 1896) (Identity No. 900/640218W), of Port Nolloth, Cape Province, who died on 22nd May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is maalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2392/63	Johanna Cornelia de Jager (gebore Greeff op 9 Maart 1895) (Persoonsnommer 093/669051W), weduwee, van Buffelsdrift, Distrik Oudtshoorn, wat op 25 April 1963 oorlede is	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 117 Kerkstraat, Oudtshoorn.
2868/63	Brown, Magmoet, City Council employee, of 81 Leeuwen Street, Cape Town, who died on 23rd June, 1963	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
14/63	Marais, Willem Jacobus, van Robinsweg 47, Observatory...	Dempers & Van Ryneveld, Kerkplein 6, Kaapstad.
4824/63	Wevers, Jan, van Mildenestraat 123, Tiervlei, en nagelate eggenote Anna Wevers (gebore Moses)	G. L. Triegaardt, Stasieweg 4 (Posbus 78), Parow.
2748/63	Lombard, Helletjie Maria, van Loeriesfontein.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2553/63	Woolf, Hanna (born Couzin on 17th September, 1899), of 4 Bath Road, Muizenberg, Cape, who died on 27th May, 1963	Bernard Nathan Woolf, 4 Bath Road, Miuzenberg, Cape.
2906/63	Drew, Henry William (born on 26th January, 1874), retired magistrate, of " Janus " Annerley Road, Rosebank, Cape, who died on 2nd July, 1963	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2357/63	Engelbrecht, Josias Andries (gebore 7 Julie 1909) (Persoonsnommer 014/535033W), van Dromedarisstraat 381, Epping, K.P., wat op 30 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Hendrika Engelbrecht (gebore Thiart)	Mr. J. Dreyer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
2224/63	Muller, Elzabe (of Elzabie) Margaretha (of Magritha) (gebore Muller op 31 Augustus 1878), weduwee, van Draaibankskraal, Beaufort-Wes, wat op 30 April 1963 oorlede is	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 25, Beaufort-Wes.
2412/63	Richards, Arthur Herbert Rantoul (born on 30th August, 1922) (Identity No. 133/157399), of 39 Cline Road, Crawford, who died on 23rd May, 1963, and surviving spouse, Mavis Richards (nee Venner)	c/o P. F. Woollands, P.O. Box 1073, Cape Town.
2518/63	Cowlin, John Alfred, of 34 Pillans Road, Mowbray, Cape, who died on 3rd June, 1963	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix, 46 St. George's Street, Cape Town.
2830/63	Weedon, Percy (born on 9th August, 1886) (Identity No. 245/031802W), of 23 Vicmor Court, Fort Road, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 25th June, 1963	(Mrs.) Gwendoline G. I. Cohen, Executrix Testamentary, 10 Avenue de Longueville, Sea Point, Cape Town.
356/63	Burger, Grace (born 1922) (Identity No. 012/428147W), housewife, of 24 Waterloo Road, Kimberley, who died on 5th June, 1963, and surviving spouse, Henry Binges Burger	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2155/63	Siebrits, Marie Elize (gebore op 16 Julie 1906) (Persoonsnommer 356/210848), van Dirkie Uysstraat, Franschhoek, wat op 11 Mei 1963 oorlede is	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek.
2328/63	Abraham Gerhardus Visagie (gebore op 22 Augustus 1931) (Persoonsnommer 021/662017), van Waterstraat, Calvinia, wat op 3 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hugoline Visagie (gebore Strumpher op 6 November 1935) (Persoonsnommer 021/660238W)	Nel & Laurence, Stiglingstraat, Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2826/63	van Tonder, Cornelius Petrus Johannes (born on 31st March, 1897) (Identity No. 042/965162W), of Kraaibos, District of George, who died on 23rd June, 1963, and surviving spouse, Mona van Tonder (born Stevens on 4th June, 1897) (Identity No. 042/965163W)	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George.
2662/63	Eybers, Julius Carhaven (gebore op 22 Mei 1898) (Persoonsnommer 012/448956W), van Oasis, Distrik Beaufort-Wes, wat op 6 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Cornelia Johanna Eybers (gebore Eybers op 12 April, 1902) (Persoonsnommer 012/448958W)	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes.
[illegible]63	Nel, Louis Jacob (gebore op 30 April, 1921) (Persoonsnommer 016/569350), van Giddestraat 2, Die Rand, Upington, wat op 17 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Hendrika Nel (voorheen Jordaan, gebore van Sittert op [illegible] November 1920) (Persoonsnommer 449/20900)	Gordonia Trust (Edms.), Beperk, Posbus 270, Upington.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5345/59	Titus, Elizabeth (Persoonsnommer 145/290235K), van Mylnestraat, Worcester, wat op 12 Oktober 1959 oorlede is	Johannes Christiaan Portwig, Sending Pastorie, Touwsrivier, Kaap.
2682/63	Silke, Rosie (born Stockman on 10th August, 1885) (Identity No. 019/598117W), widow, of 88 Main Street, Hermanus, who died on 9th June, 1963	Caledon and S.W.D. Board of Executors, P.O. Box 62, Hermanus, Authorised Agents.
2743/63	du Bois, Jacomina Hendrina (gebore de Goede op 11 Desember 1900) (Persoonsnommer 053/242192W), van Dorpstraat 15, Vredenburg, wat op 8 Junie 1963 oorlede is	J. K. Truter, Bestuurder, A.M. Trust, Hopefield, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2812/63	Wessels, Susanna Jacoba (gebore Meyer op 6 Februarie 1881) (Persoonsnommer 050/143260W), weduwee, van Van Riebeeckstraat, Heidelberg, K.P., wat op 15 Junie 1963 oorlede is	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2385/63	Morris (ook bekend as Maurice) Peters, van Parkerstraat 185, Worcester, wat op 24 Mei 1963 oorlede is	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
2335/63	Croger, Ruby Ethel, of Wayville, South Australia, who died on 11th January, 1962	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1880/63	Hanekom, Louis Christiaan (gebore op 17 Desember 1931), van Tandfontein, Ceres, wat op 26 April 1963 oorlede is	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
1850/63	Arthur Charles Nurden (75 years 5 months old at death), of Dryfe House, 74 Orange Street, Cape Town, who died on 10th April, 1963	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2343/60	van Reenen, Gertruida Jacoba (formerly Wilson, born Alexander, on 9th October, 1912), of 33 Dane Street, Observatory, Cape, who died on 8th April, 1960, and surviving spouse, Peter James William van Reenen	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
2781/63	Coley, John Jameson (born on 25th July, 1885), of Vesferdene Road, Green Point, who died on 25th June, 1963	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade, Centre, Cape Town.
—	Petrus Johannes Hugo (gebore op 25 Maart 1915) (Persoonsnommer 014/468748W), van Selbournestraat 114, Parow-Oos, wat op 2 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magdalena Hugo (gebore Wium)	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2805/63	Meiring, Wouter Albertus de Vos (gebore op 25 April 1892) (Persoonsnommer 149/385600W), skrynwerker, van Retiefstraat, De Doorns, wat op 14 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Meiring (gebore Kriel)	Whitehorn, Wilson & Kotze, Prokureurs vir Eksekuteur, Adderleystraat 34, Worcester.
297/63	Jordaan, Maria Elizabeth (gebore Jordaan op 3 April 1895) (Persoonsnommer 141/276224W), van Distrik Vryburg, wat op 10 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Jordaan (gebore op 18 Januarie 1897) (Persoonsnommer 141/276223W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
2215/63	Slabbert, Margaretha Jacoba (gebore van Niekerk op 5 Januarie 1897) (Persoonsnommer 096/728073W), van Olyvenstraat, Paarl, wat op 8 Mei 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Paarl.
351/63	Liebenberg, Abraham Petrus (gebore op 21 Junie 1898) (Persoonsnommer 044/941861W), van Geelkop, oor Upington, wat op 6 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Helena Christina Liebenberg (gebore Ludik op 8 April, 1906) (Persoonsnommer 044/941862W)	Gertruida Helena Christina Liebenberg, Geelkop, oor Upington.

TRANSVAAL.

4641/63	van Immerzeel, Cornelis Wilhelmus, diamond cutter, of 3 Rail Street, Florida, Transvaal	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
4381/63	Cory, Theodorus Scheepers (gebore op 3 Julie 1891) (Persoonsnommer 365/137269W), van Tweede Laan 20, Geduld, Springs, wat op 29 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Cory (Persoonsnommer 365/137270W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4781/63	de Lange, Willem Jacobus (gebore op 27 Oktober 1890) (Persoonsnommer 331/010999W), van Derde Straat 11, Marlands, Germiston, wat op 15 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba de Lange	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4250/63	Campbell, Catharina Louisa (gebore op 18 Januarie 1914) (Persoonsnommer 331/446764W), van Vyfde Straat 19, Vrededorp, Johannesburg, wat op 29 April 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3629/63	van der Merwe, Carel Aron (gebore op 6 Januarie 1905) (Persoonsnommer 360/951856W), van Parklaan 64, Florida, Roodepoort, wat op 4 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Susanna van der Merwe (gebore Louw op 12 April 1915) (Persoonsnommer 360/951857W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4656/63	Rautenbach, Johanna Elizabeth Aletta (gebore op 1 September 1890) (Persoonsnommer 356/284490W), van Sandfontein, Distrik Pretoria, wat op 12 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Cornelius Johannes Rautenbach (gebore op 21 Februarie 1894) (Persoonsnommer 356/284489W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1774/63	Yazbek, Alex Alexander (born on 6th February, 1892) (Identity No. 331/148688W), of 28 Kafue Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 16th February, 1963	Fullard & Fullard, Volkskas Building, P.O. Box 321, Kroonstad
4627/63	de Villiers, Jacobus Visser (gebore op 5 Maart 1932) (Persoonsnommer 339/704560W), van Welgegund, Pk. Potchefstroom, wat op 9 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Gertruida de Villiers	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- e Trustafdeling, Posbus 578 Pretoria.
1584/63	Craemer, Jan Johannes (gebore op 19 September 1909), van Markotterstraat 132, Danville, Pretoria, wat op 15 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Craemer (gebore van Schalkwyk)	(Mev.) A. C. Craemer, Markotterstraat 132, Danville, Pretori
4176/63	Geldenhuis, Johanna Helena (Identity No. 331/341877), of 53 St. Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who died on 25th May, 1963, and surviving spouse, Johannes Christoffel Wagenaar Geldenhuis	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for 123 Yorkshire House, cor. of Marshall and P Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3443/63	Meyer, Elsie Sophia (voorheen Erasmus, voorheen Claasen, gebore Griesel op 6 September 1891) (Persoonsnommer 307/786319), van Rietfontein, Distrik Bloemhof, wat op 5 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Petrus Meyer (gebore op 10 September 1905) (Persoonsnommer 307/786318)	A. J. Marais & Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
3489/63/9	Vermeulen, Petrus Jacobus (gebore op 24 Mei 1924) (Persoonsnommer 044/933946), van Cinnabarstraat 11, Carletonville, wat op 1 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Hester Vermeulen (gebore van Zyl op 19 Julie 1923) (Persoonsnommer 044/973098)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
3681/63	Osler, Frank Philip Naudé (Persoonsnommer 310/54219W), van Sanddrift, Pk. Hoëwal, wat op 15 April 1963 oorlede is en nagelate eggenote Judith Maria Osler (gebore Klopper)	Judith Maria Osler, p/a Posbus 9, Brits. 21 dae.
1868/63	Cornelius Johannes Bodenstein (gebore in 1884), van Roosville, Distrik Delareyville, wat op 3 Desember 1962 oorlede is	Bosman & Bosman, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1, Lichtenburg.
4606/63	Christoffel Philippus Leach (gebore in 1881), van Tweede Straat 37, Lichtenburg, wat op 19 Mei 1963 oorlede is	I. J. van der Walt Leach, p/a Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg.
4094/63	Adlersfluegel, Hedwig (also known as Ottilie Theodore Hedwig) (born on 21st October, 1858), of Gronau, Westphalia, Germany, who died on 16th January, 1943	A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.
3085/63	Visser, Johannes Andries (gebore op 10 Augustus 1934) (Persoonsnommer 376/200179), van Zanddrift, Pk. Vaalwater, Distrik Waterberg, wat op 6 Januarie 1963 oorlede is	Ernestus Johannes Jakobus Visser, Proctorlaan 30, Mafeking, Kaapprovinsie.
4189/63	Vermooten, Margaretha Christina (gebore op 1 Junie 1878) (Persoonsnommer 324/867336W), van Eerste Laan 9, Alberton, wat op 30 Mei 1963 oorlede is	J. du Pisanie, Joubertstraat 74, Germiston.
3390/63	Rothmann, Hendrik Sebastiaan (gebore op 21 Julie 1878) (Persoonsnommer 365/101510), afgetrede boer, van Dwarsfontein, Pk. Argent, Distrik, Delmas, wat op 4 Mei 1963 oorlede is	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4057/63	Levy, Miriam, of 103 Caledonian Heights, Johannesburg, who died on 8th April, 1963	Morris Levy, Executor Testamentary, c/o 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston. 21 days.
4720/63	Slabbert, Leonardus Johannes (gebore op 17 Januarie 1883) (Persoonsnommer 315/408353W), van Yorkstraat 8, Christiana, wat op 16 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerensia Catharina Slabbert (gebore Oosthuizen op 12 Maart 1885) (Persoonsnommer 315/408354W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
4714/63	Nieuwoudt, Dirk Jacobus (gebore op 26 Februarie 1893) (Persoonsnommer 364/257350), van Kalklaagte, Distrik Schweizer-Reneke, wat op 13 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Daniel Pieter Nieuwoudt (gebore Erasmus op 6 September 1896) (Persoonsnommer 364/257351)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Putter, Paulus Jacobus (gebore op 26 Julie 1885) (Persoonsnommer 356/276804W), van Sarellaan 590, Mountain View, Pretoria, wat op 8 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sibella Maria Putter (gebore Vorster)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3555/63	Petrus Jacobus Nicolaas Botha.....	J. T. Speirs, P.O. Box 1331, Johannesburg, for Executor Testamentary.
4812/63	Smit, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Smit, van Smutslaan 216, Lyttelton, Pretoria	D. C. Spies, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
4555/63	Herfurth, Carl Friedrich.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 322 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4705/63	Coetzee, Engela Magdalena (gebore van Schalkwyk), getroud in gemeenskap van goedere met Willem Johannes Coetzee, van Pretoriusstraat 30, Christiana	Jan Nico Uys & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana.
4923/63	Fraser, Albertina Stephina (born on 24th August, 1882) (Identity No. 356/339273), of Bruigh Mohr, The Willows, Pretoria, who died on 15th June, 1963	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor, J.B.S. Buildings, Pretoria.
3029/63	Els, Johannes Christoffel (born on 2nd November, 1915) (Identity No. 308/476260), of 66 Fifth Street, Boksburg, who died on 14th April, 1963, and surviving spouse, Hermina Christina Maria Izabella Els (born on 9th January, 1910) (Identity No. 308/476261)	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
4879/63	Heymans, Charlotte Anna Susanna (gebore op 2 Julie 1933), van Vierde Straat 86, Naboomspruit, wat op 14 Junie 1963 oorlede is	D. C. Spies, p/a S.A.N.T.A.M. Trust, Posbus 1666, Pretoria.
4654/63	Mostert, Ellie Johanna (gebore du Preez in Januarie 1896) (Persoonsnommer 022/570785W), van Doornrug, Pk. Balmoral, Distrik Witbank, wat op 7 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Johannes Jacobus Mostert (gebore op 29 September 1897) (Persoonsnommer 022/570784W)	Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Posbus 61, Witbank.
4240/63	Mkatywa (also known as Mokhatsoa), Johannes, a Native, of Ermelo	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor Testamentary.
4082/63	Liebenberg, Maria Elizabeth (born on 14th December, 1918) (Identity No. 305/759668), widow, of 103 Hastings Avenue, Brakpan, who died on 30th March, 1963	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg.
4589/63	Meyer, Aurelia Elmina Frederica (Frederika), van Louis Trichardtstraat 12A, Volksrust, wat op 17 Junie 1963 oorlede is	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.
4264/63	Pretorius, Martha Magdalena (gebore le Roux), weduwee, van Noordrandweg 60, Kempton Park, wat op 20 Mei 1963 oorlede is	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
3144/63	Ackerman, Anna Elizabeth (gebore op 12 Desember 1930), van Filraylaan 48, Crown Gardens, Johannesburg, wat op 20 Maart 1963 oorlede is	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
283/63	du Plessis, Martha Maria (born in 1897) (Identity No. 331/640225), of 22 Eleventh Street, Springs, who died on 24th February, 1963	(Mrs.) Susanna Margaretha Ellis, 34 Jeppe Street, Nylstroom.
	Archibald Gray (born on 8th November, 1875) (Identity No. 211/700131), of Sanatoria, P.O. Raedene, Johannesburg, who died on 13th June, 1963	Gerald Edgar Brown, 3 Orlando Power Station, P.O. Baragwanath, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4773/63	Coetzee, Dirk Jacobus Venter (gebore op 7 Mei 1910) (Persoonsnommer 365/129396W), van Paardefontein, Distrik Schweizer-Reneke, wat op 7 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Adriana Francina Carolina Coetzee (gebore Meyer op 30 April 1922) (Persoonsnommer 365/129397)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4782/63	Marais, Stefanus Johannes (gebore op 17 Augustus 1927) (Persoonsnommer 356/272684W), van Eeufeesstraat 67, Pretoria-Noord, wat op 17 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Leonora Marais (Persoonsnommer 328/625863W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4878/63	Hugo, Thomas Johannes (gebore op 15 Augustus 1886) (Persoonsnommer 356/355455W), van Verkyk, Duiwelskloof, Distrik Letaba, wat op 16 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Titia Johanna Hugo (gebore Busscher) (Persoonsnommer 356/355456W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4010/63	de Lange, Christina Dorothea Maria (gebore Niemann) (Persoonsnommer 356/363148W), huisvrou, van Sheradonhof 201, Pretoriusstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2859/63	Potgieter, Johannes Hendrik, jonkman, van Sterkfontein Hospitaal, wat op 18 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
3234/63	Bullough, Edward (born on 10th October, 1923) (Identity No. 356/178658W), of 1318 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria, who died on 15th April, 1963, and surviving spouse, Susan Bullough (born Sucksmith on 9th September 1913) (Identity No. 331/317792)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4583/63	Sauer, Balthazar Johannes Cornelis (gebore op 22 September 1875) (Persoonsnommer 356/328109W), van D. F. Malanlaan 111, Lyttelton, Distrik Pretoria, wat op 15 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Sauer (gebore Cranfield op 12 Oktober 1887) (Persoonsnommer 356/328110W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
4634/63	Young, Caroline Margaret (born on 25th December, 1872), of 10 Forster Street, Rynfield, Benoni, who died on 13th June, 1963	Charles Bruce Young, 114 Milner Street, Waterkloof, Pretoria.
5011/63	Erasmus, Willem Abraham (gebore op 31 Julie 1908) (Persoonsnommer 354/830677W), van Gouwsstraat 134, Potchefstroom, wat op 22 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Catharina Gertruida Gesina Erasmus (gebore op 4 Augustus 1906) (Persoonsnommer 354/830678W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
4530/63	van der Westhuizen, Hester Paulina (born on 4th January, 1915) (Identity No. 305/775725W), housewife, of Plot No. 134, Rynfield, P.O. Northmead, Benoni, and surviving spouse, Christoffel Bernardus van der Westhuizen (born on 2nd August, 1894) (Identity No. 423/329289W)	Christoffel Bernardus van der Westhuizen, Plot No. 134, Rynfield, P.O. Northmead, Benoni.
4021/63	Ismail, Dawood, of 172 Scheiding Street, Pretoria, who died on 16th March, 1963	H. Sapirstein & Shapiro, P.O. Box 196, Pretoria.
4982/63	Havenga, Arend Jacobus (gebore op 16 April 1928) (Persoonsnommer 334/645512W), van Pieter Visagiestraat 4, Roosheuwel, Klerksdorp, wat op 5 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Havenga (Persoonsnommer 354/850455)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3614/63	Marais, David Jacobus (gebore op 25 Mei 1941) (Persoonsnommer 343/751420W), van Vierde Laan 15, Kieserville, Lichtenburg, wat op 7 April 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4708/63	Ferreira, Dewalina Radley (gebore op 20 Mei 1904) (Persoonsnommer 318/587304W), van Goedvertrouwd, Witbank, wat op 13 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Thomas Frederick Wienand Ferreira (gebore op 22 Januarie 1909) (Persoonsnommer 318/587303W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4920/63	Moll, Martha Carolina (gebore Fick op 16 Desember 1877) van plaas Goedertrouw, Distrik Amersfoort, wat op 20 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Classius Moll (gebore op 18 Maart 1876)	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort.
4391/63	van der Merwe, Christina Sophia (gebore op 8 Mei 1886), van Brakspruit, Pk. Moedig, wat op 19 Mei 1963 oorlede is	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina.
4795/63	Myburgh, Pieter Willem (gebore op 3 Augustus 1912) (Persoonsnommer 335/678023W), pensionaris, van Halgrynstraat 25, Burgershoop, Krugersdorp, wat op 17 Junie 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4713/63	Nel, Isabella Elizabeth (born on 16th April, 1900) (Identity No. 365/111864W), of 59 Fifth Avenue, Geduld Township, Springs, who died on 8th June, 1963	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 313, Springs.
3298/63	Münz, Adele (born on 1st June, 1901), of München, Germany, who died in Germany on 9th March, 1954	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Pretoria.
4600/63	Harmsen, Anna Helene (born on 9th July, 1879), of Witzhave, Kreis Storman, Germany, who died in Germany on 5th April, 1947	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, P.O. Box 743, Pretoria.
4332/63	Ellinger, Wilhelm (born on 18th December, 1873), of Berlin-Dahlem, Germany, who died in Germany on 26th February, 1958	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, P.O. Box 743, Pretoria.
4330/63	Dieck, Erich (born on 26th June, 1876), of Hann.-Waldheim, Niedersachsen, Germany, who died in Germany on 8th June, 1950	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, P.O. Box 743, Pretoria.
4558/63	Bremges, Ernst (born on 18th June, 1887), of Nordrheim-Westfaler, Germany, who died in Germany on 8th August, 1959	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, P.O. Box 743, Pretoria.
3753/63	Meintjes, Oeloff Abraham (born on 11th November, 1914), divorced, of Assembly Hotel, Van der Walt Street, Pretoria, who died on 5th May, 1963	A. J. Robertson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3078/63	Faul, Willem Meyburgh (gebore op 16 November 1951), van Joostestraat 24, Potchefstroom, wat op 3 April, 1963 oorlede is	(Dr.) Charles Möller Faul, Militêre Kamp Hospitaal, Potchefstroom.
4069/63	Simon, Otto, of 38 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 18th May, 1963	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
4413/63	Marx, Sophie (Identity No. 331/323328W), widow, of 96 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 2nd June, 1963	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
4595/63	Eekhout, Johannes Antonie Christoffel (born on 31st January, 1888) (Identity No. 331/553134W), of New Harrow Hotel, Harrow Road, Berea, Johannesburg, who died on 1st June, 1963	David John Eekhout, 19 First Avenue, The Hill, Johannesburg.
5029/63	Pretorius, Gert Petrus (born on 11th May, 1914) (Identity No. 354/486759W), of 15 Borrius Street, Baillie Park, Potchefstroom, who died on 13th June, 1963	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
5014/63	Grové, Michael Petrus Meyer (gebore op 13 Junie 1895), van Vyfde Straat 45, Linden, Johannesburg, wat op 20 Junie 1963 oorledeis, en nagelate eggenote Susanna Gloudina Grové	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3782/63	Fourie, Louis Jacobus (gebore op 30 Maart 1885), van Van Wykstraat 95, Krugersdorp-Wes, wat op 18 Mei 1963 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4814/63	Biddulph, John Frederick (Persoonsnommer 093/674817W), van Pelionstraat 6, Hill Extension, Johannesburg, wat op 3 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Margaretha Biddulph	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
2686/63	van Rooyen, Christiaan Barend Stephanus (gebore op 18 Maart 1908) (Persoonsnommer 331/463802W), voorman rytuigskoonmaker, van Ribbokstraat 106, Langlaagte, Johannesburg, en nagelate eggenote Hester Cecilia Susanna van Rooyen (gebore Lambrechts op 29 Julie 1911) (Persoonsnommer 331/463803W)	(Mev.) H. C. S. van Rooyen, Eksekutrise Datief, St. Fillanslaan 45, Mayfair-Wes, Johannesburg.
4858/63	Alford, Pascall Jack (born on 27th September, 1906) (Identity No. 331/364031W), of 442 Rifle Range Road, Rosettenville, Johannesburg, who died on 19th May, 1963, and surviving spouse, Maria Elizabeth Alford	Maria Elizabeth Alford, 442 Rifle Range Road, Rosettenville, Johannesburg.
4719/63	Smit, Cornelius Johannes Marthinus Jacobus Francois (gebore op 7 Junie 1912) (Persoonsnommer 310/545972W), van Wolwekraal, Pk. Losperfontein, Distrik Brits, wat op 31 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabetha Magrietha Smit (gebore Joubert) (Persoonsnommer 310/545973W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4948/63	Steenkamp, Jomima Johanna van Schalkwyk (born on 1st October, 1904) (Identity No. 007/828115W), widow, of 17 Phillip Street, Townsview, who died on 21st June, 1963	Jack Alge, 13 Merlin Street, Kensington, Johannesburg.
4548/63	Palmer, Lorne Ernest (born on 1st March, 1897), of 11 Mine Quarters, Wit. G.M., Homestead, Germiston, who died on 20th April, 1963	(Dr.) Glendon Reid Basnett, 222A Railway Street, Germiston.
7720/62	Maria Augusta Guerreiro (born Duarte).....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Ferum House, 22 Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.
4706/63	Coss. Alma Edna May (born on 16th September, 1908) (Identity No. 305/772498W), of 61 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 20th June, 1963, and surviving spouse, Norman Coss (born on 23rd January, 1908) (Identity No. 305/772199W)	Max Toker, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 247, Benoni.
4584/63	Vorster, Gertbregga Susanna (gebore op 24 September 1880) (Persoonsnommer 335/694380W), van Maricostraat 41, Burgershoop, wat op 30 November 1962 oorlede is	G. J. Fourie, Posbus 924, Vereeniging.
4926/63	Russell, Matilda (Identity No. 356/222518W), of 107 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria, who died on 26th June, 1963	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Executor's Attorneys, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
4917/63	Johannes Marthinus Els (gebore op 20 September 1900) (Persoonsnommer 300/440599W), van Pietzyndrift, Posbus 3, Amersfoort, wat op 22 Junie 1963 oorlede is	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Agent, Posbus 55, Amersfoort.
2735/63	Blair, Herbert Louis (born on 13th May, 1919), of 61 Stanley Avenue, Vereeniging, who died on 23rd March, 1963	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
2734/63	Blair, Thelma Joyce (born on 27th August, 1927), of 61 Stanley Avenue, Vereeniging, who died on 26th February, 1963, and surviving spouse, Herbert Louis Blair (born on 13th May, 1919)	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
4955/63	Venter, Hendrik Petrus (Persoonsnommer 356/401800), sakeman, van Mimosalaan 126, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 29 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarentia Petronella Venter (gebore Benadé)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4518/63	Kotze, Petrus Johannes (born on 3rd October, 1888) (Identity No. 356/155404W), of Van Rensburg Monument Home, Pretoria, who died on 6th June, 1963	Resnik & Bothma, 23 Bank Lane, Pretoria.
4115/63	van der Merwe, Jacobus Andries (born on 19th November, 1911) (Identity No. 356/195539), of 265 Dougal Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 27th May, 1963	James Charles Herman Stedall, Suite 307, N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.
4429/63	Smit, Christoffel Johannes (gebore op 27 November 1909) (Persoonsnommer 365/106635W), van Magalakwenstroom, Distrik Potgietersrus, wat op 18 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Smit (gebore van den Berg) (Persoonsnommer 365/106636W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
639/63	Kruger, Susanna Elizabeth (gebore op 28 Junie 1907) (Persoonsnommer 370/945408W), van Ayrtonstraat 20, Vanderbijlpark, wat op 16 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Hendrik Steyn Kruger (gebore op 29 Desember 1910) (Persoonsnommer 370/945407W)	Hermanus Hendrik Steyn Kruger, Ayrtonstraat 20, Vanderbijlpark, Transvaal. 21 dae.
	von Schern-Schloss, Baron Carl Riess (born on 15th August, 1863), of Dillich, Germany, who died in Germany on 1st March, 1948	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4337/63	Hertz, Arnold Otto (born on 5th October, 1874), of Wilzhave, Germany, who died in Germany on 6th May, 1945	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Pretoria.
3606/63	Gerlach, Karl-Heinz (born about March, 1878), of Hildesheim, Germany, who died in Germany on 3rd March, 1951	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Pretoria.
4942/63	Gascoigne, Edward William (born on 2nd March, 1910) (Identity No. 331/155788), of Fountains Hotel, Langlaagte, Johannesburg, who died on 17th June, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4868/63	Stevens, John George William (born on 10th February, 1899) (Identity No. 421/313354W), of Wiltsanck, Witkoppen, Transvaal, who died on 16th June, 1963	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2838/63	Wolff, Daniel Uriel (Identity No. 331/373856W), of 18 Elgin Mansions, cor. of Jeppe and Delvers Streets, Johannesburg, who died on 7th April, 1963	J. W. Turnbull, c/o Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
4408/63	Cundill, Alfred Jordan (born on 31st December, 1897) (Identity No. 309/497981W), of 33 Eaton Avenue, Bryanston, who died on 26th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4154/63	Job, Margaret Norma (born on 17th September, 1916) (Identity No. 365/118486W), of 70 Cowles Street, Rowhill, Springs, who died on 11th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4862/63	Brandt, George (born on 20th October, 1893) (Identity No. 613269W), of 62 Constantia Koch Street, Johannesburg, who died on 9th June, 1963	E. J. Trollip, P.O. Box 6883, Johannesburg, Executor Testamentary.
4146/63	Herselman, Johannes Daniel Petrus (born Nel on 28th April, 1898) (Identity No. 331/678065), of 273 Fawcus Street, Malvern, Johannesburg, who died on 26th May, 1963, and surviving spouse, Carl Frederick Herselman (born on 22nd August, 1893) (Identity No. 331/309850)	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.
3000/63	Shooter, Charlie Thomas (born in 1884), of 13 Mayfair Crescent, Kitwe, Northern Rhodesia, who died on 21st April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4405/63	Blackmore, Gladys Lavinia (Identity No. 331/612325W), of 3 Majestic Mansions, Empire Road, Johannesburg, who died on 31st May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4252/63	Dear, Jesse Herbert (born on 13th February, 1890) (Identity No. 324/836783W), of 212 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, who died on 28th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3034/63	James, Frederick Christoffel (born on 28th January, 1916) (Identity No. 361/432092W), of Boschfontein, District of Boschfontein, who died on 14th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4566/63	Otto, Lily, of 4 Schoeman Street, Unified, Florida, who died on 8th June, 1963, and surviving spouse, Cornelius Johannes Otto	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8652/62	Vahl, Paul John Redvers (Identity No. 331/185262), of 25A Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 14th October, 1962, and surviving spouse, Hilda Vahl	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2361/63	Waters, Elizabeth (born in 1883), of 65 Crown Street, Fairview, Johannesburg, who died on 4th August, 1920, and surviving spouse, James Frederick Waters (born on 28th March, 1881) (Identity No. 331/296347W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5067/63	Levy, Barnet (born on 10th September, 1896) (Identity No. 331/172943W), turf accountant, of Grosvenor House, 6 Lloys Ellis Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 19th June, 1963	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
4688/63	Liesching, Charles Leonard (born on 17th October, 1892) (Identity No. 331/572067W), Somerset House, Somerset Road, Kensington, Johannesburg, who died on 31st May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4718/63	Schutte, Machiel Andries (gebore op 19 Oktober 1913) (Persoonsnommer 352/532426W), van Groblerstraat, Piet Retief, wat op 12 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Maria Schutte (gebore du Plessis op 6 April 1927) (Persoonsnommer 352/532427W)	Vorster & Raubenheimer, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
1197/63	Machaba, Jack (aged 62), of New Pietersburg Location, who died on 25th August, 1960	Christina Machaba, Executrix Testamentary, c/o H. W. Chain, Ritch & Burland, P.O. Box 9729, Johannesburg.
3376/63	Cardall, Charles Wilfrid, of 143 Exeter Road, Exmouth, Devon, England, who died on 9th November, 1962	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executor.
5037/63	Kriel, Hilda (born Clark) (Identity No. 356/323327W), of 96 Church Street, East Lynne, who died on 23rd May, 1963, and surviving spouse, Jacobus Albertus Kriel	H. Sapirstein & Shapiro, P.O. Box 196, Pretoria.
3363/63	Sturges, Ada Sarah Gibbons (born on 25th July, 1875) (Identity No. 957/018820W), widow, of P.O. Box 61, Valhalla, who died on 7th April, 1963	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, Pretoria.
2968/63	Pritchard, Millicent Flora Aston, spinster, of 22 Downs Park, Herne Bay, Kent, England, who died on 18th January, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
4326/63	Vorster, Anna Johanna (gebore op 16 April 1890) (Persoonsnommer 306/789242W), weduwee, huisvrou, van Vermotenstraat 61, Bethal, Transvaal, wat op 5 Junie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
5144/62	Janse van Vuuren, Breggie Elisabetha Susanna (gebore op 21 Mei 1892) (Persoonsnommer 344/768021), van Posbus 46, Trichardt, Transvaal, wat op 31 Mei 1962 oorlede is	Henning Jacobus Janse van Vuuren, Posbus 46, Trichardt, Transvaal.
3848/63	Rigg, Reginald Shaw (born on 19th March, 1875) (Identity No. 305/472344W), of 25 Cedar Avenue, Boksburg, who died on 24th May, 1963	Mildred Rosamund Keeping, and Hazel Mary Melhuish, c/o P.O. Box 186, Boksburg.
4871/63	Blair, William (born on 2nd February, 1887) (Identity No. 309/532619W), of 606 Prince George Avenue, Brakpan, who died on 22nd June, 1963	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
2109/62	Hester Hendrina Elizabeth Venter (born on 15th January, 1914), of 15 Bethleham Street, South Hills, Johannesburg, who died on 10th September, 1961	Hyman Woolf Chain (under Letters of Administration No. 2109/1962), c/o H. W. Chain, Ritch & Burland, Sixth Fl... Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesbu...
3859/63	Clark, Roy (born on 6th February, 1937), of 14 Investment House, Roodepoort, who died on 16th March, 1963, and surviving spouse, Helen Madeline Clark (born Hannay)	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kos... tors for Executrix, 6 Karl Street, Roodepoort.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3613/63	Jandrell, Annie Fredrica (born on 6th October, 1887) (Identity No. 308/476599), of 216 Victoria Court, Boksburg, who died on 14th May, 1963, and surviving spouse, Theodore Walter Jandrell (born on 19th August, 1888) (Identity No. 308/476598)	T. W. Jandrell, 72 Trelawney Road, New Redruth, Alberton, Transvaal.
3239/63	Ceronio, Izak Gerhardus Johannes (born on 3rd December, 1935) (Identity No. 309/501964), of 58 Gardiner Avenue, Brakpan, who died on 9th April, 1963, and surviving spouse, Esmé May Ceronio (born on 3rd July, 1940) (Identity No. 309/525684)	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
29/62	Johanna Catharina Wilhelmina Pierce (Persoonsnommer 343/743828W), huisvrou, en later oorlede eggenoot Henry Daniel Pierce, van Coetzeestraat 69, Zeerust, Transvaal	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Glenley-gebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
2738/63	Bester, Matthys Jacobus, staatsamptenaar, van Witrivier, Transvaal, en nagelate eggenote Miriam Augusta Bester	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
4821/63	Abraham Samuel Katz.....	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
4817/63	Dowdle, Philip Neil, typist, of 32 Edeleon Court, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1752/63	Kathleen Agnes Petersen.....	Sachs, Berman & Schneider, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
703/63	Alistair, Murdoch MacLennan, accountant.....	Alex Aiken & Carter, P.O. Box 2636, Johannesburg.
4251/63	William Frederick Cook, businessman.....	Alex Aiken & Carter, P.O. Box 2636, Johannesburg.
5008/63	Amuda Eliza Jane Cumming, housewife.....	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
4492/63	von Walther, Adolf.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3372/63	Klein, Rudolph.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4329/63	Boeswald, Maria.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4232/63	Breusch, Klara.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4339/63	Jores, Jenny.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4370/63	von Franck, Ernst August Christian.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4340/63	Jahnke, Kurt Friedrich Albert.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4570/63	Twigg, Francis John Despard, Surgeon Rear-Admiral, Royal Navy (retired), of Nyeri, Kenya	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
4550/63	Steyn, Gerhardus Johannes Hermanus, garagebestuurder, van Loopstraat 48, Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Carolina Johanna Steyn (gebore Bornman)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3804/63	Norwie, Frederik Johannes, poskantoorklerk, van Proesstraat 269, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
4921/63	Smit, Francois Abraham Alwyn Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Smit (gebore de Kock),	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3121/63	Harry Lucas, of 301 De Haven, Kotze Street, Pretoria, who died at Pretoria on 21st April, 1963	Z. Press, Executrix Testamentary, P.O. Box 1625, Pretoria.
6860/61	Charles Henry Baker, of Boksburg, who died on 7th September, 1961, and surviving spouse, Louisa Annie Baker	M. Nochemowitz, Attorney for Executrix Testamentary, First Floor, Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.
2055/63	Burbidge, Martha Elizabeth (born on 22nd November, 1884), of 36 Bridgeview Mansions, Plein Street, Johannesburg, who died on 11th February, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4716/63	van Rensburg, Irene (gebore Furstenburg op 16 Oktober 1912) (Persoonsnommer 335/685022W), huisvrou, van Huis No. 7, Western Reefs No. 3 Skag, Orkney, Transvaal, wat op 30 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Jansen van Rensburg (gebore op 14 Mei 1923) (Persoonsnommer 335/685021W)	H. C. J. van Rensburg, Reefs No. 3 Skag, Orkney, Transvaal.
4818/63	Hamilton, Ina Pauline (born on 9th October, 1906), of 90 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 26th May, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4046/63	Berger, Bernard (born on 2nd December, 1906) (Identity No. 331/174179W), of 401 Cortina D'Ampezzo, Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 11th May, 1963	Baskin & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, 303 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
3111/63	Black, Clement (born on 4th October, 1890) (Identity No. 331/158532), of 20 Dennington Avenue, Winston Ridge, Johannesburg, who died on 20th April, 1963	Olga Eleanor Heron, 20 Dennington Avenue, Winston Ridge, Johannesburg.
3481/63	Elizabeth Bagraim (born on 24th February, 1910) (Identity No. 331/418991W), of 60 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 5th May, 1963, and surviving spouse, Bainis Bagraim (born on 30th August, 1907) (Identity No. 331/418990W)	Harry T. Hersch, Attorney for Executor Dative, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
4693/63	Polinsky, Pauline.....	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1793, Johannesburg.
4607/63	Lentzner, Abraham.....	G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302/3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
3418/63	Tiller, Leslie William.....	Norman Lazarus Isserow, Executor Testamentary, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4328/63	van Niekerk, Pieter le Roux (born on 14th March, 1908) (Identity No. 334/656964W), of Kafferskraal, Klerksdorp, who died on 28th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
[illegible]/63	Linke, Emma (born on 12th December, 1883), who died on 25th April, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, 94 Main Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4289/63	Swart, Barend Hermanus (gebore op 10 Januarie 1909), van Sentrale Organisasie vir Vaktoetse, Olifantsfontein, wat op 10 Junie 1963 oorlede is	Pickard & Pickard, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein (Posbus 1), Pretoria.
2227/63	Swale, Richard Henry (gebore in 1875) (Persoonsnommer 331/646877W), van Pk. Olifantsvlei, Distrik Johannesburg, wat op 8 April 1962 oorlede is	C. Potgieter, Posbus 1987, Johannesburg.
4833/63	Webster, Louis Albert (born on 27th January, 1883) (Identity No. 331/184492), of 116 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 17th June, 1963	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, and (Mrs.) A. W. Becket, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executors Testamentary.
4524/63	Shewring, Harold Sidney (born on 4th August, 1885) (Identity No. 370/919036W), of Broadlands School, Meyerton, Vereeniging, who died on 21st April, 1963, and surviving spouse, Magdalen Shewring	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2887/63	Lagos, Alexandros (born on 5th May, 1937) (Identity No. 961/057121W), of 65 Joseph Street, Highlands North, who died on 24th March, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6953/62	Somin, Dr. Willy Oscar (born on 14th February, 1898), of Apt. 2360, San Jose, Costa Rica, Central America, who died on 21st December, 1961	Edgar Seelig & Partners, 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 21 days.
4523/61	Henderson, Leonard Milne (born on 11th February, 1902), c/o John Thompson (Africa) (Pty.), Ltd., P.O. Box 129, Bellville, who died on 15th June, 1961	Frank Benjamin & Ridsdale, Attorneys for Executor Dative, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.
4098/63	Cassell, Thomas John (born on 27th August, 1904) (Identity No. 331/397490), of 25 University Gate, Ameshoff Street, Braamfontein, who died on 6th May, 1963, and surviving spouse, Mary Josephine Cassell	Claude Christian Maynier, c/o Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3296/63	Lotter, Elizabeth Catrina Maria (born on 20th July, 1915) (Identity No. 331/404137), of 305 Jormelle Court, Braamfontein, Johannesburg, who died on 3rd April, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
4689/63	McEwen, Annie Ambrosine, widow, of Walberton Manor, Princess Place, Parktown, Johannesburg, who died on 13th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3087/63	Boydell, Edward, of Low Mere, Broad Lane, Hale, Cheshire, England, who died on 16th July, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4220/63	Katharina Gebele (born on 20th October, 1891), of 128 Tenth Road, Kew, Johannesburg, who died on 27th May, 1963	Somers Vine & Murray, P.O. Box 5224, Johannesburg.
3779/63	Cockcroft (born on 31st July, 1905), of 227 Crown Reef Avenue, Crown Mines, who died on 15th May, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
4876/63	Grobler, Jacobus Lodewicus (gebore op 11 Januarie 1896) (Persoonsnommer 308/469302W), van Posbus 532, Springs, wat op 5 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia Adriana Grobler	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
3633/63	Thiel, Anna Christina (born on 28th August, 1891) (Identity No. 348/792956W), of 32 Married Quarters, Sub-Nigel, P.O. Dunnottar, who died on 1st May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4944/63	Heermans, Willem (born on 12th July, 1885) (Identity No. 331/145465W), of 25 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, who died on 29th June, 1963, and surviving spouse, Petronella Catherina Heermans	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4624/63	Shaw, Dorothy May (born on 12th October, 1906) (Identity No. 308/460301W), of 1 Dugnor Court, 96 Market Street, Boksburg, who died on 7th June, 1963, and surviving spouse, James Shaw (born on 14th May, 1907) (Identity No. 308/460300W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

NATAL.

1354/63	Biggs, Daniel Roberts (born on 27th May, 1885), of Sutton Road, Pietermaritzburg, who died on 18th April, 1963, and surviving spouse, Ada Josephine Biggs	Smythe & Company, Solicitors to the Executors Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
1778/63	Gillon, Dorothy Elizabeth, who died on 18th June, 1963....	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1498/63	Bishop, Percy Charles, of 191A Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 5th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
2363/62	Ismail, Shaik (born 1900) (Identity No. 800/381812A), of 27 Jhansi Road, Northdale, Durban, who died on 7th July, 1962, and surviving spouse, Christina Dhlela Ismail	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2636, Durban.
1927/63	Tomlinson, Reginald (born on 14th November, 1875), of "Hillcrest", Tomlinson Road, Pietermaritzburg, who died on 28th June, 1963	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1719/63	Clapham, Nellie Eliza (born Parks), of Hillcrest Hospital, Hillcrest, who died on 7th May, 1963	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
990/63	Hasnoo (Indian immigrant No. 61838), of 6 Dromore Road, Mayville, Durban	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
1897/63	Mathadri, colonial-born Indian woman No. 13716/dead/29840, widow, of 59 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban, who died on 29th October, 1960	R. Raghunath & Desraj, Executors Testamentary, c/o 3 Lavery Crescent, Sydenham, Durban.
637/63	Mannaru (Indian Immigrant No. 107587), of 53 Alpine Road, Springfield, Durban, who died on 11th August, 1962	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
1873/63	Bartholomew, Edgar William (born on 18th August, 1894) (Identity No. 211/591901W), of 11 Emilia Court, 95 Hospital Road, South Beach, Durban, who died on 11th June, 1963	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1952/63	Olivier, Zacharias Rudolph Stephanus (born on 19th January, 1902) (Identity No. 246/005614W), of 10 Kruger Street, Ashley, Pinetown, who died on 20th June, 1963, and surviving spouse, Sarah Jane Olivier (born on 30th June, 1908) (Identity No. 246/005615W)	J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
919/63	Angu (Indian Immigrant No. 55751), of Reynold's Estate, Espranza, Natal, who died on 5th September, 1962, and surviving spouse, Kamatchi	A. K. I. Vahed, Attorney for Executor Testamentary, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
1956/63	Pollock, Charles Fitzgerald (born on 18th October, 1908) (Identity No. 222/079511), of P.O. Box 5, Maidstone, Natal, who died on 16th June, 1963	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1405/63	Szmid, Bronisław Jerzy (born on 3rd February, 1905) (Identity No. 211/496155), of 72 Marine Chambers, Durban who died on 2nd May, 1963, and surviving spouse, Marie Berthe Doris Szmid (born Masson)	Clark & Robbins, Bigden House, 505 Smith Street, Durban, Attorneys to Executor Testamentary.
1627/63	Hoosen Khan (born in July 1895) colonial-born Indian, (Identity No. 800/470443A), of 30 Houghton Road, Clairwood, Durban, who died on 21st May, 1963, and surviving spouse, Katija (Identity No. 800/309860A)	Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for Executors Testamentary, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
1906/63	Goulding, Marian Emma Mabel (born on 12th April, 1877) (Identity No. 211/497043), of 15 Coronation Road, Durban, who died on 15th June, 1963	L. R. Church, P.O. Box 112, Durban.
1844/63	du Trevow, Marie Jeanne Lilia (born 1890) (Identity No. 211/606904W), of 2 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban, who died on 11th June, 1963	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1935/63	English, Mary Margaret (born on 31st December, 1885) (Identity No. 245/022533W), of 401 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 6th June, 1963,	Alan H. English, P.O. Box 333, Pietermaritzburg.
—	Davey, Johanne Marie Hilda (born Wundram on 21st February, 1906) (Identity No. 261/067011W), of Mount Ngwibi, via Vryheid, Natal, who died on 17th June, 1963, and surviving spouse John Lawrence Davey	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
—	Donaldson, Phyllis Edna, of 108 Sir George Street, Colenso, Natal, who died on 26th June, 1963, and surviving spouse, James Smith Donaldson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
—	Lukas Marthinus Janse van Vuuren, en nagelate eggenote Susanna Maria Janse van Vuuren, van Elim, Posbus 29, Utrecht, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1938/63	Milborrow, Edgar Leake (born on 12th December, 1897) (Identity No. 245/064729W), of "Bladon" Old Howick Road, Pietermaritzburg, who died on 23rd June, 1963	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
3506/62	Pitout, Edward Albert, of 381A Point Road, Durban, who died on 4th October, 1962	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
2104/56	Adam Captain (also known as Adam Captain Hasthibeer), and surviving spouse, Evelyn Captain Hasthibeer, of 63 Kenilworth Road, Mayville, Durban, Natal	A. Christopher & Company, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
1173/63	de Waal, Martha Maria (born 1886), of Willow Grange, Estcourt, Natal, who died on 24th November 1951	H. W. le Marchand, Goudge & Company, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
989/63	Forrest, Elizabeth Ann (born on 30th July, 1891) (Identity No. 246/004584W), of Meller Road, Pinetown, who died on 21st March, 1963	H. W. le Marchand, Goudge & Company, P.O. Box 4, Pinetown.
1955/63	Pedersen, Alexander (born on 23rd March, 1912) (Identity No. 211/718875), of c/o Royal Hotel, Voortrekker Street, Newcastle, who died on 15th June, 1963	M. T. Steyn Venter, P.O. Box 314, Newcastle.
1874/63	Niemand, Gideon Cornelius Jacobus (born on 22nd November, 1899), of 26 Bayswater, Road Hillary, who died on 5th June, 1963, and surviving spouse, Cornelia Magdalena Elizabeth Niemand (formerly Victor, born Conradie)	Viljoen & Snyman, Attorneys for Executrix Testamentary, 906 Saambou Building, Gardiner Street, Durban.
1748/63	Joint Estate, William Henry Brooks, and surviving spouse, Mabel Brooks, of 17 Walker Street, Pietermaritzburg	Holness & Daly, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
1812/63	Myburgh, Violet Louisa (formerly Snyman, born Bester on 20th February, 1898), (Identity No. 161/371005W), widow, of 8 Trelawny Road, Pietermaritzburg, who died on 9th June, 1963	Eagle & Barnes, Attorneys for Executors Testamentary, 63 Main Street, Kokstad.
1940/63	Oldfield, Claud, St. George (born on 8th December, 1893) (Identity No. 210/014958W), of 28 Grove Lane Extension, Glencoe, who died on 26th June, 1963	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
1824/63	Gahan, Walter Henry Townsend (Identity No. 246/002231W), of Garfield Nursing Home, Oriel Road, Pietermaritzburg, who died on 5th June, 1963	Smythe & Company, Solicitors to the Executor Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
1898/63	Pritchard, Robert (born 1889) (Identity No. 211/507150), of 32 Devonshire Court, Durban, who died on 26th June, 1963	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
142/63	Berg, Anton Johanson, and surviving spouse, Anne Margaret Berg, of 375 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.	Jasper R. N. Swain & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1790/63	Olivier, Francina Johanna (also known as Francina Johanna Hendrina) (born on 16th May, 1895) (Identity No. 004/943063W), spinster	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1374/63	Ernest Jack Roberts, retired, formerly mill manager, Messrs. Bakers, Limited, Durban, of 35 Compton Avenue, Poole, England	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
1930/63	Allison, Donald Rix (born on 5th May, 1920) (Identity No. 226/09271W of 9 Cresswell Road, Ladysmith, who died on 9th April, 1963, and surviving spouse, Elsie Catherine Allison (born Jones) (Identity No. 226/09272W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, P.O. Box 578, Pretoria.
1586/63	Shaw, John Thomas Hunter (born on 30th June, 1886) (Identity No. 245/012836W), of 15 King Street, Pietermaritzburg, who died on 24th May, 1963	P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
959/63	Joubert, Lucas Johannes, van p/a Natal Bantu Blind, Privaatsak, Westville, Durban, en nagelate eggenote Anna Louis Joubert (gebore Klopper), van Durban	Viljoen & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Saambougebou 906, Gardinerstraat 57, Durban.
1285/63	Matthews, Robert Marcus (born on 30th October, 1898) (Identity No. 210/015930W), of 61 Harrietwood Crescent, Umbilo, Durban, Natal, who died on 30th April, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1979/63	Baker, Elsie (born on 18th July, 1908) (Identity No. 211/689687W), of 36 Queen Mary Avenue, Durban, who died on 18th June, 1963, and surviving spouse, John Hector Baker (born on 26th May, 1900) (Identity No. 211/689686W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
	Bouchier, Baden Robert Redvers (born on 4th August, 1900) (Identity No. 211/622053W), of 342 Blackburn Road, Red Hill, Durban, who died on 6th June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1976/63	Adams, Emma Edith (born Cato on 20th June, 1870) (Identity No. 211/607466W), of 140 Musgrave Road, Durban, who died on 29th June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary and Executor Testamentary.
1816/63	Gillatt, Frederick Samuel Vernon (born on 12th October, 1894) (Identity No. 231/043225W), of Gledhow, Stanger, Natal, who died on 15th June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrixes Testamentary.
1963/63	Pittaway, William Wentworth (born on 14th May, 1901) (Identity No. 211/550738W), of 42 Cadogan Drive, Durban North, who died on 3rd June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1418/63	Rask, Aksell Frederick Hassen (born on 28th July, 1912) (Identity No. 331/353237W), of c/o Tongaat, Sugar Co., Maidstone, Natal, who died on 20th April, 1963, and surviving spouse, Cornelia Aletta Rask	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1453/63	Watson, Charles David (Identity No. 211/505377W), of Nazareth House, Ridge Road, Durban, who died on 6th May, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1904/63	Willmot, Archibald Frederick (born on 10th January, 1884) (Identity No. 211/588134W), of 2 Maristow Avenue, Fynnlands, Durban, who died on 21st June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban. Executor Testamentary.
1490/63	Oosthuysen, Stephanus Adriaan (born on 2nd February, 1943), of P.O. Box 6, Umzinto, Natal, who died on 6th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1878/63	Nicholson, Magdaline (born on 25th May, 1900), of 1 Stanmore, 178 Moore Road, Durban, Natal, who died on 15th June, 1963, and surviving spouse, John Nicholson (born 1898)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1255/63	Cruywagen, Gerhardus Albertus (born on 4th August, 1908) (Identity No. 420/306359W), of 12 Farrer Road, Mandini, Natal, who died on 29th April, 1963, and surviving spouse, Sophia Jacomina Cruywagen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1889/63	Oakes, Lilian Maud (born on 1st December, 1898) (Identity No. 245/006459W), of Canberra Hotel, Prince Alfred Street, Durban Natal, who died on 21st May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1989/63	Krynauw, Barend Leendert (born on 5th August, 1897) (Identity No. 211/669432), of 2 Montcamille, Gower Street, Durban, Natal, who died on 16th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1259/63	Walters, Erverina Augusta (born on 23rd November, 1892) (Identity No. 959/050777W), of 531 Ridge Road, Durban, who died on 7th October, 1960, and surviving spouse, Emmanuel Mark Walters (Identity No. 959/050776W)	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 730, Durban.
1159/63	Montague, Marie Marguerite (born on 24th October, 1891), of Northamptonshire, England, who died on 5th March, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
1782/63	Gravett, James Arthur (born on 20th September, 1882) (Identity No. 271/077339W), of 204 Park North, 40 St. Andrews Street, Durban, who died on 2nd June, 1963, and surviving spouse, Annie Felomina Rose Gravett (born Di Domenico) (Identity No. 271/077340)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1660/63	de Jager, Elizabeth Hendrina (born on 30th July 1900) (Identity No. 261/069512W), of 30 Gus Brown Road, Warner Beach, who died on 1st May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
1314/63	Duggan, Francis (born on 10th June, 1903) (Identity No. 435/744933W), of 8 Silverlea, Silverton Road, Durban, who died on 6th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1383/63	Watson, William (born on 7th December, 1920) (Identity No. 007/647783C), of 46 Shale Road, Jacobs, Durban, who died on 15th April, 1963, and surviving spouse, Audrey Merle Watson (born on 15th December, 1921) (Identity No. 007/647780C)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee, Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
1996/63	McDougall, Donald (born on 6th September, 1874) (Identity No. 022/367856W), of 97 Hollander Crescent, Durban, who died on 3rd July, 1963	W. E. Wyman, P.O. Box 2231, Durban.
1204/63	Simon Weiler (born on 15th November, 1906) (Identity No. 370/904064), of 604 Claridge Court, Smith Street, Durban, who died on 18th April, 1963	D. F. Dowling, P.O. Box 2826, Durban.
1326/63	Ramlall (also known as Ramlall Parshadi) (born during 1924), of 92 Elf Place, Clare Estate, Durban, who died on 18th November, 1962, and surviving spouse, Kalawathee	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
324/63	Clohessy, Eileen May (born on 6th November, 1896), of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 9th August, 1962	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, P.O. Box 714, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

964/63	Hendrik Appeldoorn (Persoonsnommer 445/573904W), boukontrakteur, en nagelate eggenote Christiena Pieternella Appeldoorn, van Anniestraat 3, Hennenman	Immelman & Immelman, Pleinstraat 4 (Posbus 25), Hennenman, Prokureurs vir Testamentrise Testamentêr.
849/63	Botha, Jan Abraham (gebore op 6 Desember 1888) (Persoonsnommer 435/375600W), van Turnerstraat 10, Kroonheuwel, Kroonstad, wat op 25 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Gertruida Maria Botha (gebore op 24 Augustus 1890) (Persoonsnommer 435/375601W)	R. H. Botha, Mimosaweg 158, Northcliff, Johannesburg.
831/63	Jacoba Francina Wilhelmina de Bruyn (voorheen Smit, gebore Breed op 4 Julie 1909) (Persoonsnommer 421/314343), van Erweestraat 84, Ficksburg, wat op 2 Junie 1963 oorlede is	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Ficksburg. 27/7/63.
912/63	Johannes Petrus du Plessis (gebore op 19 Augustus 1893) (Persoonsnommer 422/032416), van Van Soelenstraat 35, Ficksburg, wat op 22 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia du Plessis (gebore op 24 Maart 1890) (Persoonsnommer 422/032417)	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Ficksburg. 27/7/63.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
798/63	Prinsloo, Johannes Andries (gebore op 4 Augustus 1896) (Persoonsnommer 438/379806), rustende boer, van Levina, Verkeerdevlei, wat op 18 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
911/63	Miller, Violet Amy (born Eales in 1919) (Identity No. 309/501391W), of 1 Elsa Avenue, Odendaalsrus, who died on 18th April, 1963, and surviving spouse, Sydney Walley Miller (born in 1919) (Identity No. 309/501390)	Meyer, Mathews & Oosthuizen, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Buildings, P.O. Box 199, Welkom.
989/63	Robinson, Jesse Nelson (born on 3rd February, 1914) (Identity No. 406/289204W), of Johanneshoop, District of Bothaville, who died on 5th July, 1963, and surviving spouse, Anna Elizabeth Robinson (born Louwrens on 24th February, 1915) (Identity No. 409/289205W)	Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executrix Testamentary, President Street (P.O. Box 33), Bothaville.
999/63	Irving, Henry Edward (born on 20th March, 1880) (Identity No. 404/107852W), of 2 Tomory Street, Bloemfontein, who died on 15th July, 1963, and surviving spouse, Gertrude May Irving (born Kolbe on 30th December, 1887) (Identity No. 404/109853W)	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
948/63	Coetzee, Herculaas Frederick (born on 18th October, 1903) (Identity No. 404/123272W), of 13 Ramsbottom Street, Bloemfontein, who died on 28th June, 1963, and surviving spouse, Johanna Magritha Elizabeth Coetzee (born Coetsee on 27th March, 1903) (Identity No. 404/123273W)	S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Bloemfontein.
—	Gouws, Susanna Francina Maria (voorheen Snyman, gebore Snyman op 14 Junie 1882) (Persoonsnommer 472/459862), weduwee, van Bethel, Distrik Wepener, wat op 13 Julie 1963 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
977/63	Botha, Jacobus Johannes (gebore op 15 Oktober 1901) (Persoonsnommer 404/115974W), van Condestraat 17, Bloemfontein, wat op 24 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena Botha (gebore op 28 Maart 1902) (Persoonsnommer 404/115975W)	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
960/63	Smal, Hermanus Stephanus Christoffel (Persoonsnommer 404/142285), van Lot No. 155, Grasland, wat op 26 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrik Jacobus Smal (gebore van der Merwe)	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
678/63	MacKenzie, Bertram Joseph (born on 10th October, 1895) (Identity No. 404/119077), c/o Bloemfontein Club, Charles Street, Bloemfontein, who died on 14th April, 1963, and surviving spouse, Gladys Mary Alexandria MacKenzie (born Carnell on 21st March, 1902)	Fred. S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
943/63	Greeve, Willem Petrus (gebore op 3 Desember 1866) (Persoonsnommer 426/337115W), van Eksteenstraat, Memel, wat op 28 Junie 1963 oorlede is	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Memel.
947/63	Wasserman, Hendrik Christiaan Cornelis (gebore op 6 Januarie 1884) (Persoonsnommer 407/292160), van Delbata, Pk. Verkeerdevlei, wat op 27 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrik Daniel Wasserman (gebore Wessels op 3 Augustus 1894) (Persoonsnommer 407/292161)	Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
357/63	Huyser, Hendrik Wilhelmus (gebore op 1 Februarie 1919) (Persoonsnommer 354/842433W), van Heuningspruit, Distrik Kroonstad, wat op 25 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Hendrina Huyser (gebore van Zyl op 10 September 1927) (Persoonsnommer 356/104592W)	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
916/63	Beaurain, Willem Hendrik (gebore op 14 Mei 1881) (Persoonsnommer 452/404546W), boer, van Dirkieshome, Pk. Danielsrus, wat op 18 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Beaurain (gebore Shannon op 9 Desember 1886) (Persoonsnommer 452/404547W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
788/63	Muller, Louw Carel, rustende boer, van Omaruru, S.W.A., wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Johanna Muller (gebore Kotze)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
853/63	Greeff, Hendrik (born on 22nd October, 1896) (Identity No. 468/447957W), farmer, of Kroonfontein, who died on 8th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
902/63	Erasmus, Barbara Maria (gebore op 6 Januarie 1884) (Persoonsnommer 511/1258W), weduwee, van Mentzstraat, Edenville, wat op 23 Junie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerd-handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekue teur Testamentêr.
892/63	Dienar, Elizabeth Augusta (born Robinson on 21st March, 1886) (Identity No. 404/126306W), widow, of 1 Parfitt Avenue, Bloemfontein, who died on 21st June, 1963	S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Doric Buildings, P.O. Box 41, Bloemfontein.
631/63	Swanepoel, Jacobus Ignatius (gebore op 5 Januarie 1906) (Persoonsnommer 422/318629W), van Fouriesburg, wat op 10/11 April 1963 oorlede is	Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. 21 dae.
457/61	Mothibi, Mita (Mieta Mothibi) (born Louw), of 1047 Mooki Street, 4/6 Location, Bloemfontein, who died on 2nd June, 1960	L. Horwitz, P.O. Box 1595, Bloemfontein. 21 days.
966/63	Brits, Jacobus Francois (gebore op 25 Mei 1904) (Persoonsnommer 469/450391W), van Van Collerstraat 70, Parys, wat op 14 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Brits (gebore Els op 18 September 1919) (Persoonsnommer 469/450392W)	De Villiers & Joynt, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
900/63	Smit, Gert Albertus (gebore op 2 April 1881) (Persoonsnommer 427/348090W), van Van Riebeeckstraat, Petrus Steyn, wat op 27 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Smit (gebore Smit op 28 Augustus 1915) (Persoonsnommer 427/348091W)	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
933/63	Wolmarans, Cecilia Gebrechta Catharina (gebore Jordaan op (3 Oktober 1897) (Persoonsnommer 308/48506), van Acacia-woonstel 130, Sasolburg, wat op 30 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Kloppers Wolmarans (gebore op 12 Januarie 1892) (Persoonsnommer 308/48505)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
839/63	van Loggerenberg, Petrus Johannes (gebore op 10 Maart 1923), mynwerker, van Cloetestraat 10, Rheeders Park, Welkom, wat op 8 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Elizabeth van Loggerenberg (gebore op 15 Augustus 1924)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutise, Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
957/63	Lessing, Johannes Christiaan (gebore op 18 Februarie 1889) (Persoonsnommer 431/355748W), van Alettastraat, Petrusburg, wat op 28 Junie 1963 oorlede is	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
932/63	Mynhardt, Johannes Cornelius Tobias (gebore op 13 Augustus 1879) (Persoonsnommer 452/407384W), van Helderwater, Distrik Reitz, wat op 3 Junie 1963 oorlede is	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
956/63	van den Heever, Benjamin Moritz (gebore op 26 September 1924) (Persoonsnommer 404/101019W), van Levystraat 5, Bloemfontein, wat op 25 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia van den Heever (gebore Smit op 29 November 1924) (Persoonsnommer 404/101020W)	Anna Maria Cornelia van den Heever, Eksekutrise, Levystraat 5, Bloemfontein.
754/63	Stephanus Jacobus le Roux (Senior) (gebore op 22 Desember 1877) (Persoonsnommer 473/466102W), van Meyerslaagte, Theunissen, wat op 21 April 1963 oorlede is	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat (Posbus 24), Theunissen.
935/63	Janse van Rensburg, Robert Izak (gebore op 1 Julie 1882) (Persoonsnommer 420/308205W), van Reitzstraat, Petrusburg, wat op 2 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Louisa Janse van Rensburg (gebore Badenhorst op 1 Desember 1883) (Persoonsnommer 420/308206W)	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg.
949/63	Cronje, Hester Sophia (gebore Swanepoel op 26 Julie 1899) (Persoonsnommer 453/413538), van Weltevreden, Rouxville, wat op 23 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Cronje (gebore op 4 Maart 1894) (Persoonsnommer 453/413537)	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1069/63	Dames, Susanna Francina (gebore van Vuuren op 20 September 1872), wat op 5 April 1963 oorlede is	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 315, Murraysburg.
1213/63	Cloete, Peter Matthew (born on 3rd April, 1899) (Identity No. 078/473213W), farmer, of Danville, District of Maclear, who died on 22nd May, 1963, and surviving spouse, Dorothea Regina Cloete (born van Aardt)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
722/63	Meyer, Bramer, tailor, of 102 Upper Pier Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ghava Meyer (born Rasdien)	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1365/63	Austin, Alfred Thomas (born on 16th March, 1890) (Identity No. 101/191651W), retired, of Oatlands Road, Grahamstown, who died on 25th June, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2499/61	Glass, Thomas Evelyn (Identity No. 170/551366W), and surviving spouse, Hyacinth Effie Lurline Glass (born Shore), of Engcobo, Transkei	Hyacinth Effie Lurline Glass, c/o L. T. van Coller & Flynn, Attorneys, P.O. Box 11, Cathcart.
1174/63	Thompson, Alfred Alexander (born on 7th January, 1897) (Identity No. 370/910717), of Emerald Hill, District of East London, who died on 21st April, 1963	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1044/63	Smith Isabella Maria Christina Smith (born Opperman on 3rd November, 1911) (Identity No. 034/828943), widow, of 97 Caxton Street, East London, who died on 1st May, 1963	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1443/63	Heath, Catrena Elizabeta (born Nel on 30th July, 1876) (Identity No. 038/920780W), widow, of Charlotte Street, Fort Beaufort, who died on 3rd January, 1963	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1466/63	Ekron, Matthew Charles (born on 7th April, 1916) (Identity No. 009/963144), of Hollywood, Barkly East, who died on 1st July, 1963	Meintjes & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, Cole Street, Barkly East.
1146/63	Nel, Petrus Johannes (born on 28th August, 1880) (Identity No. 067/378591W), of Kei Road, District of King William's Town, who died on 8th May, 1963, and surviving spouse, Sophia Aletta Nel (born Bosch)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary. 21 days.
1407/63	Guse, Carl Ferdinand (born on 10th March, 1897) (Identity No. 116/343989W), of 19 Fifth Avenue, Walmer, District of Port Elizabeth, who died on 18th June, 1963, and surviving spouse, Hester Magdelena (Magdalena) Guse (born van Niekerk)	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1450/63	Jansen van Vuuren, Lukas Daniel Jacobus (gebore op 12 Oktober 1884) (Persoonsnommer 133/197277W), van Middelstraat, Kirkwood, K.P., wat op 14 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Freda Louisa Jansen van Vuuren (gebore Klaassens op 15 Mei 1894) (Persoonsnommer 133/197278W)	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 22, Kirkwood, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1200/63	Hearns Charles Hilton Victor (born on 4th May, 1882) (Identity No. 123/108827W), farmer, of Bushykrantz, P.O. Toise River, C.P., who died on 2nd June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary. 31 days.
1411/63	Heath, Thomas Bayley (or Beyle) (born on 26th December, 1866), Charlotte Street, Fort Beaufort, who died on 5th July, 1945, and subsequently deceased spouse, Catrena Elizabeta Heath (born Nel)	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1437/63	van Heerden, Sarelina Johanna (gebore Steenekamp op 25 Desember 1905) (Persoonsnommer 006/95447), van Margaretstraat 8, Aliwal-Noord, wat op 26 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Lambertus van Heerden (7 September 1901) ((Persoonsnommer 006/95446)	Douglas & Botha, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1057/63	Gräer, Sidney Charles (born on 2nd August, 1922) (Identity No. 101/271166W), of 142 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, C.P., who died on 7th May, 1963	J. L. Toole, c/o Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main St., Port Elizabeth, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1398/63	Harris, Andrew Fredrick (born on 12th July, 1918) (Identity No. 034/882596W), of 35 Dominion Street, East London, who died on 30th May, 1963, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Harris (born van Wyk)	David L. Russell, Attorney for Executrix Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.
1042/63	Hartzenberg, Gert Johannes, van Hallettstraat 124, Oos-London, wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Iris Matilda Hartzenberg	J. A. Yazbek & Kie., Posbus 577, Oos-Londen.
1438/63	Evans, William James Davies (born on 27th October, 1904) (Identity No. 101/321458W), of 7 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 16th June, 1963	Padgen, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1436/63	Venter, Jan (gebore op 13 Mei 1910) (Persoonsnommer 006/956027), van Ronan, Pk. Xuka Drift, Distrik Elliot, wat op 18 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Petronelia Cornelia Venter (gebore Joubert op 2 Mei 1915) (Persoonsnommer 006/958955)	(Mev.) J. J. P. C. Venter, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
1452/63	Garbers, Maria Elizabeth (born Richards on 10th September, 1911) (Identity No. 101/176339W), of 21 Ivy Street, Central, Port Elizabeth, who died on 21st June, 1963, and surviving spouse, Matthew Johannes Garbers (born on 31st October, 1904) (Identity No. 101/176338W)	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust, Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
778/63	Mattioda, Maria (gebore Mattioda) (Persoonsnommer 133/159128W), van 1 Frere Crescent, Uitenhage, en nagelate eggenoot Carlo Mattioda (Persoonsnommer 133/159127W)	Joseph Kitching, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage.
1289/63	van Renen, Constantia Roberta (born on 7th May, 1882) (Identity No. 107/852825W), spinster, of Madeira House, Kingsway, Queenstown, C.P., who died on 25th May, 1963	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.
1393/63	Peter, Nita Amanda (born Schmidt on 18th October, 1899) (Identity No. 186/375207W), of 18 Thomas Street, King William's Town, who died on 18th June, 1963, and surviving spouse, Arnold Michael Peter (born on 7th February, 1896) (Identity No. 186/375206W)	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, King William's Town.
1453/63	Carr, Thomas Charles (born on 3rd March, 1907) (Identity No. 101/293175W), of 39 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth who died on 30th June, 1963, and surviving spouse, Cora Susan Carr (born Basson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
690/63	Klopper, Izik (of Izak) Abhram (of Abraham) (gebore op 4 November 1923) (Persoonsnommer 356/109170), kontroleur, van Colnweg, Cotswold, Port Elizabeth, wat op 11 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Datief.
743/63	Render, Johan Christian (born on 23rd June, 1938), of Camden Hotel, 99 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg, who died on 3rd February, 1963	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Dative.
14/63	Katz, Lena (born Rosengarten on 28th February, 1901) (Identity No. 068/393921W), of 216 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 5th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1309/63	Groves, Alice Mary (born Joshua on 3rd April, 1877) (Identity No. 101/313908K), widow, of 40 Sprigg Street, South End, Port Elizabeth, who died on 11th June, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
596/63	Bouchier, Willem Amos (born on 3rd March, 1889) (Identity No. 069/426448), of Glen Kei, Komga, who died on 28th February, 1963	D. G. Bouchier, 50 Morison Road, Cambridge West, East London, and B. B. Bouchier, Glen Kei, Komga, Executors Testamentary.
1384/63	Lategan, Hendrik Willem (gebore op 9 November 1899) (Persoonsnommer 028/777329W), van Karoolaan 1, Rusoord, Cradock, wat op 24 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Lategan (gebore Els)	G. C. & S. B. Christie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Beerenstraat 23 (Posbus 63), Cradock.
1299/63	Vena, Anna (born Hendriks) (Identity No. 007/038610), widow, of Laer Uitkomst, District of Jansenville	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, c/o Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
39/63	Date Line, Sin Chi.....	J. H. Spilkin, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
894/63	John William Ramsden (born on 8th September, 1943), of 1 Melrose Court, St. Mark's Road, East London, who died on 6th February, 1963	Peter Farrant, Ramsden, c/o R. A. Allam, 13–18 Colosseum Buildings, East London. 21 days.
876/63	William Edward Swan, of 12 Smith Street, East London, who died on 1st April, 1962	R. A. Allam, 13–18 Colosseum Buildings, Caxton Street, East London. 21 days.
1385/63	Leith, Robert MacWilliam (born on 26th July, 1874) (Identity No. 101/279073W), of 20 Broderick House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth, who died on 10th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Self and Co-Executors, Testamentary.
1396/63	Posthumus, Gezina Johanna (voorheen Nel, gebore Blom op 29 April, 1887) (Persoonsnommer 082/538154W), van Elizabeth Jordaan Oue Tehuis, Cradock, K.P., wat op 6 Junie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1432/63	Venter, Phillippina Johanna Stoffelina (gebore van Zyl op 18 Junie 1900) (Persoonsnommer 009/965194), weduwee, van Dalestraat, Barkly-Oos, wat op 27 Junie 1963 oorlede is	Meintjies & Smith, Colestraat, Barkly-Oos.
1091/63	Stone, Maria Johanna Sophia (born on 10th June, 1885) (Identity No. 034/850025W), of 1 Granard Flats, Muller Street, East London, who died on 15th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
1379/63	Hills, Ida Mary (born Werry on 18th December, 1903) (Identity No. 133/186730W), of Kruis River, Uitenhage, who died on 19th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
5893	Dayand Mohan.....	15/7/63, Natal Provincial.....	H. Y. Marsh (Pty.), Ltd.
5894	Sadhanand Mohan.....	15/7/63, Natal Provincial.....	H. Y. Marsh (Pty.), Ltd.
5895	Sandy's Construction Company.....	15/7/63, Natal Provincial.....	H. Y. Marsh (Pty.), Ltd.
5896	Willem Hendrik Mostert.....	15/7/63, Natal Provincial.....	Frans Arnoldus Kemp.
X. 73/63	Anna Magritha Grant, public trader, of 97 Charles Street, Bloemfontein	12/7/63, Orange Free State Provincial..	Lamont & Cooper (Pty.), Ltd.
5891	Goolam Hoosen Bhigjee.....	11/7/63, Natal Provincial.....	Shashikant Harjiwan Dhupelia.
5892	Dhookan Dinanath.....	12/7/63, Durban and Coast Local....	Dhookan Dilsook.
C. 16/63	E.P. Seed Suppliers (Pty.), Ltd., carrying on business as seed and hardware merchants, at 14 Harrower Road, Port Elizabeth, and having its registered office at 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	16/7/63, Port Elizabeth Circuit Local..	Abraham Lemmer.
C. 17/63	Antien Agencies (Pty.), Ltd., having its registered office at Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, and carrying on business as auctioneers and general dealers, at 136 Queen Street, Port Elizabeth	16/7/63, Port Elizabeth Circuit Local	Petrus Fouche Gouws.
11608	P. E. J. Whitehead, of 8 McDonald Street, Goodwood, Cape	10/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Hyman Li Green, trading as Cape Alies Export Corporation.
11609	Sharifa Adam, married by Mohammedan Rites, by a person other than a duly appointed marriage officer, to Adam Osman, general dealer, until now carrying on business under the style of S. Adam, at 94 Hugo Street, Elsies River, C.P.	10/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Comax Wholesalers (Proprietary), Ltd.
11610	Nathan Berger, trading as Pollsmoor Butchery, and residing at " Dorena ", Rhodesia Road, Muizenberg, Cape	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Adam Osman Banderker, personally and Adam Osman Banderker and Hassan Mohamed, administrators in the estate of the late Abdurahman Osman.
11611	Manuel Barretto, who at all material times hereto traded as Avis Café, at Station Road, Wynberg, Cape	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Georgeu Bros. (Proprietary), Limited.
11612	Mohamed Hosain Bux, general dealer, carrying on business as such under the style of Bargain Centre, at Newtown, Calvinia, C.P.	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	S. Smith & Company (Cape) (Proprietary), Limited.
11613	Ebrahim Bayat, general dealer, trading as Steinways Stores, at cor. of York and Sussex Roads, Wynberg, C.P.	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Shabier Ahmed.
11614	Petrus Johannes Strauss (Jnr.), farmer, of Grootbos, Riversdale, presently residing at Brandfontein, in the District of De Aar, Cape	19/7/63, Cape of Good Hope Provincial	Adriaan de Waal Nigrini.
C. 298/63	Angela Dorethea Labuschagne, of 63 Molly Street, White Ridge, Maraisburg, Transvaal	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Astermans (Pty.), Ltd.
C. 297/63	David Meyer Lewis, formerly residing at 110 Vredehoek, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, and presently residing at 17 Eltruda, cor. of Kenmere and Yeo Streets, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Solomon Jacob Klotz.
C. 294/63	Hendrik Jacobus van der Berg, of 81A Churchill Avenue, Primrose, Germiston	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Louis Scheepers du Pisanie.
C. 296/63	Raymond James Kirk, c/o Orthopaedic Workshop, Klipfontein Road, Rondebosch, C.P.	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Northampton Leather Supply (Pty.), Ltd.
C.A. 212/62	Continental Soft Goods (Pty.), Ltd., with registered office at 5 Fourth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	S. Lifschitz & Son (Pty.), Ltd.
C. 295/63	William Neville Agnew, of Uniflor Hotel, Shamrock Street, Florida	16/7/63, Witwatersrand Local.....	B.P.J.M. Investments (Pty.), Ltd.
C. 279/63	Hans Bertscher, of 64A President Street, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 223/62	Clatco (Pty.), Ltd., with registered office at Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	J. B. Smit (Pty.), Ltd.
C. 289/63	Miss Hilda Hannah, formerly of 32 Franklin Road, Homestead Park, Johannesburg, now married to F. R. Schmidt, and believes to be out of community of property and resident in Bremersdorp, Swaziland	4/7/63, Transvaal Provincial.....	Berndor (Pty.), Ltd.
C. 288/63	Willem John Faurie, of c/o Louws Creek Butchery, Louws Creed, District of Barberton	2/7/63, Transvaal Provincial.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
C. 253/63	Carel Johannes Lubbe (Snr.), van Inverlaan 127, Crosby, Johannesburg, wat in vennootskap handel drywe met C. J. Lubbe (Jnr.), as Lubbe en Seuns, to Pimstraat, Newtown, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrandse Plaaslike....	Daniel Wilhelm Botha.
C. 266/63	Helmut Friedrigh Kaiser, of 9 Hawarden Court, cor. of Wanderers and Bok Streets, Johannesburg	2/7/63, Witwatersrand Local.....	Wilton Furnishers (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 261/63	John Pandeli Motzou, residing at 6 De Beer Street, Schweizer Reneke, and who is carrying on business under the style or firm of Springbok Café, at Schweizer Reneke	28/6/63, Transvaal Provincial.....	Moosa Ebrahim Darsot.
C. 277/63	Gabriel Pieter Steyn, presently employed by Mrs. M. Bekker, of the farm " Welverdiend ", District of Middelburg	2/7/63, Transvaal Provincial.....	Lodewyk de Jager van Niekerk.
C. 266/63	Helmut Friedrigh Kaiser, of 9 Hawarden Court, cor. of Wanderers and Bok Streets, Johannesburg	2/7/63, Witwatersrand Local.....	Wilton Furnishers (Pty.), Ltd.
C. 251/63	C. J. Lubbe (Snr.), en C. J. Lubbe (Jnr.), van Pimstraat, Newtown, Johannesburg, vennootskap wat handel drywe onder die naam Lubbe en Seuns, te Pimstraat, Newtown, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrandse Plaaslike....	Daniel Wilhelm Botha.
C.A. 217/63	M. I. Jassat & Sons (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Windram, Wainstein, Freedman & Co., Frazer House, Frazer Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Goolam Mohamed Ahmed Khota.
C.A. 213/63	Minnesota Investments (Pty.), Ltd.....	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Suid-Afrikaanse Lewensassuransiemaatskappy.
C.A. 214/63	Pendlehill Properties (Edms.), Bpk....	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Suid-Afrikaanse Lewensassuransiemaatskappy.
C. 302/63	R. J. L. van Moer, cartage contractor, of Letsitele, District of Letaba, Transvaal	16/7/63, Transvaal Provincial.....	Makakoto Garages (Pty.), Ltd.
C. 300/63	Johannes Jacobus Oberholzer, carrying on business as a general dealer, trading as Boschpoort Trading Store, on certain portion No. 14 of the farm Boschpoort No. 211, I.R., in the District of Delmas, Transvaal	16/7/63, Transvaal Provincial.....	Trade Discount Company (Pty.), Ltd.
C. 284/63	Willem Helm Johannes Coetzee, trading as Klipkuil Handelshuis, at Makwassie, Western Transvaal	2/7/63, Transvaal Provincial.....	Massod Jones Gossayn.
C. 290/63	Tilly Tamara Horwitz, of 330 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 224/63	Springbok Meat Market (Pty.), Ltd., with registered office at 194 Commissioner Street, Boksburg	17/7/63, Witwatersrand Local.....	Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd.
C.A. 211/63	Maisil Investments (Pty.), Ltd., with registered office at D. C. Smithers, Esq., Edura House, 40 Commissioner Street, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance and Trust Co. (Pty.), Ltd.
C. 282/63	Pieter Willem Beukes, van Magaliesviewwoonstel No. 7, Voortrekkerweg, Krugersdorp	9/7/63, Witwatersrands Plaaslike.....	Bargain Motors (Edms.), Bpk.
C. 255/63	Nathan Chait and Sam Naturman, trading as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Skirtwear (Pty.), Ltd.
C. 286/63	Nathan Chait, trading in co-partnership with Sam Naturman, under the name and style of Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Skirtwear (Pty.), Ltd.
C. 281/63	Robert Castandet, of 16 Plettenberg, cor. of Banket and Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrand Local.....	Luli Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 222/63	Tammy (Pty.), Ltd., with registered office at Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Lily Fanny Simon (born Horowitz).
C.A. 221/63	Steelpark Estate Company, Ltd., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 220/63	Seecom Investments (Pty.), Ltd., with registered office at c/o D. C. Smithers, Esq., Edura House, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance and Trust Company (Pty.), Ltd.
C.A. 219/63	Rawton Investments (Pty.), Ltd., with registered office at c/o D. C. Smithers, Esq., Edura House, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance and Trust Company (Pty.), Ltd.
C. 299/63	Petrus Hendrik van der Merwe, of 24 Second Avenue, Edenvale, Transvaal	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Bedit Properties (Pty.), Ltd.
C. 218/63	Outsize Fashions (Pty.), Ltd., with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Johannesburg French Polishing and Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.
C. 258/63	Andries Johannes Loubser, 'n verseker-ingsverkoper, van Southstraat 1160, Hatfield, Pretoria	25/6/63, Transvaalse Provinsiale.....	Ignatius Johannes Loubser.
C.A. 204/63	American Chinchilla (Pty.), Ltd., with registered office at 57 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg	2/7/63, Witwatersrand Local.....	Ada Ellen Evans.
C.A. 209/63	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., with registered office at Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.	10/7/63, Witwatersrand Local.....	The Registrar of Insurance.
C.A. 215/63	Repfos (Edms.), Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Saambougebou, Rissikstraat 50A, Johannesburg	9/7/63, Witwatersrandse Plaaslike....	Hermanus Theodorus Steyn.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 216/63	C.M.C. Ventures (Pty.), Ltd., with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	16/7/63, Witwatersrand Local.....	Transvaal Art Gallery (Pty.), Ltd.
C. 252/63	Carel Johannes Lubbe (Jnr.), van Rockyrylaan 22, Northcliff, Johannesburg, wat saam met Carel Johannes Lubbe (Snr.), in vennootskap besigheid doen onder die naam Lubbe en Seuns.	25/6/63, Witwatersrandse Plaaslike....	Daniel Wilhelm Botha.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 60/63	Johannes Luddick, algemene handelaar, wat besigheid dryf onder die naam van Ludica's Handelshuis, te Skoonspruit, O.V.S.	4/7/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	7/8/63, 10 vm., Bothaville.
C.A. 1533	Port Natal Construction (Pty.), Ltd....	7/6/63, Durban and Coast Local.....	8/8/63, 9 a.m., Durban.
X. 74/63	Christoffel Hermanus Lombaard, 'n boer van die plaas Langverwag, Vrede	11/7/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/8/63, 10 vm., Vrede.
X. 72/63	Floris Nicolaas Erasmus, voorheen 'n spoorwegarbeider, en tans 'n werklose, van Begoniasstraat 14, Wilgehof-Wes, Bloemfontein	6/6/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	7/8/63, 10 vm., Bloemfontein.
X. 70/63	Robert Bruorton Willows, motor mechanic, of 4 Sommeda Heights, Smart Street, Sydenham, Port Elizabeth	4/7/63, Orange Free State Provincial..	7/8/63, 10 a.m., Hennenman.
X. 66/63	Daniel Jacobus Vogel, algemene handelaar, wat handel dryf te Diamantstraat, Bultfontein, onder die naam Koda Handelaars	11/7/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/8/63, 10 vm., Bultfontein.
B. 44/63	Phyllis Gertrude Chemaly (born Redgard), widow, carrying on business as a shopkeeper under the style or firm of Janine's, at Sanlam Buildings, Hexagon, Queenstown	11/7/63, Eastern Cape Provincial.....	7/8/63, 10 a.m., Queenstown.
B. 45/63	Donald Ian Cresswell Hepburn, general dealer, who resides at 59 St. Marks Road, East London, and carrying on business under the style or firm of Valdon & Company, at 85B Fleet Street, East London	11/7/63, Eastern Cape Provincial.....	7/8/63, 10 a.m., East London.
B. 42/62	Raoul Edward Whyte, carrying on business as Whyte's Electrical, at 262 Oxford Street, East London, and who resides at 3 Billingham Road, Amalinda, East London	11/7/63, Eastern Cape Provincial.....	7/8/63, 10 a.m., East London.
X. 75/63	Stefanus Potgieter van Rooyen, manlike blanke argitek, van Plot No. 5, Fairhaven, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	4/7/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	7/8/63, 10 vm., Bloemfontein.
5884	Abdul Khadlek Ebrahim Kajee.....	21/6/63, Durban and Coast Local....	8/8/63, 9 a.m., Durban.
X. 66/63	Daniel Jacobus Vogel, algemene handelaar, wat handel dryf te Diamantstraat, Bultfontein, onder die naam Koda Handelaars	11/7/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/8/63, 10 vm., Bultfontein.
C. 230/63	Michael Yale, of 3 Mignon Court, Bellevue East Johannesburg	4/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 256/62	P. J. du Plessis, presently a farmer of " Rietgat ", District of Lichtenburg	25/6/63, Transvaal Provincial.....	12/8/63, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C.A. 188/63	W. G. Davey Plumbing (Pty.), Ltd., with registered office at 310 Geldenhys, 33 Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg	18/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 148/63	Graden Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 131 Marshall Street, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 163/63	Coalfields Motors (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Scher Abrahamson and Co., Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	28/5/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 174/63	Joomas Eastern Transvaal Wholesalers (Pty.), Ltd., trading as Joomas's Wholesalers, with registered office at 306–315 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	4/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 198/63	B. Spaner & Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 11 Palmer Street, Booysens, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 247/63	Frank Charles Te Water, of 38 van Lill Street, Witpoortjie, Transvaal	20/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9 a.m., Roodepoort.
C.A. 186/63	Groot Drakenstein Court (Pty.), Ltd., with registered office at 1301, Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	18/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 239/63	Ahmed Ebrahim Bulbulia, of 109 Main Road, Kliptown, Johannesburg	12/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 236/63	Ismail Suliman Alli, of 37 First Avenue, Wynberg, Johannesburg	11/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 263/63	Goolam Hussen Ahmed Dangor, carrying on business as a general dealer and public trader under the style of G. H. A. Dangor, of the farm Goedgedachten, District of Heidelberg, Transvaal	28/6/63, Transvaal Provincial.....	7/8/63, 9.30 a.m., Heidelberg.
C. 141/63	Henry Barney Lipschitz, trading as Barney's Stores, on the farm Venterspost, in the District of Randfontein	4/6/63, Witwatersrand Local.....	9/8/63, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 2248	Unitas Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, having its registered office at 40 Kent Street, off Salt River Road, Woodstock, Cape Town	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2250	W. Harper (Proprietary), Limited, carrying on business as builders and contractors, and having its registered offices at Queens Park Avenue, Salt River, Cape	17/7/63, Cape of Good Hope Provincial	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 197/63	East Griqua Lumber Co., Ltd., with registered office at 809 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 195/63	Disent and Price (Pty.), Ltd., with registered office at 36 Sherewell Street, Doornfontein, Johannesburg	20/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 191/63	Duiwelskloof Citrus Estates (Pty.), Ltd., with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Church Street, Johannesburg	18/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 199/63	Whiteman Trust (Pty.), Ltd., with registered office at 901 Walbrook House, Von Brandis Street, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 193/63	Refoil Oil and Processing Company (Pty.), Ltd., having its registered office at 1001 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg (under Judicial Management)	18/6/63, Transvaal Provincial.....	9/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 187/63	Province Mines, Limited, with registered office at 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	18/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 185/63	Buxton Industrial Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 61B Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	18/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 187/63	International Reproduction Precess Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 101 Switzerland Insurance Building, cor. of Plein and Loveday Streets, Johannesburg	4/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 266/63	Helmut Friedrich Kaiser, of 9 Hawarden Court, cor. of Wanderers and Bok Streets, Johannesburg	2/7/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 277/63	Gabriël Pieter Steyn, presently employed by Mrs. M. Bekker, of the farm " Welverdiend ", District of Middelburg	2/7/63, Transvaal Provincial.....	7/8/63, 10 a.m., Middelburg.
C. 261/63	John Pandeli Motzou, residing at 6 De Beer Street, Schweizer-Reneke, and who is carrying on business under the style or firm of Springbok Café, at Schweizer-Reneke	28/6/63, Transvaal Provincial.....	9/8/63, 9.30 a.m., Schweizer-Reneke.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 251/63	Lubbe & Seuns, van Pimstraat, New Town, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrand Local.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 253/63	Carel Johannes Lubbe (Jnr.), van Rockyrylaan 22, Northcliff, Johannesburg, wat in vennootskap handel drywe met C. J. Lubbe (Snr.), as Lubbe & Seuns, te Pimstraat, New Town, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrandse Plaaslike....	7/8/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 252/63	Carel Johannes Lubbe (Snr.), van Inverlaan 127, Crosby, Johannesburg, wat in vennootskap handel drywe met C. J. Lubbe (Jnr.), as Lubbe & Seuns, te Pimstraat, New Town, Johannesburg	25/6/63, Witwatersrandse Plaaslike....	7/8/63, 9.30 vm., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elswhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 103/63	Johannes Andries Venter, foreman, of the farm Marotzi, in the employ of Adriaan Izak Lemmer, District of Delareyville, Transvaal	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	5/8/63, 10 a.m., Delareyville.
C. 182/63	Marinus Johannes de Jong (Identity No. 901/537762W) (born on 14th June, 1928), of Plot No. 25, Ninth Street, Sundale, Springs	Dennis Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs	14/8/63, 9.30 a.m., Springs.
C. 215/63	D. Dallas, of 2 Lake Road, Germiston..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg	16/8/63, 9.30 a.m., Germiston.
T.F.A. 83/60	J. F. Mouton.....	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 4/63	Difford P.E. (Pty.), Limited.....	John Neville Cro, c/o Fidelity Trust Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth	9/8/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
K.I. 5/63	Andries Petrus Visser Venter, farm foreman, of District of Vryburg	Daniel de Witt, c/o G.W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	7/8/63, 10 a.m., Kimberley.
B. 36/63	Franz Edward William Puchert, farmer and general dealer, of "Highland Home", District of East London	J. A. C. Joubert, c/o E.L. Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London	7/8/63, 10 a.m., East London.
11514	Ian Mackay Davidson, formerly trading as Casino Restaurant, at 33 Bloem Street, Cape Town, and presently life insurance salesman, of 718 St. Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town	Schalk Jacobus Burger, 28 Wale Street, Cape Town	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 189/63	John Sham, trading as Pilot Stores....	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5731	Hendrik Lodewyk Joubert, heavy plant operator, employed by the City Engineer's Department, Pietermaritzburg, of 49 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	9/8/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
5777	Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), trading in co-partnership with Ganes Covender, son of Vengetajallum, as Tongaat Garage and Service Station, of Main Road, Tongaat, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, and H. Francis, 19 Groom Street, Verulam	9/8/63, 10 a.m., Verulam.
C. 232/63	Pieter Johannes Pretorius, who carries on business under the style of Witfield Kontant Slaghuis, and as New Era Supply Store & Café, both at 55 Main Road, Witfield, as Witfield Dairy, at Witfield, as Witfield Store, at Main Road, Witfield and as G.P. Stores, at 137A Pretoria Road, Witfield	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston..	7/8/63, 10 a.m., Boksburg.
FAA. 1/63	Barend Johannes Smit (Persoonsnommer 004/94312W) (gebore op 19 Februarie 1925)	Riekert Henry van de Wall, Volkskasgebou, Du Toitspanweg 42 (Posbus 294), Kimberley	9/8/63, 10 vm., Jacobsdal, O.V.S.
C. 2230	Trans-Africa Credit & Savings Bank, Ltd.	Schalk Jacobus Burger, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and Sarel Petrus Francois van Aswegen, c/o Brink, Roos & Du Toit, African Homes Trust Building, Wale Street, Cape Town	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 123/63	Louis Harry Mayerowitz, carrying on business as Modern Outfitters, at 352 Pretorius Street, Pretoria	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	16/8/63, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 121/63	Solismax Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg	14/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 68/62	Jacobus Adriaan Duvenage, algemene handelaar, van Roosstraat, Reitz	M. de Kok, Posbus 760, Bloemfontein	22/8/63, 10 vm., Reitz.
C.A. 1520	Pacsfactor (Pty.), Limited (in Liquidation)	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban	8/8/63, 9 a.m., Durban.
5852	Essop Ramathula.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	8/8/63, 10 a.m., Pinetown.
C. 191/63	Jack Gavronsky (Identity No. 377/980153W) (born on 17th July, 1914), trading as Jack's Ladies' and Gent.'s Outfitters	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	14/8/63, 9.30 a.m., Witbank.
X. 34/63	E. van Rooyen, carrying on business as " Wesselsbron Meubileerders "	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	6/8/63, 10 a.m., Wesselsbron.
C. 223/63	S. E. Bratton (Identity No. 331/158312W) (born on 29th January, 1923), trading as Bratton Super Market	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 209/63	Jou Malatsky (Identity No. 003/917891W) (born on 20th September, 1911)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 23/63	Henry J. de Wet, European male, presently of the farm Onze Rust, District of Bloemfontein	P. F. Meyer, c/o Albany Board of Executors, Sonop Building, P.O. Box 1784, Bloemfontein	7/8/63, 10 a.m., Bloemfontein.
B. 22/63	Nicolaas Francois Naude, a farmer of New Lyndale, Maclear	Gideon Francois Malherbe, van Riebeeck Street (P.O. Box 55), Maclear	12/8/63, 10 a.m., Maclear.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word, in 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5737	J. E. A. Edwards.....	8/8/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 5/63	Goldfields Canvas Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/63, 10 a.m., Welkom.....	Further proof of claims.
C. 22452	B. B. Broderick.....	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 1183	Denham Motors, Limited.....	1/8/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claim.
11334	Sam David Zauber, who carries on business at Prince George Drive, Muizenberg, Cape, as a poultry farmer, under the style of Blue Haven Poultry Farm, and as a butcher, at Church Street, Wynberg, Cape	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
F.A. 560	Jurgens Johannes Schoeman, 'n boer, van Angelierbosch, Prins Albert (onder Boere-Bystandswet)	6/8/63, 9.30 vm., Prins Albert.....	Bewys van verdere eise.
5626	M. J. Otto.....	8/8/63, 9 a.m.....	Proof of claim.
5656	J. A. van Heerden.....	8/8/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims and to compromise a claim.
11477	Jurgen Rudolph Hinrichsen, woonagtig te Moolenbergweg 6, Rondebosch, Kaap	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proving of claims.
C.A. 14/61/ 4A	Creux & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
B. 56/62	J. F. A. Potgieter (Persoonsnommer 133/ 166941) (gebore op 21 November 1921), steenmaker, wat handel gedryf het as Uitenhage Brick and Tile Works	7/8/63, 9.30 vm., Uitenhage.....	Verdere bewys van eise.
X. 54/62	Louis J. Rautenbach (Jnr.), handeldrywende as mansuitrusters, onder die naam Louis Rautenbach Jnr., te Von Abosentrum, Bothaville	24/7/63, 10 vm., Bothaville.....	Passering van resolusie ten opsigte van verkoping van motorkar.
11259	Sarel Francois Marais van Brakel.....	7/8/63, 9.30 vm.....	Verdere bewys van eise.
C. 147/62	Joseph Dusheiko (Identity No. 331/ 216674W) (born on 12th July, 1919), of 196 Nigel Road, Selcourt, Springs	14/8/63, 9.30 a.m., Springs.....	Proof of claims.
11521	Marica Kotsakis (born Hadjidimitriou), married out of community of property to George Kotsakis, who carries on business as a baker, under the style or firm of Villiers Bakeries, at Villiersdorp, Cape	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 286/62	Willem Jacobus Bosch.....	16/8/63, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Proof of claims.
C. 662/61	D. J. Venter.....	9/8/63, 9.30 a.m., Potchefstroom....	Proof of claims.
C. 78/63	Anne Slater, trading as Lyons Shoe Store	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 271/62	Pongola Trading Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/8/63, 9.30 a.m., Piet Retief.....	Proof of claims.
5746	Daya Nana, trading as My Own Shop, and carries on business as a general dealer at 131 Prince Edward Street, Durban, Natal	8/8/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5199	Ahmed Mahomed Kajee, trading as M. E. Kajee and Son, at Main Road, Chakas Kraal, Natal	9/8/63, 10 a.m., Stanger.....	Proof of claims.
X. 48/62	M. F. Jonker, café proprietor, of " Kom Weer " Restaurant, at Hoopstad	7/8/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	To prove further claims.
C.A. 18/62	Senford Motors (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie)	7/8/63, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van verdere eis.
B. 17/63	Kenneth William Croft, general dealer, of Lusikisiki	9/8/63, 9.30 a.m., Lusikisiki.....	Further proof of claims.
C.A. 224/62	London Ranch (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
11407	I. J. Wiener.....	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11523	Hassan Osman, trading as Burnside Butchery	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11470	J. W. van Wyk.....	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 1502	Style Line Clothing Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/8/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
C. 611/62	D. N. Mynhardt.....	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
G. 405/62/5A	Basil Castledene Robertson.....	7/8/63, 9.30 a.m., Springs.....	For further proof of claims.
B. 18/60	Philip Wilensky, livestock dealer and speculator, of 6 Crewe Road, East London	7/8/63, 10 a.m., East London.....	Examination of certain witnesses.
X. 103/62	D. C. van Aswegen, farmer of the farm " Kalkpan ", P.O. Hertzogville	7/8/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	To prove further claims.
C.A. 39/62	Baby-Kit (Pty.), Ltd., of 223 Bloed Street, Pretoria (in Liquidation)	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 189/63	John Sham, trading as Pilot Stores....	7/8/63, 10 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.

(1) To vote for the acceptance or otherwise, of the following offer of compromise:—

12 First Street,
Orange Grove,
Johannesburg.
5th July, 1963.

Offer of compromise of Mr. John Sham, trading as Pilot Stores, of 250 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

I hereby wish to make the following offer of compromise to be considered by my creditors—

(1) I offer to pay all administration costs and legal fees;
(2) I offer to pay preferent and secured creditors in full;
(3) I offer to pay my concurrent creditors the sum of 37½ cents in the rand.

Signed at Johannesburg this 5th day of July, 1963.

(Signed) JOHN SHAM.

Accepted this day of 1963.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 26130	Cornelius Hendrik Bothma, telefonis, in diens van die Departement van Poswese, te Witrivier, Transvaal	6/8/63, 9.30 vm., Witrivier, Transvaal	Kies van 'n kurator.
C. 603/61	Dirk Cornelius Uys Steyn, van 12 Danie Craven Straat, Vereeniging	9/8/63, 9.30 vm., Vereeniging.....	Kies van 'n kurator.
C.A. 226/62	A. R. Wholesalers Transvaal (Pty.), Ltd., of 357 Vermeulen Street, Pretoria.	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 5/63	Abram Carl Meintjies (gebore op 25 April 1933)	9/8/63, 9.30 vm., Randfontein.....	Bewys van eise.
C.A. 434/ 61/4A	Afflecks (Benoni) (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further pfoof of claims.
C.A. 431/61	Affleck & Co. (Pretoria) (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 377/ 61/3	Affleck & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 432/ 61/2A	Afflecks (Rosettenville) (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 378/61	Afflecks Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 433/ 61/3A	Afflecks (Kroonstad) (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
11388	Marthinus Christoffel Stander, farmer, of La Chasseur, Robertson, C.P.	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt..
C.A. 283/61	Associated Steel Mills (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 27442	Willem Lodewyk van Eck, of Pretoria..	9/8/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 2174	Westmar Motors (Pty.), Ltd., trading as Karroo Garage, at Prieska	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 2216	Magson Brothers (Pty.), Limited, trading as Magson Motors, at Somerset West	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
X. 144/62	George Arnold Hart, businessman, of 8 Letama Court, First Street, Bloemfontein	7/8/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claims.
C.A. 373/62	Market Building Material Supply (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 504/62	P. J. Kruger (Identity No. 331/363/ 214W) (born on 11th July, 1920)	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
X. 26/63	S. J. van Rooyen, handeldrywende as Die Dienswinkel, te Reitz	13/8/63, 9 vm., Reitz.....	Bewys van eise.
C. 437/61	Jacobus Arnoldus Fourie, carrying on business as Triangle Motor & Algemene Enginieurswerke, at 68 Joubert Street, Johannesburg	9/8/63, 9.30 a.m., Germiston.....	Proof of debt.
C. 261/62	Daya Gopal, trading as Southern Transvaal Distributors, at Residensia, Vereeniging	9/8/63, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Proof of further claims.
C. 193/61/ 18	A. Lundin, of 93 Dunbac Street, Bellevue, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Examination of insolvent.
C. 39/62/15	I. Hassen, trading as Ismail Hassen and Son, at Jules Street, Belgravia, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
C. 547/62	D. S. von S. Mare, of Duiwelskloof....	9/8/63, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
C. 588/62	L. J. Thabade, of 230E Zone 7, Meadowlands, Johannesburg	7/8/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 27/63	K. C. Tilly, of 278 Kruger Street, Wolmaransstad	9/8/63, 9.30 a.m., Wolmaransstad....	Further proof of claims.
C.A. 360/62	Areff Bros. (Pty.), Limited, of Brits....	7/8/63, 9.30 a.m., Brits.....	Further proof of claims.
C. 628/62	M. D. Latib, of 171 Rooikoppies, Marikana	7/8/63, 9.30 a.m., Rustenburg.....	Further proof of claims.
C. 607/62	E. E. Mogalia, of 225 A. G. Visser Street, Rensburg	7/8/63, 9.30 a.m., Heidelberg.....	Further proof of claims.
C. 231/62	E. G. M. Moola, of 43B Voortrekker Street, Carolina	7/8/63, 9.30 a.m., Carolina.....	Further proof of claims.
11541	Dr. Pieter Andries Johannes Swanepoel, medical practitioner, of Richmond, Cape	9/8/63, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt and to consider the following resolution:— "That the trustee be authorised to release the household furniture to the insolvent".
X. 22/63	O. Sparrius, formerly trading as Sparta Electrical, at Bloemfontein	7/8/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	For further proof of claims and to accept the offer of R1,050 for the bill of R2,500 given by Central Lightning to Sparta Electrical, and which Bill is held as security.
C. 369/62	Ignatius Johannes Swart, general labourer, and residing at Plot No. 54, Elandsheuwel, District of Klerksdorp	7/8/63, 9.30 a.m., Klerksdorp.....	(1) See footnote.

(1) (1) Further proof of claims.
(2) To authorise the trustee to sell the interest of the estate in the immovable property being Farm Vlakpan No. 226.
(3) To give the trustee directions in regard to the administration of the affairs of the estate.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
X. 54/62	Louis J. Rautenbach (Jnr.), handeldrywende as mansuitrusters, onder die naam Louis Rautenbach Jnr., te Von Abosentrum, Bothaville	George Murray Louw, 18/10/62....	18/5/63	Ses maande, Bloemfontein.
C. 2/63	Daniel Francois van Dyk (Identity No. 365/130849W) (born on 8th February, 1926), of 3 Josette Towers, Third Street, Springs	Dennis Hammerschlag, 18/2/63....	18/8/63	Six months, Pretoria.
C.A. 1096	C. Aubrey Solomon (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	D. A. Cornell, 10/4/59.....	15/12/61	Twenty-one months, Pietermaritzburg.
C. 1852	Federal Wine & Brandy Co., Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and J. R. Haddow, 11/6/59	20/12/61	Two years, Cape Town.
C. 1851	Federal Distilleries, Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and J. R. Haddow, 25/6/59	20/6/63	Six months, Cape Town.
C. 2090	Foster, Stevenson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton, 12/1/62.....	17/5/63	Seven months, Cape Town.
C. 1807	Standard Wine & Brandy Co., Ltd. (in Liquidation)	J. M. Borton and C. A. O. Key, 14/11/58	10/6/63	Six months, Cape Town.
C. 1833	Morningside Hotels, Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and C. A. O. Key, 26/3/59	17/11/61	Two years one month, Cape Town.
C. 332/62	Farm Builders (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	J. P. Groenewoud, 3/1/63.....	3/7/63	Ses maande.
C.A. 370/ 61/10A	Foundry Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes and L. Klopper, 17/11/61	28/8/63	Six months, Pretoria.
C. 538/62	C. M. Cohen, van Tropicana 31, St. Georgestraat, Yeoville, Johannesburg	J. C. Oelofse, 9/1/63.....	9/7/63	Ses maande.
C.A. 1334	Ashco Holdings (Pty.), Limited....	M. J. Ensor, 24/7/61.....	25/7/63	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 1412/B	Elfried Luggage Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	Harold Levin, 31/3/62.....	16/7/63	Three months.
5625	Godliep Christiaan Venter, trading as Chris Venter's Garage, at Colenso	Matthys Johannes van Lingen and Vernon Redvers Lee, 13/3/62	22/6/62	Six months, Pietermaritzburg.
11341	Adomas Tatley, of 8A Mutley Road, Sea Point, Cape Town.	A. de V. Joubert and C. C. G. Steytler, 27/6/62	27/6/63	Six months, Cape Town.
C. 1938	Angus Milling Co. (Pty.), Limited, millers and manufacturers of animal feed, having its registered office at Wellington Road, Durbanville, C.P. (in Liquidation)	André de V. Joubert and H. J. Retief, 3/6/60	30/6/63	Six months, Cape Town.
T.F.A. 61/ 62	Casper Jan Hendrik Venter.....	F. A. Jonker, 3/1/63.....	3/6/63	Ses maande.
4875	Vasant Jamnadas.....	J. H. O'Connor, 17/10/58.....	29/6/63	Five months.
C.A. 1014	Randerees Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. J. Christie, 18/7/58.....	24/7/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 564/62	Aristides Kokkinis, formerly c/o Café Montmartre, cor. of Twist and Bok Streets, Johannesburg	Gershon William Lampert, 16/1/63	16/7/63	Six months, Pretoria.
C. 2140	Machina, Limited (in Liquidation)..	P. J. D. de Villiers, 3/5/62.....	3/5/63	Six months, Cape Town.
C. 560/62	Petrus Francois Taljaard, 'n boer, van Grootvlei, Standerton	J. C. Oelofse, 8/1/63.....	8/7/63	Ses maande, Pretoria.
11482	Basie Bekker, carpentry and machinery contractor, of Porter Street, Du Toit Station, Stellenbosch, Cape, carrying on business under the style of Basie Bekker Skrynwerkers	John Forsyth, 21/12/62.....	21/6/63	Six months.
11502	Dada Essa (also known as Moosa Dawood), of 12 Reform Street, Cape Town, carrying on business as a fruit retailer and wholesaler	Willie Hancke, 25/1/63.....	25/7/63	Nine months.
11491	John Andrews, of 161 Muller Street, Groblersdal, Transvaal	L. Maister, 21/12/62.....	21/6/63	Six months, Cape Town.
11279	H. J. du Plessis, of Wehmeyer Street, Willowmore, trading as Job Stores, at Willowmore	Jacob Albertus Strauss, 31/1/62....	31/7/63	Four months, Cape Town.
11266	Michiel Pieter Smit, garage proprietor, carrying on business and trading under the style of Versailles Garage, at 20 Main Road, Wellington, Cape, and who presently resides at 24 Fountain Street, Wellington	L. Maister and H. Owen Wiggins, 6/2/62	6/6/63	Five months, Cape Town.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, for the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C.A. 1433	J. Martial & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 44/61	Queenstown Slipper Manufacturing Company (Proprietary), Limited	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Queenstown.
C. 27319/A	Audrey Yvonne Thompson (Identity No. 348/790081) (born Harris on 29th September, 1923), trading as Adele's, at 34B Commissioner Street, Nigel	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel.
C. 276/62/B	L. Henery, of 6 Lynmore Court, Mons Road, Bellevue, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 27101/ 1/B	William Tehini, of 75 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1288	Culemborg Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
X. 111/62	Thomas Sarel Lessing, 'n boer van Goedehoop, Distrik Clocolan	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Clocolan.
5517	Ebrahim Naby, general dealer, of 34 Wick Street, Verulam	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Verulam.
5491	J. A. Ager.....	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1446/F	Dalton Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Distribution and Contribution..	Pietermaritzburg, New Hanover.
C.A. 1505	Super Agents, Distributors and Wholesalers (Pty.), Limited	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
5484	Abdul Karim Ganie, individual partner of Karrim Brothers, of 34 Mitchell Road, Durban, Natal	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
11050	Louis Linde, formerly trading as A. G. Bazaars, at 185 Lady Grey Street, Paarl	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
C. 431/62/ 1/A	D. A. van Rensburg.....	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Roodepoort, 19/7/63.
C. 489/61	J. M. C. Burger.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
C. 374/62/4B	P. W. van Heerden.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 440/62	M. O. Cassim.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrust.
C. 356/62	Ebrahim Ismail, Shaik Mahomed Ismail and Abdul Rahaman, trading in partnership as Ahmed Ebrahim & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26687/7A	A. Majothi, trading as Majothi's Cash Bazaar, at Groot Marico, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Groot Marico.
C. 24831/1/A	Josua Petrus van Schalkwyk, of Evaton	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Vereeniging.
C. 405/62/5A	Basil Castledene Robertson.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs.
C. 63/61	Napoleon de Villiers.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 127/62	Petrus Johannes Marx Swanepoel, 'n manlike blanke myner, in diens van Freddies-Suid, Odendaalsrus	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
X. 47/62	Willem Stephanus Gouws, blanke boer, van Esselensrust, Pk. Afrikaskop	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie- en Kontribusie	Bloemfontein, Harrismith.
C.A. 445/61	Ampro Holdings (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings	Pretoria, Johannesburg.
C. 239/61	Franz Chorle, wat handel gedryf het as Voortrekker Garage en Ottosdal Meubeleerders	Eerste Likwidasie- en Verdelings.....	Pretoria, Lichtenburg.
C.A. 182/61	Tib Peasley Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7541	G. & I. Transport (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	Tweede en Finale Likwidasie- en Plan van Kontribusie	Witbank.
C.A. 1384	Magnet Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7239/A	B.K. Importing & Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 40/63	Laing Property Company (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C. 21/62/1B	Bernard White, trading as Sam & Mike's, at 33 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C. 508/62/ 8A	Elsie Mitchell (married out of community of property with the exclusion of the marital power to Maurice Mitchell), public trader, trading as Bellevue Bazaar, at 25, 25A and 35B Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
10839	Meyer Stakol, in his lifetime an attorney, of 2 Koeberg Road, Maitland, Cape	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
C.A. 215/62/ 5A	Teenage Paradise (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
X. 51/61	W. Giraudeaux, business woman, of Naudeville, Welkom	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 27441/1/B	J. S. Booysen, trading as Thaba Stores, at Zeerust, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust.
C. 448/62/B	Edna Kathleen Francino, trading as Albany Snack Bar, at 130A Jeppe Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 316/61/ B	Getz Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Oberholzer.
C. 171/62/1B	Kenneth Bernard Diamond, of 74 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 242/ 62/2A	Selati Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Tzaneen.
C.A. 7310/3	Kippen Hawkes Patent Windows (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston.
C. 87/62/7B	P. M. B. van Schalkwyk.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg.
11397	Gert Johannes van Deventer, a farmer of " Nooiensfontein ", Kuils River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch.
5544	K. I. Patel.....	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
5531	Frank Jacob Reardon, of 114 Girvan Avenue, Redhill, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 37/61/2	Gladwyn Furnishers (Pty.), Ltd.....	Second and Final Amended Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
11127	Arnold Edward Mulder, trading in partnership as Tower Furnishers, at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5612/F	Chengamalen, of 491 Longmarket Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 1487/A	Taymuir (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wounp up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26381/ 1/A	J. H. van der Westhuizen, formerly trading as Lincar Motors, at Roodepoort, and now employed at Venterspost Goldmining Company, Randfontein, Transvaal	4/7/63	Dividend to preferent creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 484/62/ 4C	Amina Mohamed, formerly trading as M.A. Agencies, at 101 Macosa House, Commissioner Street, Johannesburg	28/6/63	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 264/61/ 4C	M. Vehbi (also known as Victor Vehbi), formerly of 607 Concordia Flats, Abel Road, Berea, Johannesburg	9/7/63	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 400/62/ 10A	G. C. Vermeulen, formerly trading as Elizabeth Motors, at 14 Jan Van Riebeeck Street, Middelburg, Tvl.	29/6/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 501/62/ 1/C	M. A. Bera, formerly trading as Kliptown Grocers, at 22 Union Road, Kliptown, Johannesburg	2/7/63	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
X. 50/62/5	M. D. Cooke, formerly of 207 Las Vegas Flats, Welkom, O.F.S.	12/7/63	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 426/61	N. Arangasen, formerly of 101 Jeppe Street, Johannesburg	3/7/63	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 24/62	Tyler's Radio & Electrical Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/7/63	Dividend being paid.....	Leonard Horwitz, Suite 5, First Floor, Cuthbert's Building, Maitland Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein.
5368	E. G. Briton.....	2/7/63	Equalising dividend only.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C. 1882	Riggton Distilleries, Limited (in Liquidation)	12/7/63	Dividend being paid.....	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and C. A. O. Key, c/o General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
C. 27130/34	F. W. Wessels.....	20/5/63	Diwidende uitgekeer.....	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C.A. 34/61/ 4A	Welcast (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/6/63	Award to preferent/secured creditors	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, and P. D. Berman, P.O. Box 7976, Johannesburg.
K.I. 30/61	Johannes Gerhardus Pieters, wat handel gedryf het as Niekerkshoop Garage	15/7/63	Diwidend betaalbaar.....	J. A. Coffee, Posbus 106, Kimberley.
C.A. 112/ 61/2/A	Denis Motors (Alberton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/6/63	Neither.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
C.A. 108/ 61/8	Denis Motors (Edenvale) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/7/63	Neither.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
C.A. 113/ 61/3A	Denis Motors (Primrose) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/6/63	Neither.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
K.I. 9/62	Willem Adriaan Hattingh, farmer, of 8 Nelson Street, Vryburg	12/7/63	Dividend being paid.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
C.A. 1446/ F	Dalton Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/7/63	Dividend being paid and contribution collected	Trevor Charles Birkett, 222 Loop Street, Pietermaritzburg.
C.A. 201/ 61/1/B	Goch Products, Limited (in Liquidation)	6/7/63	Dividend paid.....	A. N. Curry, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street (P.O. Box 7419), Johannesburg.
C.A. 418/ 61/B	Ferndale Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/7/63	Dividend to preferent and secured creditors	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 401/62/ 1/B	E. Vermeulen, formerly trading as Rendezvous Café, at 14 Jan Van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	29/6/63	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 27110/22	Narsai Parbhoo.....	11/7/63	Dividend being paid.....	E. H. Reid, P.O. Box 2924, Johannesburg.
C. 705/61/ 5A	Cyril Eric Schlengemann, general dealer, trading as Colbyn Supply Store, at 137 Thompson Street, Colbyn, Pretoria	11/7/63	Dividends to secured and preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 301/61/ 1A	David Edward Tredway, timber merchant, of 275 Michaelson Street, Hercules, Pretoria	1/7/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
11272	Philip Joffe, residing at " Bergzicht ", Garton Road, Rondebosch, Cape Town	13/7/63	Neither.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and K. Sandler, c/o K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.
11271	Henry Furman, residing at " Hazelmere ", Ascot Road, Kenilworth, Cape Town	13/7/63	Award to secured creditor only....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and K. Sandler, c/o K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.
11270	P. Joffe and H. Furman, trading as Champion Clothing Factory, of 47 Pine Road, Woodstock, Cape Town	13/7/63	Dividend being paid.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and K. Sandler, c/o K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.
C.A. 1406/C	James Scott (Pty.), Ltd., builders and contractors, of Pietermaritzburg	18/7/63	Dividend being paid.....	A. J. McEwen, 8 Change Lane, Pietermaritzburg.
C. 162/62/ 2/A	P. H. J. van der Westhuizen.....	11/7/63	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, and L. I. Dreyer, c/o Clothier, Poole & Dreyer, Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
4771/H	Izak Jacobus van Heerden.....	16/7/63	Dividend being paid.....	Herbert Cecil Langham, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is.. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
11248	Johannes Dawid Gerhardus van der Merwe (Snr.), farmer, of Morester, Gouda, District of Tulbagh, Cape	12/7/63	Only preferent dividends being paid and contributions collected	Willie Hancke, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11260	Johannes Dawid Gerhardus van der Merwe (Jnr.), farmer, of Morester, Gouda, District of Tulbagh, Cape	12/7/63	Only preferent dividends being paid and contribution collected	Willie Hancke, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 496/61/B	Edwin Smith Wilson.....	3/7/63	Dividend being paid.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 1815	Erica Investment Corporation, Ltd. (in Liquidation)	17/7/63	Dividend being paid.....	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and C. A. O. Key, c/o General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 211/62	Clubview Butcheries (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	13/7/63	Diwidend word betaal.....	P. D. van Zyl, Posbus 980, Pretoria.
C. 2125	E. & A. Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/7/63	Dividend paid, contribution collected	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
X. 25/62	Carl Nicolaas Marais, kafee-eienaar, handeldrywende as Welkom Kafee, te Verkeerdevlei	17/7/63	Preferente dividende betaalbaar en kontribusie ingevorder te word	Louis van der Watt, Voortrekkerstraat (Posbus 80), Brandfort.
5615B	Hendrik Boshoff.....	13/7/63	Dividend being paid.....	B. W. Young, P.O. Box 229, Durban.
B. 61/61/1	H. P. Josey.....	2/7/63	Dividend being paid.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
X. 134/61/5	Cornelius Michiel van Biljon, cartage contractor, of Theunissen	12/7/63	Dividend paid.....	S. P. Strydom, P.O. Box 34, Theunissen.
X. 8/62/4	Thomas Ignatius Momberg, farmer, of Avondrus, District of Theunissen	16/7/63	Dividend paid.....	S. P. Strydom, P.O. Box 34, Theunissen.
C. 46/61/11	Spilg's Investments (Pty.), Ltd.....	13/7/63	Dividend being paid.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 1/61/11	Selected Foods (Pty.), Ltd.....	13/7/63	Dividend being paid.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 27/62/12	C. J. Smith.....	2/7/63	Dividend being paid.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 26924/4A	G. Kallides, trading as Alfa Café....	10/7/63	Dividend awarded to preferent and secured creditors, and contribution levied on concurrent creditors	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26051/1C	V. M. Pike.....	10/7/63	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 72/62/ 2/A	C. Toderowitz, trading as Shermont Modern Stores	15/7/63	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 128/62/ 8C	Stanley Benno Strimer, trading as S.B. Meat Supply	28/6/63	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
5441	B. & B. General Contractors, the individual partners whereof are P. J. Botha and E. W. Batchelor	13/6/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5753	Sharifa Ahmed.....	16/7/63	Award to secured creditors only....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5566	Abdool Rahim, trading as Jagot's Bargain Bazaar	16/7/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 90/ 61/A	Jack's Auto Panel Beaters (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/7/63	Contribution being levied.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C.A. 7091/ 25	Total Insurance Brokerage Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/7/63	Dividend being paid.....	C. Mollink, P.O. Box 1206, Pretoria.
11385	Huibrecht Gerstner, widow, trading as Walmer Produce Supply, and residing at 16 De Kock Street, Tiger Valley, Cape	12/7/63	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 226/62/B	J. E. O'Neill Huygen, woonagtig te Dolomite Drive 94, Carletonville, en werksaam te Western Deep Levels, Ltd., Carletonville, as klerk	8/7/63	Kontribusie word gevorder.....	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
C. 51/62	Hendrik Johannes Viljoen, woonagtig te Jan Rheimerstraat 4, Vanderbijlpark	6/7/63	Beide.....	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
C. 526/61/B	Theodorus Cornelis Senekal, of 73 Fountain Street, Silverton, Pretoria	13/6/63	Award to preferent and secured creditors only	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors & Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 596/61	Mrs. J. C. F. J. van Vuuren, who traded in co-partnership with J. H. Venter, at Belfast	24/4/63	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, P.O. Box 6923, Johannesburg, and C. H. du Plooy, P.O. Box 2436, Pretoria.
C.A. 321/ 62/1/B	Dannore (Pty.), Ltd., of 225 Central Street, Pretoria (in Liquidation)	1/7/63	Dividend being paid.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors & Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 26990/ 10B	R. Kaplan, of Johannesburg.....	29/6/63	Dividend being paid.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
X. 107/60B	Andries Daniel du Buisson, 'n boer, woonagtig te „ De kamp ", Kestell, Distrik Bethlehem	6/7/63	Beide.....	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem, O.V.S.
C. 37/62/7A	Christoffel Johannes Petrus Fourie, van Chapmanweg 13, Germiston	10/7/63	Dividend aan versekerde krediteure	A. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
5556	Shaik Dawood, trading as Dawood Ismail, at 270 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	13/7/63	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 181/ 62/1/B	Silverton Bouaannemers (Edms.), Beperk	11/7/63	Dividend being paid.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
K.I. 26/62	Petrus Johannes du Preez, trading as Dough's Café, at Modder River, District of Kimberley	12/7/63	Contribution being collected.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
C.A. 1459	G. D. Investments (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	13/7/63	Second distribution to shareholders	F. J. Tayler, c/o H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban.
C. 257/61/7	C. L. A. Craemer and R. B. W. F. B. Craemer	25/6/63	Dividend being paid.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C.A. 425/ 61/5B	Valencia Preserving Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/6/63	Dividend being paid.....	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C. 35/61/5A	J. F. van Zyl, trading as Starlite Trading Company, at Johannesburg	11/7/63	Preferent and concurrent dividends being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 26260	J. S. Patel and J. J. S. Patel, trading as Hind Textile Company, at Fox Street, Johannesburg	28/6/63	Neither.....	R. I. C. Scott-Hayward, c/o B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 38/62/8B	A. Greenberg, formerly of Johannesburg	25/6/63	Contribution payable.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 7676, Johannesburg.
C.A. 198/ 61/25	Plein Street Garage (Proprietary), Limited, of Rustenburg (in Liquidation)	11/6/63	Dividend being paid to secured/preferent creditors only	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 400/61/ 10B	J. J. E. Myburgh, of Johannesburg..	29/6/63	Dividend being paid.....	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 1480B	E. W. Gawne (Proprietary), Limited, tractor dealers, of Empangeni (in Liquidation)	13/7/63	Dividend being paid.....	O. N. T. Downes, P.O. Box 1510, Durban.
C.A. 303/ 61/3A	Ukutemba Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	27/6/63	Dividend being paid.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 717/61/ 7A	L. D. Thompson, trading as Ray's Fashion House	12/7/63	Dividend being paid.....	H. J. P. Slabbert, P.O. Box 11, Pietersburg.
C.A. 1407/F	Billy's Bazaar (Pty.), Limited.....	10/7/63	Award to preferent creditors.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 441/61/ 1/B	Johannes Abraham Joubert.....	2/7/63	Dividend.....	P. Z. R. Booysen, p/a Santam, Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 190/61	Monty Ross, manager, c/o 301 Portofino, Killarney, Johannesburg	25/4/61	20/8/63, Witwatersrand Local.....	In terms of Section 124 (1) of the Insolvency Act.
B. 57/58/1	Alpheus Marais Cloete (Identity No. 074/769302W) (born on 8th August, 1916), of Plot Joy, Olive Hill, Bloemfontein	7/8/58	12/9/63, 10 a.m., Eastern Cape....	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Estate account confirmed on 25/1/60.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 26124	Pieter Frederick Rheinier Venter, meerderjarige blanke verkoopsbestuurder, van Vierde Laan 841, Wonderboom-Suid, Pretoria	29/12/58	10/9/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Vier jaar het verstryk sedert boedel finaal gesekwestreer is.
X. 6219	Phillipus Lodewyk Botha (Identity No. 404/121460W) (born on 23rd February, 1900), plumber, of Boskop, District of Potchefstroom	18/12/52	12/9/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation Account confirmed on 22/9/58.
C. 684/1961	Jacobus Marthinus Klopper, mynwerker, van Springfield Collieries, Grootvlei, Distrik Heidelberg, Transvaal	19/12/61	17/9/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Geen eis bewys nog trustee aangestel.
C. 157/61	Albert Reginald Rudd, insurance agent, of 14 Eugene-Marais Street, Roosevelt Park, Johannesburg	25/4/61	10/9/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Twelve months elapsed since date of confirmation of First and Final Liquidation and Distribution Account.
10658	Philip Morcowitz, formerly carrying on business as a shopkeeper, at cor. of Grotto and Main Roads, Rondebosch, C.P., and residing at 1 Grotto Road, Rondebosch, C.P.	15/10/58	18/9/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 19/8/59.
C. 24788	Morris Fine, salesman, formerly trading as City Slickers, at Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, residing at 87 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg	5/6/56	3/9/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 23/5/57. *Also see footnote.

* Notice is hereby given that the insolvent mentioned in the subjoined schedule will apply for his rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set forth opposite his name, as well as for an order authorising the Rand Townships Registrar at Johannesburg to register transfer of Stand No. 766/7 in the Township of Sydenham, directly into the applicants name.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum van sekwestrasiebevel. *Date of Sequestration Order.*	Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is. *Division of the Supreme Court by which Order made.*	Datum van bekragtiging van finale rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en adres van kurator. *Trustee's Name and Address.*
C. 340/61	Lilly Reiss, of La Contessa, Cavendish Road, Yeoville	4/7/61	Witwatersrandse Plaaslike.....	19/12/62	B. J. Burgers, 208 Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
C. 26444	Ivan Derrick Rogers, van Van der Stelstraat, Florida, Roodepoort	19/6/59	Witwatersrandse Plaaslike.....	28/7/61	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat, Johannesburg.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
5804692	15/1/54	R2,000	Ronald Norman Willows.....	Ronald Norman Willows.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5803441	20/10/53	R3,000	Ernest George Pratt.....	Gwynneth Molly Pratt.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
41050069	7/4/61	R2,000	James Henry Dean.....	James Henry Dean.....	Onderlinge Versekeringsgenootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
454504	1/10/42	£500	Gerrit Thomas Wassermann....	Jacobus Nicolaas Wassermann..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1353717	2/12/57	£1,000	Hendrik Josephus Jacobus Terblanche	Hendrik Josephus Jacobus Terblanche	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1500717	1/7/59	£350	Gertruida Catherina Joubert....	Gertruida Catherina Joubert....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1543891	30/11/59	£1,025	Jacobus Albertus van der Merwe..	Christina Johanna van der Merwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1586262	20/5/60	£1,469	Michael Roger Horvath.....	Adrianus Michael Horvath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
99033	1/7/62	R2,000	Willem Wouter Jacobus Coetzee and Cornelia Gertruida Coetzee (born Louw)	Willem Wouter Jacobus Coetzee and Cornelia Gertruida Coetzee (born Louw)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
83604	1/10/58	R1,600	Johannes Rampya.....	Johannes Rampya.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
86611	1/8/60	R6,000	Hendrik Christoffel Stander.....	Hendrik Christoffel Stander.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
100840	1/9/62	R2,000	Petrus Johannes Jacobus Mulder	Petrus Johannes Jacobus Mulder	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
90168	1/12/60	R2,000/520	Johannes Gideon Louw and Mariam Louw (born Barnard)	Johannes Gideon Louw.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
105971	1/5/63	R1,000	Willem Johannes van Biljon....	Willem Johannes van Biljon....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
904790	1/5/50	R1,856	Jacob Naifeld.....	Jacob Naifeld.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
444062	1/1/58	R600/2,000	Jacob Cornelis Breytenbach.....	Jacob Cornelis Breytenbach.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
70034	1/4/59	R500	Benjamin Raseroka.....	Benjamin Raseroka.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
922965	1/3/56	R400	Magdelene Margaret Roberts....	Magdelene Margaret Roberts....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
7015331	1/3/61	R2,000	Louis Jacobus Visser.....	Louis Jacobus Visser.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
11698	1/4/54	R450/450	M. M. Masekoameng.....	M. M. Masekoameng.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
697578	28/7/49	£500	Josef Jacobus Coetzee Roux....	Daniel Francois Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
825227	11/10/51	£1,000	Paul Stephanus Botha.....	Anna Magdalena Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
834494	29/11/51	£1,000	Paul Stephanus Botha.....	Anna Magdalena Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
982371	5/1/54	£2,908	Cornelius Meyer de Villiers.....	Willem Johannes de Villiers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1081279	23/2/55	£1,000	Peter William Lock.....	Peter William Lock.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1489637	5/5/59	£2,967	Maria Amelia Bisogno.....	Alfonso Bisogno.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
7263	19/3/57	R2,000	Peter Walker.....	Peter Walker.....	The Dominion Insurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
15349	15/1/57	R5,000	Basil Richard Weinberg.....	Basil Richard Weinberg.....	The Dominion Insurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
S.A. 113902A	1/7/62	R10,000	Waldemar Müller.....	Waldemar Müller.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
50877	1/6/50	R300	Dorothina Mputa.....	Dorothina Mputa.....	Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
51205	1/5/51	R300	Kenneth Lewis Nkala.....	Kenneth Lewis Nkala.....	Atlantic and Continental Assuranc Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
574524	1/9/57	R2,000	Andries Petrus Lombard.....	Andries Petrus Lombard.....	Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
1055180—2	24/5/48	R1,637–20c	Samuel Norman Wilson.....	Samuel Norman Wilson.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
AF. 316932	1/9/58	R2,000	Albertus Abraham Bodenstein....	Albertus Abraham Bodenstein..	Legal and General Assurance Society, Ltd., Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 303214	1/12/55	R2,000	Kyle Claude Hallier Rippon....	Kyle Claude Hallier Rippon....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
537383	18/6/56	R2,000	Philip Beryl Magid.....	Philip Beryl Magid.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
456814	7/6/38	R208	Rudolf Julius Hinze and Magdalena Bertha Louise Hinze (born Kehrhahn)	Rudolf Julius Hinze and Magdalena Bertha Louise Hinze (born Kehrhahn)	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
354690	1/3/52	R2,000	Norman Eric Evans.....	Norman Eric Evans.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
433849	1/4/57	R4,000	Norman Eric Evans.....	Norman Eric Evans.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
477108	1/8/59	R600/2,000	Daniel van Tonder.....	Daniel van Tonder.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
40060140	20/5/60	R2,400	David Michael Visser.....	David Michael Visser.....	Onderlinge Versekeringsgenootskap, AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
687944	1/3/57	R5,408	Hermanus Bernardus Swart.....	Hermanus Bernardus Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
697567	1/6/57	R2,000	Andries Daniel Haywood.....	Andries Daniel Haywood.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
719947	1/10/57	R432	Hermina Elizabeth Kruger (nou mev. Blight)	Hermina Elizabeth Kruger (nou Mev. Blight)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
820417	1/9/59	R3,000	Daniel Johannes Serfontein.....	Daniel Johannes Serfontein.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
944671 X7	1/5/62	R7,520	Jacobus Willem de Villiers.....	Jacobus Willem de Villiers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
89053	1/9/37	R1,000	Mattheus Gerhardus Steyn.....	Mattheus Gerhardus Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
442966	1/1/51	R1,000	Daniel Erasmus van Zyl.....	Daniel Erasmus van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
742585	1/5/58	R1,000	David Benjamin de Jager.....	David Benjamin de Jager.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785076	1/3/59	R1,000	David Benjamin de Jager.....	David Benjamin de Jager.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
803413	1/7/59	R2,000	Abraham Isak Pretorius.....	Abraham Isak Pretorius.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
816437	1/11/59	R1,000	Petrus Jacobus Smit.....	Petrus Jacobus Smit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
463017	1/9/51	R2,704	Jacobus Gidion Louw.....	Jacobus Gidion Louw.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
664782	1/7/56	R1,600	David Petrus Gouws.....	David Petrus Gouws.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
670075	1/11/56	R1,000	David Petrus Gouws.....	David Petrus Gouws.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
814413	1/10/59	R2,200	Johannes Georg Duvenage.....	Johannes Georg Duvenage.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
830121	1/1/60	R6,000	Paulus Jacobus Greyling.....	Paulus Jacobus Greyling.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847012	1/7/60	R1,400	Pieter Schalk Hattingh.....	Pieter Schalk Hattingh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
200710	1/9/38	R600	Frans Jacobus Lötz.....	Frans Jacobus Lötz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
766617	1/11/58	R2,572	Leslie Michael Brewis.....	Leslie Michael Brewis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
905777 X9	1/9/61	R2,000	Andries Kruger.....	Andries Kruger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
944564 X4	1/3/62	R3,177	Petrus Lodewicus Botha.....	Western Province Farm Employees Provident Fund	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
944565 X1	1/3/62	R4,461	Jacobus Smith.....	Western Province Farm Employees Provident Fund	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
580624	20/3/47	£500	Alan Andrew Klem.....	Isa Maureen Klem.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
856393	17/4/52	£500	Alan Andrew Klem.....	Isa Maureen Klem.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
974767	20/11/53	£1,000	Alan Andrew Klem.....	Isa Maureen Klem.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
672967	17/3/49	£200	Berendina Johanna Jooste.....	Berendina Johanna Jooste.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
694388	30/6/49	£250	Susanna Hermina Carstens.....	Susanna Hermina Carstens.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1387692	29/4/58	£500	Susanna Hermina Carstens.....	Susanna Hermina Carstens.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1067594	21/12/54	£500	Floris Johannes Willem Fortuin..	Floris Johannes Willem Fortuin..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1181591	2/3/56	£1,000	Basil Ratner.....	Basil Ratner.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1300823	3/5/57	£500	Hester Helena Bester.....	Barend Jacobus Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1438419	26/9/58	£727	Leslie Koch.....	Joachim Christoffel Koch.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1529318	23/9/59	£500	Petrus Johannes Krogh.....	Petrus Johannes Krogh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1529319	23/9/59	£500	Petrus Johannes Krogh.....	Petrus Johannes Krogh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1633595	4/1/61	£1,000	Christiaan Johannes Carstens....	Christiaan Johannes Carstens....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1637106	30/12/60	£1,000	Barend Jacobus Bester.....	Barend Jacobus Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
John George Peklivana.....	Besigheidsman/*Businessman*.....	209 Olympic Heights, Hamiltonstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Eugenia Psarrakis (gebore/*born* Damourantji)	Huisvrou/*Housewife*.....	450 Spuystraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Michael Psarrakis	Besigheidsman/*Businessman*	450 Spuystraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Jan de Ruyter	Telefoon- en telegraafelektrisien/*Telephone and Telegraph Electrician*	Spoorweghuis/*Railway House* No. 16, Bothaville, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Manfred Wagner	Anker-wikkelaar/*Amature Winder*	22 Ian Woonstelle/*Flats*, Ellaton, Klerksdorp, Transvaal.
(Mev./*Mrs.*) Agnes Mary Horne	Huisvrou/*Housewife*	17 Prairiestraat/*Street*, Townsview, Johannesburg.
Wincenty Golebiowski	Boukontrakteur/*Building Contractor*	25 Shelleylaan/*Avenue*, Senderwood, Johannesburg, Transvaal.
Frieda Regine Wilhelmine Lülwes	Huisvrou/*Housewife*	44 Smitshof, 1 Hospitalstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Dhiroo Morar	Winkel-assistent/*Shop Assistant*	41 Avenueweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Bismilla Khan Abdul Hamid	Verkoper/*Salesman*	169 Mainweg/*Road*, Newlands, Johannesburg, Transvaal
Sara Bibi Ismail Patel	Huisvrou/*Housewife*	74 Pleinstraat/*Street*, Rustenburg, Transvaal.
Abrahamien Alida Spronk	Huisvrou/*Housewife*	144 Stellaweg/*Road*, Plumstead, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Johannes Wilhelmus Spronk	Voorman-instrumentmaker / *Supervisor Instrument Maker*	144 Stellaweg/*Road*, Plumstead, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Mariam Hajee Moosa	Huisvrou/*Housewife*	37 Kerkstraat/*Street*, Bethal, Transvaal.
Hajee Ismail Hajee Alli	Agent	37 Kerkstraat/*Street*, Bethal, Transvaal.
Sumitra Vallabh Budia	Huisvrou/*Housewife*	56aTerraceweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Cornelis van der Neut	Timmerman/*Carpenter*	17 Empireweg-Verlenging/*Empire Road Extension*, Richmond, Johannesburg, Transvaal.
Aaltje van der Neut	Huisvrou/*Housewife*	17 Empireweg-Verlenging/*Empire Road Extension*, Richmond, Johannesburg, Transvaal.
Christos Anastasi Halka	Kafee-eienaar/*Café Proprietor*	Derson Centre, Burnettstraat/*Street*, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Ivannis Demetriou Demetroudes	Kafee-eienaar/*Café Owner*	528 Kerkstraat-Oos/*Church Street East*, Pretoria, Transvaal.
Bernhard August Karl Ernst	Tydelike veeinspekteur/*Temporary Stock Inspector*	Plaas/*Farm* Tigerquelle, Grootfontein, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Walli Mahomed Joosub Moosa	Handelaar/*Merchant*	5 Malopoweg/*Road*, Mafeking, Kaap/*Cape.*
Hendrik Temmingh	Musikus/*Musician*	108 Molenstraat/*Street*, Potchefstroom, Transvaal.
Anne Philomena Tormey	Snelskrif-tikster/*Shorthand Typist*	3 St. Anne's Singel/*Crescent*, Pinetown, Natal.
Patrick Anthony Tormey	Skrynwerker/*Joiner*	3 St. Anne's Singel/*Crescent*, Pinetown, Natal.
Jahiroodeen Fakir Malik	Algemene handelaar/*General Dealer*	28 Mentonweg/*Road*, Richmond, Johannesburg, Transvaal.
William Phillips	Skrynwerker/*Carpenter*	8 Daniels Motorsgebou/*Building*, Peetlaan/*Avenue*, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Theophanis Mercouris	Algemene handelaar/*General Dealer*	100 Umbiloweg/*Road*, 1 Bayviewhof/*Court*, Durban, Natal.
Robert Magda	Tegniese beampte/*Technical Officer*	513 Chebemawoonstelle/*Flats*, 59 Cellliersstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Jongejaap Dorland	Bankklerk/*Bank Clerk*	2 Wendover, 143 Snell Parade, Durban, Natal.
Zeljko Boic	Slagter/*Butcher*	3 Idalenhof/*Court*, 63 Turf Clubstraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Criscuolo Vincenzo	Reisiger/*Traveller*	46 Acot Heights, hoek van/*cor. of* Quartz en/*and* Pretoriastraat/*Streets*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Ellen Lena Wray	Huisvrou/*Housewife*	Wolmunster Hotel, Christowweg/*Road*, Rosebank, Kaap/*Cape.*
Colin Kenneth Hickling	Klerk/*Clerk*	4 van Andelstraat/*Street*, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Mev./*Mrs.* Wadio Mary Nassif	Huisvrou/*Housewife*	36 Sophiaweg/*Road*, Wes-/*West* Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Kay (Kamaika) Rachmile (nou bekend as/*known as* Charles Kay)	Juwelier/*Jeweller*	10 Croydon Mansions, Wanderersstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Gerardus Willem van Asperen	Inkoper/*Buyer*	82 Tweede Laan/*Second Avenue*, Edenvale, Transvaal.
HafezMa homed Abdul Karim Munshi	Slamse priester en onderwyser/*Islamic Priest and Teacher*	1357–8 Beaconweg/*Road*, Kliptown, Johannesburg, Transvaal.
Aagje Gerdina Riggs (gebore/*born* Spaargaren)	Huisvrou/*Housewife*	2 Matopoweg/*Road*, Thornton, Kaap/*Cape.*
Patricia Jill Somerset	Huisvrou/*Housewife*	Per adres/*Care of* B.P. Polisie/*Police*, Molepolole, Betsjoeanaland Protektoraat/*Protectorate*).
Ah Mee King (ook bekend as/*also known as* Amy King)	Huisvrou/*Housewife*	32 Beckerstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Wing King	Algemene agent/*General Agent*	32 Beckerstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Aleksander Dyzenhaus	Direkteur van maatskappye/*Director of panies*	16 Northwoldrylaan/*Drive*, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.
Gerard Johannes Hendrik Buitenhuis	Klerk/*Clerk*	153 Russellstraat/*Street*, Worcester, Kaap/*Cape.*
Simon Josef Schipper	Elektrisien/*Electrician*	Pomfret, Pk./*P.O.* Pom-Pom, oor/*via* Vryburg, Kaap/*Cape.*
Margaretha Geertruida Schipper	Verpleegster/*Nurse*	Pomfret, Pk./*P.O.* Pom-Pom, oor/*via* Vryburg, Kaap/*Cape.*
Sante Mario Di Matteo	'n Boer/*Farmer*	Murle Brook, Distrik/*District of* Letaba, Transvaal.
Stevan Radovan Ivanisevic	Verkoopsagent/*Sales Representative*	402 Sunninghill, 20 Kochstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Moosa Ahmed	Handelaar en vervaardiger/*Merchant and Manufacturer*	Kamer/*Room* No. 6, agter/*back of* 234 Prinsloostraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Abdul Aziz Omar	Handelaar/*Merchant*	15 Vosterstraat/*Street*, Pietersburg, Transvaal.
Iqbal Omar Tar Mohamed	Winkelier/*Shop Assistant*	160 Bloedstraat/*Street*, Asiatiese Basaar/*Asiatic Bazaar*, Pretoria, Transvaal.
Joosub Ismail	Algemene handelaar/*General Dealer*	Woonstel/*Flat* No. 3, 78 Prinsloostraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Mariam Ismail	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* No. 3, 78 Prinsloostraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Habib Hajee Moosa	Handelaar/*Merchant*	47 Brownstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Mariam Moosa	Huisvrou/*Housewife*	47 Brownstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Chootoo Rasool	Algemene handelaar/*General Dealer*	23 Trichardtstraat/*Street*, Louis Trichardt, Transvaal.
Uttamlal Ramjee	Winkelklerk/*Shop Assistant*	1105 Van Der Hoffweg/*Road*, Hercules, Pretoria, Transvaal.
Robin Neil Singer	Takbestuurder van 'n versekeringsmaatskappy/*Insurance Branch Manager*	14 Rooseveldtweg/*Road*, Manors, Pinetown, Natal.
Pieter Hermanus Brinkman	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	14 Berthastraat/*Street*, Regents Park, Johannesburg, Transvaal.
Leslie Fredrick Cook Wray	Hoteleienaar/*Hotelier*	Wolmunster Residential Hotel, Christowweg/*Road*, Rosebank, Kaap/*Cape.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
M. Pereira (Johannesburg General)	28/2/62, at Doornfontein, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 63/620.)
J. D. Badenhorst (Standerton Hospital)	15/9/61, between Piet Retief and Standerton	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2065.)
Petrus Jacobus Vermeulen (General Hospital, Johannesburg)	10/2/62, West Street, Linden, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. [Claim No. A. 62/3465—United Import and Export (Proprietary), Limited.]
B. Pontini	29/8/61, Driehoek Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. [Claim No. A. 62/827 (R/D)—J. Winistorfer.]
Johannes Makokoza (Pretoria Hospital)	Von Wielligh Street, Pretoria	South British Insurance Co., J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
W. L. Dixon—killed, Mrs. J. Dixon, Miss J. Dixon, L. D. Pienaar, Mrs. Pienaar and H. S. Pienaar	19/4/62	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
Fusi Ntyantya	30/6/62, near No. 4 Beerhall, Natalspruit, Germiston	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs.
D. Lourens	24/7/62	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
Benjamin Miller (Grey's Hospital, Pietermaritzburg)	28/4/62, at Blackburrow Road, Pietermaritzburg	Parity Insurance Co., Gallwey Lane, Pietermaritzburg.
Obed Mabuela (Baragwanath Hospital)	13/6/63, President Street, Johannesburg	The Federal Insurance Corporation of South Africa, Ltd., P.O. Box 4312, Johannesburg. (Claim No. 15510/62.)
Anna Christina Vermaak, child of E. P. Vermaak	17/11/62, at Brandfort	Eagle Star Insurance Co., Ltd., 70 Fox Street, Johannesburg.
Coenraad Hendrik Paulus Smit (Karl Bremer Hospital, Bellville)	3/9/61	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd.
Pedro Mthlanga (deceased), and Freda Mthlanga (Rustenburg Hospital)	14/12/60, Joubert Street, Rustenburg	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Walbrook Building, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
Moses Letsoene	9/4/62, Pretoria–Johannesburg Main Road	The South African Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
John Chabalala	16/11/60	London and Scottish Assurance Corporation, Ltd., Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg.
Jan Heystek	16/6/61, Kempton Park–Olifantsfontein Road	National Employer's Mutual General Insurance Co., Ltd., Loveday House, Johannesburg.
G. R. Tozer, Barry Tozer, Kay Tozer and Sandra Tozer (Treated privately by physician)	May, 1961, Alberton Road, Alberton	Auto Protection Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Sameul Jacobus Smit	6/7/62	Santam Insurance Co., Ltd., P.O. Box 425, Bloemfontein.
Mrs. L. L. Lotter	21/7/62	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 1/2/70397.)
John Dube	19/7/62, Zoutpan/Hammanskraal Road, between Pretoria and Hammanskraal	Bastion Insurance Co., Ltd., Second Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
Adolf Frederick Rothlisberger	Junction of Elsburg/Durban Road and Alberton/Springs Road	Southern Insurance Association, Ltd., Johannesburg.
Mellie Monica Rothlisberger	Junction of Elsburg/Durban Road and Alberton/Springs Road	Southern Insurance Association, Ltd., Johannesburg.
P. M. Wallace (Victoria Hospital, Wynberg, C.P.)	24/10/61	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1656, Cape Town.
Ginger Siwela (Baragwanath Hospital)	30/7/62, Louis Botha Avenue, Johannesburg	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
Kaifas Kgomo	14/2/59, West Springs Road, Springs	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd. Harland House, Loveday Street, Johannesburg (Claim No. MVA. 6/61.)
A. Wyne	22/11/62, cor. of Twist and Beit Streets, Joubert Park, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 62/139.)
William Myanderi (died in King Edward VIII Hospital)	15/11/62, at Berea Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/30276.)
Mrs. M. E. du Toit, not detained in hospital	24/10/62, Rietfontein Road, Primrose, Germiston	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5144.)
George Jacobs	22/8/62, in Kingsway, Auckland Park, Johannesburg	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Marion Anne Worth (Krugersdorp Hospital)	9/11/62, cor. of Reneicke Street and Annan Road, Carletonville	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2653—J. B. D. Moodie.)
Harry Nkosi	14/7/62, Potchefstroom–Randfontein Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg (Claim No. A. 63/60148.)

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 193. Wysiging van Eierbeheerskema (*B.S.* No. 559).
194. Verklaring van 'n Groepsgebied te Elsburg, Distrik Germiston 1
195. Deproklamering van Grond as Alluviale Delwerye 1
196. Deproklamering van Grond as Alluviale Delwerye 2
197. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Shangaanstam, Distrik Sibasa 3
198. Vogelvlei-Staatswaterbeheergebied: Uitsluiting van 'n Sekere Gebied 3

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1119. Aanstelling van Waarnemende Ministers 4

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1066. Regulasies met Betrekking tot die Verlening van 'n Tydelike Okkupasiereg van Hoewes op Digtere Nedersettings (*B.S.* No. 559).
1117. Voorgestelde Verhuring van Terreine vir 'n Aanlegsteier en Skispringplank in die Umzimbazirivierstrandmeer te Karridene 4

ALGEMENE KENNISGEWING.

498. Veiling van Onderverdeling 2 en Restant van die Plaas De Kamp No. 1294, Distrik Bethlehem 36

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1120. Wysiging van die Regulasies Uitgevaardig kragtens die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 4
1123. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1963 tot 30 Junie 1963 52
1124. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1963 tot 30 Junie 1963 53

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

492. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... 32
493. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 12 Julie 1963 33
494. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... 34

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1097. Aanstelling van Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

500. Voorlopige Handelstaat: Januarie tot Junie 1963 38

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1065. Personeelregulases: Wysiging (*B.S.* No. 559).

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 193. Amendment of Egg Control Scheme (*G.G.E.* No. 559).
194. Declaration of a Group Area at Elsburg, District of Germiston 1
195. Deproclamation of Land as Alluvial Diggings 1
196. Deproclamation of Land as Alluvial Diggings 2
197. Levy of a Special Rate on the Shangaan Tribe, Sibasa District 3
198. Vogel Vlei Government Water Control Area: Exclusion of a Certain Area ... 3

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

1119. Appointment of Acting Ministers 4

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1066. Regulations in respect of the Granting of a Right of Temporary Occupation of Holdings on Closer Settlements (*G.G.E.* No. 559).
1117. Proposed Lease of Sites for a Jetty and Ski-jump in the Umzimbazi River Lagoon at Karridene 4

GENERAL NOTICE.

498. Auction of Subdivision 2 and Remainder of the Farm De Kamp No. 1294, District of Bethlehem 36

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

1120. Amendment of the Regulations made under the Stock Exchanges Control Act, 1947 4
1123. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1963, to 30th June, 1963 52
1124. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1963, to 30th June, 1963 53

GENERAL NOTICES.

492. Periodical Statement by a Commercial Bank 32
493. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 12th July, 1963 33
494. Periodical Statement by a Commercial Bank 34

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

1097. Appointment of Acting Commissioner of Customs and Excise 5

GENERAL NOTICE.

500. Preliminary Trade Statement: January to June, 1963 38

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1065. Staff Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 559).

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1107. Verandering van die Naam van die Bakoni - Ba - Marangangstamowerheid, Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg: Wysiging van Goewermentskennisgewing 5
1108. Instelling van die Kanya Masikwakithistreeksowerheid in die Distrik Ixopo ... 6
1121. Munisipaliteit Ermelo: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans 6
1122. Munisipaliteit Kirkwood: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 6

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1098. Marico-Bosveld-Staatswaterskema: Bepaling ten Opsigte van Besproeibare Oppervlaktes: Verbeterings 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

489. Buffeljagtsrivier-Staatswaterskema: Verwydering van Grafte uit Damkom ... 31

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

495. Maatskappye van Register Geskrap ... 34
496. Maatskappye van Register Geskrap: Verbetering 36
499. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 344 ... 38

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1070. Regulasies kragtens Artikel 31 van die Wet op Atoomkrag, 1948 (*B.S.* No. 559).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1060. Aansteeklike Siektes: Uitsluiting van Pasiënte en Kontakte uit Skole en Koshuise: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 559).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1082. Regulasies met Betrekking tot die Gradering en Inspeksie van sekere Mielieprodukte wat vir Uitvoer Bestem is: Wysiging (*B.S.* No. 559.)
1099. Heffing op Wol 7
1100. Heffing op Huide en Velle 7

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1091. Loonvasstelling No. 240: Koelkamer-, Spekbereiding- en Kleingoederenywerheid, Sekere Gebiede: Verbeteringskennisgewing (*B.S.* No. 559).
R.1092. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Koelkamer-, Spekbereiding- en Kleingoederenywerheid, Sekere Gebiede: Verbeteringskennisgewing (*B.S.* No. 559).
R.1093. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Koelkamer-, Spekbereiding- en Kleingoederenywerheid, Sekere Gebiede: Verbeteringskennisgewing (*B.S.* No. 559).
R.1095. Loonvasstelling No. 242: Haarkappersbedryf, Oos-London (*B.S.* No. 558).
R.1096. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Haarkappersbedryf, Oos-Londen (*B.S.* No. 558).
1101. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Onderwysers en Onderwyseresse wat by aftrede op 'n Gratifikasie geregtig is: Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie 8
1102. Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Metaalnywerheid: Voorgenome Herroeping en Aanwysing van Ambag en Voorskrywing van Leervoorwaardes ... 8
1103. Staatsvakleerlingkomitee: Voorgenome Herroeping en Voorskrywing van Leervoorwaarde 10
1104. Komitee vir Spoorwegvakleerlinge: Voorgenome Herroeping en Voorskrywing van Leervoorwaarde 12
1109. Ondersoek deur Nywerheidshof: Bestuur van Motorvoertuie, Padaanlegmasjiene en Grondverskuiwingsmasjiene, Transvaal, Oranje-Vrystaat en Natal 13
1126. Verlenging van Geldigheidsduur van die Hoofooreenkoms vir die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, Kaap 14
1127. Motornywerheid: Wysiging van Misa-Gesondheidfondsooreenkoms 14

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1107. Alteration of the Name of the Bakoni-Ba-Marangang Tribal Authority, Sekhukhuneland Area, Lydenburg District: Amendment of Government Notice ... 5
1108. Establishment of the Kanya Masikwakithi Regional Authority in the Ixopo District 6
1121. Municipality of Ermelo: Provision of Hostel for Native Men 6
1122. Municipality of Kirkwood: Establishment of Location and Native Village 6

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

1098. Marico-Bosveld Government Water Scheme: Determination of Irrigable Areas: Corrections 7

GENERAL NOTICE.

489. Buffeljagts River Government Water Scheme: Removal of Graves from Dam Basin 31

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

495. Companies Struck Off Register 34
496. Companies Struck Off Register: Correction 36
499. Customs Tariff Applications: List No. 344 38

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1070. Regulations under Section 31 of the Atomic Energy Act, 1948 (*G.G.E.* No. 559).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1060. Infectious Disease: Exclusion of Patients and Contacts from Schools and Hostels: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 559).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1082. Regulations Relating to the Grading and Inspection of certain Maize Products Intended for Export: Amendment (*G.G.E.* No. 559).
1099. Levy on Wool 7
1100. Levy on Hides and Skins 7

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1091. Wage Determination No. 240, Cold Storage, Bacon Curing and Small Goods Manufacturing Industry, certain Areas: Correction Notice (*G.G.E.* No. 559).
R.1092. War Measures Act, 1940: Cold Storage, Bacon Curing and Small Goods Manufacturing Industry, certain Areas: Correction Notice (*G.G.E.* No. 559).
R.1093. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Cold Storage, Bacon Curing and Small Goods Manufacturing Industry, certain Areas: Correction Notice (*G.G.E.* No. 559).
R.1095. Wage Determination No. 242: Hairdressing Trade, East London (*G.G.E.* No. 558).
R.1096. War Measures Act, 1940: Hairdressing Trade, East London (*G.G.E.* No. 558).
1101. Unemployment Insurance Act, 1946: Teachers Entitled to Gratuity upon Retirement: Orange Free State Provincial Administration 8
1102. National Apprenticeship Committee for the Metal Industry: Proposed Dedesignation of Trade and Prescription of Conditions of Apprenticeship 8
1103. Government Apprenticeship Committee: Proposed Withdrawal and Prescription of Condition of Apprenticeship 10
1104. Railway Apprenticeship Committee: Proposed Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship 12
1109. Investigation by Industrial Tribunal: Driving of Motor Vehicles, Road Construction Machines and Earth-moving Machines, Transvaal, Orange Free State and Natal 13
1126. Extension of Period of Operation of the Main Agreement for the Jewellery and Precious Metal Industry, Cape 14
1127. Motor Industry: Amendment of Misa Medical Aid Fund Agreement 14

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWING.

490. Aansoek om Verandering van Registrasiebestek van Vakvereniging 31

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

501. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers 39

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1061. Persoon Verbied om Byeenkomste by te woon (*B.S.* No. 559).

R.1068. Verklaring tot Wapens (*B.S.* No. 559).

1105. Instelling van Aparte Distrikte vir Koster, Swartruggens en Thabazimbi 15

1106. Instelling van die Distrikte Koffiefontein, Jagersfontein en Petrusburg 24

ALGEMENE KENNISGEWING.

491. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 33

Tenders 40

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 48

Offisiële Publikasies gedurende Junie 1963, uitgegee 50

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 54
Maatskappykennisgewings 58
Verlore Dokumente 60
Orders van Hof, ens. 63
Geregtelike Verkope 68
Naamsveranderings 76
Algemeen 77
Boedelkennisgewings 86
Verlore Lewensversekeringspolisse 134
Naturalisasiekennisgewings 136
Derde Party Assuransie 138

No. PAGE

Department of Labour (continued).

GENERAL NOTICE.

490. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union 31

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

501. Notice to Owners and Mortgagees 39

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1061. Person Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 559).

R.1068. Declaration as Arms (*G.G.E.* No. 559).

1105. Establishment of the Districts of Koster, Swartruggens and Thabazimbi 15

1106. Establishment of the Districts of Koffiefontein, Jagersfontein and Petrusburg 24

GENERAL NOTICE.

491. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 33

Tenders 40

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 48

Official Publications issued during June, 1963 50

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 54
Company Notices 58
Lost Documents 60
Orders of the Court, etc. 63
Sales in Execution 68
Change of Name 76
General 77
Estate Notices 86
Lost Life Insurance Policies 134
Naturalization Notices 136
Third Party Insurance 138

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below:)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sa[illegible] Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single repeats R0.80

In order to determine the approximate space wh[illegible] tisement will occupy, advertisers should count the advertisement, and calculate the space at 45 words column.

In each case an additional half-inch above an[illegible] advertisement should be allowed for the heading and respectively. **Fractions of half an inch should be t[illegible] an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 tion

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the co[illegible] form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.